



En diciembre Su Santidad Juan Pablo II hizo entrega personal en Roma a los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Argentina de la proposición vaticana sobre el diferendo limítrofe austral. En el grabado, S.S. recibe al Canciller René Rojas Galdames.

Ex Universidad Técnica Orientación científica para la Universidad de Santiago

16 nuevas carreras creará en lapso
de cinco años

El fortalecimiento de los post grados, la creación de nuevas carreras de pregrado y la desaparición gradual de las pedagogías serán algunos de los objetivos académicos de la nueva "Universidad de Santiago de Chile" ex Universidad Técnica del Estado. La información fue proporcionada por el rector de la UTE, Jorge O'Ryan Balbontin, en conferencia de prensa.

Durante este año la Escuela Tecnológica se mantendrá dentro de la Universidad que ya segregó todas sus sedes de provincias, limitándose al campus capitalino, que cuenta con cerca de 11 mil estudiantes.

La Universidad de Santiago cuenta con 4 Facultades las que imparten en la actualidad 7 Ingenierías Civiles con sus correspondientes licenciaturas; 9 Ingenierías de Ejecución; 3 Magister en Ciencias Aplicadas; 3 en Ciencia, Ingeniería Comercial en Administración, Auditoría.

En los próximos cinco años se agregarán en 1983 los Magister en Ciencias Aplicadas en Química y Ciencia de los Materiales; el doctorado en Química y las licenciaturas en Castellano, Inglés, Arte, Historia y Geografía, Bioquímica.

En 1984 se comenzará a impartir las carreras de Ingeniero Civil en Informática y en Geografía; Arquitectura, Economía, Psicología y los programas de capacitación pedagógica en el área Científico Humanista para licenciados.

NUEVA ESTRUCTURA

Junto con dar a conocer las nuevas carreras que están proyectadas a futuro, el rector O'Ryan señaló que la nueva orgánica de la Universidad de Santiago tenía como cabeza la Rectoría de la que dependían cinco organismos: Contraloría General Universitaria, Dirección General de Planificación y Desarrollo, Secretaría General, Vicerrectoría Académica y Vicerrectoría de Apoyo General.

(Pasa a la Pág. 16-A)

Superada la crisis de inscripciones hípicas

Con la anotación de 116 caballos para disputar los más grandes clásicos del turf chileno en el Club Hípico de Santiago, se dio por superada, en una primera etapa, la impasse provocada por la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, que se oponía a un pago de \$ 15.000, derecho que permitiría a sus defensores presentarse en los clásicos El Ensayo, Las Ocas, Pollas de Potrillos y Potrancas y Nacional Ricardo Lyon.

Hace una semana, cuando el Club Hípico anunció este derecho, los propietarios señalaron en conferencia de prensa: "llegaremos hasta las últimas consecuencias y eso podría significar que no correremos ningún caballo".

Este llamado también se hizo con insistencia en la prensa.

Un fuerte sector de propietarios, por otra parte, apoyó la iniciativa de la institución que preside Pablo Ballesteros, y procedió a anotar los 116 caballos, desoyendo el llamado de algunos de sus dirigentes.

Yoceros de la centenaria institución hípica señalaron que la responsabilidad en la gestión de este Directorio y un compromiso más para sacar adelante no solo los más grandes clásicos, sino que entregar al público un espectáculo hípico de real jerarquía, con premios equivalentes a 160 mil dólares para "El Ensayo" y en proporción menor para otros clásicos.

En declaración entregada ayer, el Club Hípico reitera que "la suma única de \$ 15.000 para correr los clásicos señalados — todos de Grupo I — irá íntegramente a incrementar el fondo de premios, en la creencia que el establecimiento de grandes premios para estos clásicos será motivo de enormes progresos para todos los participantes de la actividad hípica" y que "la anotación de más de cien caballos significa que su proposición tuvo el eco esperado".

Cabe hacer presente que de no haberse conseguido la anotación de estos caballos en tan importantes carreras, la hípica chilena habría tenido que sufrir un "paro" de caballos de carrera por orden de los propietarios, cuestión totalmente subsanada con lo ya señalado anteriormente.

Se espera que al 31 del presente, fecha última para anotarse en dichos programas, el número de interesados supere los ciento ochenta. (Detalles de los ejemplares anotados, en Pág. 9-B).

ESTIMA CANCELLER ROJAS GALDAMES

"NO PROCEDERÍA ESTUDIO DE NUEVA PROPUESTA"

El Gobierno chileno estima que no procedería el estudio de nuevas propuestas en torno a la mediación papal en el conflicto limítrofe austral.

Así lo manifestó a "La Nación" en la tarde de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas, al ser consultado sobre la materia en un intervalo de la reunión de embajadores que se desarrolla desde el lunes en el edificio Diego Portales.

El Secretario de Estado indicó que, como es de público conocimiento, Chile ya ha respondido favorablemente a las proposiciones hechas por el Papa Juan Pablo Segundo, el 12 de diciembre último para solucionar el diferendo existente entre Chile y Argentina relativo a las delimitaciones marítimas entre ambos países en la zona austral. En estas circunstancias, señaló el Canciller, y siendo "clara y definida" la actitud chilena y acorde con el elevado espíritu que anima al Sumo Pontífice, "no procedería el estudio de nuevas propuestas".

El Ministro Rojas fue consultado por los periodistas después de conocerse informaciones procedentes del Va-

ticano que indicaban que ayer Argentina entregó su respuesta oficial a la Santa Sede, trascendiendo que en ella se formulaban reparos a la propuesta papal.

El Canciller Rojas dijo que tenía conocimiento que Argentina había entregado su respuesta al Santo Padre, "luego de ciento y tantos días de estudios", añadiendo que desconoce el contenido de ella por su carácter estrictamente confidencial.

Interrogado sobre los próximos pasos que seguirá el proceso de mediación expresó que ellos corresponden al procedimiento que la propia Santa Sede establezca, teniendo ya las respuestas de ambos países. Sin embargo, no descartó la posibilidad que el Subsecretario de Relaciones Exteriores o algún miembro de la delegación chilena pueda viajar en los próximos días a Roma.

Finalmente, el Canciller dijo que pensaba que solamente son especulaciones las versiones de prensa procedentes de Italia y que indican que el Cardenal Antonio Samoré dejaría el papel de representante papal en el proceso mediador.

ARGENTINA ENTREGO SU RESPUESTA

El documento lo recibió el Cardenal Antonio Samoré

CIUDAD DEL VATICANO, Marzo 25 (UPI).— Argentina presentó hoy (ayer) al Vaticano su respuesta a la propuesta del Papa Juan Pablo II sobre la solución de la disputa que sostienen Argentina y Chile en torno al Canal de Beagle.

El embajador Roberto Moncayo, jefe de la delegación argentina, y su asesor Ricardo Etcheverry Boneo, presentaron el documento al Cardenal Antonio Samoré durante una entrevista de 40 minutos que se inició a las 11.30 A.M. (10.30 GMT), según dijo un vocero de la comisión especial argentina.

"La respuesta argentina está dirigida al Papa y naturalmente nosotros no podemos revelar ningún detalle de lo que contiene", declaró el vocero de la comisión, Osvaldo Yáuregui.

El Papa Juan Pablo II presentó los resultados de su mediación, conducida por el cardenal Samoré, a los ministros de Relaciones Exteriores de la

Argentina y Chile en una audiencia especial del Vaticano el 14 de diciembre.

Funcionarios del Vaticano indicaron que el Papa les pidió una respuesta a su propuesta para el 6 de enero.

Chile anunció su aceptación de la propuesta vaticana en enero. Pero la Argentina demoró su respuesta e informes provenientes de la Argentina indicaban, el mes pasado, que el gobierno del presidente Jorge Videla encontró "inaceptables" algunas partes de la misma.

Funcionarios argentinos dijeron que las propuestas del Papa eran virtualmente las mismas que las resultantes de un tribunal arbitral británico de 1977, que la Argentina rechazó.

A fines de 1978, la Argentina y Chile estuvieron a punto de ir a la guerra por el territorio disputado. Fue entonces que el Vaticano ofreció su mediación.

El canal de Beagle es una vía mari-

tima que corta el extremo sur del continente sudamericano. La línea de demarcación, que involucra a derechos territoriales en áreas marítimas potencialmente ricas en petróleo y la posesión de tres islas, ha sido objeto de disputas desde comienzos del siglo XIX, cuando el canal fue por primera vez trazado en mapas por el buque de exploración británico HMS Beagle.

Al presentar su propuesta a los dos ministros de Relaciones Exteriores en diciembre, el Papa Juan Pablo expresó su esperanza de que fuese "una semilla de paz y concordia en un gran ámbito del mundo que ya está muy agitado por tensiones y discordias que turban las relaciones entre hombres y naciones".

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP).— Argentina entregó hoy su contestación a una propuesta pontificia sometida hace tres meses para tra-

(Pasa a la Pág. 16-A)



EL GOL DE "PELE".— Alvarez anotó el único tanto del partido en el triunfo de Colo Colo sobre la selección chilena. En la acción superó la marca de Valenzuela y llegó libre para derrotar a Osbén.

Mal examen dio la selección ante Colo Colo: perdió 1-0

LA OTRA HISTORIA

Una victoria importante, por la cuenta mínima, consiguió anoche Colo Colo sobre la selección chilena de fútbol, en un partido preparatorio disputado en el Estadio Nacional. El único gol del encuentro fue anotado por José Luis Alvarez en el minuto 60, tras una lucida acción personal de Severino Vasconcelos. Globalmente el triunfo alba resultó merecido e inobjetable por la manera como se "manejó" frente a un adversario teóricamente más capacitado. El seleccionado, aunque se acercó a la igualdad, nunca demostró clara superioridad como para aspirar al equilibrio...

Si la selección encaró el compromiso de manera muy seria, Colo Colo se mostró como un rival muy impecable que no distó en mucho de aquella óptima disposición profesional. Los albos — que fueron anoche rojos — completaron un primer tiempo de excelente producción defensiva, con 15 minutos finales de ciego desequilibrio ofensivo cuando Alvarado y Santander le "perdieron el miedo" a los nombres que tenían al frente.

El equipo chileno, por su parte, ejerció en esa etapa un dominio evidente aunque tan estéril como desordenado. Sin aprovechar correctamente la habilidad y potencia de Patricio Yáñez, esencialmente debido a la ausencia de un volante siquiera de similar capacidad a la de Manuel Rojas, la selección entregó su opción de gol a lo que individualmente pudieran crear — cada uno por su lado — Oscar Herrera, Juvenal Vargas o el mismo Pato Yáñez. En suma, fue un lapso de asedio infructuoso, matizado por las apariciones esporádicas de un Colo Colo muy aplicado y de elogiable apego táctico...

Al comenzar el segundo tiempo, las expectativas aumentan en la medida que la selección define su mejor alineación con el ingreso de varios titulares. No obstante la presunción, Colo Colo sorprende a todos con la apertura de la cuenta en el minuto 60 por medio de "Pele" Alvarez, que definió en el área chica una gran jugada de Vasconcelos. De ahí en más, la emoción tiñó todas las acciones incluyendo un penal que el juez Castro "regaló" a la selección, pero que Leyes se encargó de contener ante el defectuoso servicio de Carlos Rivas en los 65'. Los minutos siguientes y hasta el fin afianzan la supremacía colectiva del equipo popular. Bastándose de su temperamento y la solidez defensiva que contagió la solvencia de Herrera, Colo Colo defendió un triunfo importante por el adversario y por la limpieza de su gestión...

DETALLES

CANCHA: Estadio Nacional Público: 10.000 personas aproximadamente. SELECCIÓN CHILENA (0): Osbén; Garrido, Gatica, Valenzuela, Escobar, Rivas, Dubó (46'); Bonvallet, Neira (46'); Yáñez, Vargas (46'); Caszely y Herrera (46'); Véliz. COLO COLO (1): Leyes; Rodríguez, Herrera, Hormazábal, Neculhir; Díaz (75' Ormeño) Inostroza, Vasconcelos; Alvarado, Alvarez y Miranda (15' Santander) GOL: 60' José Luis Alvarez. LA FI-GURA: Leonel Herrera, EL "TRONCO": Carlos Rivas.



Debuta "La Gran Noche" en TV Nacional

Con tres bellas de tres diferentes nacionalidades, como "asistentes" de animación, trabajará Antonio Vodanovic la conducción de "La Gran Noche", el nuevo programa estelar del canal nacional de televisión. Debut: el lunes a las 21.30 horas. Será una "revista musical" con canciones, bailes, costumbres e idiosincrasia de 18 nacionalidades, una por cada capítulo que durará la serie. La foto muestra a la inglesa Kim Kaufman.

(Inf. Pág. 15 - B)

Suspendida edad tope en el fútbol

El Director de Deportes y Recreación recibió a la Directiva de la A. Central de Fútbol, iniciando así su actuación como mediador en el problema de la edad tope — 26 años — impuesta por los clubes en los equipos de Segunda División.

(Inf. Pág. 1 - B)

Liberado "Quini"

El futbolista Enrique Castro ("Quini"), astro del Club Barcelona y de la selección de España, fue liberado luego de 25 días de secuestro. Se informó que varios de los secuestradores fueron detenidos.

(Inf. Pág. 6-B)

Nuevo Director del Presupuesto

Para dedicarse a la docencia y luego de seis años en el cargo, renunció el Director del Presupuesto, Juan Carlos Méndez. Será reemplazado por Martín Costabal, Director de la Escuela de Economía de la Universidad Católica.

(Inf. Pág. 8 - A)

El Salvador

Atacan Embajada de EE.UU.

La Embajada de Estados Unidos en El Salvador fue atacada desde un vehículo con disparos de ametralladora y cohetes, resultando con serios destrozos el frontis del edificio. (Inf. Pág. 12 A)

Conmueve el caso del espía

(Inf. Pág. 12 - A)

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
1269, teléfono 82222.

Intervención de Cuba en Colombia

Hace 72 horas el gobierno de Colombia rompió relaciones diplomáticas con Cuba. El anuncio lo hizo el Presidente Julio César Turbay Ayala, quien fundamentó la medida en la comprobada intervención cubana en los asuntos internos colombianos.

Turbay Ayala acusó concretamente a La Habana de adiestrar y armar a un grupo de más de 80 guerrilleros que ingresaron a territorio colombiano para subvertir el orden. Todos, sin embargo, fueron detenidos por fuerzas militares, estableciéndose, por confesión de integrantes del Movimiento M-19, los estrechos vínculos que los unen a Cuba.

El M-19, debe recordarse, protagonizó el año pasado un espectacular asalto y ocupación de una sede diplomática en Bogotá, manteniendo cautivos a embajadores y funcionarios que participaban en una recepción.

La drástica y justificada actitud de Colombia contra el Castrocomunismo, ha despertado una favorable reacción en diversas naciones latinoamericanas que hasta ahora se habían resistido a aceptar como una realidad la responsabilidad cubana en la subversión y el terrorismo.

Desde septiembre de 1973, el Gobierno de Chile ha venido advirtiendo, tanto en las reuniones del sistema interamericano como en las Naciones Unidas, del peligro que significa para la estabilidad institucional de los países del área la sostenida intervención Castrocomunista.

Tales llamados de atención hechos por nuestros representantes diplomáticos, se basaron siempre en pruebas indimentables de cómo Cuba estuvo comprometida en la preparación y adiestramiento de las milicias paramilitares marxistas durante el Gobierno de la así llamada Unidad Popular.

Por su parte, el gobierno de los Estados Unidos, pocos días después de asumir el Presidente Ronald Reagan, comenzó a entregar evidencias muy concretas de la forma en que Cuba y la Unión Soviética, además de otras naciones de la órbita comunista, estaban participando activamente en un plan destinado a controlar Centroamérica.

El rompimiento de relaciones de Colombia con Cuba, debería constituir un hito importante en la toma de conciencia, por parte de otros gobiernos, del riesgo que conlleva el mantener nexos diplomáticos con la dictadura de Fidel Castro.

También se hace extensivo lo anterior a las relaciones con la Unión Soviética. La presencia de embajadas, consulados y organizaciones culturales, sumado a los intercambios estudiantiles y científicos y la autorización para espectáculos artísticos, tanto soviéticos como cubanos, son parte de las fachadas y estructuras que encubren las verdaderas actividades de espionaje, subversión, terrorismo y agitación de estos dos países comunistas.

Mientras en Latinoamérica se mantengan representaciones de la URSS y de Cuba, las naciones que así lo acepten no estarán exentas de la agresión comunista. Si a Chile no se le ha querido escuchar, ojalá la lección de Colombia despierte a los que aún creen en el pacifismo marxista-leninista.

La Traición del Rey

(De "La Nación" del 26 de marzo de 1941)

La diplomacia de Hitler obtenía un importante triunfo, pero le duraría sólo 24 horas. La edición informaba de la adhesión al Eje de Yugoslavia. Antes ya lo habían hecho Hungría, Rumania, Bulgaria y Eslovaquia, esta última separada de Checoslovaquia, gracias a la acción de Berlín y al abandono de los gobiernos de París y Londres. Ingleses y franceses tenían un pacto de defensa con Checoslovaquia, pero ésta fue sacrificada por temor a Hitler. Lo que restaba de Checoslovaquia era el protectorado de Moravia.

El Príncipe Pablo era Regente en Yugoslavia, pues el Rey Alejandro I había sido asesinado, en Marsella, el 6 de septiembre de 1934. Ese 26 de marzo de 1941 el Príncipe Pedro, de 17 años, esperaba la mayoría de edad para subir al trono.

El Pacto se firmó en Viena. Yugoslavia se sentía traicionada por los aliados desde hacía años. A la fecha, Alemania triunfaba en todos los frentes bélicos, salvo en su intento de invadir Inglaterra. El servicio secreto inglés venía actuando en los Balcanes. El Príncipe Pedro se había educado en Londres.

Al día siguiente de firmada la adhesión, un golpe de Estado sacó de la regencia al Príncipe Pablo y elevó al trono al Príncipe Pedro.

no al Príncipe Pedro, en una acción que dirigió Dusan Simovitch, quien se reservó el cargo de Premier para sí.

El principal diario de Belgrado Pester Lloyd señaló que lo acontecido era una locura. Gran Bretaña no podía dar la más mínima garantía de protección a Yugoslavia y recordaba la traición hecha a Checoslovaquia. Salíó esa edición y el diario fue clausurado. También lo fue la agencia yugoslava Avalas.

Este último editorial de Pester Lloyd tenía razón. En abril siguiente, el día 6, Alemania invadió Yugoslavia. El Duque de Spoleto fue nombrado Rey y se inició el gobierno de Ante Pavelich. Los Aliados no movieron un dedo por "sus amigos".

El Rey Pedro I formó un gobierno en el exilio, en Londres. Aparecieron luego los Partisanos, para luchar contra los alemanes. En leyenda se convertirían Josp Broz Tito y Draga Mihailovitch, con mejor suerte para el primero que para el segundo, pues mientras Tito llegó al final a ser el gobernante único de Yugoslavia, proclamando la República el 29 de noviembre de 1945, Mihailovitch fue traicionado por el Rey y ejecutado en julio de ese año. El Rey, a la sazón de 21 años, se perdió en la obscuridad y ni siquiera los yugoslavos volvieron jamás nunca a acordarse de él.

Atinada Política Agraria

Las políticas aplicadas en la agricultura nacional han rendido una creciente respuesta del sector, lo que se ha reflejado en un progresivo cambio hacia la producción de rubros para los cuales el país cuenta con mayores ventajas comparativas. Es así como se ha aumentado significativamente y progresivamente la superficie destinada a frutales y plantaciones forestales, a la vez que se está registrando una fuerte expansión de la actividad pecuaria en general.

El dinamismo logrado por las políticas vigentes queda reflejado en el crecimiento observado entre 1973 y 1979, años en los cuales la tasa promedio acumulativa fue de 6,4 por ciento. Otro parámetro que indica claramente el fuerte impulso de nuestra agricultura es el extraordinario aumento de las exportaciones de productos del sector, las cuales entre 1973 y 1979 han crecido más de 11 veces en su valor, de \$3.8 millones de dólares a \$56,4 millones. Dentro de éstas, las correspondientes al sector forestal subieron de 36,4 millones de dólares a 500 millones.

Los niveles de importaciones agropecuarias, a la vez, han descendido en relación a 1973, pues de los 607 millones de dólares registrados ese año, se anotaron 513 millones para 1979. Una comparación de cifras indica que el país ha pasado de importador a exportador neto, produciéndose en 1979 un superávit, superior a los 440 millones de dólares.

EL "SANTO"



Las Leyes del Imperio

por Mariano GRONDONA

Una de las primeras iniciativas internacionales del Gobierno Reagan fue enviar delegados personales a países amigos de Europa y América Latina, con el objeto de denunciar la infiltración militar nicaragüense, cubana y soviética en El Salvador y recabar, por ello, apoyo a un plan de una creciente ayuda militar a la Junta Cívico-Militar de ese país centroamericano, que preside Napoleón Duarte. Los países visitados por aquellas misiones fueron Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, México, Brasil, Argentina y Chile.

El balance de la gira, según comentarios coincidentes del Washington Post y el New York Times, es decepcionante para Reagan. Sus aliados al parecer más firmes en Europa y en América Latina comprenden el drama salvadoreño, informan ambos diarios, pero no están dispuestos a respaldar el creciente compromiso militar de los Estados Unidos a las naciones occidentales en la defensa de la Junta Cívico-Militar amenazada.

Si bien la postura "liberal" de ambas publicaciones, su velada oposición a la gira de los enviados de Reagan y su nostalgia por la política salvadoreña de James Carter —quien confiaba en una solución político-social, no militar, en Centroamérica— obliga a manejar con algún cuidado los balances que proponen acerca de la gira de los enviados de Reagan, puede aceptarse que, en general, la reacción de los gobiernos aliados ha sido más fría que la que Reagan parecía esperar, sobre todo teniendo en cuenta que varios de ellos en Europa y en América Latina habían sostenido en los últimos años de la administración Carter que los

Estados Unidos no estaban haciendo frente a sus responsabilidades en la defensa de Occidente.

¿En qué quedamos entonces? Cuando Carter, plegándose a la tesis de centro-izquierda, quiso replegar el poder militar de los Estados Unidos de la defensa de posiciones claves en Irán, en Nicaragua o en Afghanistan, poniendo en cambio su fe en acciones sociales, políticas o económicas, fue criticado no sólo por la derecha, que cree en la firme defensa del espacio occidental, sino también por el centro-izquierda que marcaba sus vacilaciones, sus ambigüedades, su debilidad. Ahora que Reagan asume la posición fuerte, no sólo el centro-izquierda agita contra el temor de nuevos Vietnam, también la derecha se vuelve reticente al recordar que, en todo caso, no hay que darle luz verde al imperialismo norteamericano. Nadie quiere que caiga El Salvador. Nadie quiere que caiga El Salvador, que se repita la intervención de Johnson en Santo Domingo de 1965. Sin esta intervención, sin embargo, Santo Domingo sería hoy otra isla comunista, con el coronel Caamaño haciendo las veces de Fidel Castro. Pero esos mismos que critican a los Estados Unidos si intervienen, o se lamentan por su decadencia si no lo hacen, no están dispuestos por su parte a intervenir en su lugar, con lo cual el dilema parece insoluble.

Los gobiernos aliados quedan, de este modo, en una actitud contradictoria. No quieren que América Central caiga en manos del comunismo. Critican a los Estados Unidos, de Carter, por haber permitido que tal cosa ocurriese en Cuba, probablemente en Nicaragua y volverían a criticarlos si

ocurriese en El Salvador. No proponen empero intervenciones militares complementarias o alternativas a la de los marines. ¿Qué quieren entonces? El diagnóstico tiene que ver con la naturaleza humana y no difiere de lo que siempre les ha pasado a las potencias imperiales. Lo que en el fondo escucharon los delegados norteamericanos en las Cancillerías amigas es lo siguiente: "Hagan ustedes lo que haya que hacer, pero no esperen que nosotros los aprobemos públicamente". Así es la vida política internacional. ¿No han basado Europa Occidental y el Japón, su recuperación de post guerra en buena medida sobre gastos militares relativamente bajos, confiados como estaban en el despliegue norteamericano? ¿Por qué han de cargar ahora con el costo político que promete la "Operación El Salvador"? La sabiduría convencional del mundo en que vivimos lleva a Europa y América Latina a ver cómo Johnson salvaba a Santo Domingo de Caamaño criticándolo en público —y felicitándolo, quizás en privado—. Lo mismo ocurrirá respecto de Reagan y El Salvador. Vamos hacia un apogeo en el cual la potencia militar norteamericana invertirá el curso de los acontecimientos en América Central entre el silencio o la reprobación pública de sus aliados, aliviados en secreto, sin embargo, de que alguien sobrevive, todavía, "la carga del hombre blanco". Porque nadie está dispuesto a ejecutar la única acción que limitaría, en los hechos, el imperio norteamericano: tomar o compartir sus cargas. Hablar contra él sin hacer nada con él en lugar de ser una manera sutil de seguir en él. Los norteamericanos, por su parte, serían ingenuos al suponer que a cambio de este servicio se habrá de levantar en alguna parte una voz de reconocimiento.

Cristianos y Socialistas

por Néstor HERNÁNDEZ

No pocos han creído ver en la actitud del socialismo un franco retorno de la verdad cristiana.

Son aquellos cristianos autodeterminados "progresistas", contagiados con una fiebre neo-modernista, como bien lo señala el padre espiritual de muchos de ellos, Jacques Maritain en su libro "El campesino del Garona".

El socialismo, sea como hecho histórico o como doctrina —lo ha señalado reiteradamente el Magisterio de la Iglesia Católica— es incompatible con el cristianismo, ya que en el terreno de la filosofía en la concepción del hombre y de la sociedad existe una absoluta oposición diametral.

Para el socialismo todo el hombre encuentra su razón de ser en la sociedad, la que no tiene otro fin —para él— que el solo bienestar. So pretexto de una mentida felicidad terrenal, establece un sistema abusivo del hombre a la sociedad, con evidente disminución de la dignidad humana y restringe, además toda la vida social a lo puramente temporal y terreno.

No debemos olvidar al respecto, que para los cristianos el hombre, ser eminentemente social, debe vivir y perfeccionarse en la sociedad, pero para lograr su destino eterno debe de haber llenado aquí en la tierra su vocación propia e individual.

En cambio los socialistas, con su concepción naturalista de la vida suprimen la libertad económica, sometiendo a los individuos al servicio inmediato del Estado, el cual se convierte en administrador general de los bienes, en distribuidor del trabajo y riquezas y en regulador de toda la actividad económica.

La escuela socialista, al propiciar una colectivización de la vida económica, adolece de exceso de optimismo, al eliminar el estímulo de interés personal, lo que es ignorar por completo la realidad humana.

Y la supresión de la propiedad privada significa precisamente quitar el móvil del interés personal, que es uno de los más poderosos de la actividad económica.

La concepción cristiana está basada en el principio de que la libertad es una prerrogativa de la personalidad humana, puesto que Dios ha asignado a cada hombre un fin personal y lo hace responsable de su cumplimiento. Pero además, el hombre es eminentemente social, sujeto a compromisos y deberes ineludibles para con los semejantes, en virtud de los cuales nadie puede desinteresarse del bien común.

De donde se deduce que la autonomía del hombre no puede ser ilimitada, sino que está circunscrita por las necesidades de la colectividad. Así, por ejemplo, en el uso de la propiedad privada no debe proceder con tal aislamiento y prescindencia, que anule la función social de aquella.

Por consiguiente ni a pretexto de falsas mejoras sociales, puede haber un entendimiento entre cristianos y socialistas, la oposición de fondo y de doctrina permanece idéntica. Ambas tesis son irreconciliables.

Previsión y Educación

por Abel VALDES

El Presidente Augusto Pinochet, en su Mensaje al país el 11 pasado, se refirió a las políticas de previsión y educación del Gobierno con palabras que es necesario poner de relieve en forma destacada, por el profundo significado que contienen y las amplias perspectivas que alcanzan.

Después de referirse al establecimiento del plan laboral y a la creación del sistema de negociación colectiva entre empresarios y trabajadores, plan justo, moderno, técnico y que ha alcanzado resultados verdaderamente eficientes y satisfactorios, el Presidente dejó constancia que "se han establecido las bases para el desarrollo de organizaciones sindicales verdaderamente autónomas y auténticamente representativas, inspiradas en el sindicalismo y no en la lucha de clases, y concebidas dentro de principios de despolitización gradual."

También el Jefe del Estado, respecto de la reforma previsional, dijo: "Constituye otro avance de trascendente significado para amplios sectores ciudadanos, que en el pasado de-

bían sufrir la dramática disminución del fruto de sus ahorros entregados al manejo de sistemas ajenos por entero a su control y propia decisión. Desde ahora contaremos con una estructura de previsión laboral que no sólo permitirá la mantención y crecimiento de las rentas a que tendrán derecho los trabajadores al llegar a los años de su descanso, sino que, además, responde, al igual que el Plan Laboral, a la decisión autónoma y particular de cada persona, prescindiendo de la acción imperativa del Estado."

El Presidente Pinochet no solamente se ha referido a los tópicos inherentes al mejoramiento de la situación económica y financiera del país bajo su Gobierno; a los aumentos y progresos en los gastos de orden social; a las mejoras previsionales derivadas del Plan Laboral; a los progresos verificados en la nueva regionalización del país en materias administrativas y a las demás "reformas y mejoramientos que se han materializado en la Administración Pública y que han permitido que el Estado se acerque cada vez más a su papel subsidiario y a su fun-

ción de servicio en la organización social", sino que ha tratado, con su habitual claridad de conceptos, el alcance de la reforma educacional en todos sus niveles.

Ha dicho el Primer Mandatario: "No podría dejar de mencionar, entre los progresos sociales que se han materializado en estos años, las recientes reformas a las normas sobre educación superior. El Gobierno ha sentido las bases para que su acción educacional, con el aporte primordial de la iniciativa particular de los chilenos, permita una capacitación profesional amplia y de calidad a vastos sectores que hasta ayer se veían privados de ella". Las finalidades y objetivos de las leyes, reformas y medidas referidas a las áreas educacionales han sido puntualizados por el Presidente Pinochet con las siguientes palabras: "El objetivo fundamental de la nueva legislación es obtener, en muy corto plazo, una real excelencia académica que permita que nuestro país recobre en el concierto mundial el lugar de preeminencia, que nunca debió haber perdido, en materia de formación educacional y profesional."

¿Qué Falta de Respeto!

por TACO

Les estaba contando que llovía mucho en Valdivia. Esa si que es manera de llover. Allí si que se mojan de verdad las diucas. Corre el agua de cordillera a mar, entre los bosques, deslizándose por las quebradas, llegando a los ríos para que éstos suban de nivel, se ensanchen. Me sentía como pato entre toda esa agüita. A los choferes de micro de aquí habría que llevarlos para allá, para que conozcan el agua.

Les contaba también lo del Japening con Ja. Los valdivianos están más que llenos con los Jota con Jota esos. Más saturados de Jota con Jota que con agua, pues, como el único canal que llega es el de los Japening, la gente más que se colmó. Se produjo la jappingitis con tanto Pepito TV, y el Espinoco con las dos chascasas esas. Seis horas todos los domingos, pero ¿qué cree esta gente? Esto es lo que preguntó yo.

En Valdivia en los inviernos, mejor dicho empezando en el otoño, para bien entradita la primavera, se hace vida de hogar. Frente a la chimenea los papás conversan y los niños juegan con los mecanos o vemos los monos de los diarios. Antes se prendía el televisor después de almuerzo, nunca antes. Es de mala educación eso de estar sentado a la mesa y tener el televisor encendido. Bueno, eso era antes. Ahora no se enciende hasta pasadas las 20.30 horas, porque siempre los mismos concursos, las mismas acrobacias. El 7 ese no pasa ni siquiera monitos para los niños. Era mucho estar viendo siempre los días domingos las mismas caras, bien poco agradecidas por lo demás, de los jappingenitos.

Como dice mi tío Paco: "el caviar es un plato de príncipe, pero a cada momento y en exceso repugna". Y el programita ese ni siquiera eso; huevos de merluza, cuando mucho.

Así, pues, cuando fueron para una presentación "en vivo y en directo", los valdivianos no les dieron "bola". Además de soportarlos en la TV de domingo en domingo, era más que demasiado pretender que la gente fuera al teatro. Aún así, hubo 25 que sacaron entradas. Esa es gente masoquista, de seguro. Masoquistas afortunados, posiblemente santiaguinos, o enfermos del "coco". No hay otra explicación.

El promotor ese, el que organizó la gira al sur, es porque no sabe nada del sur. A lo mejor ni siquiera sabe que por allá llueve. Lo que es bueno para Santiago no necesariamente es bueno para el sur. ¿Qué se ha creído esta gente? Eso preguntó yo.

No, señor. Las gentes del sur somos como somos, así que nada de vueltecitas teatrales. Se va allá y se lleva algo original y de categoría, o no se va. Bueno, si quieren van, pero mayor "bola" no les vamos a dar. ¿Qué se han imaginado? ¡Qué falta de respeto!, es lo que digo yo.

La Biopsia Ultrasónica

Pequeñas pruebas de tejido del hígado, de los riñones, del bazo o del páncreas, que sirven para diagnosticar un tumor, se pueden quitar ahora con mayor facilidad y exactitud, gracias a la aplicación de un nuevo método que los expertos han denominado "biopsia ultrasónica". Este método ha sido adaptado a las necesidades del diagnóstico de tumores en la primera Clínica médica de la Universidad de Viena, y ha sido aplicado con resultado positivo en los casos de numerosos pacientes.

La gran ventaja que ofrece el nuevo método es sin duda la posibilidad de hacer visible el tumor en una pantalla con la ayuda del ultrasonido. Con tal fin, el médico coloca en la piel del paciente una especie de receptor ultrasónico. Con una aguja de dimensiones finísimas extrae la prueba del tejido, y la pantalla controla también este procedimiento. Ello quiere decir que el médico no procede como hasta la fecha y según los sistemas convencionales: "a ojos cerrados", sino que la pantalla le ofrece la posibilidad de controlar exactamente el camino que toma la aguja. De esta manera, el nuevo método ofrece la gran ventaja de poder localizar incluso los más pequeños tumores, lo que revisa gran importancia para el diagnóstico precoz, principalmente de los tumores malignos.

El método ofrece otras ventajas muy importantes, por ejemplo: los médicos menos expertos están en condiciones de realizar la biopsia con seguridad absoluta. El paciente no debe ser expuesto a ninguna carga, porque el procedimiento sólo dura pocos minutos. Dado que el pinchazo de aguja casi no produce dolor —se trata de una intervención semejante a la de la acupuntura— este tipo de examen médico puede ser realizado sin narcosis.

Módulos comerciales entregan hoy a CEMA

Tres módulos comerciales destinados a CEMA Chile, recibirá la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en una ceremonia que se efectuará al mediodía de hoy en Balmaceda 1902, esquina de Brasil.

A este acto han sido especialmente invitados el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, y el ex jefe comunal, Patricio Guzmán, y autoridades civiles y militares.

Los locales, que servirán para el expendio de los productos artesanales de CEMA Chile, forman parte de los cuatrocientos que comenzarán a funcionar el próximo sábado en un terreno de 12.000 metros cuadrados, pertenecientes a los ex comerciantes de la feria Persa que trabajaban vendiendo sus productos en la vía pública.

Estos comerciantes se agruparon formando la Sociedad Inmobiliaria y Comercial Balmaceda Brasil, motivados por el ex alcalde Patricio Guzmán, quien les señaló la necesidad de erradicar el comercio clandestino en la vía pública. Fue así como el año pasado adquirieron los 12.000 metros cuadrados de terreno, siendo felicitados por el ex alcalde Guzmán.

Con la inauguración de este centro comercial, los ex "persas" comenzarán a trabajar como comerciantes establecidos, en locales provisorios, pero con la decisión de iniciar en breve un moderno complejo comercial.

54 años de vida

Contraloría General

"Un organismo autónomo con el nombre de Contraloría General de la República ejercerá el control de la legislación de los actos de la administración. Fiscalizará el ingreso y la inversión de los fondos del Fisco, de las Municipalidades y de los demás organismos y servicios que determinen las leyes. Examinará y juzgará las cuentas de las personas que tengan a su cargo bienes de esas entidades..."

Estas son algunas de las atribuciones asignadas por la Constitución Política de la República a este organismo, que hoy cumple 54 años de vida, en la importante tarea administrativa de nuestro país. Se creó el 26 de marzo de 1927, de la fusión del Tribunal de Cuentas y la Dirección de Contabilidad.

En este nuevo aniversario, la Contraloría se encuentra preparando el estudio del proyecto de su Ley Orgánica Constitucional en cumplimiento de los artículos 87° y 88° de la Constitución Política de la República, que entró en vigencia el 11 de marzo pasado.

INAMOVILIDAD

Dicha Carta Fundamental estipula como funciones también de esta entidad jurídica la contabilidad general de la nación. En cuanto al papel de su autoridad máxima señala que será designado por el Primer Mandatario con acuerdo del Senado, adoptado por la mayoría de sus miembros en ejercicio, siendo inamovible en el cargo. Este cesará sus funciones al cumplir 75 años de edad.

En el artículo 88 se define además como tareas del Contralor las funciones de control de legalidad. Este personero será quien tome razón de los Decretos y Resoluciones que "en conformidad a la ley, deben tramitarse por la Contraloría o representará la ilegalidad de que puedan adolecer, AUTORIDADES

Las autoridades máximas de este organismo son el actual Contralor, Osvaldo Iturriga Ruiz, quien cumplirá tres años en el cargo, el próximo 11 de abril. Lo secundan en su labor fiscalizadora, Miguel Solar, Subcontralor General; Arturo Ailwyn Azócar, fiscal; Horacio Brandt, jefe de la División Jurídica; Leonardo Sánchez, jefe de Contabilidad; Jorge Reyes, jefe de Auditoría Administrativa; Gustavo Scialla, Toma de Razón y Registro; Ximena Zapata, Vivienda, Urbanismo, Obras Públicas, Transporte y Telecomunicaciones; Osvaldo Navarro, secretario general.

Primera Dama con voluntariado de Fundación de Ayuda a la Comunidad

La Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad ha cumplido la misión para la cual fue creada: coordinar la acción de las organizaciones de voluntariado que existen en el país, con el fin que desplieguen su apoyo en un objetivo común que responda a las necesidades de la comunidad, manteniendo cada una de ellas su individualidad.

Así lo manifestó la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, durante la reunión de trabajo que sostuvo ayer con las seiscientas voluntarias de la Región Metropolitana de esta entidad.

Durante esta sesión, efectuada en la sala número 2 del edificio Diego Portales, se analizaron el trabajo efectuado en 1980 y el programa que se llevará adelante en el presente año.

Asimismo, la esposa del Jefe del Estado y presidenta nacional de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, felicitó a las vicepresidentas provinciales, comunales y voluntariado por la labor realizada durante estos siete años. "Han sido siete años magníficos en los que he podido observar cómo día a día aumenta el voluntariado, el cariño, el esfuerzo y dedicación con que cada una de ustedes realiza sus tareas para lograr las metas que nos hemos propuesto, al igual que las demás entidades del voluntariado femenino".

En esta reunión también estaban presentes la vicepresidenta nacional, María Eugenia Fernández; la tesorera, Emilia de Orozco; y vicepresidentas provinciales y comunales.



Momentos en que la señora Alicia Godoy de Mendoza, preside la ceremonia de aniversario del Hogar de Egresados, "General Inspector de Carabineros Tucapel Vallejos Reginato", que alberga a 30 jóvenes.

Depende de CORDAM

Primer aniversario de hogar de egresados

Su primer aniversario cumplió el Hogar de Egresados "General Inspector de Carabineros Tucapel Vallejos Reginato", dependiente de la Corporación de Ayuda al Menor. (Alberga a menores en situación irregular, los que reciben alimentación, instrucción educacional y techo para proseguir los estudios interrumpidos).

La ceremonia fue presidida por la señora Alicia Godoy de Mendoza y se efectuó en el hall principal del hogar, ubicado en calle Canpolián 575, a la que asistieron las directivas de CORDAM y el director de dicho hogar Oscar Figueroa.

En esta oportunidad Figueroa señaló que "el esfuerzo que se está realizando por sacar adelante a los jóvenes se ve coronado por el éxito, ya que los jóvenes cumplen satisfactoriamente su labor estudiantil".

El hogar agregó, alberga a más de 30 jóvenes que son aventajados en su desarrollo intelectual por lo que reciben una instrucción más profundizada.

Luego habló a nombre de la señora Alicia, el capitán de Carabineros, Jorge Bahamondes, quien señaló que "el ver nacer a un joven y posteriormente desarrollarse en el mundo da satisfacción y esa misma satisfacción da al ver nacer un hogar con 30 hijos".

Más adelante añadió el capitán Bahamondes "este hogar que cumple su primer aniversario es solo un botón de muestra de la gran y valiosa colaboración que realizan a diario las voluntarias de CORDAM, quienes incansablemente velan por el cuidado de los niños que cobijan".

Finalmente a nombre de los 30 jóvenes del Hogar y de los 30 mil restantes de todo el país que viven albergados por CORDAM, habló Juan Osse, quien agradeció la ayuda brindada por las personas responsables, "especialmente a la señora Alicia por otorgarnos la oportunidad de superarnos moral y espiritualmente, contribuyendo a que seamos felices".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, afirmó a la directiva del Salón Arturo Prat del Club de la Unión que en el país existe un solo partido: Chile.

Para el Presidente Pinochet existe un solo partido: Chile

Para el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en nuestro país hay un solo partido: Chile. Así señalaron a la prensa los integrantes de la nueva directiva del Salón Arturo Prat del Club de la Unión, luego de una entrevista que sostuvieron con el Primer Mandatario, donde lo felicitaron por el inicio del periodo constitucional 1981-1989.

José Fernández Richard, ejecutivo máximo de esa entidad, dijo al respecto que ellos están "total y absolutamente matriculados con nuestro país que es Chile", al comentar la afirmación de S.E.

Indicaron también que la directiva se renueva anualmente y que ese salón se dedica en forma primor-

dial a cultivar los valores patrios y culturales de la nación.

"En esta oportunidad, afirmó Fernández, le hemos ofrecido al Jefe de Estado la colaboración más amplia y desinteresada en todas las obras y labores de bien público que el Supremo Gobierno emprenda".

La directiva del Salón Arturo Prat está formada además por el vicepresidente, General Carlos Toro; secretario, Enrique Whirt; prosecretario, General Agustín Rodríguez Pulgar; tesorero, Milko Poltrín; pro-tesorero, Gerardo Arteaga y director, Coronel Fernando Munizaga.

Embajador Héctor Riesle

Relaciones entre nuestro país y el Vaticano son muy buenas

"Su proceso normal sigue en estos instantes la mediación, dijo ayer el Embajador de Chile ante la Santa Sede, Héctor Riesle, a la vez que puntualizó que las relaciones de nuestro país y el Vaticano están en muy buen nivel, ya que hay una comprensión acerca de la realidad chilena y una seriedad de juicio."

El diplomático se entrevistó ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con el objeto de entregarle un informe acerca de la misión que realiza en el extranjero.

Una vez finalizada la audiencia, que se llevó a cabo en el Palacio de la Moneda, Riesle afirmó que a pesar de que la mediación no es una responsabilidad de él, está en condiciones de señalar que la mediación sigue su proceso normal y que está caminando.

"Obviamente, indicó el diplomático, nosotros apreciamos todo lo que hace la Santa Sede por la paz y por el progreso espiritual del mundo. No solamente en lo que se refiere al engrandecimiento específico por la acción mediadora, sino por toda la acción general de la Santa Sede."

De esta manera, y diría que cada vez más se aprecia una sensación de comprensión, una sensación de entendimiento."

Indicó también que del Vaticano hay que esperar enriquecimiento espiritual y puntualizó que no hay ninguna duda de que el Papa Juan Pablo II es uno de los principales líderes mundiales de la actualidad.

"El Papa, informó, es claramente uno de los hombres que ha centrado sobre sí la atención del mundo, tanto por sus características personales de hombre de Dios, hombre de carácter y hombre de carisma, cuanto por la necesidad que tiene el mundo de alguien que le predique y le recuerde los valores espirituales y le entregue certezas, como la fe y la esperanza de salvación y de paz".

Finalmente dijo que en la actualidad la Santa Sede ve más claras las cosas, porque los procesos se han ido decantando. "Existe hoy una comprensión mucho mayor de lo que sucede en Chile", finalizó diciendo Riesle.



El Embajador de Chile ante la Santa Sede, Héctor Riesle, se entrevistó ayer con el Presidente Augusto Pinochet y le señaló que las relaciones entre Chile y el Vaticano son muy buenas.

En una ceremonia que se efectuó en el Palacio Cousiño, los alcaldes de Santiago, Carlos Bombal, y de Gastonia, Estados Unidos, Thebaud Jeffers, intercambiaron documentos por los que se acuerda que ambas ciudades se hermanan. En la foto, un aspecto del acto de ayer. El jefe comunal capitalino hace entrega de las llaves de la ciudad a su colega norteamericano, gesto que luego fue retribuido en igual forma por éste.

ENAP

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

LLAMADO A PROPUESTA

Se llama a Propuesta Pública para contratar el Transporte de Petróleo Crudo de Venezuela a Chile y Petróleo Combustible N° 6 desde las Refinerías de San Vicente y Concón al Norte.

Las bases se entregarán en Ahumada 341, piso 7°, Oficina N° 705, los días 25 y 26 de Marzo (Horario de Oficina) previa cancelación de \$ 1.000.00 (IVA incluido)

DEPTO. COORDINACION COMERCIAL

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 - Teléfono 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la señora Marta del Carmen Guzmán, en la cual pide autorización para instalar y operar 3 estaciones base ubicadas en Hostería de Liqueñe, Hostería de Lican Ray y Hostería de Villarrica, además de una estación móvil que se desplazará en la Provincia de Cautín. El sistema operará en la gama de VHF y todos los equipos serán de 30 watts de potencia cada uno. La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

CLADEM

Centro Latino-Americano de Administración y Marketing

Comunica a:

- Los Señores egresados de la enseñanza media.
- Los señores empresarios.
- Interesados en general.

Que tienen abiertas sus matrículas para las siguientes Carreras:

Agentes de Turismo
Agentes de Ventas
Agentes de Comercio Exterior

Cada carrera tiene una duración de 1200 horas (2 semestres académicos), que incluye una práctica profesional.

Requisitos de Inscripción: Los exigidos para las Carreras reconocidas por el Ministerio de Educación.

VALOR POR CARRERA:

Contado \$ 25.000.

CREDITO:

Matrícula \$ 2.800.

9 cuotas \$ 2.800.

SEMINARIOS

MARKETING (Comercialización) Y EVALUACION DE PROYECTOS.

Duración: 320 horas académicas.

MARKETING PARA EXPORTACIONES.

Duración: 160 horas académicas.

CLASES A INICIARSE EN ABRIL.

MAYORES INFORMES EN SECRETARIA.

AGUSTINAS 1185 OFICINA 67.

SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

FENSA

mademsa
SOMELA

REFRIGERADORES
LAVADORAS

COCINAS - CALIFONTS
ELECTRONICOS

INSTALACIONES
ATENCION A
DOMICILIO

VENTAS REPUESTOS
LEGITIMOS

J. M. INFANTE 828

FONOS: 250329-86085-82792
TECNO COMERCIAL
LTDA.



Pronta inauguración

Complejo turístico "el molino"

RESTAURANTE
ZONA PICNIC
PISCINAS
JUEGOS INFANTILES
BOMBA BENCINERA
PARADOR AL PASO
ROTISERIA
BAR-DISCO THEQUE
AUTOPISTA RUTA 78
SANTIAGO-SAN ANTONIO

Klm 47
talagante



PROMOTORA COMERCIAL
- ASESORIAS

Señor comerciante
Industrial-Importador:

Para importante negocio
en importaciones necesito
mos socio, trabaje su
capital invertido en Bienes
Raíces.

Consultenos

TENDERINI 85
Of. 97 Stgo.

Vuelco favorable a Chile en organismos internacionales

Un vuelco plenamente favorable a Chile se ha observado en los últimos meses en la Organización de las Naciones Unidas, como en las reuniones de organismos internacionales en Ginebra, luego de que países que pertenecían a la mayoría de la OEA, y hoy se abstienen, o sufragaron a favor en las mociones presentadas en el análisis de la situación chilena.

Así lo indicaron ayer los embajadores Sergio Diez y Manuel Trucco a la prensa, una vez finalizada una reunión de trabajo que sostuvieron con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

En la oportunidad dieron cuenta al Primer Mandatario de la misión que realizan en Nueva York y en Ginebra, a la vez que intercambiaron opiniones y recibieron instrucciones para su trabajo.

Manuel Trucco dijo a los periodistas que se ha superado la imagen internacional que el comunismo soviético se ha encargado de propagar en contra de Chile y que ello se nota en la votación favorable a nuestro país la inclusión de parte de algunos países reconocidamente contrarios a la posición chilena.

Por su parte, Sergio Diez indicó

□ Embajadores Sergio Diez y Manuel Trucco destacan la nueva y positiva apreciación de nuestra realidad

que la conversación con Su Excelencia fue muy cordial e interesante, ya que en ella se analizaron los profundos cambios que ha experimentado la política interna y su repercusión en el campo internacional.

Dijo, asimismo, que la campaña en contra de nuestro país disminuye día a día y que se comprobó que esta propaganda estaba inspirada y alentada por los países de la órbita comunista.

Destacó que Estados Unidos ha denunciado tanto en Ginebra como en Nueva York estas maquinaciones, al igual que el doble standard al que han sometido a Chile.

El diplomático indicó también que se le planteó al Mandatario la urgente necesidad de formar equipos técnicos para tratar materias internacionales específicas, entre ellas derecho del espacio, negociación económica y transferencia tecnológica.

Añadió el jefe de misión que es necesario también implementar y defi-

nir la acción de los organismos internacionales.

Al terminar expresó que, por ahora, la ONU está abocada a la preparación del Consejo Económico y Social que se llevará a cabo en Nueva York en el mes de abril y subrayó que la delegación chilena será presidida por él y por el embajador Trucco.

REUNION DE TRABAJO

El Presidente Pinochet recibió también en audiencia a los embajadores de Chile en Uruguay, Turquía, Japón, Panamá, Indonesia, Honduras, Guatemala, Nueva Zelandia y Austria.

El Primer Mandatario prefirió una reunión conjunta de trabajo con los diplomáticos antes mencionados, quienes le entregaron un informe acerca de la misión que les correspondió y analizaron la situación actual de los países en que están acreditados.



Juan José Fernández, embajador de Chile en Francia.

Se asocian los ex becarios de Japón

Hoy se efectuará la asamblea inaugural de la Asociación de ex Becarios de Japón, en la residencia del embajador de ese país, Genichi Akatani. La entidad, formada por iniciativa del propio representante diplomático, conjuntamente con un grupo de becarios, tiene el carácter de fundación privada, cuya misión es el estrechamiento de vínculos de amistad y cooperación entre Japón y Chile.

Los primeros pasos para formar la Asociación de ex Becarios de Japón se dieron en el mes de junio del año pasado, iniciando una serie de reuniones generales, para elaborar el estatuto de la organización.

El 20 de enero del presente año en presencia de representantes de la Embajada de Japón en Chile, se constituyó la mesa directiva que componen: Walter Sánchez, presidente; Pedro Llorens, vicepresidente; Alejandro López, secretario, y tesorero, Ikuko Takasaki.

Embajador Juan J. Fernández Aumentó intercambio de productos con Francia

Chile es el quinto país en orden de importancia en América Latina que mantiene un comercio exterior de gran envergadura con Francia. La afirmación fue hecha por el embajador de nuestro país en la nación gala, Juan José Fernández, quien fue recibido ayer por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Agregó que posiblemente Francia sea el sexto país más importante con el cual mantiene exportaciones e importaciones y el incremento se debe, fundamentalmente, a las políticas que se aplican en nuestro país y que han producido muy buenos efectos y mucha confianza en Francia.

El diplomático destacó, al mismo tiempo, el incremento que ha habido en la cooperación científica y técnica que Francia presta a nuestro país.

El embajador Fernández señaló a la prensa que también había informa-

do al Presidente Pinochet sobre el cambio que ha tenido Francia en la Comisión de Derechos Humanos de Ginebra hace poco y donde antes votaba en contra de nuestro país, siendo ahora su posición de abstención.

Incluso —dijo— Francia patrocinó con su voto favorable una enmienda que procuraba eliminar el relator especial que existe para supervigilar la situación de los derechos humanos chilenos. "relator especial que constituye la médula, a nuestro juicio, del tratamiento discriminatorio que se nos aplica".

En cuanto a las declaraciones de apoyo a Chile que formuló hace poco una delegación de parlamentarios franceses que visitó nuestro país, el embajador Fernández dijo que ellas le han merecido "mucha satisfacción".

Recordó que se trataba de parlamentarios que están vinculados a los grandes partidos políticos franceses: el Degaulista, el Republicano —que es el partido del Presidente Giscard— y el Centro Demócrata Social, que integra la mayoría gubernamental.

Pedro Daza

OEA rechazó proposiciones que distorsionaban imagen nacional

La Organización de Estados Americanos retornó en el último tiempo al respecto de los principios que siempre la han caracterizado y, por ello, desoyó premisas de países comunistas que trataban, una vez más, de hacer prevalecer en esa entidad una imagen desvirtuada de la situación chilena.

Las palabras anteriores corresponden al embajador de nuestro país ante ese organismo internacional, Pedro Daza, que en la tarde de ayer se entrevistó con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de la Moneda, con el objeto de entregarle un detallado informe acerca de su misión.

El diplomático recordó que Chile estuvo durante los últimos años dando una voz de alerta en la OEA, respecto al deterioro de los principios que persigue la institución al igual que ante el debilitamiento del esquema jurídico que rige el devenir internacional. "La organización, puntualizó Daza,

sufrió un grave problema de politización. Afortunadamente la última asamblea reveló un cambio en esta tendencia y se pudo comprobar el regreso hacia el respeto de esos principios".

CUADRO DE COOPERACION

Por otra parte el diplomático dijo que en este momento la principal preocupación de la OEA es definir un nuevo esquema regional para el desarrollo y, con ello, buscar un nuevo cuadro de cooperación en el hemisferio.

Indicó que Chile está encargado de organizar los trabajos preparatorios respecto a esta materia y señaló que el último esquema cooperativo existente fue la llamada Alianza para el Progreso. Puntualizó que esta entidad está obsoleta, pues no cumple en la actualidad ningún beneficio ya que

nunca se renovaron los programas de trabajo.

Finalmente, Pedro Daza subrayó que en la actualidad la OEA no estudia ningún problema ya sea coyuntural o permanente.



El vicerrector académico de la Universidad Católica, Hernán Larraín, observa uno de los ejemplares donados por el agregado de informaciones de Sudáfrica, Awais Marais, a la biblioteca de esa casa de estudios.

Donaron libros sobre Sudáfrica

Un total de 21 libros donó el agregado de informaciones de Sudáfrica, Awais Marais a la biblioteca de la Universidad Católica de Chile. Los textos incluyen aspectos económicos, políticos y culturales de ese país.

Recibió esta importante donación el vicerrector académico de esa casa de estudios, Hernán Larraín, quien agradeció la entrega pues permitirá a la comunidad universitaria contar con mayores antecedentes acerca de esta nación.

Por su parte, el personero extranjero, el cual viajó desde Buenos Aires a esta ceremonia, destacó el interés observado en Chile por conocer más

sobre Sudáfrica. "Esta pequeña muestra servirá para estrechar los lazos entre ambos pueblos ya que tenemos varios puntos en común. Hay tantos aspectos interesantes de mí país que vale la pena conocer".

CONVENIO

Esta donación forma parte del intercambio cultural existente entre ambas naciones. El año pasado la Universidad Católica firmó un convenio con la Universidad Sudafricana Pretoria, mediante el cual se estipuló un intercambio de estudiantes, perfeccionamiento para profesores y cursos de post grado.

Banda de Conciertos de FACH inicia temporada

Hoy jueves iniciará su programa de presentaciones la Banda de Conciertos de la Fuerza Aérea de Chile, la que actuará en la capital y en la XII Región, divulgándose música clásica y moderna.

En Santiago actuarán en más de 30 establecimientos educacionales e institutos de la Defensa Nacional, oportunidad en que se interpretarán marchas y distintas creaciones musicales, reseñándose a sus autores y sus respectivos antecedentes históricos.

La banda está integrada por 66 músicos, dirigidos por el comandante

Arthur Max Rosin, quienes cumplieron una importante misión de extensión cultural a fines del año pasado en la zona sur del país, oportunidad en que viajaron acompañados por el ballet folklórico del Ministerio de Educación.

Entre los colegios beneficiados con sus presentaciones se cuentan el Liceo Alemán, el Patronio San José y en el colegio B-66 de la comuna de Las Condes.

También actuarán el viernes 27 del mes en curso en la Escuela Naval de Valparaíso.

Actividades en tribunales

CORTE SUPREMA

El Consejo de Defensa del Estado se hará parte en todos los casos de accidentes de tránsito en que se produzcan muertos o heridos con lesiones graves o menos graves, y en los cuales los conductores hayan guiado en estado de ebriedad.

Para estos efectos, la Corte Suprema ofició a las Cortes de Apelaciones del país para que comuniquen dicha resolución a los juzgados de sus respectivas jurisdicciones. Los jueces, a su vez, deberán informar de inmediato a la entidad fiscal en cada oportunidad que conozcan de estos casos.

CASO "EL TATTERSALL"

Siete reos en el proceso por defraudación al Fisco por cobro ilegal del IVA de la ex Sociedad de Remates "El Tattersall", recobraron ayer su libertad.

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones ratificó la exoneración dispuesta por el Ministro en visita Enrique Paillas, de Luis Rivera Sanhueza (fianza de 30 mil pesos) y de Augusto Detwiler Silva (700 mil pesos).

Asimismo, el mismo magistrado suizo resolvió otorgar libertad bajo fianza de 500 mil pesos al ex presidente de la Feria Ganadera, Guillermo Goycolea y al gerente general, Mauricio Cortez Heverman, fianza de 164 mil pesos. También salieron libres el gerente comercial, Guillermo Salas, el funcionario Juan Rojas y el contador general, Manuel Vergara.

DELITOS POR EBriedad

La estadística de infracciones a la Ley de Alcoholes entregada por el Consejo de Defensa del Estado a los Tribunales de Justicia revela que, durante 1980, fueron aprehendidos un total de 223 mil personas por el delito de ebriedad.

El desglose del estudio numérico indica que, en el mismo período, se

Publicidad
OFFSET FOTO STUDIO
UNICH

Oferta
DEL MES
1.000x\$ 200
IMPRESIONES
OFFSET
A TODO COLOR
TODO TIPO
DE TRABAJOS
EN OFFSET
• REVISTAS
• FOLLETOS
• MANUALES
• FORMULARIOS
• VOLANTES
ETC.
EST. M. MONTT
Providencia 1336
Local 3, Fono 746776

rodrgo gonzález y cía
PRODUCTORES Y EXPORTADORES
DE ARTICULOS DE CUERO
exclusividad en
calzado de
caballero
HORMA INGLESA
Emplantillados a mano
y enteramente forrados
VENTAS AL DETALLE:
Vitacura 6195 -
Pueblo del Inglés local 12-Z
San Antonio 140, Pasaje San Agustín - local 40
Libertad 67-local 41 - Viña del Mar
pronto en OMNIUM Local 139-140
VENTAS AL POR MAYOR Y FABRICA:
Rancagua 054 - Fonos 227681 - 223500
con este aviso tendrá 10 % de descuento.

¡Empapele!
HOY
COMERCIAL
BELLAVISTA
Todas las líneas de
papeles:
Murales-Vinilos-Nacionales
e Importados.
Revestimiento para pisos
y murallas
Alfombras
Cortinajes
Solicite un vendedor
Créditos
Visítenos
INPAPEL Ltda.
BELLAVISTA 0557
(Frente Estación Metro Salvador)
Fonos: 377233-378202
15 % descuento al presentar
este aviso.

Chevette
81
4 puertas
\$ 372.255
Entrega Inmediata
Financiamiento Bancario
SERVICIOS ANDINOS LTDA.
VENTA SERVICIO REPUESTOS
CONCESIONARIO
GENERAL MOTORS
MANUEL MONTT 1041 FONO 746501

COMPUTACION
IBM
• CURSO Y PRACTICA CON EQUIPOS IBM EN
NUESTRO INSTITUTO
• Programación
Digitación: Perfoverificación IBM
Diskette IBM
• Operación Periféricos
• Base de datos (Post grado)
SECRETARIADO
• Ejecutivo
• Comercial
• Administrativo
• Bilingüe
• Comercio Exterior
• Ventas Marketing
• Dactilografía
CONTABILIDAD
• Cursos intensivos
• Administrativos
• Financieros
SANTO DOMINGO 1083 - 2p.
EDIFICIO MODERNO
INTEC
INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL
ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO
DE LA ENSEÑANZA FUNCIONA CON PLANES Y
PROGRAMAS RECONOCIDOS POR SENCE.
MINISTERIO DE EDUCACION Y ESTA AFILIADO A LA ANEPA.

Inminente captura de principales implicados en fraude con el IVA

□ Efectivos de INTERPOL abocados a la localización de Jorge Bendex y Jorge Masihi

El Ministro en Visita Alberto Echavarría Lorca, quien conoce de un proceso por cobros ilegales de los excedentes del Impuesto al Valor Agregado (IVA), se entrevistó con el Jefe Administrativo de Interpol-Chile Subcomisario Eduardo Retamal, a fin de agilizar los trámites de extradición de Jorge Bendex y Jorge Masihi, principales implicados en el "affaire".

La información fue proporcionada por fuentes responsables de los Tribunales de Justicia, las que agregaron: "En la ocasión el magistrado requirió del organismo internacional la mayor rapidez en torno a las diligencias destinadas a localizar a los comerciantes".

Jorge Bendex y Jorge Masihi trabajaban estrechamente ligados a los reos Eduardo Romero Olmedo, Manuel López Jiménez y Adela Gajardo, principales ejecutivos de la empresa "Union Trading Co.", a través de la cual se llevó a cabo una de las más cuantiosas defraudaciones al Fisco.

En el transcurso de la investigación trascendió que ambos hombres abandonaron el país luego de apoderarse de casi 200 millones de pesos obtenidos de los cobros fraudulentos del IVA.

Inicialmente se informó que tanto Bendex como Masihi se encontraban en alguna ciudad de los Estados Unidos, pero versiones posteriores indicaban que los requeridos habrían sido vistos en Europa.

Tras el inicio de la causa, el Consejo de Defensa del Estado solicitó al Juez Instructor la realización de los trámites necesarios para solicitar formalmente la extradición de las personas involucradas en el delito.

A pesar de que la investigación se encuentra muy avanzada, el Ministro en Visita Alberto Echavarría Lorca denegó todas las peticiones de libertad bajo fianza solicitadas por los reos del proceso.

Finalmente se informó en fuentes policiales que Interpol-Chile había oficiado a la sede central con el objeto de que se encargue a todas las policías de naciones afiliadas a la O.I.P.C., la localización de Jorge Bendex y Jorge Masihi.

Incendio arrasó dos viviendas en Ñuñoa

□ Amago afectó al piso 17 de torre Santiago Centro. Su origen es similar al de la tragedia de torre Santa María



Andrés Shufftain, comandante del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa.

Un total de nueve damnificados y dos viviendas completamente destruidas, fue el saldo de un incendio registrado en la mañana de ayer en el pasaje Uno de la población Santa Julia, en la comuna de Ñuñoa.

De acuerdo a lo señalado por Carabineros, el siniestro comenzó a las 10.20 horas en la casa L.L. del mencionado pasaje, propiedad de Pedro Pereira Mena, en la que residían 4 adultos y 1 menor.

Las llamas, que se originaron en un dormitorio del inmueble, se extendieron en pocos segundos a todas las dependencias, propagándose luego a una vivienda colindante.

La segunda casa incendiada, también de material ligero, pertenecía a Jorge Albornoz Poblete y albergaba a un grupo familiar integrado por 3 adultos y un menor.

Voluntarios de la Primera, Segunda, Tercera, Quinta, Octava y Novena Compañía del Cuerpo de Ñuñoa, controlaron el fuego a las 11.20 horas evitando que las llamas alcanzaran a las restantes viviendas de la manzana, todas de madera.

El comandante de Bomberos de Ñuñoa, Andrés Shufftain, manifestó a "La Nación" que el origen del fuego fue el calentamiento de líneas eléctricas defectuosas, hecho habitual en poblaciones periféricas, donde los propietarios de los inmuebles realizan personalmente las instalaciones eléctricas, demostrando un total desconocimiento de los reglamentos al respecto.

La policía uniformada informó que a raíz de este incendio no hubo lesionados, agregando que los damnificados fueron cobijados momentáneamente en casas de vecinos, a la espera que la oficina de emergencia comunal les proporcionara nuevas casas y enseres, ya que todo quedó destruido.

Un principio de incendio en el piso 17 de la torre Santiago Centro, movilizó en la mañana de ayer a los voluntarios de tres compañías del Cuerpo de Bomberos de la capital, los que llegaron al sitio afectado en pocos minutos premunidos de todos los elementos para combatir el fuego en altura, ante el temor de un siniestro similar al de la torre Santa María.



El Juez Carlos Bottacci, a cargo de la investigación del incendio del Edificio Centro Santa María, concurrió por tercera vez al lugar del siniestro que costó once vidas.

Por tercera vez recorre el sitio del suceso

Juez Bottacci se constituyó en el edificio siniestrado

□ Aún no recibe el informe pericial de Bomberos

Por tercera vez en el curso de esta semana, el magistrado del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, Carlos Bottacci Latrelli, se constituyó en el décimo segundo piso del edificio Centro Santa María.

En esta ocasión el juez Bottacci procedió a revisar detenidamente las instalaciones y dependencias de los pisos 11, 12 y 13 para, según sus palabras, clarificar algunos detalles que aparecen vagos en las declaraciones de los testigos.

El siniestro, que costó once vidas el pasado sábado, fue provocado por la inflamación de gases emanados del pegamento neopren, con el cual se operarios procedían a la colocación de nuevas alfombras en el piso duodécimo, alrededor de las diez de la mañana del día señalado.

El recorrido por los sitios siniestrados fue seguido con curiosidad por el público que concurría a realizar diversos trámites en las oficinas comerciales ubicadas en el edificio de 28 pisos.

En la tarde de ayer, el juez Bottacci interrogó a los ejecutivos de la empresa "Sociedad Decoradora Comercial Limitada", encargada de los trabajos de remodelación del lugar incendiado. Según fuentes judiciales, este trámite es vital para la investigación, pues los propietarios de la firma debieron puntualizar detalladamente la cantidad de material (o pegamento) utilizado, el número de operarios que en esos instantes se encontraba en el lugar y las medidas de seguridad adoptadas habitualmente para realizar este tipo de trabajos.

Para la tarde de hoy, está consultada la entrevista del magistrado con los dueños del piso 12, la Sociedad La Dehesa. En esta ocasión deberá quedar puntualizada la situación en cuanto a seguros comprometidos y a diferentes aspectos relacionados con el mobiliario y objetos del lugar.

Los informes técnicos de la Brigada de Homicidios, Laboratorio Técnico de Investigaciones, del Cuerpo de Bomberos y de necropsia, se encuentran totalmente terminados por las respectivas reparticiones y se encontrarán en poder del juez Bottacci, a más tardar, el día de mañana.

En Carabineros

Homenaje a generales que se acogen a retiro

En una sobria ceremonia realizada anoche en la Escuela de Carabineros

fueron despedidos de las filas tres generales de la policía uniformada, los que se acogieron a retiro luego de servir durante más de tres décadas a la institución. El acto fue presidido por el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán.

Los oficiales que se acogieron a retiro son el general inspector Gonzalo Arias González y los generales Darío Hernández Valenzuela y Alberto Isasmendi.

A la ceremonia, que se inició a las 21 horas, asistieron además del General Mendoza, el subdirector de la policía, general Mario Mackay Jarque y el alto mando de Carabineros, los que rindieron un homenaje a aquellos hombres que vuelven a la vida civil luego de treinta años.

A nombre de los oficiales que se acogieron a retiro habló el general inspector Gonzalo Arias, expresando lo que significa para un hombre el momento de esta despedida, luego de

pertenecer casi durante una vida a esta institución.

Agradeció asimismo la colaboración prestada por los jefes y subordinados a través de toda la carrera, reiterando —a la vez— su lealtad con la superioridad de Carabineros de Chile.

CONSUL GENERAL EN PANAMA

Uno de los generales que se acogieron a retiro, Darío Hernández Valenzuela, fue nombrado como el cónsul general en Panamá, país a donde viajará el próximo lunes para asumir sus funciones.

El general (R) Hernández Valenzuela tiene 54 años de edad, e ingresó en 1947 a Carabineros de Chile como aspirante a oficial, recibiendo su nombramiento de subteniente en diciembre de 1948. Durante su dilatada carrera le correspondió prestar servicios en diferentes unidades del territorio.

PRE UNIVERSITARIO ACADEMIA DE ESTUDIOS COMPUTACIONALES "AEC"

(en el Centro de Santiago)

PRUEBA APTITUD ACADÉMICA

PRUEBA CONOCIMIENTOS ESPECÍFICOS

SOLICITE INFORMES EN NUESTRA SEDE SANTIAGO-CENTRO SOBRE:

• EL CURRÍCULUM DE NUESTROS PROFESORES (Académicos universitarios, Docentes de los principales organismos educacionales del país)

• EL VALOR DE NUESTROS CURSOS (El más económico en su categoría)

• LA FORMA DE PAGO (El más propicio de acuerdo a sus posibilidades)

Ud. observará que nosotros no damos cifras estadísticas, ni le aseguramos su ingreso a la Universidad, pero si estamos seguros que SU ESFUERZO y los CONOCIMIENTOS que adquirirá durante 8 meses de a través de nuestros programas de estudios, cuidadosamente preparados, serán sus mejores armas para lograrlo.

INFORMES Y MATRÍCULA:

ALMIRANTE MONTT 440

(Montañas altura 450)



Síntesis policial

LE ROBARON 120 MIL PESOS A JUBILADO

SANTIAGO.— Un espectacular "lanzazo" protagonizaron desconocidos al arrebatarle 120 mil pesos en dinero efectivo, al jubilado Horacio Harrington, de 58 años, a escasos metros de la puerta principal del Banco Osorno.

El hecho se registró luego que los antisociales empleando la técnica del "escupitazo" abordaran a Harrington y en un momento de descuido le sustrajeran la elevada suma.

De acuerdo a lo manifestado por la víctima había concurrido hasta la entidad bancaria a solicitud de un amigo, a quien debía entregarle el dinero.

Carabineros realizaba intensas diligencias en el centro de la capital para ubicar a los delincuentes.

INVESTIGAN HALLAZGO DE OSAMENTAS

CASABLANCA.— Personal de Carabineros investiga el hallazgo de osamentas humanas realizado en la tarde del martes por un agricultor en el fundo "El Manzano" en la localidad de "Las Dichas".

De acuerdo a lo señalado por la policía uniformada, el agricultor Flaminio Carrasco Becerra, mientras realizaba un recorrido en su predio, encontró oculto restos humanos bajo un espino.

Los funcionarios de Carabineros constataron que se trataba de un cráneo, costillas y otros restos óseos correspondientes a un adulto de sexo masculino.

Los restos fueron trasladados hasta el Departamento de Medicina Legal del hospital local a fin de esclarecer las circunstancias de la muerte e identificar a la víctima.

ACLARAN MUERTE DE MUJER

QUILPUE.— Producto de golpes originados por caída casual y no por objeto contundente empleado por terceros, pereció la dueña de casa: Sonia Cortez Urbina, informó en las últimas horas de ayer el Instituto Médico Legal Regional, aclarando así, totalmente, un presunto homicidio que hacía aparecer como culpable al conviviente de la occisa.

La noticia la entregó Investigaciones, señalando que luego de varias diligencias se logró establecer la verdadera causa del deceso de Sonia Cortez, que había provocado, en un principio, la detención de Florencio Rodríguez Díaz, de 36 años de edad.

La muerte de la mujer se produjo en la vivienda del hombre en calle Independencia 275 de aquí. Luego que ambas personas bebieron copiosamente, la mujer al retirarse, cayó casualmente al piso, provocándose un traumatismo encefalo craneano cerrado que le ocasionó el deceso, determinando con ello, que las sospechas de un crimen recaerán en el hombre.

TRABAJADOR PERECIO ELECTROCUTADO

VALPARAISO.— Víctima de un síncope cardíaco, cuando era trasladado de urgencia a la Asistencia Pública luego de recibir una fuerte descarga eléctrica mientras operaba una máquina, dejó de existir un soldador en este puerto.

El trágico accidente, señaló Carabineros, se registró en el interior del taller de electricidad situado en calle Orella 967, del Cerro Las Cañas, cuando el operario Carlos Melo Cornejo, domiciliado en Avenida Alemana 6957 del Cerro Las Mojas, por causas aún no establecidas, recibió una descarga de una máquina soldadora.

Ocurrido el hecho, Melo Cornejo fue trasladado inmediatamente por sus compañeros de trabajo al centro asistencial, con las consecuencias ya descritas.

DOS VEHICULOS DESTROYIDOS EN CHOQUE

SANTIAGO.— Dos vehículos resultaron destruidos, uno de ellos por la acción del fuego, luego de protagonizar una espectacular colisión en las esquinas de Hernando de Aguirre y Diego de Almagro en la comuna de Providencia.

De acuerdo a lo manifestado por Carabineros, el accidente se produjo cuando el conductor del furgón Volkswagen patente VG-286 de La Reina, Carlos Gómez Videla, no respetó el disco "Pare" existente en el lugar, siendo choqueado por la camioneta Anglia, matrícula IDE-974 de Santiago, que guiaba Jack Gramman Stan.

A raíz del impacto, el furgón voló espectacularmente siendo envuelto por las llamas. Su conductor logró salir ileso.

Carabineros que se constituyó en el lugar, detuvo a ambos conductores por la responsabilidad que les cabe en el accidente.

CAPTURADO TAXISTA CAUSANTE DE ATROPELLO

SANTIAGO.— Efectivos de la policía uniformada aprehendieron al conductor Miguel Ángel Martínez Pozo, de 22 años, que a las 23:00 horas del martes atropelló con su automóvil y dio muerte a María Cecilia Canales Berrios, de 20 años.

El fatal accidente tuvo como escenario la Avenida Bernardo O'Higgins y Miraflores. Allí el chofer Martínez Pozo, guiando su vehículo patente DTY-206 de Quinta Normal, embistió a la mujer causándole la muerte en el mismo sitio.

COLEGIOS

PUPITRES Y SILLAS UNIPERSONALES Y BIPERSONALES SILLAS PLEGABLES PARVULOS-PIZARRONES

SILLA \$570

Av. EGAÑA 219 fono: 273146

INDUSTRIA CASERA Unica en Chile.

Fabrique en su hogar calcetines, medias lolas, liceanas, pantes lana, Dunova con pie formado, Orlon, medias futbol modernas.

Aprendizaje rápido en una semana.

Maquinas fabricadas en acero

Oscar Viscarra A. FABRICANTE

ECHAURREN 560-F interior

TRANSPORTES NANJARI

TRANSPORTADORA NACIONAL E INTERNACIONAL PARA SU CARGA A PERU - ARGENTINA

SI DESEA •SEGURIDAD •RESPONSABILIDAD •PUNTUALIDAD •CORDIALIDAD •ATENCION ESPECIAL •QUE SU PROBLEMA SEA NUESTRO

LLAMENOS AL 574873

EN SANTIAGO PUERTO CRISTAL 1610 MAIPU EN ARICA BARROS ARANA 3009-3027 SANTIAGO CHILE

Excelente servicio de comedores. Restoran con comida internacional. Bar de primera categoría, con licores importados.

HUELEN N° 34 - PROVIDENCIA FONOS 231108-744835 SANTIAGO-CHILE.

HOTEL HUELEN

VENGA, CONOZCANOS Y SE QUEDARA CON NOSOTROS...

Departamentos individuales y familiares con baño y vestidor, teléfono, TV a color. Música funcional con sistema de control individual. Hermosamente decorados.

Excelente servicio de comedores. Restoran con comida internacional. Bar de primera categoría, con licores importados.

HUELEN N° 34 - PROVIDENCIA FONOS 231108-744835 SANTIAGO-CHILE.

COMUNAS

Ex feriantes del "Persa"
Módulos comerciales entregan hoy a CEMA

Tres módulos comerciales destinados a CEMA-Chile recibirá la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en una ceremonia que se efectuará al mediodía de hoy en Balmaceda 1902, esquina de Brasil.

A este acto han sido especialmente invitados el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal y el ex jefe comunal, Patricio Guzmán, y autoridades civiles y militares.

Los locales, que servirán para el expendio de los productos artesanales de CEMA-Chile, forman parte de los cuatrocientos que comenzarán a funcionar el próximo sábado en un terreno de 12.000 metros cuadrados, perteneciente a los comerciantes de la Feria Persa que trabajaban vendiendo sus productos en la vía pública.

Estos comerciantes se agruparon formando la Sociedad Inmobiliaria y Comercial Balmaceda Brasil, motivados por el ex Alcalde Patricio Guzmán, quien les señaló la necesidad de erradicar el comercio clandestino en la vía pública. Fue así como el año pasado adquirieron los 12.000 metros cuadrados de terreno, siendo felicitados por el ex Alcalde Guzmán.

Con la inauguración de este centro comercial, los ex "persas" comenzarán a trabajar como comerciantes establecidos, en locales propios, pero con la decisión de iniciar en breve un moderno complejo comercial.

Las Condes:

Alcalde dará cuenta

Una amplia cuenta de la labor realizada por la Municipalidad de Las Condes durante 1980, así como sobre el plan de desarrollo para el año en curso, entregará hoy el Alcalde de esta comuna, Jorge Martínez, en el Estadio Italiano.

En una reunión-comida, que contará con la asistencia del Ministro del Interior, Sergio Fernández, del Intendente metropolitano, General Carlos Urzúa y otras autoridades, además de la totalidad de los dirigentes de las Juntas de Vecinos y de los pobladores de veintidós cooperativas del sector, el Alcalde Martínez expondrá la labor municipal 1980, que se concentró en el aspecto social, la realización de obras de mejoramiento de la urbanización e infraestructura vial y la puesta en marcha de un plan para la construcción y mantenimiento de las áreas verdes de la comuna.

En lo que se refiere al programa de desarrollo para 1981, el jefe comunal se referirá especialmente al programa de infraestructura vial de puentes y ensanche de avenidas, nueva iluminación, demarcación de calles y señalización.

También dará a conocer un nuevo convenio que firmará la Municipalidad con el Ministerio de la Vivienda, para solucionar definitivamente el problema habitacional de campamentos y poblaciones marginales de la comuna, que albergan unas 3.600 familias.

"Se advierte al público que queda sin ningún valor ni efecto, la Boleta de Garantía N° 1411, por la suma de \$ 17.700.41, tomada por SOCIEDAD CONSTRUCTORA "COPIHUE LTDA." en el Banco Español-Chile con fecha 15.10.75, a la orden de Ex Corporación de Obras Urbanas, para garantizar Obras de Pavimentación en la Población Lo Gallo-Vitacura, por haberse dado el aviso correspondiente".
SOCIEDAD CONSTRUCTORA "COPIHUE LTDA."

Pisos para Auto
Todas las marcas
Pisos por metro
Instalado
Gran surtido
HORARIO: DE 9 A 20 HR
Fácil estacionar
10 de Julio 102
ESQ. STA. ELENA
T: 223124



El gran anhelo de la casa propia será realidad para 30 familias santiaguinas, que viven en terrenos fiscales, en precarias condiciones. Dichas propiedades pasarán posteriormente al programa de enajenación de bienes impulsado por la cartera del ramo.

30 familias contarán con vivienda propia

En abril, Ministerio de Bienes Nacionales continuará con programa de erradicación

Treinta familias santiaguinas que habitan en terrenos fiscales erradicará el próximo mes el Ministerio de Bienes Nacionales. Los pobladores favorecidos serán trasladados a conjuntos habitacionales de Renca y La Granja.

Según el Secretario de la Región Metropolitana de esta cartera, Oscar de la Fuente, este programa iniciado en 1980 tiene por objetivo eliminar estas propiedades del Fisco que se encuentran en condiciones insalubres para sus moradores. "Nuestro interés es entregar viviendas dignas y seguras a estas familias permitiéndoles así un mayor bienestar económico y social. Además estas medidas otorgarán un progreso a la ciudad pues de esta forma se extirparán estos focos de posible contaminación".

Explicó que la mayoría de las personas beneficiadas residen en estos sitios en precarias condiciones y con escasos sistemas de higiene. Muchos de ellas no tienen alcantarillado.

Con este programa se otorga a los favorecidos un total de 150 mil pesos, equivalente al Subsidio Habitacional. "Esto se realiza mediante un convenio con el Servicio de Vivienda y Urbanismo (SERVU). Nosotros les entregamos el dinero y ellos los ubican en poblaciones recién construidas. Los inmuebles otorgados son viviendas básicas de 25 metros cuadrados y 100 metros de terreno con probabilidades de ampliación de la casa. También se les entregan algunos muebles como camarotes.

La autoridad ministerial informó que esta labor se realiza con apoyo del Consejo Social de Ministros y del Ministerio de Vivienda y Urbanismo. El monto asignado para esta entrega alcanza los cuatro millones de pesos, mientras que el dinero proporcionado el año pasado para la erradicación de otras 13 familias fue de dos millones de pesos.

PROPIEDADES

Preocupados por solucionar otros casos que se encuentren en la misma situación, el Secretario Regional declaró que esperan continuar con este trabajo en Santiago y extenderlo a otros puntos del país.

Precisó que no tienen un registro determinado de cuántas familias viven en esta situación. "Sin embargo, esa investigación se continuará efectuando", acotó.

La mayoría de estos terrenos habitados por estas familias pertenecen al Fisco ya que sus antiguos dueños fallecieron sin dejarlos a ningún heredero. Las otras propiedades no tienen sus títulos inscritos. Y en estos casos, la Ley en sus artículos 590 y 995 precisa que dichos bienes pasan automáticamente al Fisco.

Al respecto, el personero gubernamental indicó que ésta es una de las formas como el Fisco adquiere propiedades. "Lamentablemente, estos terrenos no siempre están desocupados y las personas que residen en ellos son de recursos económicos muy bajos. Por ende, las construcciones tienen características ruinosas y de miseria. Con el traslado de esas personas a otros lugares les damos la satisfacción de contar con una casa propia y paliamos este problema de extrema pobreza".

Reiteró que en estos momentos están solucionando los casos más graves, pero proseguirán en el estudio de esta situación para detectar problemas similares.

En cuanto al destino que tendrán estas propiedades fiscales indicó que se destinarán al programa de enajenación de bienes raíces prescindibles impulsado por esta Cartera, cuyo primer remate de 1981 se efectuó en enero pasado. Añadió que a fines de marzo se conocerá el listado con las propiedades que se subastarán en la segunda enajenación.

Corporación jurídicamente disuelta era sólo una homónima de la CEPCH

Federico Mujica, presidente de CEPCH, aclaró en conferencia de prensa la confusión producida por el alcance de nombre

"La Confederación Nacional de Empleados Particulares de Chile, CEPCH, no es afectada, ni de hecho ni jurídicamente, por el Decreto 356 del Ministerio de Justicia que declara disuelta y cancela la personalidad a la corporación de derecho privado homónima", declaró Federico Mujica, presidente de la organización gremial en conferencia de prensa efectuada al mediodía de ayer.

El Diario Oficial publicó ayer el texto legal en donde se adopta esta drástica resolución por "no haber dado cumplimiento a la obligación de presentar al Ministerio de Justicia, semestralmente en los meses de junio y diciembre de cada año, un balance de sus ingresos y egresos y una memoria explicativa de sus actividades de acuerdo a lo previsto por la ley".

La directiva gremial de los empleados particulares, integrada, además de Mujica, por Rodolfo Rojas, Mario Segura y Rodolfo Echeñique en representación de los jubilados, informó detalladamente a los medios informativos de la confusión producida por el alcance de nombre.

De acuerdo a lo informado por los sindicalistas, la Corporación de derecho privado disuelta y anulada jurídicamente, fue creada en 1972 con el objetivo de administrar y asumir la propiedad de los bienes provenientes de los excedentes de las asignaciones familiares adquiridos por la Caja de Empleados Particulares. El monto de los mismos llega a los 15 millones de dólares.

Desde la creación de la entidad, la administración de los inmuebles y otras dependencias nunca fue ejercida de hecho por nuestra organización gremial. Ella siguió en manos de la Caja, en administración delegada, hasta el día de hoy. Para dirimir esta situación, con fecha 25 de agosto de 1980 enviamos al Ministerio del Trabajo un extenso documento denominado "Análisis de apreciación de las obras sociales y proposiciones de la comisión técnica", aclaró Federico Mujica.

Los bienes sociales en referencia comprenden, entre otros, el Estadio de O'Higgins, Chacra "Las Eldas", Camping de Reñaca, Cabañas de Verano en Azapa, y varios edificios destinados a esparcimiento y recreación de los empleados particulares.

Referente a la causal invocada por el decreto del Ministerio de Justicia (no presentar balances) los dirigentes expresaron que "mal podíamos haber efectuado estas presentaciones ya que no hemos tenido acceso a los bienes ni a la administración de ellos".

Pese al hecho producido, la Confederación Nacional de Empleados Particulares de Chile, CEPCH, informó que solicitará entrevistas con los Ministros de Justicia y del Trabajo para clarificar el destino final de los bienes gremiales.

De no dar resultados estas gestiones, se recurrirá de protección ante la Corte Suprema por estimar que la medida decretada no es procedente, legalmente.

El tema será tratado extensamente en el Congreso Nacional de Empleados Particulares que se realizará entre el 17 y 19 de abril en Reñaca.

MINISTERIO DE JUSTICIA

Sobre el mismo tema, el Ministerio de Justicia, emitió una declaración pública puntualizando el caso. El texto del comunicado es el siguiente:

1° Que mediante Decreto Supremo N° 356, de fecha 19 de marzo, se declara disuelta y se cancela la Personalidad Jurídica a la corporación denominada "CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES DE CHILE", CEPCH.

2° Que la medida fue tomada en conformidad con las disposiciones del Decreto Ley N° 1.183, de 1975, modificado por el Decreto Ley N° 1.382 de 1976, que establece que una vez comprobado por el Ministerio de Justicia el incumplimiento de las obligaciones que impone a las corporaciones y fundaciones ese Decreto Ley, se procederá a la inmediata cancelación de la Personalidad Jurídica de la Institución infractora.

3° Que el Ministerio de Justicia comprobó que la mencionada corporación no ha dado cumplimiento, desde la vigencia de dicha normativa legal, a la obligación de presentar semestralmente un balance de sus ingresos y egresos y una memoria explicativa de sus actividades.

4° Cabe hacer presente que la citada confederación, no obstante que según sus estatutos podían ser socios todos los Empleados Particulares de Chile, sin otra condición que la de poseer la calidad jurídica de tales, ser imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y pertenecer a un Sindicato, estaba integrada por sólo una socia honoraria y 32 socios activos, de los cuales 7 eran jubilados.

En consecuencia, la referida cancelación se ha fundado en las normas legales vigentes y en las facultades ordinarias de fiscalización de las Corporaciones y Fundaciones regidas por el Título XXXIII del Libro I del Código Civil que corresponden al Ministerio de Justicia.



Federico Mujica, presidente de la Confederación Nacional de Empleados Particulares de Chile, CEPCH, aclaró que la entidad gremial no es la disuelta, sino una corporación de derecho privado del mismo nombre.

DE CUALQUIER PARTE DO MUNDO PARA ATENDERLO MEJOR

SUPERMERCADO DEL NEUMATICO

AV. ESPAÑA 72 - FONO: 97305 - 98548

Stereo y Vision

PARA SU AUTOMOVIL JENSEN - PIONNER

PARA SU CASA AKAI - PIONNER

TELEVISORES

INSTALACIONES DE RADIOS, PARLANTES, BALANCE, SUPRESORES DE RUIDOS, ANTENAS ELECTRICAS, TARJETAS DE CREDITO

SALVADOR 595

FONO 749564-STGO

SUBARU LEONE

1.600 Y 1.800 C.C.

PARA DISFRUTAR MAS DE CHILE

AUTOMOTRIZ SALVADOR

PEDRO DE VALDIVIA 2540 FONO 40679

JOYAS

CREACIONES **LAVIN** E HIJOS

VISITE FCA. Y SALON DE VENTAS

LE HAREMOS SU PROPIO DISEÑO PARA SU JOYA ANTIGUA

SECCIONES DE: GRABADO, CONDECORACIONES, TASACIONES, MEDALLAS RELIGIOSAS, JOYEROS ESPECIALIZADOS EN LA TRANSFORMACION DE SU JOYA O ARREGLO

RELOJERIA TECNICO SUIZO, LONGINES, SEIKO, ORIENT, DESPERTADORES, REGALOS FINOS, EXPOSICION, CAPODIMONTE PLATERIA

FCA. PORVENIR 438 FONO 222954

ESTADO 337, GALERIA ESPAÑA L-24 FONO 35050

PROVIDENCIA 2237 LOCAL P-35-B-2

DELES LO MEJOR

PERSIANAS **verosol**

A TERMICAS - REGULAN LUZ

GENEROS PARA CORTINAS DE ESPAÑA ITALIA, U.S.A.

VELO, ESTAMPADOS, GRUESOS, TERMICOS CHINTZ BLACK, OUT, CONFECCIONADO O POR METRO

TAPICERIA Y ENGENERADO

PUERTAS PLEGABLES, SEPARADOR DE AMBIENTE

CORTINAS DE TERRAZA Y TOLDOS DE ALERCE, HILADO TREVIRA IMPORTADA

RIELES PARA CORTINAS INSTALADAS.

Curtain's Shop

REPUBLICA DE ISRAEL 1545 FONO 41521

VISITAS A DOMICILIO

Jc TRANSPORTES Juan Carvajal

50 AÑOS DE PRESTIGIO

Mudanzas-Embalajes, Cargas Semitrailer desde 20 a 100 tons.

SEGUROS: CONSORCIO REAL DE SEGUROS

AGENCIAS: ANTOFAGASTA: LATORRE 2971 - FONO: 225743

VIQUE: VIVAR 1796 - FONO: 222561

CONCEPCION: MAIPU 29 - FONO: 22976

OFICINA PRINCIPAL: EJERCITO 102 - OF. 10 FONO 737906 - 84425 SANTIAGO

Reafirman personeros de Gobierno

"Para beneficiar al consumidor se bajó impuesto de la leche"

- Agricultores estiman que habrá cesantía en los campos
- Productores temen quiebra de la industria lechera

La decisión del Gobierno de rebajar el derecho ad valorem para leches especiales, tuvo por objeto, "reducir el precio al público de este alimento esencial".

Tanto el Ministro de Economía, general Rolando Ramos como el vicepresidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra, coincidieron, en sendas conversaciones con periodistas, en manifestar que la disminución de dicho impuesto de importación de la leche, se adoptó para facilitar una rebaja en los costos del producto, "y por tanto beneficiar a los consumidores", como enfatizó el ejecutivo del Instituto Emisor.

MINISTRO DE ECONOMIA

El Ministro de Economía, general Rolando Ramos, luego de que efectuara su exposición ante los embajadores chilenos reunidos en Santiago, fue consultado acerca de algunos puntos específicos del quehacer económico de este momento.

Con respecto a la rebaja decretada para el impuesto de importación de la leche, denominado "derecho ad valorem", manifestó que de acuerdo con las informaciones proporcionadas por los Ministros de Hacienda, Sergio de Castro y de Agricultura, José Luis Toro, esta determinación "obedece a una política ya definida con anterioridad y que no puede sorprender a nadie".

"He sabido que existe una intención muy definida en el sentido de bajar todos los aranceles e impuestos específicos con el objeto de que, en el proceso económico nacional, pueda participar activamente el comercio internacional. Y esto para acentuar los efectos de disminución en los precios internos que se logra con el incremento de la importación, al provocar una abierta y libre competencia que en definitiva beneficia a los consumidores".

Insistió el Ministro de Economía que "es nuestra preocupación y responsabilidad, adoptar medidas que vayan a favorecer directamente a los consumidores. Y al rebajar el impuesto de importación de la leche, permitiremos que este alimento se interne al país a precios menores, lo que incidirá en provecho de los consumidores de tan importante alimento".

Consultado sobre la denuncia formulada por los productores de leche, de que esta nueva rebaja tributaria que permitirá una mayor importación, "dañar gravemente a la producción nacional de leche y a los agricultores que se dedican a este rubro", el Ministro, general Ramos, señaló que "el Ministerio de Agricultura tiene antecedentes completos sobre este particular, pero podemos afirmar con certeza que será el consumidor el beneficiado, pues lo que nos preocupa —e insistió en ello— es que los consumidores paguen un precio real por el producto".

SERGIO DE LA CUADRA

Con respecto al mismo tema se consultó la opinión de Sergio de la Cuadra, vicepresidente del Banco Central, luego de entrevistarse con el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro. Dijo que "la rebaja de derechos específicos o ad valorem significará un abaratamiento del producto para los consumidores".

Añadió, De la Cuadra que la aplicación de la rebaja significará que "los consumidores de leches especiales, no tendrán que pagar mayores impuestos que los consumidores de otros artículos". Al entregar más argumentos dijo que "la evidencia empírica en este país ha demostrado que la rebaja de aranceles ha abaratado el precio de muchos productos".

En torno a afirmaciones que han hecho productores agrícolas en torno a la medida adoptada, señalando que "se producirá un quiebre de la industria lechera nacional", agregó que "siempre se ha dicho que cuando se bajan los aranceles van a quebrar las industrias y hasta el momento, eso no se ha visto".

Finalmente se le consultó respecto a cuáles fueron las consideraciones que primaron para adoptar la medida, afirmando que "siempre prima en todas las decisiones de política económica del Gobierno, el interés del consumidor y fue eso lo que en este caso se tuvo en cuenta como fundamental".

GERMAN RIESCO

Al respecto, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura Germán Riesco, señaló que a través de este mecanismo, el Gobierno "buscó alguna forma de compensación para los productores chilenos, con el fin de que puedan competir en igualdad de condiciones con los productores extranjeros".

Riesco manifestó que "cuando se definió esta política lechera, se dijo que se iba a mantener. Aún más, en 1978 el Ministerio de Hacienda dictó un decreto ley en el que precisó que los derechos específicos a la importación de leche se mantendrán vigentes mientras no se denuncie una variación sostenida del costo total de importación, excluidos esos derechos de un monto igual o superior al 10 por ciento".

Agregó el presidente de la SNA que "en agosto del año pasado el Ministerio de Agricultura, emitió una declaración en la que reiteró categóricamente que no habría variaciones en esta política". Puntualizó el personero que, de acuerdo a los antecedentes, "no ha habido tal variación superior al 10 por ciento, por lo que no se justifica tal rebaja".

Añadió Germán Riesco que, aunque en el caso de la leche descremada ha existido una variación superior a ese porcentaje, "creemos que el Gobierno, al rebajar el derecho específico a la importación de la leche en polvo, está yendo más allá de lo que se

justifica. Esta medida —a nuestro juicio— está fuera del marco de la política lechera implementada en 1977".

DOMINGO DURAN

Por su parte, el presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán, declaró que "la disposición del Ministerio de Hacienda sobre el derecho específico a la importación de leche "ha provocado una grave reacción dentro de los productores lecheros".

Anunció que los dirigentes del sector a través de todo el país se reunirán la próxima semana en Santiago con el fin de analizar la situación y adoptar las decisiones que se estimen necesarias. Según el dirigente "se había comenzado a recibir la protesta generalizada de los productores lecheros frente al decreto que —a juicio de ellos— representa la virtual quiebra de la industria lechera nacional".



Las lecherías, según los agricultores y los productores de leche, se encontrarán amenazadas de quiebra por la rebaja del impuesto específico de la leche que se acaba de decretar.

En más de 100.000 toneladas métricas:

Importante crecimiento del sector pesquero

Un aumento aproximado a las 100.000 toneladas métricas experimentó el desembarque total comparativo de pescados y mariscos, de acuerdo a cifras preliminares de pesca en el año 1980 dadas a conocer por la publicación Chile Pesquero, con fuentes estadísticas del Servicio Nacional de Pesca.

El total de pescados y mariscos, capturados el año pasado alcanzó a 2 millones 696 mil 475 toneladas métricas en tanto que el año 1979 alcanzó a los 2 millones 539 mil 474 toneladas.

El mayor porcentaje de acuerdo a las cifras es el correspondiente a Iquique donde el año pasado se capturó un total de 1.233,742, contra 877.819, correspondiente al año 1979.

Le sigue en orden de importancia por la cantidad, Talcahuano, donde el año pasado se capturó un total de 328.315 toneladas métricas de especies, mientras que el año 1979, la cifra alcanzó a 258.578 toneladas. Luego está Antofagasta con 211.439 toneladas métricas, contra un total de 170.641 correspondiente al año anterior.

LEVE DISMINUCIÓN

En Arica se experimentó una leve disminución en la captura de pescados y mariscos al bajar de 925.921 toneladas métricas de especies el año 1979 a 797.172 toneladas, durante el transcurso del año pasado. Sin embargo, en contraposición con lo anterior en Tocopilla, el año 1979 se capturó 34 toneladas métricas, subiendo a 1.522 toneladas, el año pasado.

Dentro de las estadísticas es el anterior el único aumento importante que se observa, junto con el de Castro que de 324 toneladas métricas el 79, subió a 1.233 durante el transcurso de 1980.

PUERTO DE DESEMBARQUE	PESCADOS		MARISCOS	
	Año 1979	Año 1980	Año 1979	Año 1980
Arica	925.921	797.172	2.690	1.292
Iquique	877.819	1.233.742	1.283	3.733
Tocopilla	34	1.522	1.537	2.251
Antofagasta	170.641	211.439	1.468	2.090
Taltal	no hay datos	91 no hay datos	2.785	
Caldera	1.152	569	976	2.927
Coquimbo	112.013	92.007	3.604	5.654
Quintero	177	751	3.725	4.411
Valparaíso	7.413	4.909	3.784	2.577
San Antonio	24.588	20.979	11.425	937
Pichilemu	372	324	444	374
Constitución	393	660	56	225
Pelluhue	119	174	907	1.114
Tomé	41.311	1.184	10.638	1.068
Talcahuano	258.578	328.315	10.187	5.587
Coronel	2.113	4.126	1.943	2.723
Puerto Saavedra	349	193	101	27
Valdivia	1.480	1.337	2.078	1.581
Puerto Montt	2.583	3.567	15.544	19.048
Calbuco	197	204	17.670	15.868
Ancud	204	152	14.135	11.251
Castro	324	1.233	20.907	9.056
Aisén	161	135	987	399
Magallanes	257	181	5.190	4.531
Resumen				
Total Pescados	2.428.196	2.594.966	131.278	101.509
Total Mariscos	131.278	101.509		
Total General	2.559.474	2.696.475		

En supermercados

Seminario sobre manejo de frutas y hortalizas

"Las frutas y hortalizas que se comercializan a través de las cadenas de supermercados sufren habitualmente un considerable deterioro, desde que son cosechadas hasta que llegan a manos del consumidor final. Esta situación no sólo provoca mermas que son importantes desde el punto de vista económico, sino que significa entregar al consumidor final un producto cuya calidad no corresponde a la que se adquirió originalmente al productor". Con estas palabras los especialistas de Fundación Chile fundamentaron la intención de la entidad al organizar el primer seminario que se imparte en el país sobre manejo y comercialización en supermercados de frutas y hortalizas.

En el evento participarán los especialistas en productos frescos de la mayor parte de las cadenas de supermercados de la capital y su conducción estará a cargo del experto norteamericano James Halloran, uno de los especialistas de mayor prestigio en los Estados Unidos y gerente, hasta hace algunos meses, del departamento de frutas y hortalizas de una cadena de supermercados con 240 locales.

POR QUE FUNDACION CHILE

Personeros de Fundación Chile explicaron la participación de la entidad en este evento como una acción coherente con su responsabilidad de transferir tecnología y técnicas desde los países desarrollados hacia Chile en aspectos prácticos y que involucren tanto un beneficio para la economía como para la población.

Agregaron que el mejoramiento de las condiciones de manejo de los productos hortícolas y frutícolas en supermercados se traducirá, sin lugar a dudas, en mayores exigencias sobre los productores, tanto en lo que se refiere a la calidad del producto como a las condiciones de manejo del mismo desde que se cosecha de la tierra hasta que es puesto en las bodegas de los supermercados.

SEMINARIO

El seminario sobre "Manejo y Comercialización de Frutas y Hortalizas en Supermercados" se verificará entre los días 22 y 23 de abril próximos en la sede de Fundación Chile, en el Parque Institucional de "Lo Curro". Algunos de los tópicos que abordará son: Importancia del Departamento de Frutas y Hortalizas en la Operación Global del Supermercado; Posibilidades de Ganancia; Responsabilidades en la Administración de Productos Hortícolas y Frutícolas; Manejo y Cuidado del Producto; Preparación y Empaque; Técnicas de Comercialización de Flores, y otras materias afines.

NUÉVAS TECNOLOGÍAS

Fundación Chile ha aportado diversas realizaciones al mejoramiento de los productos de agro y a la aplicación de nuevas tecnologías en el sector. Algunas de éstas son la introducción al país de nuevas variedades necarinas para la industria conservera, la utilización del lupino para consumo humano, la ampliación y mejoramiento del cultivo de espárragos, técnicas para la congelación de frutillas y moras para la exportación y otras.

Reunión interamericana

Ministro Toro viaja a EE.UU.

El Ministro de Agricultura, José Luis Toro Hevia, viajará a Washington, Estados Unidos, mañana viernes 27 para asistir a la II Reunión Interamericana Ministerial de Salud Animal, a realizarse en esa ciudad.

El encuentro se organizó por la Oficina Panamericana de la Salud (OPS) y se efectuará los días 30 y 31 de marzo. Este organismo depende de la Organización Mundial de la Salud de las Naciones Unidas.

Asistirán los Ministros de Agricultura de todos los países miembros de la organización.

El Ministro Toro Hevia expondrá los logros nacionales alcanzados en materia de salud animal, especialmente la erradicación de la fiebre aftosa y el aumento espectacular de la masa ganadera.

Los objetivos principales de la reunión ministerial son evaluar los trabajos de la OPS durante el último año y preparar los programas de 1981. Entre éstos sobresalen las campañas contra diversas enfermedades que afectan a la ganadería latinoamericana, como la rabia, la brucelosis (aborto infeccioso), tuberculosis, fiebre aftosa, hidatidosis (bolsas de agua), etc.

El Ministro de Agricultura viajará acompañado por el director ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Jaime de la Sotta Benavente, y por el director de Protección Pecuaria del mismo organismo, Dr. Jorge Benavides.

Durante su ausencia será subrogado por el Subsecretario de la cartera, Luis Simón Figueroa.

Movimiento bursátil

Base 30 Dic. de 1980 = 100			
	Indice Ayer	Indice Anterior	Variación (%)
RUBROS			
Bancarias y Financieras	86.47	86.24	+0.27
Agropecuarias y Forestales	90.31	90.18	+0.14
Mineras	106.87	106.87	+0.00
Industriales	82.50	82.89	-0.47
Servicios Varios	92.79	93.58	-0.84
SUB RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	88.83	88.78	+0.06
Construcción	84.14	84.72	-0.68
Productos Diversos	84.27	84.45	-0.21
Metalmeccánicas	66.72	67.63	-1.35
Pesqueras	81.52	82.46	-1.14
Prod. Químicos	98.03	98.03	+0.00
Textiles y Vestuarios	97.41	97.41	+0.00
SUB RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	96.99	99.69	-2.71
Invs. e Inmobiliarias	103.95	103.61	+0.33
Marítimas y Navieras	91.59	91.59	+0.00
Servicio Público	81.14	81.20	-0.07
Seguros	118.92	118.39	+0.45
I.G.P.A.	87.93	88.28	-0.40
I.P.S.A.	84.92	85.56	-0.75
Instrumentos Transados			
Oro Amonedado	2.799.100.00		5.01
Instrumentos Renta Fija Reajustable	4.119.006.00		7.38
Acciones	48.911.135.00		87.61
TOTAL GENERAL	55.829.241.00		100.00

Instrumentos transados

INSTRUMENTOS REAJUSTABLES	VALOR PAR \$ VALORES AL		DE MARZO		DE 1981	
	25 MARZO	VALOR PAR \$	CIERRE %			
CAR SERIE "E"	12.711.447	12.702.466	—	—	—	—
CAR SERIE "F"	2.422.304	2.420.593	—	—	—	—
PAPEL						
UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS						
ORO 100	2.792.300	12.700.00	12.670.00	12.692.27	12.700.00	+0.79
CAR 10	2.422.304	2.420.593	2.420.593	2.420.593	2.420.593	-0.07
TOTAL TRANSADO						
INSTRUMENTOS RENTA FIJA						
24C-D 0181	500	480.540	86.84	86.84	86.84	+0.00
24C-FE1280	1.900	2.110.625	100.00	100.00	100.00	+0.37
24C-FE1280	900	1.054.734	99.00	99.00	99.00	+0.00
CAR F-14	15.000	33.445	94.00	94.00	94.00	+1.02
CAR F-17	75.000	145.447	93.00	93.00	93.00	-2.11
CAR F-20	65.000	132.338	93.00	93.00	93.00	-1.04
CAR F-21	125.000	132.338	93.00	93.00	93.00	-1.04
TOTAL TRANSADO	4.119.006.00					

Unidad de fomento

Valor de ayer:	\$ 1.152.91
Valor de hoy:	1.153.02
Valor de mañana:	1.153.13

Indicadores básicos

	1° Dic 79 31 Marz 79	1° Abr 80 30 Sep 80	1° Oct 80 aún vigente
Asignación Familiar	286.40	309.31	352.61
Asignación Movilización	255.43	275.88	314.48
Asignación Alimentación	312.61	337.62	384.89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823.01	888.85	1.013.29
Ingreso Mínimo	3.694.67	3.990.24	4.548.87
Sueldo del Empl. Mínimo	1.200.00	1.300.00	1.300.00
Salario Imponible Agric.	2.958.28	3.194.92	3.642.21
Mfn. Imp. Emp. Casa Part.	2.638.14	2.847.03	3.245.61
Unidad Tributaria			2.021.00
Cuota de Ahorro CORVI			47.21
Unidad Reajustable			15.21

Monedas de oro

Monedas	\$
De cien pesos	15.912
De cincuenta pesos	7.956
De veinte pesos	3.280
Cospeles de Oro	
De cien pesos	15.667
De cincuenta pesos	7.834
FUENTE: Banco Central	

Edificio de la Intendencia contará con un helipuerto

VALPARAISO. — Una reunión de trabajo sostuvo el Gobernador porteño con diferentes representantes de los servicios que tienen relación con la torre "Esmeralda", donde funcionan la Intendencia, la Gobernación, Servicios Públicos de la V Región.

La reunión tuvo por objeto tomar medidas e impartir instrucciones a los jefes de servicios para prevenir situaciones de emergencia y organizar a la gente para enfrentarlas.

La situación obedece a la inquietud que trajo a nivel nacional el lamentable incendio registrado en Santiago en la torre Santa María y que costó la vida a 11 personas.

El Consejo Asesor de la administración del edificio "Esmeralda" determinó que durante la presente semana se deberá instruir a todo el personal que habita el edificio, para que sepa actuar en caso de emergencia. Estas instrucciones son las mismas impartidas por el Ministerio del Interior y que deben aplicarse a nivel nacional y de acuerdo a la naturaleza de la situación que se presente.

PLATAFORMA DE ATERRIZAJE

Se iniciarán los estudios para la habilitación de una plataforma para el aterrizaje de helicópteros en la terraza del edificio, que tiene 19 pisos. Esta plataforma se instalará, luego que sean retiradas todas las antenas que el Servicio de Vialidad instaló en ese lugar y que habrían impedido un aterrizaje de emergencia.

EQUIPO ELECTROGENO

Se adquirirá un grupo electrógeno para alumbrado de

□ También se realizarán varias modificaciones para aumentar su seguridad en caso de emergencias

emergencia y para que, por lo menos, pueda funcionar uno de los tres ascensores. También se adquirirá un sistema de alarma para humo y fuego, del cual carece el edificio.

PUENTE AEREO

En la terraza se colocarán los implementos necesarios para la instalación de un puente aéreo de evacuación y deslizamiento.

Cada piso deberá equiparse en forma debida con linternas, radios portátiles y máscaras contra gases.

Esta semana deberá quedar instalada una válvula para el sistema de cañería seca, que permita su uso inmediato y conexión respectiva con los implementos necesarios para entregar agua directa al Cuerpo de Bomberos.

PROHIBICIONES

La administración reiteró que no se permite el uso de estufas a gas licuado o artefactos a parafina dentro del inmueble.

Como una medida preventiva, se reemplazarán los barnices de las paredes interiores de todas las dependencias por substancias no combustibles.

Finalmente, el Cuerpo de Bomberos deberá formar grupos de monitores para actuar ante situaciones de emergencia en la zona y el personal de la Intendencia deberá estar en condiciones de enfrentar un ejercicio de incendio y evacuación.

Promueven el intercambio de productos peruanos y chilenos

IQUIQUE. Con el objeto de tomar contacto directo con los usuarios de la zona franca local, para establecer un intercambio de productos, a través del sistema Zofri entre Perú y Chile, llegó a esta ciudad el Agregado Comercial de la Embajada de ese país en Chile, Roberto Rodríguez Tenorio.

El representante peruano, con el fin de darles a conocer un listado de produc-

tos peruanos que por su calidad y la conveniencia de sus precios, podría interesarles para efectuar futuras importaciones.

Por su parte, se informó de los productos de zona franca que podrían interesar a su país, para efectuar las operaciones correspondientes, en el caso de no importarlos de los países de origen, que se encuentran a mayor distancia.

Una vez obtenidos estos datos, Rodríguez informará directamente a los centros de producción del Perú, para que exporten a Chile lo que el país requiera.

Actualmente, Perú está elaborando plásticos, cerveza, cuadernos, jabones y otros productos de excelente calidad y bajo costo, en tanto que la primera región está en condiciones de proporcionarles maquinarias y otros elementos similares.

CONSTITUIDO COMITÉ URBANO DE IQUIQUE

Con el propósito de analizar los problemas urbanísticos que atañen directamente a esta provincia, se constituyó el Comité de Desarrollo Urbano de Tarapacá.

Lo integran los secretarios ministeriales de Obras Públicas, de Vivienda y Bienes Nacionales, la municipalidad y representantes de los ingenieros, arquitectos y constructores.

Su misión es estudiar los proyectos de desarrollo urbano que se contemplan para Iquique, a fin de que estos no incurran en problemas a futuro. Este organismo servirá en todo momento de apoyo a la alcaldía para evitar que a largo plazo las creaciones o modificaciones que se hagan urbanísticamente no perjudiquen a la ciudad.

EMBARQUES POR IQUIQUE

El mayor rubro desembarcado durante febrero correspondió a una partida de 12.000 toneladas de trigo a granel, destinada a Molinera Azapa.

Por su parte a mediados de marzo la firma Craval Alimentos ha embarcado 12 mil toneladas de azúcar a granel, siendo el segundo cargamento de esta naturaleza en los últimos meses.

La dotación de personal de la administración del puerto de Iquique al 23 de febrero de 1981 es de 25 funcionarios, 37 operarios y 3 empleados a contrata, 65 en total.

CHARTER DE LA GUAY A EE.UU.

Veintidós "guayanos" iquiqueños, participarán en la próxima temporada de inviernos en un charter a Estados Unidos, que ha programado para sus socios la Asociación Crutiana de Jóvenes, más conocida como GUAY.

La entidad local abrió las inscripciones para los interesados en participar en el viaje, que se realizará los primeros quince días del mes de julio. El charter comprende los pasajes de ida y regreso por avión desde Iquique a Estados Unidos, con todos los gastos de estadía pagados, incluyendo viajes a Disneyworld, Miami y otros puntos de atracción de ese país.

El valor del viaje es de doscientos cincuenta dólares de pie y veinte cuotas fijas de setenta dólares, total 65 mil pesos chilenos.

Industriales pesqueros de Brasil estudiaron potencial del Norte



IQUIQUE. Una visita al Intendente de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila, realizó el Superintendente de Desarrollo de Pesca del Brasil, José Ubirajara, junto a una delegación de empresarios pesqueros del país amigo. En esta oportunidad, los representantes brasileños expresaron su satisfacción por encontrarse en este Puerto y poder estudiar un posible intercambio con la I Región, a la vez estrechar lazos de amistad con sus habitantes. Los industriales cariocas visitaron las plantas pesqueras nortinas y quedaron impresionados del potencial de dicha actividad.

Movimiento aéreo ha crecido en un mil por ciento en Concepción

CONCEPCIÓN. — A poco más de un año de la supresión de aviones de LAN-Chile a Concepción, en el aeropuerto Carriel Sur se ha registrado un crecimiento de más del mil por ciento, según informó el jefe del aeropuerto, Carlos Bruna Alcáide.

Dijo —que mientras en enero de 1980 se movilizaban 900 pasajeros— entrada y salida en enero de 1981 se trasladaron 10.074 pasajeros.

Bruna señaló que en la actualidad se registra un promedio de 90 operaciones diarias, durante las 24 horas. Advirtió que el aeropuerto tiene una capacidad mucho mayor, ya que su punto de saturación reglamentario es de tres minutos de separación entre una y otra nave. "Estamos muy lejos todavía para llegar a eso", afirmó.

La reactividad del aeropuerto se originó a fines de 1979 luego que LAN-Chile abandonó esta ciudad como plaza para sus vuelos dentro del país. Luego de esto, manifestó Bruna inauguramos hoy vuelos, aviones pequeños Concepción-Santiago y viceversa, las empresas Tapsa, Aerovial, Flight Service, Ceje y Valparaíso Aero Servicio, con vuelos entre Valparaíso, Santiago y Concepción.

El interés por usar el servicio aéreo fue aumentando fundamentalmente en el área ejecutiva, lo cual creó conciencia en otro nivel socioeconómico, traduciéndose en un éxito para las compañías aéreas que esperaban hasta entonces. A raíz de esta situación la empresa Aeroandina decidió competir introduciendo un avión Convair 600 para 44 pasajeros, lo que se tradujo también en una rebaja importante de los pasajes. Mientras en 1979 un boleto a la capital costaba 4.500 pesos, a mediados de año pasado estaba en menos del 50 por ciento. Este valor bajó más tarde, cuando a fines de 1980 se incorporó a esta plaza la línea Ladeo con una aeronave Boeing 737 y otra 727 con capacidad para 128 pasajeros.

"Obviamente que el material de vuelo sigue siendo de primera; como en los mejores mercados del mundo", indicó el jefe del aeropuerto.

La infraestructura de Carriel Sur está acondicionada para atender sin dificultades las 10 mil personas que viajan tanto al sur como al norte, o llegan a Concepción.



Varias modificaciones para aumentar la seguridad de la Torre "Esmeralda" ordenó la Administración del edificio, entre ellas retirar las antenas de la terraza y habilitar un helipuerto.

Se electrificará Villa "El Blanco", de Aysen

COYHAIQUE. — Un convenio para la electrificación de la Villa "El Blanco", distante cuarenta kilómetros de esta capital regional, firmaron el intendente regional, coronel Samuel Rojas, en representación del gobierno regional, y Ramón Rebollo, administrador de ENDESA.

"Con beneplácito he invitado a los medios de comunicación y a la presidenta de la junta de vecinos de la Villa "El Blanco", para materializar una sentida aspiración de los habitantes de esa localidad. Ellos han solicitado desde 1969 que se dote de este vital adelanto a la población y luego de doce años, esto se puede hacer una realidad. Esto no es un regalo del Gobierno, porque el aporte de fondos regionales siendo importante, más lo es el esfuerzo de esos habitantes...," señaló durante la breve ceremonia el coronel Rojas.

Luego de las palabras del jefe del gobierno regional, se procedió a la firma del contrato, en el que la Municipalidad de Coyhaique tomó parte activa.

Los aportes para esta obra, que se iniciará en los próximos días, suman un total de un millón 476 mil 444 pesos, de los cuales la Intendencia regional aporta 900 mil pesos y la Municipalidad, incluyendo el aporte de los pobladores, 576 mil pesos.

El administrador de ENDESA, Ramón Rebollo, agradeció este convenio al intendente regional y afirmó que son muy pocos los problemas de electrificación que quedan pendientes en la ciudad de Coyhaique. "La Quinta Burgos y otros pequeños sectores faltan por electrificar y una vez que se cumpla con estos trabajos, la capital de la XI Región quedará completamente electrificada", Marta Vera de Navarrete, presidenta de la Junta de Vecinos de "El Blanco", emocionada por este logro, dijo que agradecía en nombre de todos los pobladores este gesto del Gobierno.



VALPARAISO. — Cuatro mercantes trabajaron en jornada de amanecida entre las 23 horas y 5.30 de la madrugada, constituyendo el mayor número de la actual temporada. En el sitio 1, el "SANTA BARBARA" descargó 55.632 cajas de plátanos ecuatorianos; el frigorífico "SEKI REX", continuó embarcando 250.000 cajas de frutas con destino a Europa; el buque argentino "RIO ABAUCAN" cumplió faenas de descarga de 2.759 toneladas de contenedores, refrigeradores, lavadoras y repuestos; y el "DOVER UNIVERSAL" transportará a puertos europeos 250.000 mil cajas de frutas.

Muñoz Ferrada Tres réplicas tuvo el sismo

VILLA ALEMÁN. — Según el astrónomo Carlos Muñoz Ferrada, tres sismos de escasa intensidad, duración siguieron como réplicas al violento temblor que sacudió el día lunes la zona central del país. El temblor de las 15.28, 17 horas y 23.06 con intensidades de dos a tres grados, que sólo registraron los sismógrafos de su observatorio particular.

OBRAS DE ADELANTO

QUILLOTA. — La municipalidad invertirá 30 millones de pesos en el primer semestre de este año, en obras de desarrollo comunal, según informó el alcalde quillotano, señor Ortúzar Oyarzún. Entre ellas destacan el saneamiento integral del alcantarillado en el sector del sector urbano, por cerca de diez millones de pesos; defensas fluviales del río Aconcagua, 4 millones; reparaciones varias, 6 millones; y otras obras menores por los diez millones restantes.

INSTITUTO PROFESIONAL

CHILLAN. — El Instituto Profesional de Chillan, recién creado por decreto, será el sucesor y continuador legal de la sede de la Universidad de Chile en Nuble, según declaró el Vicerrector local, Roberto Mora González, quien viajó a Santiago con el fin de recibir instrucciones específicas sobre el cambio de modalidad.

ACCION PLANIFICADA

CONCEPCIÓN. — Presidido por el Intendente del Bio-Bio, coronel Roberto Soto Mackenney, se realizó una reunión de secretarios regionales ministeriales de la zona, para analizar el trabajo realizado y los planes a futuro. El Secretario Regional de Gobierno, Patricio Lora, informó que se tomaron acuerdos fructíferos sobre una labor planificada y la forma de ir dándole a conocer a la comunidad para lograr mejores resultados.

NUOVO ALCALDE ANGELINO

LOS ANGELES. — El abogado Víctor Pérez Varela asumió la Alcaldía de esta comuna, en ceremonia que presidió el Gobernador de la Bio, Coronel Jaime García Zamora, el alcalde saliente y jefes de servicios. Pérez Varela se distinguirá por su labor en la Secretaría Regional de la Juventud y como gerente de la agencia de "La Nación" Concepción.

EQUIPO CARDIODEFIBRILADOR

PUERTO MONTT. — El Club de Leones local donará mañana viernes al Hospital Regional, un equipo cardio-defibrilador, para regularizar el funcionamiento del corazón en pacientes que sufren fibrilación ventricular y otras afecciones cardíacas. En abril el club entregará dos clínicas dentales al mismo centro asistencial.

Actualidad rancagüina

RANCAGUA. (Luis A. Obispo Corresponsal). — Nueva movilización de Rancagua a San Vicente inauguró al poner en marcha los mini buses una empresa formada por chóferes que con créditos leoneros hacen realidad una vieja aspiración. Estos modernos vehículos de marca Mercedes-Benz, de fabricación brasileña, y tienen capacidad para 26 pasajeros sentados. En ruta de ida y regreso a San Vicente de Tagua Tagua pasarán a Rancagua para tomar y dejar pasajeros.

VISITA DE GOBERNADOR

Una visita del Gobernador Antonio Palomo y la Alcaldesa Cecilia Torres Ojeda a la Unidad Vecinal N° 15 fue motivo de alegría para los dirigentes. La presidenta Zulema Raillard, Luzmira Luengo y Rosa Toledo tenían a sus bases presentes. Los adelantos realizados, en especial la Multiancha construida en el aporte vecinal. Las autoridades se retiraron conformes del trabajo comunitario realizado y sus planes futuros.

OBSEQUIO A MADRE DE TRILLIZOS

La madre obrera Sonia Sánchez que tuvo trillizos, fue saludada por el Intendente Eduardo Silva y por CEMA Chile, se le entregó la deuda cancelada de su vivienda que tiene en población "Schneider" y cuyos dividendos estaban atrasados desde 1978. De esta manera el matrimonio formado por Carlos Pizarro y Gloria Sánchez, y que ahora tienen ocho hijos, el mayor de 14 años, se retiraron muy felices y también se les obsequiaron juegos de literas completas donados por la Secretaría de la Juventud, al margen de la ayuda que les ha prestado Cordam, Damas Anabes y otras instituciones de bien público.

PAVIMENTACION Y BACHES EN RANCAGUA

Prosigue la pavimentación de algunas calles que estaban quedando al margen de este adelanto en la comuna de Rancagua. Pero también día a día aumentan los baches de los caminos, que son la pesadilla de los conductores de vehículos. En la calle Independencia, entre la comercial, básico, hay un bache bastante profundo, además de otros puntos son un peligro para niños, ciclistas y damas en especial. En arterias también centrales existe el mismo problema insoluble que hace largo tiempo.

Poblaciones y helipuerto inauguró el intendente

VALPARAISO. — El intendente regional, vicealmirante Raúl López Silva, presidió las ceremonias de inauguración de poblaciones en las comunas de Quilpué y La Ligua, al iniciarse la entrega de casas de tipo básico por parte del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a través del SERUVU.

Asimismo, pilotando un helicóptero, inauguró el helipuerto de Valparaíso, que quedó ubicado en la zona de la comuna de Quilpué, que será dotado de todos los implementos e iluminación necesaria.

EN QUIPUÉ
En la población Estero Viejo, en los sectores 8 y 9 de Quilpué, el Ministerio de Vivienda hizo entrega de 150 casas del tipo básico para pobladores que vivían en campamentos de tránsito.

Se destacó que la entrega se hacía en nombre del gobierno y que favorecía a la gente que vivía en los campamentos "Los Copihues", de Viña del Mar; "Cancha Estrella", de Valparaíso; "Valencia y otros de la comuna de Quilpué". Agregó que "era muy satisfactorio demostrar a la opinión pública en general cómo Chile está superando el problema de la extrema pobreza y la marginalidad".

El alcalde de Quilpué, Guido Olguín Ossandón, recibió la población a nombre de la ciudad, agradeciendo el nuevo aporte del Gobierno por la solución de casos sociales, que continuarán con la población "Río Simpson", en una segunda etapa.

"La familia es la patria", dijo Guido Olguín "y por lo tanto, no hay en estos dos conceptos, nada que nos divida y ante la autoridad presente y poniendo a Dios como testigo, juntos sigamos trabajando en un plano siempre ascendente de progreso".

La pobladora Alicia Galdames, agradeció en representación de los pobladores del pabellón de emergencia de "Belloto Sur" y de "Virgen María", manifestando emocionada su gratitud "al ver cumplido un anhelo por tantos años esperado, que hoy se convierte en realidad, al recibir de manos del Gobierno las llaves de la casa propia".

El vicealmirante Raúl López Silva hizo entrega de la primera llave a la pobladora Olimpia Cabrera Maureira; la señora Julia Davenport de López, esposa del intendente, la entregó a Carmela Sánchez y el alcalde de Quilpué, Guido Olguín, a María Salazar. El párroco de El Belloto, Hugo Corrales, impartió la bendición, finalizando el acto con una reunión de camaradería, de autoridades y pobladores.



El Intendente, Vicealmirante Raúl López Silva, inauguró ayer 150 casas ubicadas en el Sector de Estero Viejo, en la Comuna de Quilpué.

Armando Sabaj Sabaj Asumió nuevo alcalde de comuna de San Antonio

SAN ANTONIO (Augusto Lobos Valdés, corresponsal). — En una ceremonia efectuada en la Casa de la Cultura de esta ciudad, ante la presencia del gobernador, coronel Mario Orrego Vidal, y los alcaldes de la provincia, se llevó a cabo la ceremonia de cambio de edil en la comuna de San Antonio.

S.E. designó nuevo alcalde al comerciante y martillero público Armando Sabaj Sabaj, quien reemplazó en el cargo a Jorge Domaso Pino. Luego de ser investido, Sabaj manifestó que aplicará su experiencia, junto a la de su esposa, Juana Rojas Eneiro, jubilada como profesora en el Liceo Fiscal de San Antonio, para luchar juntos y levantar la comuna, hasta hacerla progresar con la ayuda de toda la comunidad.

El ex alcalde Damaso, seguirá como director de la Escuela Pública de la Población "Juan Astes" y colaborará con la nueva autoridad edilicia, ya que los une una amistad de muchos años.

PLANES

Armando Sabaj dio a conocer a "La Nación" algunas de sus "muchas inquietudes", según nos dijo, respecto a su labor de conducir los destinos de San Antonio por una verdadera era de progreso y superación.

"Es cierto que yo nací en San Felipe. Pero llevo aquí en San Antonio más de 30 años, lo que me facilita para sentirme más sanantonino que muchos nativos. No podría extenderme en más anticipos sobre la delicada labor que el Gobierno me ha entregado. La nueva Constitución, que rige actualmente el país, si bien otorga a los alcaldes y municipios notables atribuciones, no es menos cierto estimó prudente esperar un tiempo para analizar mis planes de trabajo. No obstante puedo anticipar que mi deseo es continuar, en parte, el trabajo del alcalde Jorge Domaso.

Yo haré participar a toda la comunidad, representada en sus Centros de Madre, Juntas de Vecinos, profesionales, dirigentes deportivos y, en fin, a toda persona que realmente este dispuesta a trabajar en bien de la comunidad y de toda la provincia en general".

¿Ha tenido anteriormente cargos públicos?

"Es la primera vez que debo enfrentarme a un trabajo de tan altas responsabilidades. Pero puedo decir, con toda sinceridad, que vengo dispuesto a aplicar aquel gracejo tan popular que traduce mi interés por sacar a la comuna de su actual apatía y que dice "al ojo del amo engorda el caballo". Y yo estoy dispuesto a que el caballo municipal engorde de verdad en esta ocasión".

Con respecto a su manera de pensar sobre el traspaso de la educación y salud al control municipal, se manifestó de acuerdo, aunque agregó que son materias que "merecen un detenido estudio" antes de resolverlas desde el punto de vista alcaldicio.

COLABORACION EDUCATIVA

La educación ganará varios puntos con la designación del nuevo alcalde Armando Sabaj, toda vez que su esposa, Juana Rojas Eneiro, fue una de las fundadoras del Liceo Fiscal sanantonino. Jubiló después de 36 años entregados a la educación y a la organización de la juventud que, aún transcurridos varios años, la observan con cariño y respeto. A una pregunta relacionada con su trabajo como esposa del alcalde expuso: "Conformamos con Armando un hogar tranquilo y lleno de optimismo. Ante sus delicadas funciones seguiré a su lado, colaborándole en cuanto tarea signifique adelanto para la comunidad. Claro que mi especialidad es la educación y ahí pondré todo mi empeño en recuperar, para las juventudes de hoy, ese respeto y cordialidad que hacen más grata la convivencia de la comunidad".

QUIEBRA DE PESQUERA

El administrador general de la Sociedad Pesquera S.A. (SOPESA), Juan Basagolita, dijo que todo cuanto se diga sobre quiebra y cierre de la industria "son meras suposiciones". Los ejecutivos decidían ayer, en una reunión privada, el futuro de la pesquera. SOPESA es la única firma de su tipo que ha logrado sobrevivir en la provincia de San Antonio ya que sus similares "Nueva Aurora" y "Kontiki" tuvieron que cerrar sus puertas.

Saldrán 700 trabajadores de EMPORCHI

Se acogen a retiro en forma voluntaria

VALPARAISO. — Un total de 700 trabajadores, operarios y funcionarios de la Empresa Portuaria de Chile, harán voluntariamente abandono de esta empresa a contar del primero de mayo, según lo dio a conocer el presidente del Sindicato Dos de esta entidad, Sergio Rozas Roa.

Dijo que 300 de estos trabajadores corresponden al puerto de Valparaíso y los 400 restantes a los otros 10 puertos que desde Arica a Punta Arenas opera EMPORCHI. Agregó Rozas que así se acogen a la jubilación determinada por el decreto que ordenó la reestructuración administrativa de este servicio dependiente del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.

La Escuadra zarpó a maniobras al norte

VALPARAISO. — La Escuadra Nacional, al mando de su comandante en jefe, vicealmirante Luis de los Ríos, inició su segundo periodo de ejercicios correspondiente al presente año.

El periodo de entrenamiento y ejercicio del personal se prolongará hasta mediados de abril, fecha en que las unidades de la flota regresarán a Valparaíso.

El programa a efectuarse en la zona centro norte del litoral, comprende maniobras de conjunto y de divisiones, en misiones de superficie antisubmarinas y antiaéreas.

Farmacias

EN VALPARAISO
EL LEON: Esmeralda 1141. Fono: 2991.
INGLESIA 1: Pasaje Quillota 20. Fono: 55030.
MUNNICH: Victoria 2811. Fono: 55122.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286. Fono: 59499.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono: 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono: 4972.

EN VIÑA DEL MAR
AVENIDA: Libertad 88. Fono: 80281.
BEDOYA 2: Av. San Martín y 7 Norte.
CORDARO: Alvarez 710. Fono: 882168.
DROPELMANN: Valparaíso 560. Fono: 80327.
JARDIN: Etchevers 297. Fono: 84393.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono: 81389.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono: 80408.

Solemne funeral de oficial naval muerto en explosión

VALPARAISO. — Luego de una ceremonia realizada en la capilla naval de Las Salinas fueron sepultados en la mañana de ayer, en el Cementerio N° 1 del Cerro Carriel del Puerto, los restos del teniente primero Juan Nóberto Hernández Estébil, quien falleciera trágicamente en la explosión que afectó a la barcaza "Yankee" de ENAP, mientras era reparada en los astilleros de ASMAR, en Talcahuano.

Se instruirá sumario por grave agresión a bordo de un mercante

VALPARAISO. — El buque roll-on-roll-off "Martiza Arlette", con capacidad de carga de 1.200 toneladas, luego de zarpar de Miami, donde mantuvo inmóvil debido a una orden de arraigo por más de dos días, recibió orden de su propietario dirigirse a Valparaíso, en lugar de Punta Arenas, donde tendrá su puerto de destino.

Esta situación se debe a que el dueño del barco, que fuera adquirido en Loro, Italia, con un costo de \$ 10 millones, desea que se esclarezca el grave incidente registrado entre el capitán Patricio Garretón y el teniente Ataulfo Verdugo González, cuando el primero sobre el tripulante que le ocasionó quemaduras graves lo mantuvieron hospitalizado en Miami con cargo a la firma armadora. El hecho se registró después de la recepción de la nave adquirida por la empresa naviera "Maslow" de Punta Arenas.

El naviero George Maslow manifestó que su deseo es que se inicie un sumario por las autoridades marítimas chilenas, para dilucidar lo ocurrido en Miami, y determinar las responsabilidades consiguientes. Mientras tanto, el ex capitán del

de armas y los ejecutivos de los Astilleros y Maestranzas de la Armada, para dar el último adiós al oficial trágicamente fallecido.

Despidió los restos de la víctima el teniente primero (1L) Sergio Wall, quien fue compañero de curso del desaparecido oficial. En la oportunidad, Wall destacó los dotes de amistad y entereza profesional de Juan Nóberto Hernández, quien durante su carrera se ganó el aprecio de sus superiores y compañeros de armas, destacándose por su espíritu profesional.

El infortunado oficial había ingresado a la Escuela Naval "Arturo Prat" el primero de enero de 1959, egresando como guardiamarina-ingeniero en 1963. Posteriormente estudió en la Escuela de Ingeniería Naval, graduándose en la especialidad de mecánico en 1974. Luego ingresó a la Marina Mercante Nacional, permaneciendo allí durante 16 años. Finalmente, se reintegró a la Armada, actuando como inspector de máquinas y construcción naval.

Juan Nóberto Hernández estaba casado con Cecilia Vázquez Heggie y era padre de cuatro hijos.

"Martiza Arlette", Patricio Garretón, enfrentará tres demandas que se entablarán en el curso de la semana, correspondiendo una al afectado, otra al Sindicato Profesional de Tripulantes y la tercera a la empresa "Maslow".

La demanda de la firma armadora, cuyo ejecutivo máximo es Nadiimir Maslow Tafta, se basa en las pérdidas que significó el arraigo de la nave, 300 mil dólares, al permanecer inactiva, y los gastos de permanencia del tripulante en el hospital Gainville de Miami, recinto asistencial donde fueron atendidos los heridos de la Guerra de Vietnam.

El cocinero Ataulfo Verdugo González se encuentra en Valparaíso, en su residencia de Playa Ancha, después

de permanecer de vacaciones en Miami, con su esposa y familia, con cargo a la firma armadora. En el incidente recibió quemaduras en un 70 por ciento de su cuerpo, debiendo ser sometido a delicadas intervenciones quirúrgicas y trasplantes de piel.

Según explicó el hijo del tripulante, Juan Verdugo Santander, se espera que en el juicio que entablarán contra el ex capitán del barco, se presente Agustín Pavón, representante de la firma "Maslow", que prácticamente salvó la vida a su padre, al usar un extinguidor en el momento en que recibía la andanada de la pistola de señales luminosa, al dispararle el capitán a quemarropa, cuando se encontraba invitado en la Cámara de Oficiales de la nave.

¿RATAS?
DESINFESTACION TOTAL
(INSECTICIDOS)
OFERTA DE SERVICIO
Técnico Alemán BAYER
por sólo \$ 990 MAS IVA
(OFERTA VALIDA SOLO HASTA EL 31 DE MARZO DE 1981)
ORDENES: 226641
PUNTO DE VENTA: 253
(CALLE SAN MARTIN ENTRE BILBAO Y ARAUCO)
CALLE SAN MARTIN 253
CALLE SAN MARTIN 253
CALLE SAN MARTIN 253

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

REPELENTE DE INSECTOS Y PARASITOS
— No irrita la piel —
REPELEX
Solicítelo en Farmacias y Supermercados
INSTITUTO SANITAS S.A.

ESUCOM ESCUELA SUPERIOR DE COMPUTACION
CURSOS DE COMPUTACION con apoyo de computadores "OHIO SCIENTIFIC", respaldo y supervisión de PLETT SISTEMAS Y SERVICIOS, su representante.

CURSOS:

- 1) TECNICO EN PROGRAMACION
Lenguaje: Basic - Pascal - Fortran - Cobol
Duración: 4 Semestres Académicos
- 2) PROGRAMADOR DE MICROCOMPUTADORES
Lenguaje: Basic
Duración: 3 meses
- 3) SECRETARIADO EN COMPUTACION
Requisitos de Ingreso: 4° Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos
- 4) SECRETARIA EN COMPUTACION
Requisitos de Ingreso: "Título de Secretaria" o desempeño actual en el cargo
Duración: 2 meses
- 5) SECRETARIADO EJECUTIVO
Requisitos de Ingreso: 4° Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos
- 6) DACTILOGRAFIA
Requisitos de ingreso: 2° Medio
Duración: 6 meses
- 7) PRE-UNIVERSITARIO

PRACTICAS: En computadores propios, "Ohio Scientific"
HORARIOS: Mañana y Vespertino
MATRICULAS ABIERTAS
ATENCIÓN CONTINUADA DE 9.00 a 21.00 horas
SABADO: DE 9.00 13.00 horas

PLAN DE FINANCIAMIENTO CONSULTAS: REPUBLICA 98 FONO 94082 Santiago

TURBOALIMENTADORES
Todas las marcas
ventas y servicios
MD
Moderno Laboratorio Balanceadora Electrónica Bead Blasting Control Dimensional en Micrones
Maestranza Diesel S.A.
MIEMBRO DEL AUTOMOTIVE ENGINE REBUILDERS U.S.A.
SANTA ELENA 1413 FONOS 561766 SANTIAGO

ESTADO FINANCIERO			
Balance al 31/12/80		Resultado entre 1/7/80 al 31/12/80	
Activo circulante	1.129.404,75	Ingresos de Explotación	266.490,39
Pasivo Circulante	--- 0 ---	Costo de Explotación	--- 0 ---
Capital de Trabajo	1.129.404,75	Margen de Explotación	266.490,39
Activo Fijo	1.313.638,58	Gastos de Administración y Ventas	(2.503.824,93)
Otros Activos	2.730.000,00	Resultado Operacional	(2.237.334,54)
Patrimonio Neto	5.173.043,33	Ingresos no operacionales	2.013.612,50
		Corrección Monetaria	(130.875,97)
		Resultado antes Impuesto Renta	(354.598,01)
		Impuesto a la Renta	--- 0 ---
		Pérdida Neta	354.598,01
MIGUEL VERA GUEVARA Contador Santiago, Abril de 1980			
Dr. ALFREDO ALONSO PARODI Director Gerente			

Confesión de contrabando de armas comunistas para dominar A. Central

SAN JOSE, Marzo 25 (AP).— Cuatro pilotos costarricenses confesaron haber transportado armas desde Cuba y Panamá para la guerrilla sandinista, por medio de un puente aéreo entre Costa Rica y Cuba, que funcionó entre octubre de 1978 y julio de 1979.

En un documento entregado a la Comisión Especial del Congreso que investiga denuncias de presunto tráfico ilegal de armas y a la Oficina de Investigaciones Judiciales (OIJ), los pilotos Julio César Calderón Hernández, Hugo Vargas Garro, Carlos Solano Herrera, Julio Saavedra Reyes y el ex administrador del aeropuerto Llano Grande de Liberia, en la provincia de Guanacaste, Alfredo Sánchez Rodríguez, dan amplio testimonio de su participación en los hechos.

Los denunciantes entregaron copias del documento a los medios de información a cuyos representantes habían reunido previamente.

"Comprendemos que fuimos utilizados en la estrategia comunista para dominar todos los países de la América Central, imponiendo dictaduras militares más o menos opacas que las conocidas hasta ahora en esta parte del mundo", dicen en su denuncia.

AMENAZAS A CARAZO

SAN JOSE, Marzo 25 (AP).— La vigilancia en la Casa de Gobierno ha sido redoblada y algunas medidas de seguridad han sido adoptadas ante las reiteradas amenazas que el presidente Rodrigo Carazo ha estado recibiendo en los últimos días, según expresó una fuente oficial.

Entre las medidas adoptadas figura el traslado a la segunda planta de la oficina que ocupa el mandatario y una mayor vigilancia permanente en los jardines, alrededores y la propia Casa de Gobierno.

Según dijo el presidente, las amenazas comenzaron a recibirlas después de los dos atentados terroristas ocurridos la semana pasada en esta capital.

□ Pilotos hicieron las declaraciones en San José. Amenazas al Presidente Carazo. La "marcha del silencio" contra terroristas. Problemas de Belice. Aumentos salariales. Mano de obra para Nigeria

También el Ministerio de Seguridad Pública dispuso otras medidas para resguardar el edificio de la Cámara de Diputados. Ayer la sesión tuvo que ser suspendida durante casi 90 minutos mientras que personal de la Agencia de Seguridad Nacional buscaba una bomba explosiva que se anunció había sido colocada en el salón de sesiones.

MARCHA DEL SILENCIO

SAN JOSE, Marzo 25 (AP).— El presidente Rodrigo Carazo y los miembros de su gabinete encabezaron mañana (hoy) "La marcha del silencio" con la que el pueblo costarricense expresará su repudio a los ac-

tos terroristas ocurridos hace una semana en esta capital, en los que tres integrantes de Marina estadounidense resultaron heridos y el Consulado de Honduras con serios daños materiales.

La marcha, que hará un recorrido de unos tres kilómetros por la principal vía capitalina, será tumultuosa según los organizadores y no tendrá finalidad política de ningún tipo.

PROBLEMAS DE BELICE

SAN JOSE, Marzo 25 (AP).— Los problemas de Belice y las negociaciones emprendidas por el gobierno inglés para su independencia

fueron abordados ayer aquí durante una entrevista celebrada por el Ministro de Salud de esa colonia, Saad Schumann, con el presidente Rodrigo Carazo.

Aunque no se dio ninguna versión acerca de los términos de la reunión, algunas fuentes dijeron que Schumann vino a Costa Rica en demanda del apoyo gubernamental a sus pretensiones de mantenerse libre sin la intervención de Guatemala, que reclama algunos derechos sobre el territorio de 22.965 kilómetros cuadrados.

AUMENTOS SALARIALES

SAN JOSE, Marzo 25 (AP).— Los sindicatos de burocratas plantearon al gobierno la exigencia de un aumento salarial de 600 colones mensuales en sus estipendios, alegando que en la forma en que ha aumentado el costo de la vida lo justifica.

El aumento exigido significaría unos 69.75 dólares, calculados al tipo oficial de 8.60 y de 34.25 dólares calculados al tipo de cambio libre.

MANO DE OBRA A NIGERIA

SAN JOSE, Marzo 25 (AP).— Una compañía norteamericana especializada en la construcción de carreteras está buscando en Costa Rica mano de obra especializada para trabajar en Nigeria con buenos salarios y otras condiciones, según se informó.

La compañía es la International Development Company de Minneapolis, Minnesota.

Jesús Ramos, un costarricense enganchado con la empresa desde hace algún tiempo fue enviado al país con poderes para contratar un determinado número de trabajadores especializados en maquinaria pesada con la finalidad de entrenar personal nativo por algún tiempo.

Ramos dijo que las condiciones de trabajo son buenas: 3.000 dólares mensuales y algunos otros estímulos que la compañía hace a los buenos trabajadores.



Presidente Carazo de Costa Rica. Comprobado tráfico de armas, recibió amenazas a su vida. En el grabado, aparece con el Ministro venezolano Pedro Sorensen—Mosquera y con Kurt Waldheim, Secretario General de ONU. (Radiofoto UPI).

Connmueve a G. Bretaña caso del super doble espía ruso

□ Un ex líder laborista también fue espía. Alarma en Australia y Canadá por los secretos que habría revelado para la seguridad de ambos países

LONDRES, 24 Mar. 81 (DPA).— La controversia pública británica sobre las últimas revelaciones de espionaje se enardeció más aún al acusar el diario "Daily Mail" a un fallecido líder laborista de haber sido agente del servicio secreto soviético durante toda su vida.

OTRO ESPÍA

El "Daily Mail", que a principios de semana afirmó que sir Roger Hollis, jefe del contraespionaje británico, fallecido en 1973, había trabajado durante diez años para el "KGB" soviético, lanzó una acusación parecida contra el político laborista Tom Driberg, que en 1975 fue elevado a la nobleza y falleció en 1976 a los 71 años de edad.

Según el diario, Tom Driberg, que durante algún tiempo ostentó la presidencia del partido laborista, fue desde sus tiempos de estudiante, un



Margaret Thatcher hará una declaración en los Comunes.

agente doble al servicio del "KGB" soviético y del "MI5".

La acusación, que ha vuelto a estremecer a la opinión pública de Londres, procede de la pluma del especialista en cuestiones de espionaje Chapman Pincher, que fue quien el lunes pasado "desenmascara" como agente doble a Sir Roger Hollis, quien murió en 1973 a los 68 años de edad. Según Pincher, Sir Roger trabajó para el espionaje soviético de 1956 a 1965. La familia del que fuera jefe del contraespionaje británico ha negado indignada los cargos.

DECLARACION DE M. THATCHER

La jefa del Gobierno, señora Margaret Thatcher, proyecta hacer una declaración en la Cámara de los Comunes para tomar postura oficialmente ante las revelaciones del "Daily Mail", que han estremecido no solo a toda la prensa inglesa sino también al Parlamento de Londres.

Según Chapman Pincher, el "MI5" británico reclutó a Tom Driberg en sus tiempos de estudiante para que se afiliara al Partido Comunista británico y espía desde dentro sus actividades. Al hacerlo, cayó en manos del "KGB", que lo utilizó para sus propios fines. Sin embargo, Driberg habría comunicado el hecho al contraespionaje británico, al que habría mantenido al corriente de las informaciones que transmitía al "KGB". Esto le valió la protección del "MI5" que intervino en su favor siempre que Driberg, de inclinaciones homosexuales, era atrapado en lugares públicos en situación comprometida con otros hombres.

SEGURIDAD DEL CANADA

OTTAWA, Mar. 25 (LATIN-REUTERS).— Sir Roger Hollis, ex jefe del Servicio de Contraespionaje britá-

nico MI-5 quien fue mencionado en informes periodísticos como posible agente soviético, quizás haya revelado secretos perjudiciales para la seguridad de Canadá, dijo el Procurador General Robert Kaplan.

Kaplan declaró que Hollis, quien murió en 1973 probablemente recibió información confidencial por parte de funcionarios de seguridad canadienses durante dos visitas que realizó a este país en la década de 1940.

Consultado sobre si la información pudo haber sido perjudicial para la seguridad canadiense, Kaplan dijo: "Bien pudo haberlo sido" agregando que se ha iniciado una investigación.

Hollis fue enviado a Canadá en 1945 para entrevistarse a un desertor soviético, Igor Gouzenko, quien había trabajado como dependiente en la embajada soviética en Ottawa y en la principal sala de códigos de la inteligencia militar en Moscú.



Sir Roger Hollis, el super doble espía en favor de Rusia.

Inició viaje a América Sandro Pertini

ROMA 25 (ANSA).— Para permitir al Presidente de Italia, Sandro Pertini, partir para las visitas de Estado a México, Costa Rica, Colombia y Portugal, los sindicatos de los técnicos de vuelo revocaron la jornada de huelga que habían previsto.

Inicialmente, la abstención laboral estaba prevista para ambas jornadas pero cuando los sindicatos se dieron cuenta que de este modo bloqueaban también al DC-8 puesto a disposición del Presidente por parte de la compañía aérea "Alitalia", decidieron limitar la protesta a sólo 24 horas.

La situación en el sector de los transportes y de los empleos públicos en general es muy tensa.

Mañana no sólo no se volará sino que tampoco se podrá viajar en autobús por la huelga de los trabajadores del transporte público.

Las indicaciones del gobierno de paralizar las tratativas para las renovaciones de los contratos fueron muy mal recibidas por los sindicatos italianos, desde el lunes harán huelga también los trabajadores de Correos y Telecomunicaciones. Igualmente existe caos en la asistencia sanitaria. A la huelga de médicos de familia se unirán, ya desde hace tiempo en agitación.

Balaguer de regreso en Sto. Domingo

SANTO DOMINGO, 25 (AP).— El Partido Reformista, el principal de la oposición nacional, recibirá el próximo sábado a su máximo líder, el ex Presidente Joaquín Balaguer, procedente de los Estados Unidos, donde se sometió durante varios meses a tratamiento para mejorar su visión.

El secretario general del partido, Joaquín Ricardo, dijo que se espera dar un recibimiento "grandioso" a Balaguer, que será nuevamente candidato presidencial, en esta ocasión para las elecciones generales de 1982.

Balaguer, de 75 años, gobernó el país por 12 años consecutivos, de 1966-1978. Fue derrotado en las elecciones pasadas por Antonio Guzmán y el Partido Revolucionario Dominicano (PRD), su principal rival político.

Balaguer, con serios padecimientos de glaucoma y otros problemas de la vista, fue sometido en Estados Unidos a tratamiento para tratar de restablecer la visión. Sus partidarios aseguran que vendrá en buenas condiciones de salud.



Presidente de Italia.



Joaquín Balaguer



Vista de Atenas, la capital de Grecia. Barrio universitario.

Grecia conmemoró 160 años de independencia

ATENAS, Marzo 25 (AP).— Grecia celebró el 160 aniversario de su independencia de la dominación turca otomana, con desfiles militares en las principales ciudades del país.

El presidente Constantine Caramanlis, junto con el Primer Ministro George Rallis y miembros del Gabinete, recibió el saludo de las tropas que desfilaron en esta capital.

El feriado nacional conmemora el inicio de la guerra de la independencia turca de 1821, que seis años más tarde puso fin a cuatro siglos de ocupación turca.

En sus respectivos discursos a la nación, tanto Caramanlis como Rallis subrayaron el sentimiento de unidad nacional que la fecha recuerda, y expresaron al pueblo a que haga frente a los problemas de hoy en día con el mismo espíritu.

"Estoy seguro que preservaremos tenaz y consistentemente la tradición vigente desde larga data que nos une como un pueblo y una nación, y que nada obstaculizará nuestro futuro progreso", dijo el Primer Ministro Rallis.

Las muchedumbres de ciudadanos y turistas que se agolparon en las principales calles de la capital demostraron su entusiasmo con agitar de banderas y vitores pero, contrariamente a lo habitual en pasadas ocasiones, esta vez no vieron tanques en los desfiles, así como tampoco las usuales formaciones aéreas que sobrevolaban el palco presidencial situado en la Plaza Constitución. Estas medidas se adoptaron como un esfuerzo adicional para el ahorro de combustible.

Desactivaron bomba enviada a parlamentaria británica

LONDRES, 25 Marzo, (DPA).— Una bomba enviada hoy a la diputada británica conservadora, Jill Knight, fue descubierta a tiempo por empleados del Parlamento y pudo ser desarmada sin que causara daños. Nadie reclamó hasta ahora la autoría del atentado.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia. Por la tarde, atracaron en su casa y robaron joyas.

La policía manifestó, por su parte, que no tiene pista alguna de la persona o personas que han enviado la bomba. Scotland Yard dijo que tan poco se han formulado amenazas contra la señora Knight.

Jill Knight, de 57 años, representó a su país en el Consejo de Europa de clara orientación derecha. Ha merecido veces críticas al movimiento sufragista en su país. Es madre de dos hijos y esposa de un óptico.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

La bomba tenía un poder destructivo enorme y contenía numerosos trozos de cristal que habrían destruido probablemente el rostro de la diputada de Edgbaston, cerca de Birmingham, al abrir el paquete.

"Sólo cabe pensar que la bomba es del IRA", comentó esta mañana Jill Knight, al conocer la noticia.

Nuevo atentado contra Embajada norteamericana en El Salvador

SAN SALVADOR, Marzo 25 (UPI).— Desconocidos atacaron hoy la Embajada de Estados Unidos con granadas disparadas con lanzacohetes y con fuego de ametralladoras, destruyendo una ventana de seis metros en el frontis del edificio pero sin causar heridos, dijo un vocero de la legación.

El portavoz Howard Lane dijo que los "Marines" de Estados Unidos y la policía salvadoreña que custodian la Embajada de tipo fortaleza en el norte de San Salvador abrieron fuego contra los autores del ataque, el cuarto desde septiembre último, pero no lograron herir a ninguno de ellos.

Periodistas que estaban en un restaurant al otro lado de la calle dijeron, sin embargo, que el fuego dispa-

rado desde la Embajada hirió seriamente a dos pasajeros de un ómnibus que pasaba frente a la misión en el momento del ataque.

Guerrilleros de las fuerzas populares de liberación reclamaron responsabilidad por el atentado en llamadas telefónicas a estaciones de radio y dijeron que fue en represalia por la ayuda militar de Estados Unidos al gobierno de El Salvador.

Lane dijo que nadie resultó herido dentro de la Embajada pero que una de las granadas destruyó una ventana de seis metros y su marco de concreto en el tercer piso. La perforación principal quedó rodeada por otros impactos de bala.

Fuentes de la Embajada dijeron

que el blanco fue la sala de conferencias que no estaba ocupada en ese momento. La sala, que está junto a la oficina del encargado de negocios Frederick Chapin, fue destruida por otro ataque en septiembre.

Un periodista que estaba dentro de la Embajada en el momento del ataque dijo que todo el edificio se llenó de humo gris, pero que la mayor parte del personal permaneció en calma cuando se le ordenó echarse a tierra por algunos minutos después del ataque.

El ataque lo llevaron a cabo unos 12 hombres, uno de los cuales lanzó la granada desde un lugar de estacionamiento mientras los otros disparaban con ametralladoras, dijo Lane.

Ecuador continuará relaciones con Cuba

QUITO, 25 Marzo, (DPA).— Ecuador y Cuba continuarán manteniendo relaciones diplomáticas, después de las garantías que ha ofrecido el Gobierno cubano sobre la vida y la libertad de los ocupantes de la Embajada ecuatoriana en La Habana, que fueron desalojados por la fuerza pública el 21 de febrero pasado.

El anuncio oficial sobre este asunto será dado a conocer "dentro de unas horas" manifestó el canciller Barrera Valverde a miembros de prensa. Los

terminos del arreglo han sido negociados entre el Ministro Ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Ricardo Barrera Valverde, y el vicepresidente cubano, Carlos Prío GARCÍA, quien lleva ya ocho días en la capital ecuatoriana, dedicado a resolver el problema.

"En la medida en que la diplomacia del país quede a salvo y en la medida en que podamos constatar que se desarrolla el proceso de la paz, nosotros podremos constatar que se desarrolló el proceso de la paz que ocuparon la Embajada ecuatoriana en La Habana, por lo que se suspenden las sanciones."



Presidente Turbay Ayala, la guerrilla colombiana le rechazó la amnistía. (Radiofoto UPI).

Guerrilleros colombianos rechazaron la amnistía

BOGOTÁ, Marzo 25 (UPI).— Los cinco grupos guerrilleros que operan en Colombia, que anticipadamente anunciaron su rechazo a la ley de amnistía, han guardado silencio sobre el llamado que hizo el Presidente Julio César Turbay Ayala y en medios militares se aseguró que ninguna persona solicitó amnistía.

Aunque los analistas militares sostienen que es muy prematuro hablar sobre el futuro de la amnistía, algunos observadores señalaron que si la oferta tuviera eco dentro de los guerrilleros los resultados estarían a la vista de todos los colombianos.

Fuentes cercanas al gobierno dijeron anoche que aunque la ley fue ampliamente difundida por todos los medios de información nacional "no hemos recibido ninguna información militar sobre guerrilleros amnistiados".

"Desde luego que eso es un proceso lento, cuyos resultados deberán salir en un tiempo prudencial y no inmediatamente. El gobierno espera que con este instrumento se normalice la situación", señaló un alto vocero del

gobierno cuando fue consultado sobre la situación.

"Tenemos todo listo y hemos dado instrucciones a las autoridades departamentales, municipales y regionales para que elaboren el acta tal como lo establece la ley cuando alguien solicite la amnistía", agregó el vocero que reclamó reserva de su autoridad.

Amenaza comunista

La huelga en Polonia podría provocar terrible desastre

□ Si los cinco puntos —entre ellos el derecho a réplica, ahora inexistente— no son aceptados habría huelga general

VARSOVIA, Marzo 25 (LATIN-REUTERS). — El sindicato independiente Solidaridad entregó al gobierno una lista de cinco puntos que exige para que se acepte la huelga si no eran satisfechos.

Las demandas fueron emitidas antes de que comenzaran conversaciones de emergencia entre el gobierno y los líderes sindicales.

Las condiciones fueron elaboradas anoche por la Comisión Consultiva Nacional de Solidaridad al término de una tormentosa reunión de 20 horas.

CASTIGO A RESPONSABLES

El sindicato reiteró su exigencia de castigar a los responsables del incidente del jueves en la ciudad de Bydgoszcz cuando, según Solidaridad, varios de sus miembros fueron golpeados por la policía.

DERECHO A REPLICAR

Las demandas de Solidaridad incluyen también el derecho a réplica en la prensa a las críticas contra el sindicato, el derecho de los granjeros privados de contar con su propio movimiento laboral y la anulación de una ley del gobierno que estableció el pa-

go del 50 por ciento del salario a los trabajadores que hayan participado en huelgas.

La comisión pidió también la suspensión de todos los procedimientos penales iniciados contra disidentes entre 1976 y 1980, "incluso si sus actividades constituyeron ofensas a la luz de las leyes existentes".

El líder de Solidaridad, Lech Walesa, debía iniciar conversaciones con el Viceprimer Ministro Mieczyslaw Rakowski, en un intento de último minuto por evitar una amenazada huelga nacional de advertencia por cuatro horas, fijada para el viernes, y un paro general indefinido que comenzaría el martes.

CONVERSACIONES SIN ACUERDO

Los dos dirigentes se reunieron el domingo, pero sus conversaciones no lograron acuerdo.

Un comunicado sobre los planes de huelga de Solidaridad dijo que los paros afectarían todas las actividades excepto los servicios esenciales.

La nota pidió la suspensión de las negociaciones con las autoridades durante las huelgas.

Ayer, el gobierno anunció que el Sejm (Parlamento) se reunirá el lunes, un día antes de la huelga general.

ADVERTENCIA COMUNISTA

Los líderes comunistas polacos advirtieron al país que los paros podrían provocar un desastre y el dirigente máximo del partido, Stanislaw Kania, afirmó que Solidaridad podría estar encaminando hacia la autodestrucción si seguía adelante con sus planes.

La agencia oficial de noticias PAP publicó, sin comentarios, el texto completo de las exigencias de Solidaridad.

Pero el diario Zycie Warszawy describió al gobierno del general Wojciech Jaruzelski como un "Gabinete de última posibilidad" y dijo que nadie podría predecir lo que sucedería si fracasaba.

El periódico pidió el castigo de todos los que fueran encontrados culpables en el incidente de Bydgoszcz pero agregó que podría haber consecuencias amargas si los polacos se dejaban arrastrar por sus emociones.

"Podemos, los polacos, aceptar que dejemos de ser los dueños de nuestra propia casa", preguntó.

Sin embargo, admitió que "las consignas radicales o extremistas tienen un mejor sonido para un sentimiento público dominado por el desencanto, el cansancio y la irritación".



El Primer Ministro de Polonia, a la vez Ministro de Defensa, General Wojciech Jaruzelski, segundo desde la derecha, junto a los Comandantes de las FF.AA. de los demás países integrantes del Pacto de Varsovia, que se encuentran en maniobras. (Radiofoto AP).

La incertidumbre provoca la crisis de la Argentina

□ Declaraciones de Martínez de Hoz

BUENOS AIRES, Marzo 25 (UPI). — El Ministro de Economía, José Martínez de Hoz, dijo que la gran demanda de divisas y el alto costo del dinero se deben a la incertidumbre creada por el cambio de gobierno que se realizará el domingo.

Martínez de Hoz sostuvo que la crítica situación cambiaria y financiera actual se disparará "rápidamente" una vez que el nuevo gobierno anuncie su política económica y financiera.

El funcionario, que cumplió cinco años al frente de la cartera, afirmó que las tasas de interés actuales son "absurdas", pero que estaban justificadas por la incertidumbre respecto al futuro.

Las tasas ofrecidas al público alcanzarían al 165% anual para colocaciones a siete días, pero en operaciones entre bancos llegaron a más del 500%.

La caída de reservas en la semana pasada fue de 1.300 millones de dólares, informó hoy el Banco Central.

Martínez de Hoz, en un reportaje concedido a una radioemisora local, dijo que próximamente viajará al extranjero para descansar y no descartó que en el futuro pueda dedicarse a la actividad política.

El domingo asume la presidencia el general Roberto Viola en reemplazo de Jorge Videla, por decisión de la junta militar.

Diana y su Príncipe en un nuevo acto social

LONDRES, 21 (AP). — Lady Diana Spencer, prometida del Príncipe Carlos de Gran Bretaña, asistirá el viernes a su segundo compromiso oficial público en unión del heredero del trono británico.

El Palacio de Buckingham anunció que Lady Diana, de 19 años, acompañará al Príncipe en una visita a la comisaría de la policía de Cheltenham, cerca de la mansión del Príncipe en Highgrove, en la región oriental de Gran Bretaña.

La pareja se separa el lunes, en que el Príncipe de 32 años partirá por avión para una gira de cinco semanas a Nueva Zelanda, Australia, Venezuela y los Estados Unidos.

Después de su visita a la comisaría policial de Cheltenham, Carlos regresará ese mismo viernes al Palacio de Buckingham, para asistir a una reunión del Consejo Privado en el que su madre, la Reina Isabel II, dará formalmente su consentimiento a la boda de su hijo.

59% de nipones desconfía de EE.UU.

□ Temen que no cumplirá con sus pactos militares

TOKIO, Marzo 25 (DPA). — El 59 por ciento de 3.000 japoneses de más de 20 años no creen que, llegado el caso, los Estados Unidos cumplan el pacto de defensa y ayuden militarmente a Japón.

A tal resultado se llega en una encuesta hecha pública hoy por el segundo mayor diario japonés "Asahi Shimbun", según el cual, a pesar de ello, el 55 por ciento considera que es mejor mantener el pacto de defensa, porcentaje éste que supera ampliamente al 25 por ciento re-

gistrado en una encuesta hecha en 1974.

La mayoría considera que el pacto de defensa firmado en 1951, y renovado diez años más tarde, estabiliza las relaciones entre ambos países, y contribuye a la seguridad y el bienestar de Japón.

El 61 por ciento considera que el ejército de 180.000 hombres le basta a Japón para sus necesidades de defensa y rechazan los deseos de Estados Unidos de que este ejército sea aumentado. Tan sólo el 14 por ciento está a fa-

vor de tal ampliación. Por otra parte, el 71 por ciento de los habitantes de Japón, país donde se lanzaron las dos primeras bombas atómicas, están en contra del armamento atómico.

La política del mayor partido de la oposición —los socialistas japoneses— en pro de una neutralidad sin armas, obtuvo el apoyo del 30 por ciento de los preguntados. Se trata, principalmente, de jóvenes japoneses y partidarios de socialistas y comunistas.

El presupuesto japonés para 1981/82 prevé, en gastos de defensa 11.500 millones de dólares, lo que representa un 7,6 por ciento más que en 1980 y el 0,9 por ciento del producto social bruto. En comparación, los países aliados de la OTAN gastan anualmente entre un tres y un seis por ciento de su producto social bruto en fines militares.

Nuevos generadores en Salto Grande

MONTEVIDEO, 25 (ANSA). — La represa argentino-uruguaya de Salto Grande sumará desde mañana 270 megavatios de energía eléctrica a su actual producción de 810 megavatios, cuando se pongan oficialmente en funcionamiento otras dos turbinas del complejo hidroeléctrico.

Autoridades de ambas naciones inaugurarán la séptima y octava turbina, las primeras ubicadas en la margen argentina del río Iltiro.

Los embajadores de Uruguay y Argentina, en Buenos Aires y Montevideo, respectivamente, Carlos Roca y Guillermo de la Plaza, tendrán a su cargo la habilitación de una de las máquinas, que llevará el nombre de "María", en homenaje a la madre del ingeniero uruguayo Juan Smith, quien en 1907 planteó al gobierno el aprovechamiento de los saltos del Río Uruguay.

Calidad... Tecnología y Precisión

siempre en su reloj ACRON

Exíjalo en las mejores relojerías del país

ACRON

Ventas por mayor: IMPORTADORA ACRON LTDA.
Huérfales 886 Of. 618 Santiago - Chile

EN TODOS LOS RINCONES

MISCO RON

EXTERMINA...
DESDE UN INSECTO
HASTA UN RATON

SERVIPAR

TODA UNA LINEA
PARA SU DISPOSICION

PARQUETS
ARREGLOS DE PALMETAS

- FILETE
- PULIDO
- SATINADOS
- VITRIFICADOS

PAPELES MURALES
COLOCACION INMEDIATA
ARREGLOS DE MUROS

PINTURAS
INTERIORES Y EXTERIORES

- LATEX
- OLEOS
- GRAVILLADO

FLEXIT: Colocación - Ventas

SOLICITE VENDEDOR
HORAS DE OFICINA
VIC. MACKENNA 92-A
F: 227347 Stgo.

PERSIANAS VENECIANAS "PERSISOL"

Cortinas para baños
Shower door
Separadores de ambiente
"Hanga Roa"
Cortinajes. Rieles para Cortinas.

REPARACIONES EN GENERAL

SAN DIEGO 1601
FONO 737816

PIZABLAN

LA PIZARRA BLANCA QUE
DESTERRO A LA NEGRA

PIZABLAN

- FACIL DE LIMPIAR
- LIBRE DE POLVO DE TIZA
- DETIENE LA FATIGA VISUAL
- LOGRA MAYOR CONCENTRACION DEL AUDITORIO
- PERMITE APLICACION DE COLOR
- FACTIBLE DE SER USADA COMO PANTALLA DE PROYECCION

TAMBIEN LAPICES MARCADORES RECARGABLES EN 5 COLORES **Pilot**

LINE TAPE: CINTAS PARA REALIZAR LINEAS PERMANENTES Y DESPEGABLES SOBRE PIZABLAN

IMPORTADORES EXCLUSIVOS DE **PILOT** Wyteward Marker JAPON

TORO MAZOTE 84
FONO 792863

SOCIEDAD DE SISTEMAS PROCESABLES LTDA.
A TRAVES DE SU
ACADEMIA DE ESTUDIOS COMPUTACIONALES A.E.C.
LE OFRCE LA MEJOR ALTERNATIVA DE FORMACION PROFESIONAL

COMPUTACION

PROGRAMA DE ESTUDIOS
ESTADISTICA ADMINISTRACION CONTABILIDAD
MATEMATICAS INGLES TECNICO
Lenguajes.

- Cobol Ans. - R.P.G. - Basic.

CURSO POR INICIARSE EN MARZO

1º Lenguaje Basic : 6 meses
2º Diagramador Full ans Cobol : 12 meses.

TITULO TECNICO: 4 SEMESTRES

Establecimiento afiliado a la Asociación Nacional
de Establecimientos de Enseñanza Particular Técnico - Profesional
(Reconocida por el Estado, según Decreto Supremo de 31-7-72)

INFORMES Y MATRICULAS

SANTIAGO Almirante Montt 440 (Monjitas alt. 450) **Suc. VIÑA DEL MAR** Traslaviña 451

GIRO

COMPAÑIA DE TELEFONOS

COMPLEJO MANUFACTURERO DE EQUIPOS TELEFONICOS S.A.C.I.

ESTADO FINANCIERO AL 31/12/80

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980.-

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 3.322.311,99
PASIVO CIRCULANTE	(329.829,20)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 2.992.482,79

ACTIVO FIJO \$ 21.643.464,16

OTROS ACTIVOS -----

PASIVO A LARGO PLAZO (-----)

PATRIMONIO NETO \$ 24.635.946,95

RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

INGRESO DE LA EXPLOTACION	15.138.457,90
COSTO DE LA EXPLOTACION	(3.152.044,01)
MARGEN DE EXPLOTACION	11.986.413,89
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(5.075.070,19)
RESULTADO OPERACIONAL	6.911.343,70
OTROS EGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	(1.240.141,91)
CORRECCION MONETARIA	324.379,05
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	5.995.580,84
IMPUESTO A LA RENTA	-----
UTILIDAD	\$ 5.995.580,84

RAFAEL BARRA CARMONA
GERENTE GENERAL

JOSE ESCOBAR BORQUEZ
CONTADOR

CC 9391 LIC. 112128

Centenares de muertos encuentran en calles y caminos de El Salvador

SAN SALVADOR, 25 (AP).— Los cadáveres de 38 víctimas del terrorismo fueron hallados a la vera de calles y caminos de San Salvador, en tanto ayer se recordaba al Arzobispo Oscar Arnulfo Romero, asesinado hace un año.

Patrullas del Ejército realizaron actividades de búsqueda y hostigamiento de rebeldes izquierdistas en el norte y el este de esta atribulada nación centroamericana, pero no ha trascendido si hubo choques en la jornada de ayer. La guerrilla izquierrista había declarado un cese de fuego de 24 horas en memoria de Romero, elocuente defensor de los derechos humanos quien fuera abatido por el disparo de un francotirador, quien se presume pertenecía a un "Escuadrón de la Muerte" de orientación política derechista. Las autoridades salvadoreñas no pudieron ni identificar ni detener al matador del Arzobispo, muerto en instantes en que decía misa el 24 de marzo de 1980.

Más de 100 personas murieron en disturbios habidos en los días posteriores a su muerte. Ayer no hubo informes de desórdenes. En todas las iglesias del país se realizaron misas cada hora en sufragio del alma de Romero, quien está sepultado en la Catedral Metropolitana de San Salvador.

Un sacerdote, el reverendo padre Jesús Delgado, informó que la Santa Sede está estudiando la posibilidad de canonizar al Arzobispo Romero.

AYUDA DE EE.UU.

Entretanto, en Washington, el Gobierno americano ha pedido aprobación parlamentaria para el envío de asistencia económica por 63.5 millones de dólares adicionales este año, para robustecer la maltrecha economía salvadoreña. Dicha cifra elevaría a 126.5 millones de dólares la ayuda estadounidense en 1981, casi el doble de lo presupuestado por el Gobierno anterior del ex Presidente Jimmy Carter.

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI).— El Papa Juan Pablo II dijo hoy que esperaba que el asesinato del Arzobispo Oscar Romero en El Salvador haga un año sirviera como un poco de atención para trabajar por la paz en ese país.

"Envíe un pensamiento especial a la querida nación de El Salvador, aún puesta a prueba por tensiones graves y violencia que aumentan día a día la lista excesivamente larga de víctimas inocentes", indicó el Pontífice.

"Un año pasó desde la trágica muerte del Arzobispo Romero, el celoso pastor muerto el 24 de marzo de

Medidas rigurosas de seguridad, impidieron más desbordes en aniversario de asesinato del Arzobispo Romero. Evocación papal del prelado

1980 mientras celebraba la Santa Misa", agregó.

SAN SALVADOR, 25 (UPI). Las manifestaciones de protesta en el aniversario del asesinato del Arzobispo de San Salvador Oscar Romero, muerto presuntamente por extremistas derechistas, no llegaron a materializarse bajo intensas medidas gubernamentales de seguridad, dijeron testigos.



Humildes hombres y mujeres, se arrodillan ante la imagen del asesinado Arzobispo Arnulfo Romero, en San Salvador (Radiofoto, AP).



Soldados del Ejército regular de El Salvador, montan guardia en Milingo en resguardo de ataques de los guerrilleros comunistas. (Radiofoto AP)

Insurgentes izquierdistas mantuvieron su promesa, y respetaron ayer una tregua de 24 horas en honor de Romero, pero las autoridades judiciales indicaron que 31 personas murieron en la violencia política.

Unas 200 personas, la mayoría de ellas sacerdotes, monjas y religiosos, asistieron a una misa en memoria de Romero en la capilla de la Divina Providencia de San Salvador, donde el Arzobispo fue asesinado mientras oficiaba misa.

La Archidiócesis de la capital, pidió a los salvadoreños que conmemoraran el día en privado y no fijó actividades especiales. La asistencia a las tres misas de la Catedral Metropolitana, donde Romero solía pronunciar sus homilias, fue escasa, dijeron testigos.

Soldados fuertemente armados rodearon la Catedral en San Salvador y sus puertas fueron cerradas a las seis de la tarde, hora en que Romero fue asesinado.

El Frente Revolucionario Democrático, una coalición de unos 20 grupos opositos a la junta, convocaron manifestaciones a las seis de la tarde en varias iglesias, pero los testigos dijeron que las protestas no llegaron a materializarse.

Un comunicado oficial de las Fuerzas Armadas pidió a la población que mantuviera la calma y evitara manifestarse para no fomentar hechos como los acaecidos en el funeral de Romero, que dejaron 31 muertos.

El izquierdista Frente Nacional de Liberación Farabundo Martí, una coalición de cinco grupos extremistas, pidió hace dos días a sus 4.000 o 6.000 miembros una tregua de 24 horas en honor de Romero.

Un comandante militar en Tierra Blanca, 80 kilómetros al suroeste de la capital, informó solamente de una violación de la tregua, 30 minutos después de entrar en vigencia tras la medianoche del lunes.

El comandante, que pidió no ser identificado, indicó que guerrilleros fuertemente armados atacaron un puesto de la policía de la Tesorería, aunque no dio el número de bajas.

Las autoridades judiciales indicaron que los cadáveres de 31 personas, entre ellas dos maestros, fueron encontrados en El Salvador, aunque no pudieron especificar si las víctimas fueron muertas antes o después de iniciada la tregua.



Fidel Castro, organizador de las guerrillas y de los movimientos subversivos en América.

Presidente Herrera Campins de Venezuela.

Preocupación venezolana ante el expansionismo de terroristas pro cubanos

CARACAS, 25 (UPI).— Venezuela solicitó a Colombia información sobre las denuncias del presidente Julio César Turbay Ayala relacionadas con supuestos planes subversivos cubanos en la región, dijo el vicesciller venezolano, Oswaldo Páez Pumar.

El propósito es establecer "si Venezuela está involucrada en los planes de Castro", explicó Páez Pumar.

Al anunciar la suspensión de las relaciones diplomáticas entre Colombia y Cuba, Turbay Ayala acusó a los cubanos de "intervenir en los asuntos internos de nuestro país".

El jefe de Estado también acusó a Cuba de adiestrar y armar a un grupo de guerrilleros colombianos y declaró que "en el entendimiento de lo ocurrido en Colombia debemos alertar a nuestros vecinos".

Páez Pumar dijo a los periodistas que por el momento el Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela se ha limitado a leer las informaciones que se han producido en Bogotá sobre la suspensión de vínculos diplomáticos.

"El proceso de intervención cubana ha tenido muchos altibajos y si bien no ha dado cuenta como esto se ha renovado", afirmó Páez Pumar.

Agregó que los funcionarios de la cancillería venezolana están en contacto con las cancillerías de los "países hermanos latinoamericanos".

Por otro lado, descartó la posibilidad de una entrevista inmediata entre Turbay Ayala y su colega venezolano, Luis Herrera Campins, sobre el problema cubano. No obstante, dejó entrever que "eventualmente se llegará a efectuar", posiblemente durante la breve visita que el mandatario colombiano realizará aquí el próximo 11 de abril.

Dijo que ayer el canciller venezolano José Alberto Zambrano Velasco sostuvo una conversación telefónica con su colega colombiano Carlos Lemos Simonds, pero se abstuvo de suministrar detalles.

En la actualidad las relaciones entre Venezuela y Cuba son frías a raíz de las diferencias entre los puntos de vista de los gobiernos de ambos países sobre el asilo político y una protesta venezolana por la incursión de fuerza de seguridad cubanas para impedir que un grupo de ciudadanos cubanos buscara asilo en la sede diplomática venezolana.

Buscan apurar demarcación fronteriza de Perú-Ecuador

LIMA, 25 Marzo (AP).— El gobierno peruano reiteró su llamamiento al de Ecuador para completar la demarcación de su frontera como un modo de "consolidar la paz y armonía" entre las dos naciones.

Un comunicado dice que un tramo de 78 kilómetros en la Cordillera del Cóndor ha quedado sin demarcar "debido a la negativa del Ecuador a continuar la colocación de hitos en 1950".

Indica que ese sector está delimitado por el Protocolo de Paz, Amistad y Límites de Río de Janeiro de 1942, y precisado técnicamente por el dictamen arbitral del capitán brasileño Braz Díaz de Aguiar, en 1945.

Ecuador, considera nulo el protocolo y aduce que es inencontrable "porque señala un punto inexistente de nacimiento común de los ríos San-

Cuadro de Dalí está en cárcel de N. York

NUEVA YORK, 25 (UPI).— Hace 16 años, Salvador Dalí prometió dar lecciones de arte a los presos de Rikers Island, en la ciudad de Nueva York.

El artista español nunca cumplió la promesa pero en algún momento donó un cuadro suyo a la cárcel que fue ubicado en el comedor.

Un guardia reparó recientemente en la imagen de la Crucifixión de Dalí, la hizo tasar, y se enteró que vale entre 75.000 y 100.000 dólares.

Los funcionarios iban a pedir permiso a Dalí para vender la obra y dedicar los fondos a un programa de arte para los presos, pero finalmente decidieron conservar el cuadro que será expuesto en la capilla.

Artillería de largo alcance bombardea Abadán

BEIRUT, 25 (AP).— Irán informó hoy que varias de sus ciudades fueron bombardeadas por los iraquíes con aviones y proyectiles dirigidos en represalia por una ofensiva que llevó a las tropas iraníes a la frontera en dos importantes zonas del frente de guerra.

Los comunicados de Teherán también dicen que distritos residenciales de la asediada ciudad de Abadán, importante centro de refinación de petróleo, fueron dañados por el fuego de artillería de largo alcance.

Radio Teherán dijo que cuatro proyectiles dirigidos FROG-7 estallaron durante la noche en Ahvaz, capital de la provincia petrolera de Kuzestán y

que cuadrillas de socorro extrajeron de los escombros de las viviendas destruidas los cadáveres de ocho civiles.

Fue el séptimo ataque con cohetes contra Ahvaz en las últimas dos semanas, y el segundo día consecutivo de cañoneros contra Abadán, donde antes de la guerra era procesado el 60 por ciento de la producción petrolera del país.

Gran parte del medio millón de habitantes de Ahvaz y la mayoría de los 400.000 habitantes de Abadán ya abandonaron sus hogares para establecerse en campamentos de refugiados en el centro y el este de Irán.

Madres de origen hispánico son mal atendidas en EE.UU.

WASHINGTON, 25 (AP).— Las madres de origen hispánico residentes en los Estados Unidos son por lo general más jóvenes y de menor nivel de educación, y es menos probable que reciban atención prenatal que las de otra ascendencia, según una nueva encuesta del Centro Nacional para la Salud.

El estudio revela, asimismo, amplias diferencias entre las madres de habla hispana según sean de origen mexicano, puertorriqueño, cubano o centro y sudamericano.

El informe, el primero de su tipo, se basa en un análisis de los certificados de nacimiento expedidos en 1978 en 17 Estados en los que vive alrededor del 60 por ciento de la población de habla hispana del país.

El 20 por ciento de los nacimientos en ese grupo correspondió a madres adolescentes, comparado con el 15 por ciento de nacimientos de todas las madres. Para las de habla no hispana, blancas, la proporción de madres adolescentes es de alrededor del 12 por ciento, y para las negras, del 26 por ciento, dice el informe.

Las madres mexicanas y puertorriqueñas son por lo general más jóvenes que las cubanas y las centro y sudamericanas. Un 21 por ciento de los alumbramientos mexicanos, un 23 por ciento de los puertorriqueños, un 10 por ciento de los cubanos y el 9,3 por ciento de los centro y sudamericanos correspondieron a mujeres menores de 20 años.

MAQUIPAL Ltda.
ROSAS 1192 ESQ. MORANDE
FONO: 716091-SANTIAGO-CHILE

FRENOS
ASPILLAGA FRENOS
10 de julio 432
IMPORTADORES
E I S
ADOLFO ASPILLAGA E HIJOS
SERVICIO AUTORIZADO
PASTILLAS IMPORTADAS PARA TODO TIPO DE VEHICULOS
BALATAS VULCANIZADAS REMACHADAS IMPORTADAS Y NACIONALES.
RECAMBIO AL INSTANTE
RECTIFICADO DE TAMBORES DE AUTOS Y EN ESPECIAL DE CAMIONES
VENTA DE REPUESTOS
TARJETAS DE CREDITO
ABIERTO
SABADO Y DOMINGO
AVDA. DIEZ DE JULIO 432 - 434
FONO 222556

CAP
CHA
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA
PLANCHAS LAMINADAS EN FRIJO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION
FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO; PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.
DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

METALURGICA KONMY
* VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO
* CIERRES DE TERRAZAS
* INSTALACIONES COMERCIALES
* SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.
GENERAL GANA
125
FONO 50209 / CAS. 5035 CORREO 3 SANTIAGO

UNIFORMES
VIGILANTES
BANCARIOS
LOCOMOCION COLECTIVA
ROPA DE TRABAJO EN GENERAL
ENTREGA INMEDIATA POR LA CANTIDAD QUE UD. NECESITE
FACILIDADES DE PAGO
SAN GERARDO 634
FONOS: 376562 - 770247

Notoria divergencia por política internacional entre Reagan y Haig

□ El Secretario de Estado se opone a la formación de un organismo que tenga a su cargo las "crisis internacionales"

Horas antes, Haig dijo a una subcomisión del congreso que tuvo conocimiento de un plan según el cual Bush estaría al mando del equipo de crisis.

DECLARACION DE REAGAN

WASHINGTON, 25 marzo (UPI).— El Presidente Ronald Reagan declaró hoy que el Secretario de Estado, Alexander Haig, es su "principal asesor" en cuestiones de política exterior, a pesar de la creación de un equipo encargado de manejar situaciones de crisis encabezado por el vicepresidente George Bush.

Reagan leyó una declaración escrita a los periodistas en los jardines de la Casa Blanca antes de subir al helicóptero que lo llevó a un rancho de Quantico, Virginia, a montar a caballo.

Pero voceros oficiales dijeron que el problema del control de la política exterior continuará sin aclararse hasta que el nuevo sistema sea probado efectivamente.

La cuestión se convirtió en una especie de lucha de poder ante la opinión pública, cuando Haig dijo que estaba sorprendido al leer en los diarios que la Casa Blanca proyectaba poner

a Bush a cargo del manejo de las crisis externas y nacionales. La Casa Blanca anunció eso un poco después.

Vestido con botas con espuelas y un suéter verde con cuello de tortuga, Reagan caminó hacia los reporteros que lo esperaban en el jardín y les leyó la declaración.

"Una de las principales responsabilidades de un Presidente, como todos sabemos, es la conducción de la política exterior. Cumpliendo con esta responsabilidad, dejéme repetir lo que he dicho en varias ocasiones anteriores.

"El Secretario de Estado es mi principal asesor en cuestiones externas y en esa calidad él es el encargado de formular y hablar sobre la política exterior de este gobierno. No hay ni ha habido nunca ninguna duda sobre esto."

Santiago de Chile, Jueves 26 de Marzo de 1981



Breznev se dirige a los jefes de todos los partidos comunistas del mundo, reunidos en Moscú. Ahora, amenaza a Estados Unidos, si este país aumenta su poderío bélico. (Radiofoto AP).

URSS acusó a EE.UU. de armamentismo extremado

□ El Kremlin advirtió que no permitirá que Norteamérica supere su potencial bélico

MOSCÚ, Mar. 25 (LATIN-REUTER).— La Unión Soviética dijo que el Gobierno del Presidente Ronald Reagan se ha lanzado a un "super armamentismo sin precedentes" y advirtió que Moscú no permitirá que los Estados Unidos lleguen a superar militarmente a sus propias fuerzas.

Un artículo en la edición del diario Pravda del Partido Comunista, señaló los errores del gobierno anterior y de facilitar el aumento de la tensión internacional.

Pero agregó que Moscú deseaba mantener relaciones normales con Washington por el bien de ambos países y de la humanidad.

El extenso comentario firmado por Igor Alexandrov, generalmente considerado como un secundario de un miembro del buró político del Partido Comunista. Su texto integró de unas 2.500 palabras, fue transmitido también hoy por la agencia oficial de noticias TASS.

DETALLES DE LOS GASTOS

El artículo mencionó un aumento sin precedentes en los gastos militares estadounidenses aunque, insistió el diario en Washington mismo se había admitido que no existía amenaza alguna contra la seguridad estadounidense.

El "super-armamentismo sin precedentes de los Estados Unidos... va acompañado por un crecimiento del riesgo militar no sólo para los países socialistas y las naciones en desarrollo, sino también para Europa Occidental y el pueblo estadounidense", indicó el diario.

Dijo Pravda que en la actual situación no era factible el logro de una superioridad militar, pero agregó: "La Unión Soviética no permitirá que se intensifique tal supremacía."

El reciente congreso del Partido Comunista afirmó que la situación internacional dependía en gran medida de las políticas de Washington y Moscú, añadió el diario.

RELACIONES NORMALES

"La Unión Soviética desea mantener relaciones normales con los Estados Unidos, simplemente no hay otra forma realista, desde el punto de vista de ambos países y de toda la humanidad", dijo.

Agregó que "todavía queremos creer que aquellos que determinan la política estadounidense serán capaces finalmente de mirar con más realismo las cosas."

"La vida misma dicta la necesidad de un activo diálogo soviético-estadounidense en todos los niveles. La Unión Soviética está preparada para combatir el peligro militar que surge de la carrera armamentista y la tensión mundial, mano a mano con los Estados Unidos", indicó.

AUN HAY EQUILIBRIO USA-URSS

Pravda afirmó que un reciente estudio realizado por expertos soviéticos en defensa, concluyó que todavía existe un equilibrio en el poder militar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética y determinó que se mantenía una equidad aproximada.

"El potencial militar de la Unión Soviética no excede los requerimientos de la necesaria defensa, manteniendo el carácter defensivo básico de la doctrina soviética", dijo.

Agregó que había un peligro militar real pendiente sobre los Estados Unidos. Pero su fuente no es la mítica superioridad militar soviética, sino la carrera armamentista misma, la cual está siendo impulsada cada vez más por los Estados Unidos", indicó.

Señaló que Washington esperaba "mediante la fuerza bruta crear un punto que tenga la forma de un sistema de nuevas armas, un grupo de portadores o la "fuerza de despliegue rápido", para respaldar "el derecho" de proclamar las zonas petrolíferas y otras áreas del mundo ricas en materia prima como áreas de interés vital para los Estados Unidos."

Dijo Pravda que Washington, "al mantener a los estadounidenses atemorizados con una histeria militar" esperaba desviar su atención de los "prematuros problemas internos de una sociedad enferma que el gobierno estadounidense no sabe cómo resolver."

Decomisaron cocaína por 200 millones de dólares

□ Procedía de Bolivia. Persiguieron cuatro días al avión que la transportaba

SEVIERVILLE, Tennessee, Marzo 25 (AP).— Agentes aduaneros estadounidenses que siguieron a un avión bimotor en un viaje de cuatro días entre Texas y América del Sur. Florida y Tennessee han decomisado 250 kilos de cocaína pura.

Se trata del mayor decomiso de la droga, transportada en un avión que se haya registrado en el país, dijeron las autoridades. El contrabando tenía un valor al por mayor de 56 millones de dólares y al por menor de 200 millones, agregaron.

La droga fue descubierta a bordo de una avioneta que aterrizó el lunes por la noche en el aeropuerto del condado de Sevier.

Uno de los agentes aduaneros dijo que la cocaína es de extrema pureza y que estaba aún en envoltorios bolivianos.

Los agentes comenzaron a seguir el rastro de la avioneta desde un avión propio el viernes. Los dos hombres que resultaron ser los contrabandistas volaron de San Antonio, Texas, a Colombia. Allí recogieron la cocaína boliviana, volaron a Orlando, Florida y de allí al aeropuerto de Sevier.

Luego de aterrizar allí los hombres desaparecieron pese a la intensa búsqueda de que son objeto.

El decomiso más importante de cocaína que se haya producido lo fue en febrero de este año, cuando las autoridades se incautaron de 413 kilos de la droga, también extremadamente pura, en una residencia de Miami.

Encontraron muerto a hijo de Ray Milland

LOS ANGELES, California Marzo 25 (Latin- Reuter) El hijo del actor cinematográfico Ray Milland fue encontrado muerto, con una bala en la cabeza en su departamento de esta ciudad, dijo la policía.

Las autoridades lo identificaron como Daniel Milland, de 41 años, y dijo que su cadáver fue encontrado tendido sobre una cama con un arma de fuego a su lado.

Un vocero del médico forense dijo que se realizará una autopsia para determinar si el deceso de Milland fue accidental o se debió a suicidio.

Ray Milland, de 73 años, nació en Gales, actuó en filmes tales como "La llamada fatal", "Love story", y otros. Tuvo dos hijos de su matrimonio con Michael Weder.

Inútil la búsqueda de tripulantes

PERTH, AUSTRALIA, Marzo 25 (AP).— Un avión de la Fuerza Aérea realizó una infructuosa búsqueda de los tripulantes que abandonaron su nave en llamas frente a las costas occidentales australianas.

El carguero libanés "Asia Gold" llegó hasta la nave afectada, el carguero de ganado ovino "Mukairish" de bandera árabe saudita, a cuyo bordo aún permanecían algunos tripulantes que combatían el fuego.

El "Asia Gold" informó que el buque levantino había sufrido graves daños, pero indicó que el incendio se hallaba bajo control y que los hombres a bordo se encontraban a salvo.

Los coordinadores de la búsqueda aquí no tenían seguridad acerca de cuántos de los 63 tripulantes del "Mukairish" se dirigieron a los botes salvavidas luego de iniciado el incendio de la nave, que no llevaba en esos momentos carga alguna de ganado ovino.



GEORGE BUSH, Vicepresidente: por encima de Haig en las "crisis internacionales".



ALEXANDER HAIG, Secretario de Estado: pasan por alto su misión.

"Papa Negro" de los Jesuitas encuentra "elementos" aceptables en los marxistas



Padre Arrupe, Generalísimo de los Jesuitas: Bo le hace asco al marxismo.

CIUDAD DEL VATICANO, Marzo 25 (ANSA).— Podemos aceptar cierto número de indicaciones metodológicas que provienen, en medida mayor o menor, del análisis marxista, a condición de que no los atribuyamos un carácter exclusivo", dijo el Preposito General de los jesuitas Pedro Arrupe, 73 años, en una carta a los superiores provinciales de su orden en Latinoamérica.

La carta, publicada en el último número de la revista de los jesuitas italianos "Aggregamenti sociali" y fechada a 8 de diciembre de 1980, responde a una serie de interrogantes formulados en los últimos años por los jesuitas que trabajan en ambientes fuertemente influidos por la cultura marxista y fue redactada después de consultar a 70 teólogos y expertos jesuitas y teniendo en cuenta las conclusiones de la Asamblea Episcopal Latinoamericana de Puebla (enero 1979).

En la carta— enviada también "para su conocimiento" a los superiores mayores de los jesuitas en el mundo entero. Arrupe dice que los elementos "aceptables" del método marxista en el plano cultural son la atención por los factores económicos, las estructuras de la propiedad, los intereses materiales de los diferentes grupos, la sensibilidad ante la explotación de diferentes clases y en reconocimiento de que se usan las ideologías para defender "determinados intereses e incluso injusticias".

El Preposito General de los jesuitas invitó a abandonar todo razonamiento "a priori" y a considerar que "en el análisis social" nada tiene "validez definitiva", a la vez que rechaza la idea marxista de que "todo está determinado por lo económico".

Según Arrupe, algunas críticas marxistas a la Iglesia y a los cristianos puede resultar útiles para "abrirnos los ojos ante los casos en que se abusa de la religión, para exponer situaciones sociales indefendibles", aunque el cristiano y el jesuita deben recurrir al método de la "justa corrección fraterna" en la Iglesia que, como dice el adagio católico "Siempre debe reformarse".

Si bien la lucha de clases existe, dice Arrupe, "no está demostrado que la historia humana pasada y presente" pueda ponerse en relación con ella. En cambio, sigue el Preposito General, existen en la historia humana relaciones diferentes e incluso de "alianza, paz y amor".

Recuerda también Arrupe que el cristianismo invita constantemente a "dar siempre la prioridad a métodos para transformar la sociedad" que no sean la revolución. El cambio radical, dice Arrupe, se admite sólo como última instancia "en casos de evidente e insuperable injusticia contra todo un pueblo".

Debuta partido Social Demócrata en Gran Bretaña

LONDRES, Marzo 25 (LATIN-REUTER).— Políticos laboristas disidentes lanzarán mañana (hoy), un nuevo partido social demócrata en Gran Bretaña, la primera nueva colectividad importante que entra en la arena política en 80 años.

Sus cuatro líderes, todos ex ministros del gabinete laborista, ofrecerán una conferencia de prensa, para luego dispersarse hacia centros regionales y realizar reuniones. El lanzamiento será respaldado por avisos en los principales periódicos.

HABRA MILES DE ADHERENTES

Los organizadores esperan que miles de personas se unan al partido en este primer día y voluntarios tendrán a su cargo centrales telefónicas donde recibirán los compromisos de membresía y suscripción mediante tarjetas de crédito. Estiman que el nuevo partido podría reunir un millón de libras esterlinas (2.2 millones de dólares) este año.

Diffundirán una declaración de principios que, según se espera, incluirá el compromiso a integrar la comunidad económica europea, a una economía mixta y al control británico de armas nucleares. Pero las políticas definitivas no serán acordadas hasta la realización de una conferencia partidaria.

Con 14 miembros en el parlamento, el nuevo partido ya es el tercero en importancia en la cámara de los comunes. De los 14, 13 defecionaron del partido laborista de oposición y uno de los conservadores.

CUATRO CONDUCTORES

La conducción colectiva de cuatro miembros del partido, integrado por Roy Jenkins, Shirley Williams, David Owen y William Rodgers, dijo que un líder único no sería seleccionado hasta que se pueda efectuar una votación oficial.

Los cuatro dirigentes abandonaron el partido laborista debido a su viaje hacia la izquierda desde que abandonó el gobierno en las elecciones generales de 1979.

El partido laborista se ha comprometido a un desarme nuclear unilateral, el retiro de la comunidad económica europea y a estatizar las grandes firmas industriales y los bancos. Asumió también un nuevo sistema para elegir su líder que otorga mayor poder de decisión a los sindicatos que a los miembros laboristas del parlamento.



Presidente Eanes.

El Presidente de Portugal a Mozambique

LISBOA, Marzo 25 (LATIN-REUTER).— El presidente Antonio Ramalho Eanes aceptó una invitación oficial para visitar Mozambique durante este año, en lo que marca un fuerte progreso en las relaciones entre Portugal y su ex colonia africana.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Mozambique, Joaquim Chissano dijo a los periodistas luego de una reunión de una hora con el mandatario, que le había entregado la invitación del presidente mozambiqueño Samora Machel y que el líder portugués había aceptado.

Chissano, quien se encuentra en una visita oficial de cuatro días, dijo que el viaje de Eanes a Mozambique se realizará a más tardar este año, pero que aún no se había fijado una fecha.

Las relaciones entre el gobierno marxista de Mozambique y Portugal se mantuvieron tensas desde la independencia de la ex colonia en 1975, pero entraron en una nueva fase de rápido mejoramiento al terminar en diciembre una disputa financiera entre ambos países.

Mucha tensión en Atlanta por los asesinatos

ATLANTA, Marzo 25 (UPI).— Un grupo de dirigentes negros convocó para una conferencia de prensa a fin de recomendar calma y moderación a la comunidad negra de Atlanta, mientras la policía trata de solucionar los asesinatos de 20 niños negros.

El legislador estatal Tyrone Brooks indicó que junto con otros dos colegas, Julian Bond y Hosea Williams, celebrará una conferencia de prensa en el Ayuntamiento para "denunciar a los grupos de vigilantes", que patrullan por lo menos un barrio negro.

Cuanto miembros de una patrulla vigilante del grupo de viviendas Techwood Homes fueron detenidos por portar armas, mientras que otros vigilantes rodearon la semana pasada un coche patrullero de la policía, y pelearon brevemente con los agentes.



Niños negros, con cruces y letreros desfilan en protesta por el asesinato de 20 niños de color en Atlanta, lo que pese a los esfuerzos realizados, no logran descubrir quién o quienes los asesinaron. (Radiofoto AP).

Argentina... (Viene de la Pág. 1A)

tar de resolver el diferendo austral chileno-argentino y fuentes de la delegación argentina admiten que "no es un problema de fácil solución y requiere tiempo y esfuerzos".

El Papa Juan Pablo II había considerado como "equitativa y justa" la propuesta de solución del diferendo en torno al Canal de Beagle cuando entregó el documento a los Ministros el 12 de diciembre. Chile ya había respondido a la propuesta, aceptándola.

Las fuentes dijeron que la respuesta fue entregada por los embajadores y jefes de la delegación argentina Guillermo R. Moncayo y general Ricardo Etcheverry Bonoio al Cardenal Antonio Samoré, representante del Papa en la mediación pontificia en el diferendo.

El informante manifestó que el breve acto de entrega se celebró en el despacho del Cardenal Samoré, en presencia de su colaborador en la mediación, el prelado español Monseñor Faustino Sáenz Muñoz.

"Fue un acto de apenas media hora de duración", dijo.

"Es un documento reservado dirigido al Papa, contestando a las sugerencias que el Pontífice formulara (a Chile y la Argentina) el 12 de diciembre", dijo la fuente.

Acotó que, como tal, será el Papa exclusivamente quien analizará la respuesta argentina.

"Cuando Su Santidad lea el documento, la mediación pontificia se-

guirá su curso como en toda negociación", aclaró la fuente. "Y como no es un problema de fácil solución, éste requerirá tiempo y esfuerzos. Hay que ser realistas y trabajar sin estar mirando al reloj, para que la solución sea sólida y duradera", agregó.

Juan Pablo II entregó personalmente a los Cancilleres de ambos países limítrofes —Carlos W. Pastor, de Argentina, y René Rojas Galdames, de Chile— su propuesta para la solución del secular conflicto, en una inusitada audiencia celebrada en el Palacio Apostólico el 12 de diciembre pasado.

Chile respondió el ocho de enero, dos días después de la fiesta de la Epifanía, fecha sugerida por el Papa para que ambos países le hicieran llegar sus opiniones.

Ni el Vaticano ni las partes litigantes revelaron el contenido de los documentos —la propuesta papal y las respuestas chilena y argentina— escuchándose en el deseo del Pontífice de no divulgar los mismos.

Argentina demoró la respuesta y solicitó del Vaticano aclaraciones a algunos puntos de la propuesta papal.

El documento —aprobado por el Presidente Jorge Rafael Videla, la junta militar y el Canciller Pastor— según fuentes diplomáticas en Buenos Aires, contendría objeciones a algunos puntos de la propuesta.

Según la prensa argentina, por la propuesta pontificia se otorgarían a Chile las tres islas en litigio —Nueva,

Lennox y Picton situadas entre el Canal de Beagle y el Cabo de Hornos— en tanto se asignaría a la Argentina "algún tipo de presencia" en esas islas.

Tales islas le fueron otorgadas a Chile por un laudo de la corona británica en 1979 que permitió a ese país extender sus límites en el Atlántico a 200 millas. La decisión fue rechazada por Argentina.

También se señalaría "algún tipo de participación chilena en el aprovechamiento de ciertos recursos naturales, como la pesca en el mar calificado como argentino en la propuesta".

El Papa habría definido la solución del diferendo preservando el principio bioecánico que impide con argumentos históricos y geográficos la penetración chilena en el Atlántico.

Por otra parte, se aduce en los medios diplomáticos vaticanos que un tratado de paz y de actualización de límites argentino-chileno resultante de la mediación requeriría meses de cuidadoso estudio.

Tal tratado, de concluirse, sería coronado con una visita de Juan Pablo II a la Argentina y Chile.

CIUDAD DEL VATICANO, 25 Marzo (DPA).— Argentina pone reparos a la propuesta vaticana de mediación en el conflicto con Chile sobre el Canal del Beagle, trascendió hoy en Roma de círculos vaticanos.

El trascendido circuló en medios vaticanos después de que el embajador argentino ante la Santa Sede, Roberto Moncayo, hubiera entregado la respuesta oficial del Gobierno de Buenos Aires al mediador papal en el litigio del Beagle, Cardenal Antonio Samoré.

Destacan los embajadores

Chile y su Presidente consolidan positivo prestigio internacional

CAMPAÑA DE PRENSA MENGUADA

Una notable mejoría ha experimentado en los últimos años la imagen externa chilena a la vez que la persona del Presidente Augusto Pinochet Ugarte goza cada día de mayor prestigio a nivel internacional en reconocimiento a la labor que ha realizado en el país.

Lo anterior se desprende de las declaraciones formuladas por los Embajadores de Chile en España, Gran Bretaña y Corea, Juan de Dios Carmona, Miguel Schweitzer y Almirante (R) Jorge Palacios, respectivamente, quienes desahuyaron ayer con S.E. para entregarle un detallado informe acerca de su misión en las naciones donde están acreditados. Opiniones similares entregaron también Miguel Jacob Helo, representante del gobierno chileno en Siria, y Carlos Ashton, ex Cónsul General en Sudáfrica.

"La imagen de Chile en Corea es excelente, dijo a este respecto el Almirante Palacios. Nuestro país en la nación oriental es muy bien recibido, hay un excelente intercambio económico, que alcanzó los 140 millones de dólares en 1980. Esperamos que el mismo siga en aumento. Las relaciones, al mismo tiempo, son excelentes, Chile es un territorio muy admirado allá, tanto por su economía y por el crecimiento que ha experimentado en estos últimos siete años como por su orden, tranquilidad y progreso".

Por su parte, Juan de Dios Carmona indicó que cada diplomático entregó al Mandatario un informe acerca de la misión que realiza y de la situación actual de cada nación.

En tanto Miguel Schweitzer dijo que las relaciones chileno-inglesas son "muy buenas", aun cuando falta mucho por hacer.

"Lo impactante, lo novedoso es el efecto que se ha producido con la puesta en vigencia de la nueva Constitución Política del 11 de marzo, y con el discurso pronunciado por el Presidente Pinochet. Todo esto ha marcado un hito que es histórico y, a pesar de que en muchos medios se quiso disimular, los hechos han demostrado que en definitiva son tan eficaces, tan impactantes y contundentes que los medios de comunicación no los pueden ignorar. Así ha quedado en absoluto acuerdo que la ciudadanía por una inmensa mayoría ratificó el Gobierno y el proceso de institucionalización que se le sometió a su decisión, afirmó el diplomático.

Por otra parte Schweitzer puntualizó que la campaña de prensa en contra de Chile difundida en los medios en Inglaterra.

"La campaña periodística ha disminuido en efectividad, dijo el jefe de misión. La pretendida impugnación de los actos del 11 de marzo, en Londres, pasó absolutamente inadvertida. Se pretendió armar algo, pero esos objetivos se frustraron absolutamente. Los logros no demostraron el esfuerzo desplegado. Yo creo que esto se debe a un desgaste, a la carencia total de hechos en los cuales ellos pudieran basar una campaña, con algún asidero medianamente razonable y al mantener en candelero una situación ficticia, la que se ha arrastrado por años.

Añadió que esas dos razones son las fundamentales en el hecho de que la campaña de prensa haya menguado. "No es por falta de interés, aseveró el Embajador, porque la actividad la siguen desplegando igual. El problema es que ésta ya no se refleja en los medios de comunicación".

Miguel Jacob Helo, por otra parte, quien recientemente fue designado Embajador chileno en Siria, se despidió del Presidente Pinochet, quien le entregó instrucciones categóricas en el sentido que en ese país y en todas partes cuente la verdad de Chile y corresponda.

Al mismo tiempo, el ex Cónsul General en Sudáfrica, Carlos Ashton, entregó una detallada cuenta de su misión llevada a cabo en esa nación durante cinco años. Informó que su reemplazante en el Consulado será el ex Rector de la Universidad Técnica del Estado, coronel (R) Eugenio Reyes Tástet, quien viajara a Sudáfrica al término de la reunión de embajadores.

"Las relaciones son optimas. No tenemos ningún problema, por el contrario, hay una gran colaboración de parte de Sudáfrica hacia nosotros".

Finalmente dijo que es posible que en el futuro se intercambien Embajadores, a la vez que indicó que Chile y el Presidente Pinochet gozan de un gran prestigio en esa nación.

Orientación...

(Viene de la Pág. 1A)

Esta orgánica cuenta con dos líneas determinadas de acción, la del diseño, de políticas y planificación a mediano y largo plazo y la operativa propiamente tal.

Con respecto al futuro de las sedes regionales segregadas en el proceso de reestructuración el rector O'Ryan señaló que el espíritu de la Universidad era apoyar a los nuevos institutos y universidades para evitar dificultades en su desarrollo. "Los decretos de creación de estos nuevos centros de educación superior señalan que deben ser trasapados todos los bienes que hasta la fecha tenían y que el aporte en dinero debía ser el promedio de lo asignado para ellos en los últimos 5 años. Al respecto hemos planteado al Ministro que nuestra intención es traspasar el dinero con que operaron el año pasado, sin descontar la rebaja que el promedio legal significa. Al presupuesto del año pasado se debe agregar los aumentos propios del IPC", puntualizó.

ARANCELES

Con respecto a los aranceles anuales por carrera se reiteró que existían 4 grupos que iban de los

\$ 16.000 a los \$ 36.000. Este arancel se podrá pagar al contado, en 8 cuotas reajustables en el segundo semestre, a través del crédito fiscal —en forma total o parcial— o por beca de la propia Universidad.

El rector O'Ryan señaló que el crédito fiscal ascendía este año a 70 millones de pesos y que se estimaba que el 80% de los 10.000 alumnos de la Universidad lo requerían por las condiciones socio-económicas de su grupo familiar. "La suma de que disponemos no da abasto para cubrir la alta demanda pero la universidad tratará, por la vía de la beca, suplir en parte el déficit", agregó.

En 1980 la UTE dejó de percibir 300 millones de pesos por exención de matrículas y destinó otros 19 millones para becas de todo tipo. Este año se mantendrán íntegramente los beneficios de bienestar estudiantil.

Con relación al proceso de matrícula 1981 se informó que se habían matriculado a la fecha 2.209 nuevos alumnos, de los cuales el 83% estaba dentro de los 20.000 puntajes más altos en la PAA.

Respecto al funcionamiento de la organización estudiantil, O'Ryan in-

formó que continuaría funcionando el Consejo Estudiantil y que estaba en estudio la reformulación de sus mecanismos de funcionamiento.

PLANETARIO

Al ser consultado el rector Jorge O'Ryan sobre posibles problemas futuros de financiamiento, declaró que "no vamos a tener ningún problema y aún más estamos empeñados en grandes proyectos". Entre ellos señaló que a futuro se podría montar con recursos propios de la Universidad una Facultad de Medicina; que se proyectaba la extensión de la planta física del campus universitario hacia la Alameda Bernardo O'Higgins y que estaba listo el estudio para la construcción del planetario.

Con respecto a este último proyecto informó que se requerían 3 millones 200 mil dólares para su construcción, fondos que serían obtenidos en el extranjero mediante créditos. El planetario se construirá en breve frente a la actual Biblioteca Central de dicha casa de estudios superiores y tendrá los equipos más modernos en el mundo y una capacidad para 300 personas simultáneas.

Director de la CNI

"La actividad extremista está siendo controlada"

El Director de la Central Nacional de Informaciones (CNI) General Humberto Gordon, declaró que en Chile la actividad extremista está siendo controlada y que se hacen todos los esfuerzos con el fin de desbaratar la totalidad de las células terroristas que aún subsisten.

El General Gordon hizo las declaraciones luego de exponer, por espacio de dos horas, ante los embajadores chilenos que se encuentran celebrando su segunda reunión general en el edificio Diego Portales.

El alto oficial manifestó que había sostenido una conversación con los jefes de misiones sobre lo que está sucediendo en el país. Específicamente se refirió a lo acontecido en 1980 y en lo que va corrido del presente año. "Hablamos sobre el terrorismo —dijo— y en el fondo es una información sobre lo que está pasando en Chile en el ámbito interno".

Consultado sobre los últimos atentados y si se han reforzado los mecanismos de seguridad, manifestó que se está teniendo éxito y que efectivamente se han activado todas las medidas. Expresó que existen períodos en que la actividad extremista aumenta, pero que el hecho concreto es que ha habido una pequeña escalada en un momento determinado que "gracias a Dios está controlada".

Refiriéndose a estos grupos indicó que al sufrir ciertos fracasos se sumergen en la clandestinidad, "están en el anonimato de repente planifican y afloran". Añadió que pensaba que se ha conseguido un éxito ya que "estamos bien ligados con ciertas redes de ellos, hasta el extremo que creo que para nosotros fue un triunfo, no directo, el de los asaltos en la embajada de Francia. Ellos son directamente

te miristas, terroristas. Yo creo que se sintieron tan mal en un momento determinado, que resolvieron irse a la embajada", puntualizó.

Interrogado sobre si el MIR está desarticulado señaló: "La verdad es que yo pienso que el MIR es el grupo armado de los comunistas, entonces, se desbaratará porque ellos actúan compartimentados. Muere una, pero viene otra, y otra y otra. Sigue Rusia exportando esto y lo estamos viendo en otros países de América La-

tina y el mundo". Asimismo, indicó que estos grupos reciben cursos, armamento y dinero desde Cuba, Libia y de otros lugares.

Finalmente, el General Gordon se refirió a un llamado hecho a través de Radio Moscú para la insurrección en Chile manifestando que siempre están tratando de hacerlo. "Desde el 11 de septiembre de 1973 en adelante insisten en que la lucha armada es la única manera con que pueden llegar al poder".

Secuestro de Biggs plantea dilema diplomático a Brasil

RIO DE JANEIRO, Marzo 25 (AP).— Una polémica jurídica se ha desatado aquí a raíz del secuestro del famoso ladrón inglés Ronald Biggs, que fuera abordado por tres hombres el pasado 16 de marzo en un restaurante local y posteriormente sacado del país.

Biggs, que vivió en Brasil desde 1970, y estuvo bajo el amparo de las leyes brasileñas durante los últimos 7 años, fue detenido ayer por la policía de la isla de Barbados, junto con otras personas.

La deportación de Biggs no se logró debido a una serie de tecnicismos legales.

Varios juristas locales, entre los que se destaca uno de los abogados del famoso asaltante al tren correo inglés, afirman que "ya no están en juego los intereses de un criminal sino la soberanía y el respeto internacional de Brasil".

El diario "Jornal do Brasil" censura en un energético editorial la ineficacia y la inoperancia de la policía brasileña y afirma que, con su actuación en el "Caso Biggs", se "descubre una de las causas de la extrema fragilidad a que llegó en Brasil la protección de los que se hallan en su territorio, nacionales o extranjeros".

CUBIERTO DE RIDÍCULO

El diario afirma que "la red tejida por los órganos de seguridad" de repente se ve "rota y escandalosamente complaciente, al paso por el país no

sólo de aventureros y fugitivos", sino también "de grupos sospechosos de estar vinculados con Estados extranjeros, que nos invaden sin resistencia de ninguna clase para llevar, más allá de las fronteras, a ciudadanos teóricamente protegidos por la ley y por la soberanía brasileña".

"Brasil, de esta forma, se exhibe cubierto de ridículo ante la comunidad internacional. No inspira confianza a los que viven en su territorio ni, evidentemente, respeto a los Estados cuya soberanía es debidamente resguardada", agrega el editorial.

BRIDGETOWN, BARBADOS, Marzo 25 (UPI).— El asaltante del tren postal británico Ronald Biggs será extraditado a Gran Bretaña en cuanto sus huellas dactilares que remitió Scotland Yard demuestren su identidad, según un alto funcionario de Barbados.

Biggs, que al parecer fue secuestrado en Brasil hace ocho días, se encuentra en la cárcel de Barbados junto con sus captores, cuatro británicos y un estadounidense, quienes al parecer trajeron al convicto asaltante a un país desde el cual puede ser extraditado para poder así vender su historia a la prensa británica por una cuantiosa suma.

El subcomisionado de policía, Orville Durant, indicó que Biggs, de 51 años, será extraditado a Gran Bretaña, que ya presentó una solicitud oficial al respecto, si las huellas dactilares que pronto llegarán de Londres re-

mitidas por Scotland Yard confirman su identidad.

Biggs y sus cinco captores se encuentran en la comisaría central de policía de Bridgetown.

El asaltante, quien presuntamente tramó el robo del tren correo de 1963 y que produjo a sus autores 7 millones de dólares en billetes no identificables de una libra esterlina, fue al parecer secuestrado hace ocho días en un restaurante de Río de Janeiro y trasladado en avión a la ciudad costera de Belém, desde donde fue embarcado en un yate con rumbo a Barbados.

Como medida de seguridad, la policía prohibió a los periodistas la entrada a la comisaría donde se encuentra detenido Biggs.

GESTIONES LEGALES

BRIDGETOWN, BARBADOS, Marzo 25 (AP).— El hombre que dice ser el famoso ladrón de tren Ronald Biggs, ha iniciado gestiones legales para volver al asilo que gozaba en Brasil, en tanto el gobierno británico anuncia que pedirá su extradición.

El hombre arrestado a bordo de un yate en aguas de Barbados ha contratado a dos abogados para tratar de impedir que se le traslade a Inglaterra, donde debe a la sociedad 29 años, de una condena carcelaria por el asalto al tren de caudales en el año 1963.

Los abogados interpusieron inmediato recurso de habeas corpus y mañana habrá una audiencia para determinar la legalidad de la detención del sujeto.

BARCOS DE GUERRA

La Armada anunció que siete barcos de guerra patrullarán la costa del Atlántico del Norte en España, entre Santander en el oeste y Pasajes en el este.

Numerosos guerrilleros de la Organización Separatista ETA han utilizado el territorio francés como refugio desde el inicio de su lucha por la independencia de las tres provincias vascas, hace 14 años.

Fuentes oficiales españolas dijeron que los guerrilleros también utilizaron el territorio francés para planificar y lanzar sus ataques contra el gobierno, que según la policía han ocasionado hasta ahora más de 350 víctimas.

Nuevos formularios para imposiciones en el SSS

El Servicio de Seguro Social, a partir del día 24 de marzo en curso, tiene a disposición de los empleadores y en todas las agencias locales de la institución los nuevos formularios para el pago de las cotizaciones previsionales.

A contar de los salarios del mes de marzo de 1981 (cuyas cotizaciones deben enterarse en el mes de abril), los formularios para el pago de las imposiciones se confeccionarán ajustando los salarios de cada trabajador a la centena más próxima.

Esto significa que los valores fraccionados de salarios desde 1 peso hasta 50 pesos se desprecian para los efectos de aproximación a la centena inferior, y los comprendidos entre 51 pesos a 99 pesos se deben aproximar a la centena superior.

Esta modalidad operará en todas las cotizaciones que se materialicen ante la institución, incluyendo aquellas deudas impagas y las liquidaciones que se practiquen por imposiciones de asegurados cuyas rentas o salarios imponibles son determinados por ley, sean éstos asegurados apatronados, independientes o voluntarios.

Ejemplos:

Salario imponible	Salario imponible ajustado
5.467,74 pesos	5.500 pesos
3.901,22 pesos	3.900 pesos



DIRECTOR DEL INSTITUTO IBEROAMERICANO VISITA LA UC.— La visita del Dr. Wilhelm Stegmann, Director del Instituto Iberoamericano, con sede en Berlín, recibió ayer al rector de la Universidad Católica, Jorge Swett. El Dr. Stegmann —quien se encuentra en nuestro país para estrechar contactos de cooperación científica y cultural— acudió acompañado por el Consejero Cultural de la Embajada de la República Federal de Alemania, Herbert Kamps.

Gran interés de inversionistas italianos por Chile

El Encargado de Negocios de Chile en Italia, Mariano Fontecilla, dijo ayer que existe gran interés entre los inversionistas italianos por negociar con los empresarios chilenos, el que se ha acrecentado después de la publicación de un folleto del Instituto de Comercio Exterior de ese país que da cuenta de nuestros logros económicos.

El diplomático destacó que el año pasado 24 delegaciones de diversas entidades llegaron a Chile para explorar el mercado y que para los próximos meses se espera que un número similar o superior nos visite.

Refiriéndose a la cifra del intercambio comercial, Fontecilla indicó que alcanza a 320 millones de dólares y que la balanza comercial es favorable a nuestro país. Dijo que Italia

compra fundamentalmente cobre, fruta y productos pesqueros, en tanto que Chile importa equipos motomotores en general.

El Encargado de Negocios manifestó que en Italia hay una imagen de Chile en evolución y que cada vez más favorable. Añadió que tanto en la prensa como en la opinión pública general se observa esta tendencia.

VIGILANCIA POR AIRE, MAR Y TIERRA

El comunicado del Ministerio de

LA "U" SACRIFICO DEMASIADO... COBRELOA JUGO A LAS MATEMATICAS

□ El campeón chileno arriesgó lo justo en beneficio de la clasificación, pero Universidad de Chile lo entregó todo: perdió el partido, a Castec, y dos lesionados

Por Guillermo Alcántara, desde LIMA

un principio de desgarro y a Esteban Aránguiz, cuya dolencia reviste igualmente cierto cuidado. En ese resumen negativo, tampoco

verdad de Chile frente a Cristal dejó un amplio margen al optimismo. Por que cayó luchando, porque mostró algo de fútbol y finalmente porque no

un punto ganado en la estadística. De la manera como se planteó el encuentro y por lo que expuso futbolísticamente el vicecampeón peruano,



CAMPEON DISCRETO, PERO PRACTICO. — Cobreloa no lució en Lima, pero sí se quedó con su segundo punto.

escapa la síntesis técnica individual que concentra su crítica más fuerte para el sector posterior donde Manuel Pellegrini, Alberto Quintano —el gran capitán de otras tardes— y sobre todo el inseguro Hugo Carballo echaron por tierra con sus actuaciones desafortunadas lo que ofensivamente y en mediocampo llegó a crear el cuadro.

Sin embargo, el desempeño de Uni-

versidad de Chile frente a Cristal dejó un amplio margen al optimismo. Por que cayó luchando, porque mostró algo de fútbol y finalmente porque no

COBRELOA JUGO A LAS MATEMATICAS

En el partido estelar, el campeón chileno envolvió en su fría dinámica al ordinario equipo de Torino, pero no logró los mejores dividendos, aunque el empate igualmente constituye

el conjunto nortino de Chile debía haber manejado el juego para llegar al triunfo sin apremio. No obstante, Cobreloa se contentó con una exigua ventaja y a la postre terminó defendiendo una igualdad angustiosa frente a un rival tan limitado como carente de clase internacional. En todo caso, el punto bien valía cualquier sacrificio de estilo y Cobreloa prefirió jugar a las matemáticas...

LA "U" SE ROMPIÓ ENTERA...

Los mejores elogios se los llevó la "U". No tanto por sus merecimientos futbolísticos —matizados con bastantes ripios defensivos— sino más bien por ese temperamento tan especial que luce el cuadro que ahora dirige Manolo Rodríguez. Al margen de sus imperfecciones tácticas y las numerosas licencias que otorgó su zaga, Universidad de Chile sorprendió gratamente por su garra, su corazón, esa manera tan propia de entregar hasta el último, aunque —como en esta ocasión— la fortuna le diera vuelta la espalda...

Y lo más lamentable para el subcampeón chileno, junto a la derrota, por supuesto, estuvo en sus "heridos de guerra". La "U" no sólo perdió dos puntos vitales sino que también sacrificó a Sandrino Castec que se hizo expulsar y no estará mañana ante Torino; perdió a Wladimir Bigorra, con

Para la "U" los elogios limeños y para Cobreloa las críticas
"Uno es veloz y muy agresivo; el otro sin mayor calidad"



RODEO CHILENO. La más importante competencia del deporte criollo está pronta a iniciarse en la Medialuna de Rancagua. Desde el sábado al próximo lunes los mejores corraleros del país saldrán a buscar el Gran Champion. Más de 120 colleras consiguieron el puntaje para llegar al Campeonato Nacional de Rodeo. (Inf. Pág. 5-B).

SUBARU

Todos los modelos.
Entrega inmediata.
El mejor financiamiento.
Recibimos su auto en parte de pago.
Consúltenos antes de comprar.

RODRIGO GANA
...le da más

Portada Vitacura 2917
Fono 286369



EXCELENTE disposición mostró el Director de Deportes, general Iván Dobud, para solucionar el problema del Sindicato de Jugadores. Ayer conversó con Abel Alonso sobre el tema.

Director de Deportes se reunió con Alonso

□ General Dobud lo llamó a su despacho para conversar sobre los problemas del Sindicato de Jugadores, y sugerirle postergar inscripciones del Polla Gol

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol, representado por el presidente Abel Alonso y por el director Oscar Lihn, se entrevistó ayer con el Director General de Deportes y Recreación, general Iván Dobud, quien personalmente los invitó a su despacho para tratar algunos problemas inherentes al fútbol y de modo especial, el diferendo producido con el Sindicato de Jugadores por la aplicación del artículo reglamentario que limita la edad para trabajar en Segunda División.

De lo que ocurrió en este primer contacto entre DIGEDER y Asociación Central no hubo versión oficial. Sin embargo, extraoficialmente se supo que el general Dobud pidió que el problema con el Sindicato de Jugadores fuera solucionado, a través de la modificación reglamentaria pertinente.

Por otra parte, el Director General de Deportes se había entrevistado el martes con la directiva del Sindicato de Jugadores, que lo puso en antecedentes de la magnitud del problema y la consecuencia que podría alcanzar en materia legal.

SUGERENCIAS A ALONSO

Aún cuando no se conoció de manera oficial lo tratado extensamente en la reunión del general Dobud con Alonso, en la cita del martes con los futbolistas el Director de Deportes había anunciado que llamaría a Alonso a su despacho para conversar con él acerca del asunto del Sindicato y —junto con ello— pedirle una postergación en el cierre de las inscripciones para el torneo Polla Gol de Segunda División.

De tal forma, la reunión entre la autoridad máxima del deporte nacional y el timonel de la Asociación Central de Fútbol no resultó sorprendente, considerando que el general Dobud prometió "interceder para que el problema se solucionara de la manera más cordial posible". En la misma cita con el Sindicato y su presidente Benjamín Valenzuela, el Director de Deportes les aseguró que como única medida inmediata en su afán de apoyar la gestión gremialista de los jugadores solicitaría a Abel Alonso la postergación en el cierre de las inscripciones, lo que originalmente debería ocurrir este viernes.

De acuerdo a esos antecedentes, Abel Alonso ya conoció —ayer— la postura del general Dobud en relación a su diferendo con el Sindicato, lo que permite presumir que muy pronto podría haber un acercamiento en las posiciones y consiguientemente un acuerdo para derogar el artículo tres de las bases, el motivo esencial de la discusión.



GANÓ A LA MARCA. — Rodrigo Santander reemplazó a Miranda y por lo general la marca de Dubó o los laterales no pudieron con su habilidad. Fue figura importante en el 1-0 de Colo Colo sobre la selección.

Prensa de Lima elogió sin medida a sus equipos

□ Sporting Cristal presentará formación de emergencia

LIMA. (Por Guillermo Jiménez). — El periodismo deportivo de Lima elogió el triunfo del campeón peruano Sporting Cristal sobre Universidad de Chile, pero criticó el desempeño del subcampeón Torino que a duras penas empató con el campeón chileno Cobreloa.

El primero de esos encuentros concluyó 3-2. El segundo quedó empatado a un gol por bando. Los encuentros son válidos para la clasificación del Grupo III de la Copa Libertadores de América.

"En vibrante match, Cristal ganó a la 'U' de Chile 3-2", titula el diario "El Comercio". Añade que "jugando mal, Torino empató con Cobreloa".

"La Prensa" de Lima dice: "Cristal sigue invicto. Ganó a 'U' de Chile 3-2". "Torino y Cobreloa empatan 1-1 en un partido sin emotividad".

CRISTAL CON PROBLEMAS

El bicampeón peruano de fútbol Sporting Cristal

presentaría un equipo de emergencia ante su par chileno Cobreloa, en el partido que disputarán aquí mañana viernes.

La estructura del Cristal se ha resquebrajado por las expulsiones de su puntero derecho Ortiz (en el encuentro con Atlético Torino y del mediocampista Alfredo Quezada (ante la Universidad de Chile).

A ello se agrega la suspensión automática del back central Toribio Díaz, al haber acumulado dos tarjetas amarillas.

Marcos Calderón, que se despidió con el partido ante Cobreloa al haber sido contratado como director técnico en México, admitió que se trata de bajas importantes.

En consecuencia, trascendió que Baigorrea cubriría el puesto de Díaz, Uribe volvería al mediocampo por Quezada y dejaría a Oswaldo "Cachito" Ramírez en el centro del ataque. En la punta izquierda debutaría el juvenil Fidel Suárez.



VALENZUELA Y SUS ASESORES. — El presidente del Sindicato, junto a los abogados Renato Sepúlveda y Juan de Costanora.

Sindicato de Fútbolistas quiere participación en la "Polla Gol"

Abogados Sepúlveda y Costanora explicaron fundamentos jurídicos de la gestión gremial

El martes reciente, el Sindicato de Fútbolistas —representado por su presidente, Benjamin Valenzuela, y sus asesores jurídicos— se entrevistó con el Director de Deportes y Recreación, general Iván Doboud, exponiéndole sus problemas y necesidades actuales. Sucintamente, los abogados Juan de Costanora y Renato Sepúlveda expusieron dos inquietudes fundamentales del gremio: primero, conseguir la derogación del artículo 3 de las bases

por "inconstitucional", y luego, solicitar la participación en el porcentaje de ingresos que le corresponde al fútbol por la Polla Gol.

Ambos asuntos, expuestos en detalle por los integrantes del comité jurídico fueron —posteriormente— sintetizados a "La Nación" por los mismos abogados, y ésta es su fundamentación legal.

COSTANORA: POLLA GOL

La Dirección de Deportes debe considerar la posibilidad de que el Sindicato se haga acreedor a un porcentaje de la Polla Gol. El Sindicato, como representante de los actores, de los trabajadores del fútbol —la base del Sistema de Pronósticos— merece participación en ese dinero. ¿El objetivo? Poder financiar nuestras obras y acciones sociales. Es importante que el gremio tenga una base financiera solvente para desarrollar sus iniciativas de bien común para los jugadores y también hacia afuera de nuestro núcleo de trabajo...

SEPULVEDA: ARTICULO 3

La Asociación Central de Fútbol, corporación de derecho privado, a espaldas de los futbolistas y sin su información, aprobó las bases del torneo Polla Gol de Segunda División para esta temporada. En el artículo tercero inciso primero, se dispone el límite

máximo de edad en los 26 años. Para avalar tal prohibición no existe ningún fundamento técnico ni científico que pueda darle cierta solidez reglamentaria. A nuestro juicio, constituye una aberración de tipo jurídico, moral. Semejante punto de las bases, y globalmente la medida emanada de la Central de Fútbol, viola expresamente el acta constitucional número tres, en su artículo primero, número veinte, en vigencia en la época en que se redactó el reglamento.

Asimismo, viola la Constitución puesta en vigencia por gobierno del 11 de marzo, en su artículo 19, número 16 que señala textualmente que la Cons-

titución garantiza a todas las personas la libertad de trabajo y su protección. La disposición del artículo tercero no resiste ningún análisis legal ni jurídico. Es anticonstitucional y por ello la medida debe quedar sin efecto de parte del organismo rector del fútbol chileno.

Finalmente, debo insistir en que ese acápite reglamentario carece de todo fundamento técnico, científico y jurídico, y fue tomada unilateralmente por la Central de Fútbol y a espaldas de los futbolistas, considerando que los jugadores tienen su sindicato de trabajadores legalmente constituido... (D.F.F.).

Miguel Nasur acusa que varios equipos están recibiendo préstamos 'muy interesados'

"Alonso ha comprado la adhesión de los clubes"

Miguel Nasur se mostraba ayer muy tranquilo luego de conocer todas las informaciones relacionadas con la conferencia de prensa ofrecida por el directorio de la Asociación Central. El ex tesorero señaló:

"Me mandaron un telegrama invitándome a la conferencia. Yo no sé cómo pueden haber pensado que podía ir. ¿A qué? ¿A discutir contra 6 personas? Yo voy a una discusión con Alonso solo o con cada uno de los directores solos, sin que reciban ayuda y apabullen al rival como lo hicieron con Alfonso Swett, a quien ni siquiera lo dejaron hablar. Sin duda que la conferencia fue más bien una defensa de Alonso. El culpado parecía él y no yo. Lo único que hizo fue defenderse y responder cargos que no lo son; sino que hechos que han sucedido y si yo soy nervioso, mucho más lo pa-

recia él en cada una de sus respuestas".

El ex directivo de la ACF se refirió también a lo que dijo Reyes:

"¿Quién le cree a Reyes? Todo estuvo arreglado, para que aparezca como normal. Me van a decir a mí que Reyes va a renunciar al directorio. ¿Cuándo? Ahora lo del retiro de cada una de las personas y el apoyo que han recibido de distintas partes, tampoco está claro. Que digan a quienes les han prestado dinero en la última semana y durante esta 'impasse' que han tenido conmigo. Un club recibió dos millones de pesos como préstamo. Que digan cuál es y quién lo recibió para saber si las adhesiones son tan 'santas'. No quiero decir más, mi renuncia y mis razones las enviaré al Consejo de Presidentes. Nada más".



HONESTO. — Miguel Nasur insiste en que de su honestidad nadie puede dudar. Pero de Alonso...

Playa Ancha, escenario del Sudamericano de Atletismo

VALPARAISO (Hernán González Pozo). — La directiva de la Asociación de Atletismo de la ciudad portuaria, que preside Raúl Espinoza Guzmán, se entrevistó ayer con el Alcalde Francisco Bartolucci, para darle a conocer los antecedentes y posibilidades para que el estadio "Valparaíso" de Playa Ancha sea escenario del próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo, fijado para noviembre del presente año.

En la ocasión Raúl Espinoza dijo: "El próximo torneo debía realizarse en Lima, la Federación Peruana, pero desistió por falta de fondos. Otros países considerados en la emergencia son Bolivia y Venezuela; sin embargo, el primero quedaría descartado por disposiciones internacionales que prohíben estas competencias en zonas de grandes alturas, que perjudican a los atletas; mientras que el segundo no ha mostrado interés por efectuarlo. Por estos motivos, conforme a un acuerdo de la Federación chilena con las asociaciones regionales, los verdaderos certámenes nacionales o internacionales deben disputarse en alguna provincia. En este caso, el estadio portuario posee una de las 3 únicas pistas de rekortán instaladas en el país.

CERCA DE 500 ATLETAS

Luego, el máximo directivo local manifestó "al próximo Sudamericano concurrirán unos 250 atletas extranjeros y más de 200 chilenos, en representación de Argentina, Brasil, Colombia, Panamá, Perú, Paraguay, Venezuela, Uruguay y Chile. El costo para su realización se estima en 4 millones de nuevos pesos 100

mil dólares. Que podría ser financiado por el Comité Olímpico de Chile (COCH).

El Gobierno ha expresado su interés en que los próximos Juegos Panamericanos tengan lugar en nuestro país. En este caso, el Sudamericano serviría como preparativo a ese evento".

APOYO ALCALDICO

Finalizada la exposición de Raúl Espinoza, el Alcalde Francisco Bartolucci acogió la iniciativa del atletismo local, calificándola como altamente interesante y digna de su materialización; no obstante, puntualizó: "La Municipalidad ya tiene su presupuesto aprobado para el presente año, con las inversiones en obras para el plan y especialmente para los cerros; además gastos de fondos para eventos como el propuesto no están autorizados para las municipalidades. El país tiene ahora otra organización; pero, este certamen puede ser apoyado por el Comité Olímpico y DIGEDER, a los que se sumaría evidentemente la corporación en todo aquello que no implique mayores gastos. Uno de estos aportes será la cesión del estadio, colaboración en la propaganda y otras ayudas.

Al término de la reunión se resolvió que la Asociación de Atletismo solicite una audiencia con el intendente regional, vicealmirante Raúl Silva, a la cual asistirá el jefe comunal. La entrevista tendrá como objetivo principal la búsqueda de los financiamientos adecuados, tanto oficiales como privados.



PROMOTOR. — Leonel Herrera integra una de las 2 comisiones del Sindicato y está organizando la presentación de los jugadores sin club en Curicó el domingo.

Curicó Unido invita a jugadores sin club

El Club "Curicó Unido", que este año tomará parte en la competencia de Tercera División, hizo llegar a LA NACION una invitación dirigida a los futbolistas profesionales sin club, para que el próximo domingo se presenten en esa ciudad en un gran espectáculo futbolístico que pretende tener como partido estelar la confrontación entre su cuadro representativo y un equipo del Sindicato.

La idea —comunicada ayer a Leonel Herrera, integrante de una de las comisiones gremiales— fue muy bien recibida por los jugadores-cesantes y es casi un hecho que concurrirán el domingo hasta el Estadio La Granja para dar realce al gran programa que organiza Curicó Unido. La iniciativa corresponde al coordinador general del club, Juan Tello, quien finalizará entre hoy y mañana todos los detalles de la presentación de los futbolistas profesionales.

El citado dirigente curicano señaló que "nos interesa contar con la participación de un equipo como éste porque nos asegura el atractivo para la jornada futbolista —que promete tener mucho público— y además de alguna manera colaboramos con esa gente que todavía no ficha en ninguna institución. Curicó Unido se compromete a cancelar todos los gastos de traslados y estadía para el día domingo y además es posible obtener algún financiamiento extra para este grupo de jugadores".

EL PROGRAMA

Aun cuando esta tarde los futbolistas sin club deben confirmar su participación en el espectáculo, Curicó Unido ya realizó el programa respectivo para el domingo venidero y que consulta tres encuentros en el Estadio La Granja de Curicó. El fixture del minitorneo preparatorio —Curicó estará en la Tercera División— es el siguiente: 14.00 horas, Juvenil Curicó Unido—Sagrada Familia; 15.30, Adulto Curicó Unido—Sagrada Familia; 17.00 horas, Equipo Futbolistas Profesionales Sin Club—Curicó Unido; Tercera División. (DPP).

EMI ODEON CHILENA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS
(en miles de pesos)

Balance al 31-Diciembre-1980	Resultado entre 1-1-80 y el 31-12-1980
Activo Circulante 66.031	Ingresos de Explotación 136.983
Pasivo Circulante (54.124)	Costo de Explotación (82.932)
Capital de Trabajo 11.907	Margen de Explotación 54.051
Activo Fijo 62.340	Gastos de Administración (48.914)
Otros Activos 8.402	Y Ventas 5.137
Pasivo a Largo Plazo (16.269)	Resultado Operacional
	Otros Ingresos/(Egresos) netos no Operacionales (6.159)
Patrimonio Neto 66.380	Corrección Monetaria (Más/menos) 1.034
=====	Resultado antes de Im-
	puesto a la Renta (-)
	Impuesto a la Renta (-)
	Utilidad/(Pérdida) neta =====

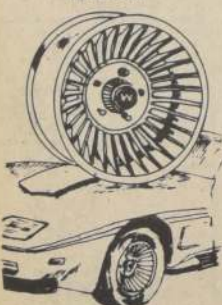
GONZALO ARANGUIZ FROST

Gerente Corporal
C.C. 15243 Lic. 116065

DAVID H. STOCKLEY ANGUIZ

Director Gerente

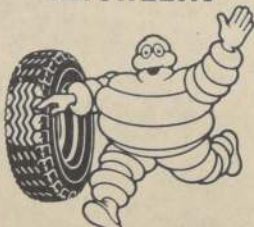
IMPORTADORA
ROYAL
LTDA.



- Radios japonesas AM-FM toca cassette
- Faroles de yodo de largo alcance
- Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
- Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
- Pisos de goma de varios colores
- Moto Yamaha 80
- Silvines de 12 volt. USA.
- Llantas deportivas aros 12-13-14-15" americanas magnesio y metal
- Neumáticos patones americanos
- Cortinas parabrisas trasero
- Cera para automóviles
- Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
- Gatas Bombines Ampolletas etc.

IMPORTADORA
ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FON 382065

**NEUMATICOS
MICHELIN**



TODAS LAS MEDIDAS
Llantas Deportivas
de magnesio y metal

Servicio de Alineación
Balanceo y Montaje
GRATIS

**COMERCIAL
PIO NONO
LTDA.**

PIO NONO 222
FONO 377116
SANTIAGO



FCA DE CARPAS
HIDALGO
CARLOS HIDALGO NUÑEZ

LES OFRECE:
Carpas para camiones
Carpas de vendimia
Capotas para camionetas
en covernil y lona
CONSULTE SU CREDITO

ENTREGA
EN 48 HORAS

Despachos
a provincia
y todo tipo de
reparaciones

SAN IGNACIO 1162
TELEFONO 50528

Se "enfrió" venta de Patricio Yáñez a la UC

Una extensa reunión sostuvieron ayer por la tarde dirigentes de Universidad Católica y San Luis de Quillota para tratar la probable transferencia de Patricio Yáñez. La conversación fue muy extensa y amable, pero finalmente no se llegó a ningún acuerdo, por cuanto ambos clubes se negaron en las cantidades originales de la negociación. San Luis insistió en la petición de 800 mil dólares, mientras que la UC no varió su postura de ofrecer sólo 400 mil dólares.

La reunión comenzó al mediodía y se prolongó toda la tarde hasta pocos minutos antes que Colo Colo enfrentara a la selección en el Estadio Nacional. Por San Luis comparecieron Joaquín Barrera y Eduardo Silva, mientras que por Católica lo hicieron Alfonso Swett y Andrés Livingstone.

Al término de la dilatada charla los directivos cruzados se retiraron bastante desilusionados por cuanto esperaban llegar a un acuerdo final. Los emisarios de San Luis,

San Luis insiste en pedir 800 mil dólares mientras que Católica "sólo" ofrece US\$ 400.000

por su parte, señalaron que el club quillotano "no bajará un dólar más el precio que ya tiene su jugador internacional".

De todas formas, la reunión final y definitiva del asunto se llevará a efecto el miércoles venidero en horario similar. A ella Universidad Católica debe llegar con una nueva oferta o —bien— San Luis con una posición menos "costosa".

España "B" 3- Inglaterra "B" 2

GRANADA, Marzo 25 (ANSA). — La selección española "B" ganó a la inglesa "B" por 3-2 en partido de carácter amistoso jugado esta tarde aquí.

El primer tiempo terminó 2-0 a favor de los españoles.

Los goles fueron anotados por Alonso en el minuto 20, Rubio en el 37, Santillana en el 48, Statham y el también inglés Martin en el 66 y 75, respectivamente.

El partido no fue de gran calidad aunque jugó mejor el conjunto español en la primera mitad, con reacción inglesa en la segunda.

Alineaciones: España "B": Urruti, Candi, Gerardo (Julio Alberto), Alvarez, Jiménez, Diego (García Hernández), Alonso, Saura, Morán, Santillana y Rubio (Esteban); Inglaterra "B": Corrigan, Batson, Elliott, Martin, Statham, Williams, McKenzie (Powers), Reeves, Morley, Sunderland y Bit.

Esta confrontación precedió a la que esta misma noche tendrá lugar entre las principales selecciones de ambos países en el estadio inglés de Wembley.

GANO HOLANDA

ROTTERDAM, Marzo 25 (Latin-Reuters). — Holanda se impuso hoy 1-0 a Francia y mantuvo vivas sus posibilidades de adjudicarse una de las plazas clasificatorias en el grupo dos de Europa para la Copa Mundial de Fútbol del año próximo.

Un brillante gol de tiro libre de Arnold Mühren, quien juega para el club Ipswich de Inglaterra, selló la suerte francesa.

Mühren, quien jugó para el seleccionado de su país luego de tres años de ausencia, ejecutó exitosamente desde 25 metros un tiro libre que se coló entre la barrera francesa a los dos minutos del complemento.

El tanto quizás sea valorado en el futuro como el que permitió a Holanda clasificarse para una competición que lo consagró subcampeón en 1974 y 1978.

Los holandeses, que habían perdido dos de sus tres primeros encuentros eliminatorios, necesitaban ganar para conservar cualquier esperanza de pasar a las finales de 1982 en España.

El entrenador Kees Rijvers escogió a su más experimentada alineación pese a que el astro Johan Cruyff se retiró del plantel. Rijvers había advertido que si el equipo perdía excluiría a los veteranos y procedería a efectuar una amplia reestructuración.

EMPATE ESCOCES

GLASGOW, Marzo 25 (Latin-Reuters). — Escocia, que procuraba un triunfo que le permitiera consolidarse firmemente en la vanguardia del grupo seis de Europa, debió contentarse esta noche con un empate en un gol con su vecino Irlanda del Norte en cotejo clasificatorio para el Mundial de Fútbol de España.

Cuando restaban 20 minutos de juego, el equipo irlandés abrió el marcador a través de un cabezazo de Billy Hamilton conectando un pase cruzado de Sammy McIlroy. Pero los escoceses apelaron a todas sus energías y cinco minutos más tarde John Wark, votado el jugador del año por los futbolistas de la Liga Inglesa, recibió de Willie Miller y concretó en la red el empate que sería definitivo.

En algunos pasajes del cotejo los escoceses parecieron tomar la medida a un equipo irlandés diezmado por lesiones. Pero en otros momentos fueron los propios astros lesionados, Kenny Dalglish y Graeme Souness, quienes más hicieron sentir sus ausencias.

GALES 1- TURQUIA 0

ANKARA, Marzo 25 (DPA). — Con un gol marcado por Harris en el minuto 66, Gales ganó hoy 1 a 0 en Ankara a Turquía, totalizando ya ocho puntos en cuatro partidos.

Ante 40.000 personas, Gales demostró que habrá de tener lugar un "milagro" para que no esté presente en la fase final del Mundial de España, para la que —por disputarla 24 países— se clasifican tres equipos en la mayoría de los grupos europeos, entre ellos el tercero.

La clasificación del grupo tres se halla así: Gales con 8 puntos, URSS con 4 puntos, Checoslovaquia con dos puntos, Islandia con 2 puntos y Turquía con 0 puntos.

Próximos partidos: 15 de abril, Turquía - Checoslovaquia; 27 de mayo, Checoslovaquia - Islandia, y 30 de mayo, Gales - URSS.

LIBERADO "QUINI"

ZARAGOZA, Marzo 26 (Latin-Reuters). — La policía de esta norteña

ciudad española liberó anoche indemne a Enrique Castro, el famoso Quini, estrella del equipo de Primera División del Barcelona, quien había sido secuestrado el primero de marzo, según informaron las autoridades.

El comunicado policial dijo que los efectivos de la fuerza de seguridad irrumpieron en un sótano —cárcel durante los últimos 24 días para Quini— liberándolo y arrestando a dos de sus secuestradores antes que estos pudieran reaccionar.

La policía dijo que un tercer hombre había sido arrestado en conexión con el secuestro, pero no brindó detalles sobre esta detención o si se recuperó el monto del rescate que había pagado previamente el Barcelona para lograr la libertad de su astro.

Quini declaró a la radio española que no sabe donde fue ocultado desde que fue privado de la libertad.

"Siempre me trataron correctamente y me decían que nada terrible iba a ocurrirme, aunque, por supuesto, yo estaba muy nervioso", declaró.

"Estoy convencido que no se ha pagado secuestro por mí y el hecho de que esté aquí (liberado) se debe a la policía", añadió.

Los oficiales de la policía local se rehusaron de brindar mayores detalles sobre el caso, limitándose a señalar que toda la información será divulgada durante una conferencia de prensa que se realizará en Barcelona en las próximas horas.

DERROTA URUGUAYA

MEXICO, D. F., (LATIN). — Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) se impuso con facilidad anoche 3-1 a Nacional de Montevideo en el primer encuentro por la Copa Interamericana de Fútbol que disputan ambos cuadros.

Aplicando un esquema netamente ofensivo, el equipo local dominó al uruguayo que careció de coordinación en su delantera y abundó en fallas defensivas.



HOMENAJE A GIANELLI. — El conocido periodista uruguayo-chileno Luis Eduardo Gianelli, quien se encuentra delicado de salud en su casa habitación de Viña del Mar, recibió ayer el afecto de la comunidad deportiva de la V Región durante una jornada futbolística en su beneficio que se efectuó en el Estadio Sausalito. La escena del grabado fue captada el año pasado en el último "clásico porteno" donde Everton y Wanderers le rindieron un homenaje. De izquierda a derecha aparecen: Antonio Blaise, Renzo Arata, Luis Eduardo Gianelli y su compatriota el jugador "oro y cielo" Julio Rodríguez (Foto Héctor Mendoza).

Everton ganó a U. Calera 2-1 en partido amistoso

VIÑA DEL MAR (Hernán González Pozo, corresponsal). — Everton triunfó dos a uno sobre Unión Calera, en un encuentro amistoso jugado en el Estadio Sausalito ante un público de 2.805 personas que pagaron \$143.270, partido que fue dirigido por Osvaldo Montino.

Abrió la cuenta Pamiez, de penal, a los 10 minutos —del primer tiempo, aumentó Spedaletti, a los 55 minutos y el descuento lo hizo Juan Escobar.

Buen marco de público tratándose de un amistoso a mediados de sema-

na. Se diría que el partido fue como una práctica seria de los dos cuadros, donde se vieron algunos valores. En Everton destacaron: Ordoñez que reemplazó a Vallejos, en los tres pases; Miguel González y Adriano Muñoz. En Unión Calera, Benjamín Valenzuela.

Hay que destacar el acto solidario de las dos instituciones para ir en ayuda del periodista Luis Edo, Gianelli radicado en la V Región desde hace cuatro décadas. Gesto hermoso por su confraternidad deportiva.

Eliseo no pudo mejorar marcas horarias en Brasil

RIO DE JANEIRO, (Alvaro Do Reis). — El volante chileno Eliseo Salazar no tuvo éxito en su tentativa de ayer para conseguir ubicaciones por tiempo en la parrilla de clasificación para el Gran Premio Fórmula Uno de Río de Janeiro a correrse el próximo domingo en el circuito de Jacarepaguá, sede de la segunda fecha del torneo mundial de automovilismo F-1. Eliseo ocupó el trigésimo lugar.

Las tentativas oficiales han de realizarse en este moderno circuito del elegante barrio carioca el viernes y el sábado, esta última jornada para los rezagados o aquellos que aún estando con cupo en la parrilla, deseen mejorar posiciones.

Lo que han hecho ayer la mayoría de los pilotos es para ir mejorando tiempos y soluciones mecánicas en sus respectivos coches. Pero lo del chileno Eliseo Salazar es bien claro. Su coche pese a todas las innovaciones y arreglos realizados, no está en potencia en relación a sus rivales. Y que conste un detalle que lo dijo el propio Emerson Fittipaldi, que ahora tiene su propio team, al referirse al chileno: "Es un buen piloto, tiene condiciones pero no posee la máquina adecuada. Corre en una batea con remos..."

ULTIMO ENTRE 30

Eliseo Salazar trabajó en la tarde buscando conseguir un tiempo con la máquina exigida en las rectas, ya que en las curvas son claras y sin trabas de ninguna especie. Pero no tuvo suerte, empleó la marca de un minuto 48 segundos 77/100, lo que significó ocupar el último lugar entre los treinta competidores. La prueba de la tarde de tentativas la ganó el argentino Carlos Reutemann en "Williams" con 1-37-48/100, que significa casi un circuito de ventajas sobre el chileno.

Barajando marcas y tiempos, es muy difícil que Eliseo Salazar pueda conseguir mejorar su tentativa. Ya que para lograr clasificarse entre quienes deban correr el domingo el Gran Premio tiene que conseguir el puesto número 24, que es el tope y ayer lo consiguió el brasileño Serra en un "Fittipaldi" con 1-42-45/100, son seis segundos de diferencias pero una enorme distancia en el terreno... es eso lo que anula por ahora toda posibilidad de clasificación que aspira el chileno.

Los del equipo "March", como su jefe técnico John Donald, pese a su optimismo, no consiguen obtener éxito en todas las innovaciones introducidas en la máquina. Al decir de muchos entendidos que han visto conducir al volante chileno, desplazar en la pista de Jacarepaguá es el coche el que no tiene la potencia adecuada que exige un volante como Eliseo Salazar.

Por ahora, han vuelto los mecánicos de la "March" a clavarse de cabeza sobre el coche tratando frenéticamente de conseguir las mejoras que signifiquen la clasificación de Eliseo para el viernes o sábado próximos.



Hugo Hovenkamp, de Holanda (derecha) en duelo con el francés Gerard Janvion en el match que el elenco naranja superó al galo 1-0 en Rotterdam.



RUBIO
Industria
de Billar

BILLARES,
POOL Y POOLINAS
TIZA DE BILLAR
MEDIDAS
REGLAMENTARIAS
REPARACIONES

SIMON BOLIVAR 8570
FONO 268113
LA REINA

PATINES,
PATINES Y MAS PATINES
con Botines y sin Botines...!

Con Botines desde \$ 1.990
(con IVA incluido)

Amplio stock de repuestos

Distribuidora

LASER-CHARP LTDA.

Import - Export

San Antonio N° 723

Fonos 30045 - Santiago.

DESPACHOS A PROVINCIAS

LA CASA DEL TUBO DE ESCAPE

Vende artículos de alta calidad a precios sin competencia en el mercado

se aceptan convenios con empresas fiscales

instalación inmediata

LIBERTAD 37 FON 93279



IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES

LIVETTI APRILIA
BIANCHI ITALIANA
MOTOCICLO Y SARONNI
FRANCESAS
PHILLIPS Y CARLTON
INGLESAS
ZEUS ESPAÑOLA, SARONNI
OXFORD JAPONESA
HOMBRE Y DAMA
PASEO Y 1/2 PISTA
TRICICLOS DE REPARTO
LIVETTI REFORZADOS

Repuestos y Accesorios de importación directa.

35 AÑOS AL SERVICIO DEL CICLISMO

Calidad, garantía y prestigio

IMPORTADORA CAUPOLICAN

SAN DIEGO 863-867

FONO 61937

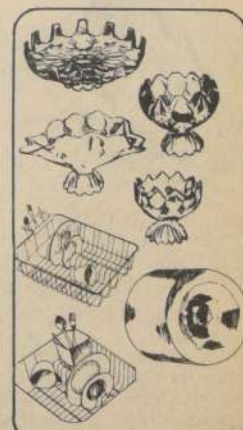
SANTIAGO

Al presentar este aviso recibirá 5% de descuento



Palmar comercial Ltda.

IMPORTADORA



ARTICULOS DE REGALOS FINOS
SECADES DE PLATOS "RUBBERMAID"
CRISTALES PORCELANAS
ESTANO (PELTRE)
CRISTAL ISRAELI
VELAS PARA CANDELABROS
HIJERAS (TERMICAS)
VELAS PERMUTADAS

RUEDAS CON LUCES PARA PATINES
SET B RUEDAS 4 CON LUCES, 4 SIN LUCES
SET B RUEDAS CON LUCES PARA TODA PISTA
SET B RUEDAS CON LUCES PARA PROFESIONAL

VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE

MUJICA 061 FON 225539
CASILLA 14488 CORREO 21 STGO.

Ganaron a selección chilena 100 a 57

Basquetbolistas chinas arrasaron en San Bernardo

□ Hoy juegan en Nataniel

La selección femenina de básquetbol, de la República Popular China, haciendo gala de un excelente juego de conjunto en la brillantez de una depurada técnica individual, derrotó con holgura al seleccionado nacional, superándolas por casi un ciento por ciento, al decretar un total de 100 puntos contra 57 del equipo local.

El partido jugado en el Gimnasio de San Bernardo, ante unas mil personas no decayó pese a la poca resistencia de las jugadoras chinas y los aficionados chilenos no pararon de

aplaudir y avivar las magníficas combinaciones de juego presentadas por las jugadoras chinas, en quienes se pudo apreciar un adelanto considerable en el uso de las técnicas modernas del básquetbol.

La fracción inicial favoreció también a las visitas, por parecido porcentaje, llegándose al parcial de 55 a 27.

Si durante la primera etapa la situación era difícil para las jugadoras chilenas, lo fue mucho más en la segunda fracción, pues ingresó la joven Chen Yue-Fang de tan solo 17 años y 2,04 metros de altura -quien en tan solo medio partido decretó 30 puntos, constituyéndose de paso en la goleadora del encuentro.

Otra de las jugadoras visitantes que también destacó, fue la capitana Song Xicobo, aunque en un resumen habría que nombrarlas a todas.

Por Chile destacaron Marta Guzmán, Magdalena Berner, Corina Ortiz y Mercedes Díaz, como la mejor jugadora del equipo chileno.

MARCARON: China Popular: (100) Song Xicobo 17, Chen Yue-fang 30, You Shumin 1, Qin Chen 18, Xin Lijuan 5, Sun Ruian 10, Xian Liking 4, Chen Hanyn 4, Zhang Yuequin 11, Chile (57) Susana Corda 9, Marcia Góspedes 4, Mercedes Díaz 4, Corina Ortiz 5, Emma Solís 2, Magdalena Berner 15 y Marta Guzmán 8.

CONTINUACIÓN DEL PROGRAMA

En el día de ayer las jugadoras de la Selección de China Popular solo dedicaron el tiempo para entrenamientos, tanto en la mañana como en la tarde, en el gimnasio Nataniel.

Para hoy está programado otro partido frente a la selección chilena, equipo con el que se mediarán en las presentaciones que efectuarán en nuestro país, salvo en San Fernando que lo harán con un combinado de esa ciudad.

Esta tarde el encuentro será en el gimnasio Nataniel y está programado para las 20.00 horas.

Mañana viernes, por la tarde se presentarán en San Fernando, el sábado 28 en Rancagua, domingo 29 en San Felipe, el lunes 30 descansarán y el martes 31 nuevamente en el Nataniel para finalizar con su estadía en nuestro país y viajar el miércoles 1º de abril.



Plantel de basquetbolistas de la República Popular China que se encuentra en Chile. Ha disputado tres encuentros con resultados positivos, pues son triunfos por holgados marcadores. Hoy actúan en el gimnasio de Nataniel ante la selección chilena.

Cruyff se enojó y se salió del equipo...

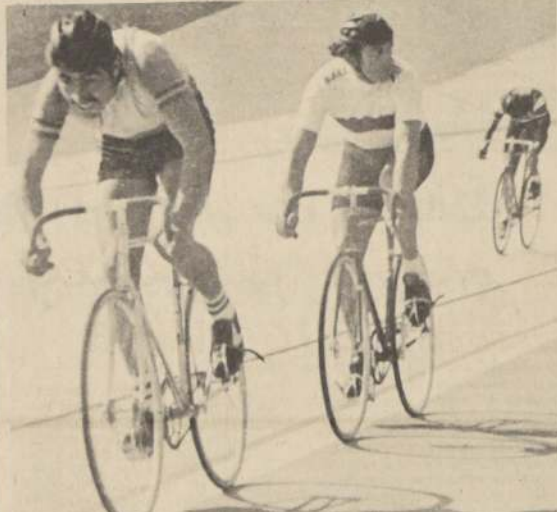
LA HAYA. (LATIN-REUTER). — El astro del fútbol Johan Cruyff se retiró del equipo holandés conformado el viernes para enfrentar a Francia el miércoles en Rotterdam en un partido clasificatorio para la Copa del Mundo.

El entrenador Kees Rijvers dijo anoche que Cruyff le informó que no integraría el equipo holandés, pero se rehusó a comunicarlo por que el astro mediocampista no jugaría el partido.

La prensa informó que Cruyff, de 33 años, no jugó ayer para su Club Levante, de la Segunda División española, debido a que su mujer, Danny, fue internada en un hospital de Valencia.

Sin embargo, la prensa holandesa dijo hoy que, además de la enfermedad de su mujer, Cruyff se negaba a jugar debido a las divergencias con los funcionarios del fútbol holandés en torno a la casaca que él quería vestir en el partido contra los franceses.

Cruyff insistió que la camiseta anaranjada que utilizaría en el estadio Feyenoord de Rotterdam debía llevar en forma visible los avisos de la firma que él publicita.



El ciclismo ofrecerá este fin de semana otra muestra de su intensa actividad. El sábado en el velódromo del Estadio Nacional en el torneo organizado por el club Chacabuco. El domingo en la ruta a San Antonio, los 100 kilómetros a reloj por equipos.



Escena del match debut de las chinas en Valparaíso ante la representación local y que ganaron por amplio score.

Con "una hora a la americana" prosigue el ciclismo local

Con "Una hora a la americana" como prueba básica para la jornada sabatina, el club ciclista Chacabuco llevará a cabo su torneo oficial, a realizarse desde las 15 horas en el velódromo del Estadio Nacional.

Una competencia bajo una fórmula a la cual nuestros pedaleros no dominan y carecen de los fundamentos que la misma exige. Por tal razón la carrera resultará una incógnita para el programa que cuenta con el auspicio valioso de Juanito Gae, Radiadores Gallardo, Hugo Vilches, ex ciclistas chacabucos. Asimismo, como siempre el gentil apoyo de Farmacia Punta Arenas presente en todos los eventos pedaleros.

El programa es el siguiente: damas. Doce vueltas con 4 llegadas infantiles, 9 vueltas, dos llegadas juveniles, Australiana. Novicio. 20 vueltas un punto por pasada por la meta. Juniors. 3.000 metros persecución por binomios. Internicia 15 kilómetros con 9 sprints "Todo Competidor". Una hora a la americana.

—oO—

Con cuatro equipos estará presente el club "Pilsener Cristal" para la jornada pedaleadora del domingo en la antiposta de San Antonio. Han de intervenir en los 100 kilómetros a reloj, "A", está integrado por Sergio Aliste, Fernando Vera, Eduardo Cuevas y Ricardo Lobos, "B" Gustavo Garvachó, Roberto Muñoz, Antonio Urquijo y Lino Aquica, "C", Freddy Acevedo, Alejandro Aliste, Jaime Araya y Gustavo Bonnett. Y el cuarto es el "H2O" que es el de mayor peso y volumen. Lo integran Pedro Concha, Roberto (ahora no me equivoque Martín Rojas y Cárdenas.

—oO—

Mientras que Quinta Normal estará presente con dos equipos. Uno de adultos, con Eduardo Bernier, Bernabé Mercado, Leonardo Moreno, Antonio Labarca. Otro juvenil, Víctor Cerda, Hernán Salazar, Juan Manríquez y Eduardo Valdivia.

—oO—

Una nueva lista de seleccionados dio a conocer la comisión técnica de la Federación Ciclista de Chile para el plan 1979-83.

En adultos están Bernardo Vera, Sergio Aliste, Eduardo Cuevas, Miguel Drognetti, Freddy Acevedo, José A. Urquijo, Gustavo Garvachó, Jesús Córdova, Lino Aquica, Roberto Muñoz Carlos Correa, José Avendaño, Manuel Aravena y Víctor Caro.

Los "Juniors" son Juan Acuña, Víctor Lubra, Agustín Herrera, Jorge Arenas, Mario Hurtado, Pablo Urijo, Gustavo Brunetti, Mario Díaz, Johnny Pinto, Beny Donoso y Eduardo Valdivia. Los entrenadores serán José Muñoz y Luis Avendaño.

—oO—

En la mañana de hoy en el Registro Civil contrajo matrimonio el ciclista Jaime Araya, del club Pilsener Cristal, con la señorita Mónica Castro. La ceremonia religiosa se realizará en algunos días más. La bendición de las argollas estará a cargo del Rvdo. Presbítero R. Martín.

Tenis rancagüino cuenta con canchas iluminadas

RANCAGUA. L. A. Oñate J.- Con una clínica de tenis dictada por el profesional Jaime Pinto y donde más de cuarenta alumnos de la escuela de tenis que dirige Amador Pino en el estadio El Teniente de Rancagua, dieron su examen de grado, se llevó a cabo la inauguración de una espléndida iluminación artificial con diez postes que sostienen ochenta lámparas de cuarzo, que entregan 400 lux. De esta manera las cuatro canchas de tenis quedarán dispuestas para que los trabajadores puedan practicar su deporte favorito luego de sus horas de trabajo en horario nocturno.

La moderna iluminación con que se dotó este sector del estadio El Teniente, estaba siendo solicitada por la Zonal El Teniente desde el año 1971, según declaraciones de Guillermo Medina -dirigente sindical y gran tenista- y fue en el pasado año cuando se reiteró esta petición a la empresa, que ahora es una realidad: donde se podrán jugar torneos a nivel internacional pues la calidad de las canchas y esta nueva iluminación coloca al estadio El Teniente en un sitio de privilegio a nivel nacional.

Santiago
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



EVITE
INFECCIONES INTESINALES

BACILAN

PARA DESINFECTAR AGUAS,
FRUTAS Y VERDURAS.
PIDALO EN FARMACIAS
Y SUPERMERCADOS



Tenis femenino Figuras mundiales vienen a Chile

□ Entre ellas Evonne Goolagong, Ivanna Madruga y el "ex doctor" Renée Richards

Figuras de relevancia mundial vendrán al torneo internacional de tenis femenino que organiza la Federación de este deporte y que se realizará en Chile, entre el 11 y 17 de mayo próximo.

Una de las últimas participantes confirmadas es Rene Richards, la controvertida tenista transsexual, quien en su momento fue el doctor Richards, y quien está ubicada en el trigésimo lugar en el ranking mundial. También se hacen activas gestiones que están bien encaminadas para contar con la tenista australiana Evonne Goolagong ex campeona de Wimbledon y de varios torneos en el USA quien actualmente ocupa el cuarto lugar en el ranking mundial. De Argentina está confirmada la participación de la mejor jugadora de Sudamérica en estos momentos Ivanna Madruga, quien está en décimo lugar en el ranking mundial. También vendrá Raquel Giscarre.

BAJO TECHO

Este torneo, que por primera vez se realiza en Sudamérica con puntos válidos para el ranking de la W.T.A. se realizará en canchitas bajo techo. Esto se debe a las fechas en que se jugará este evento y en que las condiciones meteorológicas no son de las mejores. La Federación no quiere arriesgar en este sentido, porque podrían sufrir postergaciones algunas fechas, de jugarse al aire libre. El lugar de la competencia está en estudio en estos momentos. Se estima que el costo de este certamen, incluido todo lo relacionado con la instalación respectiva para partidos bajo techo es del orden de los 80.000 dólares. Los premios presupuestados para esta oportunidad ascienden a cerca de 30.000 dólares.

CHILENAS

En este evento se darán cita las mejores raquetistas nacionales. Deberán por supuesto pasar un collar bastante difícil para llegar a estar dentro del cuadro de las dieciséis jugadoras que jugarán la fase final.

Hay una comisión encargada de resolver la forma en que buscarán su clasificación las jugadoras chilenas. Este torneo clasificatorio se llevará a cabo entre el 29 de abril y el 3 de mayo. Entre las participantes, se cuentan entre otras, Silvana Urroz, Leyla Musalem, Ana María Arias, Carolina García Huidobro, Patricia Rivera.

BANANA BOWL

En el día de hoy, deben finalizar los partidos selectivos para nominar a los representantes nacionales al torneo Banana Bowl, para menores, que debe llevarse a cabo en São Paulo, Brasil, entre el 12 y 18 de abril.

Este torneo, de preselección se lo venía realizando en diferentes canchas. En el Club Santiago lo han hecho, las damas juveniles y los menores varones. En las canchas del club Internacional, lo hacen los juveniles varones. En el Estadio Palestino, las infantiles, tanto damas como varones.

Chile, que siempre ha tenido buenas actuaciones en este torneo, llevará dos representantes por categoría. En infantiles varones han destacado en el proceso de clasificación hasta el momento Sergio Fuentes. En damas Manola Morillo, quien tiene trece años y está en selección nacional. Viene de ganar torneos en Argentina, Paraguay y Uruguay. Es toda una promesa. En juveniles varones, destacan Iván Camus, Pablo Ayala. Juveniles damas, Jacqueline Díaz, Eugenia Fernández, Isabel Piedrahua. Menores varones José Fernández, Juan Quirolo. Menores damas Carolina Espinoza, Carolina García Huidobro.

La comisión a cargo de este proceso selectivo, está formada por los dirigentes, José Silva, Antonio Luján, Eduardo Salvo, Sigifredo Robles, Manuel Mercado y Ruperto Olivares.



ESPERANZA. — Silvana Urroz debe ser una de las cartas chilenas al torneo internacional de tenis femenino que se llevará a cabo en nuestro país en el mes de mayo. Pasa por un buen momento y tendrá que ganarse la nominación, enfrentando a las mejores tenistas nacionales.

Esta pesadilla puede ser suya

El alcohol, en forma mesurada no mata.
Sólo reduce un poco sus reflejos.
Y lo hace sentir -un poco- más audaz.
Sólo un poco.
Apenas lo suficiente.



Cuidese.

**Cuando conduzca,
no beba.**



Queremos que usted viva

Todas las localidades agotadas para el Nacional de Rodeo

Por Tito París

Más de 100 colleras están oficialmente anotadas para actuar en las cuatro selecciones del Campeonato Nacional de Rodeo que se desarrollará entre el sábado y el lunes en la mediana de Rancagua. Una cifra espectacular que expresa con nitidez el enorme entusiasmo que existe entre los corraleros por estar presente en la más grande fiesta deportiva del campo chileno.

Setenta y cinco colleras están anotadas en la primera selección de campeones. Para la segunda hay trece. En la tercera selección el número es de diecisiete y para la selección de categorías, nada menos que cuarenta, es de una cifra global de ciento cuarenta y cinco binomios.

La pareja de Ovalle, de Cortes-Cortes montando a "Borracho" y "Es-torzo" fue la que alcanzó el más alto puntaje de la temporada y sus posibilidades de campeones son de primera agua; sus seguidores tienen una enorme fe en sus posibilidades y nada extraño sería que llegasen a estar en la final del Gran Campeón. Se ratificó que la collera detentadora del título (1980) no actuará unida. Ricardo de la Fuente y Enrique Schwalm debieron separarse por la lesión de "Estrillito" que monta este último. Pero los huasos osorninos van siempre primero a la pelea y tienen dos colleras que seguramente van a provocar ovación. De la Fuente correrá con Marcelo Hott en "Que Tal" y "Matrere" que son caballerías nuevos pero bien adiestrados en la presente temporada. Otro detalle importante es que la huasera osornina está en Rancagua desde el lunes pasado sin dejar de trabajar en el corral por lo que sus me-

- ☐ Rancagua invadida por todos los corraleros del país
- ☐ El sábado se inicia la máxima cita del deporte criollo

jores jinetes van a llegar a punto a la salida de la competencia. Mientras que otros que ya hacen días están tostándose con el sol rancaguino y pasando susto con los temblores de la temporada son los australes. Guillermo Aguirre, César López, Luis Tabuer, Adolfo Hott.

LISTO EL GANADO

Luis Orueta, uno de los integrantes de la Comisión Campeonato y perteneciente a la Corporación del Rodeo de Rancagua, expresó para referirse a la parte esencial del ganado. Es muy buena, viene en perfectas condiciones. Son de menos pesos que otros ganados, pero mucho más veloces y ágiles. Van a exigir a los corraleros a maniobrar con mayor vivacidad... no habrá que quedarse en las huinchas si se desean sacar puntos buenos... Llegaron en una flota de camiones el martes y se les dio potrero en forma inmediata... la salida desde Rupancho se hizo sin mayores problemas pero uno de los vehículos voló en la cuesta Lavarría muriendo doce de los animales... pero la calidad y cantidad nos permite esperar con tranquilidad que los corraleros van a tener ganado de primera... terminó diciendo el dirigente rancaguino.

AGOTADAS LAS ENTRADAS

Un hecho que expresa con claridad el enorme interés que ha despertado

el torneo nacional de rodeo es que todas las aposentaduras de la mediana de Rancagua están vendidas. Incluso las numeradas de preferencias no salieron a la venta debido a que con las reservas hechas por todos los clubes de huasos del país y de la afición rancaguina habían copado el número de localidades. Más tarde fueron agotándose el resto. La Nación confirmó esos dos hechos en la visita que realizó hace algunos días. Como así la reserva de hoteles locales que están con las reservas tomadas desde hace diez días. Gracias a gestos amistosos de familias rancaguinas se han ido solucionando parcialmente la estadia a tantos competidores y dirigentes de clubes nacionales. Aún más, los escasos y no cómodos hoteles de Machali, Lo Miranda, Donihue. Incluso algunos hinchas provenientes del sur se han ubicado en sectores cercanos a Rancagua en casas rodantes.

EL PROGRAMA INICIAL

La jornada inaugural del XXXIII Campeonato Nacional de Rodeo a realizarse el próximo sábado tiene el siguiente "carnet" de actividades: 9 horas. Serie de caballos. 10.00 horas. Bendición de la medalluna por el capellán Carlos Salamancas. Izamiento del pabellón nacional a los acordes del himno patrio. Para las 15 horas. Primera serie de movimientos a la rienda. 15.30 horas. Primera selección de yeguas. 17.00 horas. Primera selección de potros.



EXITOSA. — La Primera Academia Olímpica de Chile ha tenido una excelente respuesta en los delegados internacionales y nacionales, que han asistido en gran cantidad a las reuniones de trabajo que se desarrollan en el Hotel Sheraton.

Academia Olímpica finaliza sus charlas

Con la charla "El Movimiento Olímpico y sus Fundamentos Filosóficos", a cargo de Fernand Landry, de Canadá, continuó en el día de ayer el ciclo de reuniones correspondientes a la Primera Academia Olímpica de Chile, que se lleva a cabo en los salones de conferencias del Hotel Sheraton. Ampliándose en las motivaciones que dieron origen a los actuales juegos olímpicos y su relación con los antiguos juegos griegos, Landry fue adentrándose en un interesante tema, en el que globalizó en parte las anteriores intervenciones, como el profesionalismo en el olimpismo y la futura de los mismos.

Haciendo hincapié sobre la permanencia del espíritu olímpico y los aspectos filosóficos que se han mantenido vigentes, en gran parte gracias a la existencia de este tipo de academias, como la iniciada ahora en nuestro país, recalco que es una necesidad mantener esta llama olímpica siempre encendida pues es el camino para hacer que estas contiendas deportivas mantengan su espiritualidad.

Para el día de hoy está prevista la charla de Mario Álvarez Puga, de la República Dominicana, que versará sobre "Las Funciones del Periodismo Deportivo, en Relación a los Juegos Olímpicos". En los horarios establecidos de 10 a 11.30 horas la charla: 15 a 17.00 horas, trabajo de comisiones sobre el tema y de 18 a 20.00 horas, análisis y conclusiones.

El acto oficial de clausura también se efectuará en el día de hoy, reservándose el almuerzo criollo de clausura para el mediodía del sábado, en la residencia del presidente del COCH, Gustavo Benko.

Mañana viernes, las delegaciones serán llevadas a Viña del Mar y Valparaíso, cumpliendo un nutrido programa, en el que la Municipalidad de Valparaíso les ofrecerá un paseo costero y un cóctel a los visitantes extranjeros y congresales que asistan a la reunión continental.

Selección de Boxeo viaja a Argentina

Tal como estaba previsto y de acuerdo a los programas establecidos en la preparación de la selección chilena de boxeo amateur, con miras a los Panamericanos de 1983, en Venezuela, parte de la misma viaja hoy a Argentina, para cumplir dos presentaciones en ese vecino país.

Mañana viernes pelearán contra el seleccionado mendocino en el Estadio Pascual Pérez, de esa ciudad y el domingo se presentarán en San Martín de Mendoza, para una segunda confrontación con los pugilistas trasandinos. Aprovechándose la oportunidad para inaugurar el nuevo estadio techado de esa localidad.

El regreso está previsto para el próximo martes.

La comitiva deportiva que viaja por vía terrestre, va presidida por Raúl Díaz, secretario técnico de la federación y David Poblete, secretario de la Comisión de Boxeo amateur. Además, a cargo de la parte técnica, el entrenador nacional Andrés Toledo. Además viajan el preparador físico Víctor Méndez y a cargo de la utería Luis Espinoza.

Los pugilistas que combatirán en Mendoza y San Martín, son los siguientes: Mosca junior, Héctor Ramírez. Mosca, Eduardo Tapia. Gallo, Eliecer Vivar. Pluma, Robinson Díaz. Liviano, Oscar Ruiz. Mediomédiano, Luis Vega. Mediosesado, Roberto Brizuela. Mediomédiano, José Urbina.

En el Club México

La gripe dejó K.O. a los pugilistas

La gripe obligó a suspender la velada programada para este sábado en el Club México, correspondiente a cuartos de final del torneo de debutantes "Mario Garín Flores". El acuerdo fue adoptado en reunión de directorio, después que los médicos informaran de la imposibilidad de que los pugilistas, en su mayoría, estuvieran en condiciones de boxear este fin de semana.

Por esta razón y para no malograr el curso normal del torneo se suspendió por una semana, para darle posibilidad a aquellos boxeadores que correspondiéndoles enfrentarse para la siguiente etapa, no pierdan su chance.

De manera que el sábado 4 de abril, se llevará a efecto la fecha correspondiente a la 5a jornada del campeonato de principiantes.

Mundial de hockey en césped

BUENOS AIRES, Marzo 25 (DPA). — Con el arribo en la fecha de las selecciones de México y de la Unión Soviética, se encuentran ya en Buenos Aires los doce representantes de otros tantos países que disputarán, a partir de pasado mañana y hasta el 5 de abril la Cuarta Copa del Mundo de Hockey Femenino sobre Césped "Josselin de Long".

El torneo se realizará en dos zonas ("A" y "B") y habrá de disputarse en el campo argentino de polo, ubicado en Palermo, en Buenos Aires.

La mayoría de los conjuntos viene entrenándose intensamente, jugando entre sí o bien como lo hicieron en la víspera Argentina vs España que igualaron a uno y Alemania Federal ante Australia, también empatado pero a dos.

Respecto de esta confrontación preparatoria, el técnico del seleccionado local Jorge Querejeta, señaló que España "de un nivel muy inferior al nuestro nos complicó la fórmula y saliendo en contraataque casi nos gana".

Por su parte, Luis María Uoz que dirige a las españolas destacó que la igualdad "no me ha dejado conforme. Soy consciente de que entre estos dos equipos hay cuatro o cinco goles de diferencia en favor de las argentinas, y ayer éstas jugaron mal".

Del cotejo Alemania-Australia, sólo opinó el técnico del primero, Wolfgang Stroeder afirmando "nos tenemos mucha fe. Todavía hay que limar algunos errores, pero no nos caben dudas que estaremos entre los primeros".

Eliseo Salazar inscrito en el "Grand Prix" de Brasil

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA). — Lista de los corredores inscritos en el Gran Premio de Brasil de Automovilismo de Fórmula-1, a ser disputado en el Autódromo de Jacarepagua, Rio de Janeiro, este domingo 29 de marzo: Alan Jones — Australia — Albilad Williams Racing Team — Saudi Layland. Williams FW07 B — G.B. Carlos Reutemann — Argentina — Albilad Williams Racing Team Saudia Layland. Williams FW07 B — G.B. Eddie Cheever — U.S.A. — Tyrrell Racing Team — Tyrrell 010 G.B. Ricardo Zunino — Argentina — Tyrrell Racing Team — Tyrrell 010 — G.B. Nelson Piquet — Brasil — Parmalat Racing Team — Brabham BT 49 G.B. Hector Rebaque — México — Parmalat Racing Team — Brabham BT 49 — G.B. John Watson — Gran Bretaña — McLaren International — Marlboro McLaren M29 — G.B. Andrea de Cesaris — Italia — McLaren International — Marlboro McLaren M29 — G.B. Jan Lammers — Holanda — Team ATS D5 — D. Elio de Angelis — Italia — Essex Team Lotus — Essex Lotus 87 — G.B. Nigel Mansell — Gran Bretaña — Essex Team Lotus — Essex Lotus 81 G.B. Ricardo Londono — Colombia — Esign Racing LTD — Esign N180 B — G.B. Alain Prost — Francia — equipo Renault ELF — Renault ELF RE20B — FR. Rene Arnoux — Francia — equipo Renault ELF — Renault ELF RE20B — FR.

Eliseo Salazar — Chile — March Grand Prix — March 811 02 03 G.B. Derek Daly — Irlanda — March Grand Prix — March 811 02 03 G.B. Keke Rosberg — Finlandia — Fittipaldi Automotive LTD — Fittipaldi F8 — BR. Chico Serra — Brasil — Fittipaldi Automotive LTD — Fittipaldi F8 — BR. Mario Andretti — U.S.A. — Marlboro Team Alfa Romeo — Alfa Romeo 179 — IT. Bruno Giacomelli — Italia — Marlboro Team Alfa Romeo — Alfa Romeo 179c — IT. Jean Pierre Jabouille — Francia — Talbot Ligier — Talbot Ligier JS17 — FR. Jacques Laffite — Francia — Talbot Ligier — Talbot Ligier JS17 — FR. Gilles Villeneuve — Canada — Ferrari — Ferrari 126 CK — IT. Didier Pironi — Francia — Ferrari — Ferrari 126 CK — IT. Ricardo Patrese — Italia — Ragno Arrows Beta Team — Arrows A3 — G.B. Siegfried Stohr — Italia — Ragno Arrows Beta Team — Arrows A3 — G.B. Giuseppe Gabbiani — Italia — Denim Osella — Osella FA 1B 81 — IT. Angel Guerra — Argentina — Denim Osella — Osella FA 1B 81 — IT. Patrick Tambay — Francia — Theodore Racing Team — Theodore TY-01 — D.

Tres basquetbolistas jugarán en Concepción

- ☐ Los jugadores vendrían becados por la Universidad penquista y sus nombres serán entregados por el coach Juan Morales, que regresó al país tras participar en un curso de perfeccionamiento en Estados Unidos

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez). — El básquetbol penquista realizó anteayer su primera sesión de entrenamiento, en el Gimnasio "B" de la Universidad de Concepción, bajo la dirección del conocido entrenador Juan Morales quien viene de realizar un curso de perfeccionamiento en los EE.UU.

Morales, que hizo uso de una beca otorgada por el Comité Olímpico, está empeñado en realizar un plan de trabajo que permita a corto tiempo levantar el nivel técnico de los mejores valores del medio local como asimismo, despertar el interés de los aficionados por las prácticas cesteras.

A esta primera práctica concurren los jugadores de la "U" y tres preseleccionados nacionales que son Manuel Rodríguez, Sergio Olivares y Jorge O'Ryan. La Federación le encomendó al entrenador penquista, especial preocupación por estos elementos que están considerados para los compromisos internacionales que se avecinan.

BECCAS PARA TRES "GRINGOS"

También nos informó Morales que durante su estada en Norteamérica tomó contacto con jóvenes valores del baloncesto que estarían en condiciones de venir a Chile en calidad de becados y a jugar por clubes locales. Estos jugadores pertenecen a ligas universitarias de Massachusetts y Connecticut. Todos reúnen los requisitos para proseguir sus estudios en nuestro país. El propio director técnico penquista se encargará de hacer los contactos para que queden matriculados en la Universidad de Concepción.

SERVIU PASO AL CANAL LABORAL

Con sorpresa los medios informativos locales se impusieron de la noticia que uno de los clubes poderosos de la Asociación de Concepción, como lo fue "SERVIU" a lo largo de varias temporadas, instituto que pidió su desafiliación para pasar, a partir de este año, a engrosar a las filas del Canal Laboral.

Con esta medida los jugadores de "SERVIU" quedan en libertad de acción, pero estamos en condiciones de informar que su director técnico, Lincón Villacura, está empeñado en que sus jugadores sean admitidos en un nuevo club que podría ser "Fernández Vial" o "Atlético Italiano", que antaño fueron potencias en el básquetbol penquista.

Loable el interés del joven entrenador Villacura que logró darle una fisonomía tanto al equipo masculino como femenino. No desea que ese trabajo se pierda. Cabe señalar que en sus filas actúan jugadores de figuración nacional como Patricia Villablanca, Manuel Rodríguez y Sergio Morales.

NEUMATICOS BRIDGE STONE



PARTIDA RECIENTE RECIBIDA

CAMIONES
1.100 x 20 Steel Radial 16 telas
12x 80 con cámara incluida.
\$ 2.500 con IVA incluido.

PARA SUZUKI
SUBARU - ZASTAVA
520 10-4 telas 520 10-6 telas
520 12-6 telas

PARA COMIONETAS
FR 78-15 Steel Radial
con letras blancas \$ 4.400 IVA incluido
Precios especiales a asociaciones
de transportes, cooperativas
despachos a provincias contra reembolso

IMPORTADORA
WINCHESTER
VICUNA MACKENNA 92 OF. 3 FON 229430 - 229617 SANTIAGO.



RUEDAS CHILENAS

Los únicos en línea matrizada con bujes de acero
Para todo tipo de vehículos
20 modelos diferentes
Precios sin competencia
Oferta arto 10 Panal
mini \$ 1.250 c/u

REPARAMOS Y
CENTRAMOS
LLANTAS DE ACERO

Ruedas Chilenas Ltda.
Libertad 40 Santiago - Fono: 95677

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la Región del Bío Bío, provincia de Bío Bío, comuna de Laja, la línea de transmisión de energía eléctrica de 13,2 y 7,62 kV denominada Laja-Cantera.

El objetivo de esta línea es proporcionar energía eléctrica a los predios rurales ubicados al noreste del pueblo de Laja y en su recorrido atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

PROPIETARIO	NOMBRE DEL PREDIO	METROS
Fisco	Camino Público	1.706
Emilio Gaete S.	Fundo Troya	1.393
Fisco	Camino Público	48
Emilio Gaete S.	Fundo Troya	183
Manuel Charlín D.	Parcela Kilómetro 7	57
José Serra M.	Fundo de Oto	66
Enrique Guell G.	Parcela San Jorge	55
Hipólito Madones H.	S/N	55
José Hidalgo H.	Parcela La Araucana	196
José Serra M.	Fundo de Oto	178
René Hermosilla G.	Parcela Los Alamos	90
Estranislao Rajevic M.	Parcela S/N	63
Jaime Stocker del C.	Parcela El Quillay	66
Vicente Latortte M.	Parcela Los Quillayes	120
Armando Riquelme M.	Parcela El Arrayán	107
Jorge Pineda C.	Club de Campo	156
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	Cruz de Piedra	895
Sucesión Valdebenito Barrales	Quinta El Recuerdo	137
Corina Alegria B.	Parcela Km. 6	151
Sucesión Pérez Cifuentes	Parcela Quillayes	97
Héctor Osses C.	Parcela La Playa	102
Fisco	Escuela Biosa G985	71
Sucesión Acuña Martínez	Parcela El Peral	221
Sucesión Valdebenito Barra	Parcela El Durazno	105

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

¡Apareció Quini!

El jugador español del club Barcelona fue liberado en la noche de ayer. Alegría en los medios deportivos mundiales

BARCELONA, ESPAÑA, Marzo 25 (UPI). — El futbolista Enrique Castro, Quini, astro del club Barcelona y de la selección nacional de España, secuestrado hace 25 días, fue liberado hoy, indicaron informes de prensa.

El anuncio de la liberación de Quini se produjo a las 10.13 de la noche, mientras la selección de España disputaba en Wembley un partido amistoso contra el combinado de Inglaterra.

Los informes iniciales agregaron que con la liberación de Quini fueron detenidos varios de sus secuestradores.

La liberación de Quini tuvo lugar en Zaragoza, a las 22.05 horas (21.05 GMT), por parte de miembros del

cuerpo superior de policía de Barcelona, ciudad en la que fue secuestrado el pasado primero de marzo.

"Quini está bien y contento", manifestó el Secretario de Estado para el deporte, Jesús Hermida, en entrevista telefónica con la "Cadena Ser".

Hermida dijo haber hablado por teléfono con el jugador y que éste estaba también emocionado y agradecido por el interés mostrado por todo el mundo sobre él.

Por otra parte, en el gobierno civil de Zaragoza se informó que Quini se encontraba en un sótano cuya puerta fue abierta "a patadas" por la policía, la que encontró allí al jugador y a uno de sus secuestradores.

Certamen de tiro en Valparaíso

VIÑA DEL MAR (Por Hernán González Prozo). — En el polígono del Estadio Sausalito se efectuará el próximo domingo, a partir de las 09.00 horas, el Segundo Campeonato de Tiro al Blanco, para novicios en la especialidad rifle y pistola, ambas armas de aire comprimido. El torneo lo organiza "Safari Rifles", cuya sede queda ubicada en calle Cristal 247, lugar donde se reciben las inscripciones hasta el sábado 28; pero los interesados en participar tienen plazo para hacerlo hasta el mismo domingo en el polígono.

El certamen contará con la supervisión, control y dirección del club de tiro "Viña del Mar", los premios a los triunfadores, en cada una de las especialidades, son un rifle aire comprimido y una pistola aire comprimido, mientras que los lugares secundarios recibirán valiosos estímulos.

TORNEO REGIONAL DE FÚTBOL

La Asociación Regional de Fútbol Amateur mantiene abiertas las inscripciones para el certamen del presente año, en la sede del organismo, Eleuterio Ramírez 475, Valparaíso.

Hasta el momento han ratificado su participación en el torneo los siguientes clubes de la V Región: Deportes Peñablanca, Con-Con Nacional, de Con-Con, "Tres Estrellas", de Población Gómez Carreño; "Libertad", de Forestal Alto; "Defensor", de Casablanca; "Oronpello", de Recreo; "Administración del Puerto", de Valparaíso; y "Universidad Católica", que hará de local en la cancha "El Bosque", de Santa Inés, en Viña del Mar.

COMPañIA DE SEGUROS "ORDEN Y PATRIA S.A." EN LIQUIDACION

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, citase a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se llevará a efecto el miércoles 15 de abril de 1981, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía en Santiago, Avenida Bulnes N° 157, tercer piso.

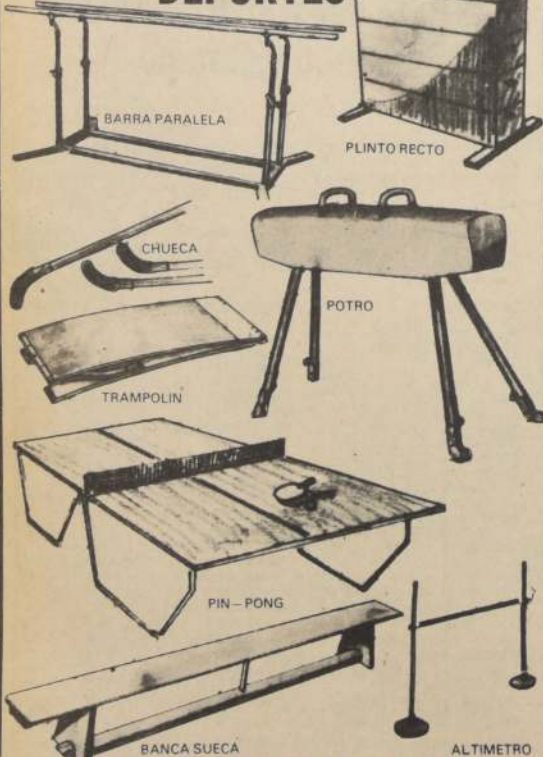
Esta reunión tendrá por objeto someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria y el Balance General Anual correspondiente al ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1980, tratar diversas materias de importancia y resolver todo otro asunto que no esté entregado a las Juntas Generales Extraordinarias.

Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 15 de Abril de 1981, ambas fechas inclusive.

Santiago, Marzo 26 de 1981

COMISION LIQUIDADORA

THELLA'S DEPORTES



LORETO 376 SANTIAGO

APARATOS OLIMPICOS
DESPACHO A PROVINCIA FONOS: 772134



MASIVO. — El pedestrismo ha entrado muy fuerte en el último tiempo en Chile. Para la Maratón Codelco del próximo domingo se han inscrito más de 600 participantes, al igual que los entusiastas atletas de la fotografía.

Banco del Estado va a Uruguay

La rama de fútbol del Banco del Estado de Chile, parte el sábado a Uruguay a participar en el IX Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones Bancarios.

La Asociación Deportiva del Banco del Estado ha ganado en dos oportunidades el torneo anual y si ahora logra un nuevo triunfo se adjudicará el trofeo sudamericano, galardón máximo.

ENTRENAMIENTO RIGUROSO

Braulio Musso, director técnico, asesorado por Jaime Fernández, han estado a cargo de la preparación físico-técnica de los seleccionados y programaron varios encuentros amistosos previos a la partida, cuyos resultados fueron: empate sin goles con el Banco O'Higgins, ganaron al Small Star, por 6-1; a Soimca por 2-1; perdieron con Bata 1-2, ganaron al Deportivo Aviación 3-2, y en la revancha con el Banco O'Higgins, empataron a uno.

DELEGACION

La directiva que preside Cristián Valdivia Hernández, nos entregó la nómina de jugadores que participarán en el torneo sudamericano del presente año, cuya rama de fútbol está a cargo del presidente, Raúl Leyton Morán.

Jugadores: Arqueros: Iván Negrete y Víctor Iturriga, Defensas: Rodolfo Poblete, Luis Rojas, Miguel Sepúlveda, Héctor Cornejo, Eduardo Vergara, Ricardo Guerra, Mediocampistas: Carlos Gómez, Fernando Gómez, José Farfán y Manuel Rojas, Delanteros: Luis Urrutia, Guillermo Rovera, Marco García, Miguel Yáñez y Jorge Ilabaca.

La delegación saldrá el sábado a las 10.15 horas desde Morandé 25 con rumbo al aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez".

Más de 600 inscritos en Maratón Codelco '81

Un auge extraordinario ha tomado este año la tradicional Maratón CODELCO. Ayer a las 17.30 horas se cerraron las inscripciones y el número de participantes supera los cálculos más optimistas. Más de seiscientos competidores estarán en el punto de partida el próximo domingo a las 10.00 horas desde Plaza Baquedano.

En una competencia de maratón común y corriente, participan cerca del centenar de atletas. El año pasado la cifra ya fue elevadísima, 500 competidores. En la fase final de inscripciones se notó mucho entusiasmo sobre todo a nivel juvenil. Muchos colegios llegaron con sus inscripciones respectivas, como asimismo universitarios.

PARTICIPANTES ESPECIALES

Una muy particular mención merecen un grupo de participantes por su entusiasmo para prepararse debidamente para un compromiso futuro en que defenderán los colores chilenos.

Se trata de un grupo de 15 esquiadores del Comando de Institutos Militares de la Escuela de Montaña, quienes participarán en esta Maratón CODELCO. El objetivo es estar bien preparados físicamente para participar en una competencia a realizarse en Bariloche frente a representantes argentinos. Aquella prueba es durísima y a través de 25 kilómetros, por lo que este tipo de competencias es de gran utilidad para ellos. Los inscritos son: teniente Alfonso Mora del Río, subteniente Eduardo Villalón Rojas; cabos: 1° Luis Chavarria Gallegos, Guillermo Mella Carriel, Jorge Soto Fuentes, Manuel Tapia Lazzano, Juan Vera Hidalgo, Ricardo Torres Uribe; cabos 2° Orlando Vega Urrutia, Juan Díaz Henríquez, Marcelo Celis Riquelme, Oscar Villagrán Vera, Oscar Villalba Cotten, José Venegas Carrasco, Víctor Chávez Bueno. Todos ellos fueron inscritos para participar en esta Maratón CODELCO, y a su vez preparados físicamente por el profesor Maturana, hijo del presidente de la Federación Atlética, Raúl Maturana.

Hay que recordar que ya se habían inscrito en esta competencia varios de los mejores fondistas nacionales entre los que se cuentan Luis Nempo y Alejandro "Puelche" Silva, frecuentes ganadores en este tipo de eventos. En damas resalta la presencia de Mónica Regonesi, Carolina Ojeda, Nancy González y Dahaly Cerdá.

La prueba tiene un recorrido de 14 kilómetros y el punto de largada estará en la Plaza Baquedano, a las 10.00 horas, luego seguirá por Providencia, Pedro de Valdivia, Avenida Grecia, Maratón, Vicuña Mackenna y finalizará frente al Comité Olímpico de Chile.

INVITADOS

A esta maratón, que ya ha sacado patente de grande en el ámbito nacional, han sido invitados los presidentes de comités olímpicos de América, quienes en estos días asisten a un congreso que se realiza en nuestro país, a una Academia Olímpica. La invitación la hizo el presidente del COCH, Gustavo Benko.

TURBUS cuando viajar es un placer



fono 793995-796452 Stgo.

SINEL S.A. INSTALACIONES E INGENIERIA

ESTADOS FINANCIEROS (En miles de Pesos)	
Balances al 31 de Diciembre de 1980	Resultado entre el 10 de Enero y el 31 de Diciembre 1980
Activo Circulante	100.261
Activo Fijo	38.591
Otros Activos	8.052
Activo Total	146.904
Pasivo Circulante	(81.376)
Capital de Trabajo	18.885
Pasivo a Largo Plazo	(2.390)
Patrimonio Neto	65.138
Ingreso de Explotación	77.145
Costo de Explotación	(58.896)
Margen de Explotación	18.249
Gastos de Administración y Ventas	(16.008)
Resultado Operacional	2.241
Uotros: Ingresos/(Egresos)	4.633
Netos No Operacionales	(4.420)
Corrección Monetaria	2.454
Resultado antes de Impuesto a la Renta	2.454
Utilidad Neta	2.454

LIONEL VERA SALINAS
DIRECTOR GENERAL

ERNESTO POLANCO ARISTO
CONTADOR-AUDITOR
C.C. 11446 - LICENCIA 113452

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance de la Sociedad SINEL S.A. INSTALACIONES E INGENIERIA, conjuntamente con el Estado de Cuentas de Resultado y dejamos constancia de que tanto sus cifras como los saldos del Mayor, guardan completa conformidad.

Santiago, Marzo de 1981

ALFREDO BEHRMANN STOLLENBACH

JORGE RAU BAJART

INSPECTORES DE CUENTAS

Noticias curicanas

Torneo de campeones, también preñado en Curicó con el auspicio de la prensa y partirá el 5 de abril. En este torneo participarán siete asociaciones, con equipos juveniles y adultos.

Efectuado el sorteo, los partidos quedaron programados para la fecha inaugural entre: Campeones de Molina y Campeones de Hualañe, a jugarse en Molina. Los Campeones de Teno irán a jugar con los triunfadores de Lontué, los que harán de locales; los ganadores que representarán a Curicó, irán a jugar con los campeones de Sagrada Familia, en la cancha de ellos y quedan libre, en la primera fecha, los campeones de la Asociación de El Romeral.

ESTA NOCHE SE REUNE EL ALIANZA

El Club Alianza de Curicó elegirá esta noche a su nuevo director para el periodo 1981-82 y se cita en la sede a todos los socios de la institución que estén al día en sus cuotas. La Asociación de Fútbol de Curicó informará a la ANFA Regional de la VII Región, del torneo de campeones a iniciarse el 5 de abril.

Ricardo Serrano, el pequeño gran gigante, del fútbol curicano, se llevó todos los premios como la mejor figura del año y está listo para debutar por el Club Liceo, en la Tercera División.

Es un promisorio joven que, seguramente, a breve plazo, estará en un club "grande". Tiene velocidad, dominio y esa inteligencia que le permite ir dejando rivales en su camino. Excelente el puntero que era del Wellington y que ahora, representando a Liceo, defenderá a su tierra.

—oOo—

Club "Anibal Poblete", campeón del torneo organizado por el Club "John Kennedy", en recuerdo de ese gran deportista del baloncesto que defendería por tantos años al Alianza y después a Curicó, "Anibal Poblete", fue un legítimo campeón en este torneo cesteril.

TORNEO DE APERTURA DEL CANAL LABORAL

Este sábado parte en Curicó, el campeonato de apertura de CANAL DELA el que contará con la participación de: Agro; Conafe; Cuerno y Calzados; Aguas Negras; Manu Abajo; Arrocería El Volcán; Automotriz Curiford; Banco del Estado; Franco-Codina; Cooperfrut; Electricificación; Farmacia; Gendarmería de Chile; Qualquillo; Freire; Insa; Magisterio; Matadero Municipal; Molino Don Quijote; Ordo; Gallica; Vialidad; Molino Suazo y Municipalidad.

El sorteo de esta competencia laboral se hará esta noche en el gimnasio cerrado, a las 20 horas, con la asistencia de todos los delegados.

TORNEO OFICIAL

La directiva elegida recientemente, está constituida por: Bernardino Gómez, presidente; Julio Monarte, vicepresidente; Gastón Parra, secretario; Hugo Briceño, tesoro; y los directores: Jorge González, José Guzmán y Luis Valdivia.

Ellos están preparando las bases para el torneo oficial, el que tendrá en competencia a más de dos mil deportistas laborales de diversas instituciones públicas, privadas, municipales y las empresas de la provincia.

Igualó record en los 1.500 metros

Triunfo de Domado estremeció La Palma



IMPECABLE estuvo ayer Domado al vencer la prueba central del Hipódromo Chile, Clásico FACH de 2.000 metros. El hijo de Aslam se distanció por tres cuerpos y medio del Nono.

Hernán Miranda

"Si eligen a mi caballo vamos a la Argentina"

En esos términos se refirió el profesional ante la posibilidad de representar al país si la Comisión Seleccionadora nomina a Domado para la jornada de Argentina. Miranda dijo que su caballo estaba en perfectas condiciones y que de seguro haría un buen papel en la milla internacional.

Respecto a la carrera misma comentó que su adiestrado se encontraba mejor que nunca y el hecho de haber corrido totalmente sano le permitió desempeñarse de tan buena forma.

El fren violento lo tenían planeado con Jorge Castillo y por eso que

esperamos que los punteros se gastaran y nosotros nos metíamos al final en veloz arremetida. Creo que todo se cumplió primero porque el caballo respondió a todo lo que ha mostrado y segundo porque su jinete lo corrió muy bien. Castillo es uno de los latigos de mayor eficiencia porque cumple las instrucciones al pie de la letra. Considero que si Domado viaja a Buenos Aires irá junto a él.

ORGULLOSO DEL ANIMAL

Hernán Miranda comentó antes de la carrera a La Nación que su pupilo iba a triunfar porque venía en insuperable preparación. Tal seguridad se vio reflejada luego cuando en la sala del directorio fue premiado ante la comitiva de representantes de la Fuerza Aérea de Chile. Allí señaló que se sentía muy feliz en tener a un pupilo de la característica de Domado que tantas satisfacciones le ha dado durante dos años de participación en las pistas de ambos hipódromos.

MAGUEI DECEPCIONO

Conversamos con Sergio Vázquez, jinete del tres años Maguei, quien respondió que su conducido no había tenido ningún problema en la carrera y que él lo había corrido de la forma planeada. No me explico esta actuación, dijo.

Nuevamente Domado sacó la cara por el público palmeño que esta vez al parecer no confiaba en lo que podía hacer ante los pergaminos que traía su similar Maguei. El pensionista de Hernán Miranda dio muestra de sus dotes de velocistas al vencer en forma brillante los 2.000 metros del evento central palmeño, Clásico FACH.

La emoción de la prueba se apreció al ingreso a tierra derecha donde el Nono encabezaba el lote de ocho especialistas, siendo asediado por Domado, que en los metros siguientes se apoderó del liderazgo hasta la sentencia misma que le entregó la victoria.

El público presente pidió la vuelta olímpica al jinete del cuatro años que llevando en su lomo a Jorge Castillo, fue vitoreado por todos.

LA CARRERA

Desde el comienzo el tren se dio en forma violenta porque el Nono salió a comandar seguido de Titin y Michelángelo. Maguei quedaba cuarto y buscaba pasada para tomar la punta. Domado siempre detrás de Maguei se mantenía a la expectativa. Cerraban el pelotón Pacomio y Realista.

En los 1.200 metros Maguei comenzó a puntear y detrás de él se colocó el Nono, Michelángelo, Titin, Domado, Oxello, Pacomio y Realista cerraba el grupo de competidores.

A la altura de los 900 el pupilo de Alvaro Breque seguía en su posición de líder y se distanciaba del potrillo de Oliverio Martínez por dos cuerpos. En ese mismo tramo Domado relega a Michelángelo y queda tercero. Titin, Pacomio y Realista más atrás.

Cuando pasaron la última curva las intenciones de el Nono fueron sobrepasar a Maguei que al ingreso al derecho lo consiguió, pero también en ese instante se produjo la atropellada de Domado que en veloz arremetida emprendió su fuga hacia la meta.

TIERRA DERECHA

Maguei, con notorios síntomas de cansancio, no pudo seguir la carrera que imponía Domado y el Nono que ya se veían como los dos ganadores de la central. De ahí en adelante los demás rivales fueron desplazando al hijo de Tantul hasta dejarlo en la penúltima posición, mientras que el nieto de Rey Claro hacía vibrar a la afición local con sus tres cuerpos de diferencia de el Nono.

Además de cumplir una destacada carrera el pupilo de Miranda igualó el record de los 1.500 metros con tiempo de 1 minuto y 29 segundos. El record pertenecía a los ejemplares Mónico (12 enero de 1980), Troyano (6 de mayo de 1978), Tapihue (4 de agosto de 1979) y Tizna (17 de junio de 1972).

Forzoso aterrizaje del tres años Maguei en Clásico FACH que, siendo el gran favorito con la mitad de los boletos en juego, no pudo responder a la cátedra, llegando en la penúltima posición



CONDUCCION: Jorge Castillo recibe el reconocimiento de la afición palmeña. El látigo condujo a Domado de gran forma siendo crucial para el desenlace de la carrera.

Pozo de la "5ª y 6ª" quedó en \$ 1.053.429

Al no haber acierto en la 5ª etapa de la "5ª y 6ª" del Chile quedó un pozo para la reunión del próximo miércoles de 1 millón 53 mil, 429 pesos. Los dos únicos boletos que quedaban hasta ese entonces fueron canjeados a Belleza Morena y a Discóbolo, séptima y tercera respectivamente. Esa carrera la ganó (16) Cuando Vuelvas con dividendo de \$ 13.10. Ambos valores cobraron \$ 222.053. Las etapas de la apuesta palmeña fueron así:

tenía 874 boletos, \$ 963. Tercera etapa (11) NILO, 129 vales, \$ 7.493. Cuarta etapa (15) BRAVIATO 3 vales, \$ 317.219.

LAS SIETE DEL CHILE

Dos tarjetas hicieron dos aciertos en las Siets del Chile. Cada una de ellas recibió la suma de \$ 44.213. Ellas son la número 40.101-3 de Buin y la 00204-6 de Cancha. Queda un pozo para la siguiente reunión de \$ 398.164.

Se jugó la suma de \$ 22.815.422 pesos.

Comenzaron jugando 16.732. Primera etapa (16) Rey Richard, 360 vales, \$ 476. Segunda etapa (14) TEC,

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. 1.000 metros Condicional potrillos de tres años no ganadores.

	Bol	Pag
1º (5) DICO 56 por Nureev y Diferente del Stud "Teo"	2.597	3,00
Jinete Vicente Rojas		
2º (15) Tiberito 56 L. Cornejo	227	32,50
3º (11) Merry Pimpia 56 P. Herrera	539	13,70
4º (9) Hualpencillo 52 G. Valencia	204	36,20
5º (3) Bring Them Hall 56 S. Vázquez	2.269	3,30
6º (8) Don Mino 56 S. Azócar	645	11,40
7º (2) Bolívar 56 C. Leighton	1.455	5,10
8º (6) Gran Fun 54 H. Galaz	827	8,90
9º (14) Luchito 52 M. Álvarez	165	44,70
10º (10) Silero 56 E. Cabrera	41	180,00
11º (4) Deacato 56 G. Lizama	672	11,00
12º (7) Foco 56 P. Cerón	382	19,30
13º (12) Poliro 55 J. Manett	367	20,10
14º (13) Scarface 52 L. Corvalán	80	92,30
15º (1) Bocanegra 52 W. López	174	42,40
Total: 10.544.		

Ganada por 3 1/2 cpos, el 3º a 1 1/2 cpos, el 4º a 1 1/2 cpos, el 5º a 1 1/2 cpos, y el 6º a 1 1/2 cpos. Tpo. 1:00 2/5. No corrió (16) Vino Aneto. Prep. Pedro Molina Div. \$ 3,00 \$ 1,90 \$ 10,80.

2ª Carrera. 1.200 metros Condicional potranas de dos años no ganadoras.

	Bol	Pag
1º (9) NAIPERA 53 por Tantul y Abonada del Stud "Los Colegas"	1.418	9,00
Jinete José Carrasco		
2º (12) Relumbra 53 H. López	2.851	4,50
3º (1) Behanera 53 P. Herrera	2.267	5,60
4º (6) Filarmónica 53 O. Escobar	1.312	9,70
5º (10) Tirrena 53 S. Azócar	528	24,20
6º (14) Ronida 51 H. Galaz	341	37,40
7º (5) Delfina 53 J. Duarte	2.181	5,80
8º (3) Dolina 53 C. Leighton	6.382	2,00
9º (8) La Mama 53 M. Olguín	307	61,60
10º (15) Sodayada 51 F. López	47	271,50
11º (13) Suiza 53 V. Rojas	173	74,20
12º (10) Parkionia 53 J. Castillo	262	48,70
13º (4) Gubangera 53 O. Pérez	262	48,70
14º (7) Juana la Buena 53 J. Tobar	261	48,90
15º (11) Pink Girl 53 J. Aliaga	261	48,90
Total: 18.329.		

Ganada por 1 1/2 cpos, el 3º a 2 1/2 cpos, el 4º a 1 1/2 cpos, el 5º a 2 cpos, y el 6º a 1 1/2 cpos. Tpo. 1:13 1/5. No corrió (2) Brocavia. Prep. Luis Toledo. Div. \$ 9,00 \$ 3,30 \$ 2,30.

3ª Carrera. 1.500 metros Índice 41 al 27

	Bol	Pag
1º (5) CUATRO CAMINOS 53 por Cantilus y Cuadrilla del Stud "Condecorado"	4.278	3,30
Jinete Jorge Castillo		
2º (3) Temuco 56 S. Vázquez	5.559	2,50
3º (1) Ad Valorem 60 V. Bravo	1.690	8,40
4º (6) Rufina 53 P. Castillo	3.217	4,40
5º (8) Norte Franco 50 L. Rivera	1.262	11,20
6º (7) Pullman 51 P. Cerón	274	51,70
7º (2) Reclamado 58 V. Rojas	1.009	14,00
8º (4) Regido 55 E. Guzmán	2.940	4,80
9º (10) Zorpuso 48 F. Díaz		
Total de boletos jugados: 20.279		

Ganada por 1 1/2 cpos, el 3º a 3 1/4 cpos, el 4º a 1 1/2 cpos, el 5º a 3 1/2 cpos, y el 6º a 1 1/2 cpos. Tpo. 1:30 4/5. No corrió (9) Fochador. Prep. Delfín López. Div. \$ 3,30; 1,80; 1,50.

4ª Carrera. 1.200 metros Índice 28 al 19

	Bol	Pag
1º (16) REY RICHARD 49 por Royal Aura y Bengalesa del Stud "Plebeito"	4.047	3,60
Jinete Pablo Castillo		
2º (15) Arauco 49 H. Galaz	1.093	13,30
3º (14) Natania 50 M. Olguín	2.030	7,00
4º (13) Hoyada 50 J. Castillo	4.365	3,30
5º (4) Burundi 50 J. Berrios	900	16,00
6º (8) Nacarina 54 C. Leighton	2.663	5,50
7º (1) Black King 58 P. Cerón	552	26,30
8º (6) Siempre Rey 57 L. Ramos	762	19,10
9º (3) Malot 57 L. Murillo	241	60,30
10º (7) Rimador 56 J. Aliaga	1.277	11,40
11º (7) Abroque 54 S. Vera	111	131,00
12º (9) Fotopues 53 V. Barrera	718	20,20
13º (11) Cosmo Man 51 O. Pérez	178	81,70
14º (12) Jintetazo 51 L. Rivera	519	28,00
15º (2) Pessaro 58 J. Tobar	1.307	11,10
16º (10) Mercader 52 J. F. González		
Total de boletos jugados: 20.771		

Ganada por 2 cpos, el 3º a 1 1/2 cpos, el 4º a 1 3/4 cpos, el 5º a 1 cpo, y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1:12. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 3,60; 1,80; 3,80.

5ª Carrera. 1.000 metros Condicional. Potrillos de tres años no ganadores

	Bol	Pag
1º (14) TEC 56 por Nureev y Terrosa del Sr. Pedro Molina	4.842	3,10
Jinete Vicente Rojas		
2º (6) Careto 54 H. Galaz	199	76,40
3º (3) Apaque 54 A. Pérez	2.618	5,80
4º (12) Rotary 56 M. Olguín	2.858	5,30
5º (16) Viento Salvaje 56 P. Herrera	1.594	9,50
6º (11) Rolandín 56 L. Cornejo	4.812	3,20
7º (8) Foráneo 56 J. Aliaga	209	72,80
8º (9) Gran Gallo 52 G. Valencia	628	24,20
9º (5) Astillón 52 L. Lizama	905	16,80
10º (10) Pillo 52 L. Corvalán	185	82,20
11º (13) Silolea 54 J. F. González	48	316,90
12º (7) Estirón 56 S. Azócar	2.507	6,10
13º (4) Asoleado 52 M. Álvarez	322	47,20
Total de boletos jugados: 21.727		

Ganada por 1 1/2 cpos, el 3º a 1 1/2 cpos, el 4º a 6 1/2 cpos, el 5º a 1 cpo, y el 6º a 1 1/2 cpos. Tpo. 0:59 3/5. No corrieron (1) Afecado, (2) Angelito y el (15) Ufo. Prep.: Pedro Molina. Div. \$ 3,10, 2,10, 14,10.

6ª Carrera. 1.500 metros Clásico "FACH" Peso de reglamento.

	Bol	Pag
1º (1) DOMADO 61 por Aslam y Domadora del Stud "Maluco"	3.630	3,90
Jinete Jorge Castillo		
2º (2) Il Nono 61 J. Berrios	738	18,20
3º (5) Pacomio 61 C. Leighton	1.131	12,60
4º (4) Ouello 61 O. Escobar	1.176	12,10
5º (9) Michelángelo 57 P. Herrera	2.217	6,40
6º (7) Titin 61 G. Barrera	823	17,30
7º (8) Maguei 57 S. Vázquez	10.509	1,40
8º (6) Realista 61 J. Tobar	113	126,30
Total: 20.384		

Ganada por 3 1/2 cpos, el 3º a 3 cpos, el 4º a 1 1/2 cpos, el 5º a 5 cpos, y el 6º a 1 cpo. TPO. 1:29. No corrió (3) Nino Moro. Prep.: Hernán Miranda. Div. \$ 3,90; 2,40; 6,20. Dupla 1 \$ 39,30.

7ª Carrera. 1.200 metros Índice 42 al 35 (1ª serie).

	Bol	Pag
1º (5) ES POSIBLE 52 por Selecto y Suerte Limpia de la Suc. Raúl Echeverría	4.601	5,20
Jinete Leopoldo Cornejo		
2º (8) Mustaki 51 F. Díaz	5.322	4,50
3º (10) Carvín 49 M. Olguín	5.011	4,80
4º (2) Lacinio 55 S. Vázquez	1.644	14,60
5º (7) Macua 50 G. Pinto	7.833	3,10
6º (1) Jangalero 56 L. Toro	4.362	5,50
7º (4) Merry Boy 53 S. Vera	1.888	12,70
8º (9) Huz 49 J. Duarte	418	57,50
9º (3) Tresdoble 53 L. Murillo	3.286	7,30
Total: 34.363		

Ganada por 1 3/4 cpos, el 3º a 1 1/2 cpos, el 4º a 3 3/4 cpos, el 5º a 1 1/2 cpos, y el 6º a 1 1/2 cpos. TPO. 1:11 3/5. No corrió (6) Entinto. Prep.: Jorge Inda G. Div. \$ 5,20; 3,00 y 270. Dupla \$ 87,50.

8ª Carrera. 1.500 metros Índice 23 al 14.

	Bol	Pag
1º (11) NILO 49 por Rigel y Ninarella del Stud "Ascochinga"	4.474	4,60
Jinete Pablo Castillo		
2º (5) Pavar 53 V. Rojas	7.988	2,60
3º (4) Kelolo 53 S. Vázquez	5.951	3,50
4º (9) Hulano 49 O. P. Castillo	2.972	7,00
5º (3) Malleado 54 L. Cornejo	3.286	6,30
6º (6) Fides 51 F. López	556	37,40
7º (2) Gran Montañista 55 L. Muñoz	3.736	5,60
8º (8) Formallito 50 H. Galaz	690	30,10
Total: 20.653		

Ganada por 2 cpos, el 3º a 1 cpo, el 4º a 1 cpo, el 5º a 4 cpos, y el 6º a 3 1/4 cpos. TPO. 1:31. No corrieron (1) Delincuente (7) Matón y el (11) Jaquimero. Prep.: Alvaro Breque. Div. \$ 4,60; 2,40 y 1,80.

9ª Carrera. 1.900 metros Índice 20 e inferiores.

	Bol	Pag
1º (15) BRAVIATO 48 por Kimony y Bravía del Sr. Delfín López	1.009	25,10
Jinete Hugo López		
2º (3) Samburo 57 J. Castillo	2.061	12,30
3º (10) Jarilo 50 J. Carrasco	2.868	8,80
4º (5) Puerto 53 M. Olguín	5.537	4,60
5º (14) Topacio 48 P. Castillo	1.475	17,20
6º (7) Zenua 52 R. Toledo	516	49,10
7º (6) Kantala 54 S. Vera	5.218	4,90
8º (9) Prudencial 50 O. P. Castillo	1.604	15,80
9º (13) Santiaguito 48 J. Duarte	540	46,90
10º (8) A Media Luna 52 F. Díaz	1.920	13,20
11º (1) Humorístico 58 S. Vázquez	6.735	3,80
12º (2) Chapcha 57 V. Bravo	1.470	17,20
13º (12) Asiático 48 F. López	233	108,70
14º (11) Fermín 49 L. Rivera	2.104	12,00
15º (4) Entibado 55 L. Muñoz	2.897	8,70
Total: 36.187		

Ganada por 3 cpos, el 3º a 3 cpos, el 4º a 2 1/2 cpos, el 5º a 3 1/2 cpos, y el 6º a 1 cpo. Tpo. 2:00. Corrieron todos. Prep. Delfín López. Div. \$ 25,10; 9,80; 5,00.

10ª Carrera. 1.200 metros Índice 8 al 2.

	Bol	Pag
1º (16) CUANDO VUELVAS 49 por Cantilus y Leopoldo del Sr. Robinson Muñoz	2.189	13,10
Jinete Orlando P. Castillo		
2º (10) Fraccionado 53 F. Díaz	3.733	7,70

11ª Carrera. 1.200 metros Índice 14 al 9.

	Bol	Pag
1º (13) GIULIO 51 por Acopio y Quemacina del Stud "Cepim"	6.505	4,70
Jinete Fernando Díaz		
2º (14) No Peiro 51 J. Carrasco	6.294	4,90
3º (8) Rey Caribe 53 M. Carrasco	4.778	6,40
4º (5) Mandatario 53 J. Duarte	4.220	7,30
5º (11) Pilme 51 P. Muñoz	422	72,60
6º (9) Rubens 53 S. Vázquez	8.455	3,60
7º (6) Pascara 53 P. Plaza	716	42,80
8º (12) Quilco 56 F. González	4.254	7,20
9º (7) Pasaggio 53 P. Cerón	1.864	18,40
10º (3) Royal Cafe 53 J. Castillo	3.445	8,90
11º (1) Radio City 54 E. Guzmán	1.667	18,40
12º (2) Malpensao 54 O. Pérez	Corral con R. Café	
13º (10) Cazadora 52 V. Rojas	887	34,60
14º (4) Chiste Viejo 53 L. Rojas	428	71,60
Total: 43.795		

Ganada por 1 cpo, el 3º a 1 1/2 cpos, el 4º a 4 3/4 cpos, el 5º a 1 cpo, y el 6º a 1 1/2 cpos. TPO. 1:12 2/5. Corrieron todos. Prep.: Juan A. Castro L. Div. \$ 4,70; 2,50 y 2,60.

12ª Carrera. 1.200 metros Índice 19 al 13.

	Bol	Pag
1º (9) MALVADO SLADE 52 por Vittorio y Madura del Stud "San Roman"	3.366	10,00
Jinete Juan Fco. González		
2º (15) Junta 51 S. Vera	10.601	3,00
3º (2) Brochita 55 E. Guzmán	5.034	8,00
4º (16) Camarógrafo 50 P. Castillo	1.573	21,00
5º (3) Follet 55 P. Plaza	8.660	3,00
6º (10) Padillo 52 J. Romero	3.180	10,00
7º (13) Silabario 55 H. López	1.515	22,00
8º (8) Bien Venido 52 J. Espinoza	Discartado	
9º (6) Don Ventura 54 L. Rivera	2.721	12,00
10º (14) Blinker 51 M. Olguín	4.174	11,00
11º (11) Sebastian 52 L. Ramos	801	42,00
12º (4) Ormuz 55 R. Toledo	201	99,00
13º (5) Pasquín 55 L. Corvalán	277	99,00
14º (7) Makasar 54 L. Corvalán	Corral con Silabario	
15º (12) Tenipulen 52 G. Valencia		
Total: 48.117		

Ganada por 2 3/4 cpos, el 3º a 2 3/4 cpos, el 4º a 1 cpo, el 5º a 1 cpo, y el 6º a 3 1/4 c

600 metros en 35.2/5

Destello sacó "chispas" en La Palma



ENTINTO, a quien apreciamos a punto de vencer en el grabado, cotejó de buena forma en los 700 metros palmeños. Pasó la distancia en 42.2/5, bajo la conducción de Jorge Castillo.

Muy animoso el jinete

Elías Silva retorna a las pistas en abril

□ El jockey está en perfectas condiciones y señaló que recupera terreno para ubicarse entre los ocho mejores jinetes de la estadística general

*Mis deseos son tan grandes de volver a competir de nuevo que si no es por el doctor que me atiende ya lo hubiera hecho hace algunas semanas atrás... Creo que estoy en perfectas condiciones físicas y físicas de retomar la senda que el año pasado dejó trunca cuando tuve ese feo accidente que para mí fue milagroso porque sólo me lesionó la pierna y no la cabeza como muchos pensaban... Esas fueron las palabras de Elías Silva, uno de los profesionales más correctos y que el 80 no pudo concluir una carrera que le pertenecía desde el inicio de año y que debió pararse en los instantes precisos en que se adjudicaba la estadística general de látigos. Pese a todo el jinete fue segundo y perdió la del Hipódromo Chile tan sólo por una carrera.

El análisis de los acontecimientos que marcaron un hito en la trayectoria de ese profesional son analizadas al borde de la pista del Club Hípico donde se encuentra presenciando los trabajos y charlando con sus colegas quienes le auguran buenos deseos de que retorne a competir.

ESTOY MUY BIEN

*Luego de los ejercicios del kinesiólogo puedo decir que estoy a punto de iniciar mis entrenamientos. Como ve ya no uso el bastón y puedo caminar perfectamente. La incrustación metálica que tengo en el muslo no me impide para nada montar a un caballo. Por el contrario, pienso que si no me la hubieran puesto el proceso de recuperación hubiera tardado mucho más tiempo. Los primeros días de abril estaré montando para ambientarme y luego de un mes comenzaré a correr con las mismas pretensiones como si fuera puntero en la estadística general.

NO HABRÁ PROBLEMAS

*Estoy consciente que soy un jinete que trabaja mucho y se cuida, por eso que pienso que los preparadores me entregarán montas y volveré a lo que era antes del accidente. También sé que estoy en inferioridad de carreras ganadas y que va a resultar muy difícil repetir el mismo rendimiento del año pasado, pero no me importa eso, sólo quiero alcanzar a estar entre los ocho mejores jinetes a fines de diciembre. Esa es mi meta para el '81 y considero que con esfuerzo y la misma dedicación que me ha caracterizado puedo lograrlo e incluso superarlo.

En esto de ganar estadística uno nunca puede decir nada porque la hípica tiene esos reveses que si uno no pone los pies en la tierra puede afe-

tarlo mucho. Es mi caso, porque ya alcanzaba el primer lugar y sufrí la rodada que me costó la estadística. Por esa razón considero que aunque uno empiece tarde a competir puede lograr cosas que ni ha pensado por lo mismo antes señalado.

EL MISMO PESO

A casi cinco meses de la marginación de las pistas de Elías Silva, el jinete conserva su mismo peso con el que corría antes de la rodada. Es increíble el hecho, pero el mismo jinete lo cuenta.

"Creo haber subido medio kilo más, ya que peso en la actualidad 50 kilos y fracción y competía con 49 y 50 kilos. Soy una persona que no debe estar sometida a un estricto régimen alimenticio para cuidarse, creo que es algo que siempre lo he tenido. Una ventaja por supuesto por sobre muchos de mis colegas que tienen que reducirlos rápidamente haciendo cuanto sacrificio puedan."

LA CAIDA

Para Elías recordar la rodada no le perjudica psicológicamente en nada ya que el mismo considera que un jinete si es verdaderamente profesional debe estar dispuesto a todo.

"No creo que se me achique el corazón a mi retorno. Eso lo tengo por seguro porque soy un hombre dedicado ciento por ciento a su actividad y si lo sintiera mejor me retiraba en pleno apogeo y con una campaña digna de elogios. No quiero eso, sé que puedo retomar el hilo de los triunfos porque soy un jinete que sabe que lo hace sobre el caballo."

Respecto al accidente creo que fue una salvada providencial, debido a que pudiera haberme muerto incluso porque una rodada así es demasiado delicada. Sólo me quebré el muslo y nada más. Lo que más agradezco a Dios es no haberme golpeado la cabeza, hecho que no ocurrió... Yo pienso en Pedro Vargas y me estremento entero.

Un hombre o jinete, lo que sea, vale en los momentos duros y yo he debido soportar en estos cinco meses hechos muy difíciles e interminables. He tenido que autoestimarme y sobreponerme de tantas situaciones que uno vive cuando está inactivo... Los días de gloria son fáciles de recibir ya que todo es elogio y risas, estos son los que cuestan y realmente los que demuestran si uno sirve o no para una actividad tan peligrosa como es la hípica... de acuerdo a lo vivido, creo servir, finalizó diciendo el jinete.

DESTELLO realizó ayer en el Hipódromo Chile un trabajo de real categoría que le da primeras opciones en los compromisos en que participará. Para los seiscientos metros cronometró 35 segundos y dos quintos. Estuvo a cargo de la conducción el jinete Sergio Vázquez.

Otro de los buenos registros fue el que hizo Huapanguero en los 500 metros. Pasó el tiro en 29 segundos y lo condujo Oscar Escobar.

Los demás cotejos fueron los siguientes:

400 Metros
JESSIE JAMES, H. Galaz en 24.2/5
CHUMANGO, H. López en 24.3/5
MAREGEA, A. Gutiérrez en 25
BEBEDERO, M. Olgún en 24.2/5
ZAIRE, P. Cerón en 24
DON GERMAN, N. Vargas en 24

400 Metros del partido
JERIFE, S. Vázquez en 22
VICAR, V. Rojas y DECTON, J. Tobar en 22.4/5 ganó Vicar por un cuerpo.
TATA JUAN, J. Castillo en 22.1/5
ROCCO, V. Rojas en 22.4/5
MAROCANO, J. Castillo en 22.1/5

500 Metros
PATA PERRO, J. Castillo en 30.2/5
LAUREL, H. Galaz en 30.3/5
DIABOLÓ, O. Pérez en 31
DON VITO, P. Cerón en 30
DECLARADO, H. Galaz y FE-RASLA, J.F. González en 30 llegaron iguales.

HUAPANGUERO, O. Escobar en 29.
TAGHMONT, M. Olgún en 31
MOCITO QUIETO, C. Leighton en 29.2/5

600 Metros
LETRADO, O. Escobar en 31
GRENDON, V. Rojas, en 29.3/5
FEUDAL, aprendiz en 30.4/5

600 Metros
PISTILLO, L. Espinoza en 37
DESTELLO, S. Vázquez, en 35.2/5
DIVO, M. Olgún en 36.3/5
DOBLONAZO, J. Tobar en 37.1/5
LUGAREÑA, P. Cerón en 36.4/5 (mano del Club)
MERRY NADA, J. Aliaga en 35.3/5 de bajada
LINGTAN, J. Castillo, en 36.4/5
SENTENCIADA, D. Salinas en 36.3/5
MUSCO, P. Herrera, en 36.3/5
TENTADOR, H. Ulloa en 37
SILKO, J. Carrasco en 37.4.5 (mano del Club)

700 Metros
PRIPOL, P. Castillo en 42.4/5
ENTINTO, J. Castillo en 42.2/5

CHÉVETTE, H. Galaz en 50.2/5
CACHULO, A. Vergara, en 50.3/5

800 Metros
JUNIOR CHAMPION, P. Herrera en 49.2/5

1.000 Metros
PARTENIO, P. Cerón en 1.02
RESPECTABLE, L. Rivera en 1.02

En el Sporting Club

Fijado el programa de temporada de otoño 81

VIÑA DEL MAR. (Por Sergio Maira G. Corresponsal).— Su programa de carreras correspondiente al segundo trimestre de 1981, llamado Temporada de Otoño, entregó el Valparaíso Sporting Club que preside Italo Traverso P.

En este calendario, que se inicia el domingo 5 de abril y concluye el domingo 28 de junio (no existen carreras extraordinarias los miércoles), se consultan algunos clásicos reglamentarios y el más importante es el Armada Nacional, reservado a productos de 2 años en recorrido de 1.400 metros y recompensa de \$ 160.000 al vencedor.

También es interesante destacar los premios Carabineros de Chile y Alex Varela Caballero, carrera esta última en homenaje a quien fuera periodista, comisario y accionista de este instituto turfístico.

Las trece pruebas principales durante los meses de abril, mayo y junio del presente año, son:

ABRIL

Domingo 5.— Especial Andrés G. Scott 1.600 metros. Para todo caballo. Handicap. Premio \$ 85.000 al primero.

Domingo 12.— Especial Eduardo Souza, 1.000 metros. Para todo caballo. Handicap. Índice 40 e inferiores. Premio \$ 80.000 al ganador.

Domingo 19.— Especial Gastón Hamel de Souza, 1.300 metros. Handicap. Para todo caballo. Premio \$ 80.000 al primero.

Domingo 26.— Clásico CARABINEROS DE CHILE. 1.500 metros. Peso de Reglamento Premio \$ 100.000 al primero.

MAYO

Domingo 3.— Especial Alex Varela Caballero, 1.400 metros. Handicap para todo caballo de índice 45 e inferiores. Premio \$ 85.000 al ganador.

Domingo 10.— Clásico REPUBLICA DEL PARAGUAY, 1.300 metros. Peso de Reglamento. Premio \$ 80.000 al primero.

Domingo 17.— Clásico ARMADA NACIONAL, 1.400 metros. Para productos de 2 años. Premio \$ 160.000 al vencedor.

Domingo 24.— Especial República Argentina, 1.400 metros. Handicap para todo caballo. Premio \$ 85.000 al primero.

Domingo 31.— Clásico Agustín Edwards McClure 1.600 metros. Peso de Reglamento. Premio \$ 100.000 al ganador.

JUNIO

Domingo 7.— Especial Regimiento Coraceros, 1.000 metros. Para todo caballo de índice 40 e inferiores. Premio \$ 80.000 al primero.

Domingo 14.— Especial Club Hípico de Peñuelas, 1.400 metros. Para todo caballo de índice 45 e inferiores. Premio \$ 85.000 al ganador.

Domingo 21.— Especial Federación Chilena de Polo, 1.500 metros. Handicap para todo caballo. Premio \$ 85.000 al primero.

Domingo 28.— Clásico Jorge C. Kenrick 1.300 metros. Peso de Reglamento. Premio \$ 85.000 al vencedor.

NOTA: Todas las carreras se disputarán por pista de carreras número uno (o grande). La temporada de Invierno (julio agosto septiembre) y de Primavera (octubre noviembre y diciembre) se correrá por pista de carreras número dos (o chica).

Mariotte trabajó en Viña

MARIOTTE, potranca de tres años y ganadora del Clásico porteño "Municipalidad de Viña del Mar", cotejó ayer en el Sporting en preparación para su próxima carrera que la disputará en el Club Hípico el miércoles, premio Ignacio Valdés, clásico para hembras de tres años y más de 2.000 metros.

La potranca del Stud Haras Matancilla registró un tiempo de un minuto 58 segundos y dos quintos en los 1.800 metros. Los parciales del cotejo de la pupila de Medina fueron éstos:

Primeros mil cuatrocientos metros en el minuto y 31 segundos 1.600 metros en 1.44.3/5 y finales de últimos 200 metros en 13.4/5 A cargo de la conducción estuvo el jinete Ernesto Guajardo.

Pedro Medina presenció el trabajo y manifestó su fe en que su pensionista pueda repetir su último triunfo en césped del Sporting. Declaró además que la pista del club le hace muy bien y que de seguro cumplirá una destacada participación el próximo miércoles. Hoy llegará Mariotte a la cuadra del preparador antes señalado donde iniciará sus ejercicios de training en la pista donde se medirá con sus similares.

J. NAVARRETE ASCIENDO DE CATEGORIA

El jinete Juan Navarrete que se desempeña desde hace algún tiempo en el recinto del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar ascendió a segunda categoría al vencer en la reunión dominical junto a Tamay y completar de esa forma su carrera número treinta. El aprendiz descargará sólo un kilo ahora en adelante.



Homenaje a INTERPOL en el club

ESPECIAL VIII CONFERENCIA REGIONAL AMERICANA DE INTERPOL. Como acto final de tan importante evento policial en nuestro país, el Club Hípico ofreció la disputa de una carrera en su homenaje que ganó Consecuente. En el grabado, Carlos Hirmas, Director del Club Hípico, hace entrega a Manuel Rojas —Las Tejas Farm— de un artístico trofeo, mientras acompañan la ceremonia, de izquierda a derecha, Michel Mikkenel, jefe de INTERPOL en Francia; Rubén Darío Arosamena, jefe INTERPOL de Panamá; el general (R) Fernando Paredes, Director de Investigaciones de Chile; María Isabel Lyon de Vega y el teniente general Eduardo Ipinze R., Director Superior de la Policía de Investigaciones del Perú. "Agradecemos las atenciones que ha tenido el presidente de esta institución, don Pablo Baraona, su directorio entero y el maravilloso espectáculo del que hemos disfrutado — señaló el general Paredes — es un escenario maravilloso que todas las delegaciones han elogiado. Es un orgullo, como chileno, poder mostrar a nuestras visitas actos como éstos. En todos muy agradecidos por las finas atenciones y deferencias que satisfacen al más exigente. Reitero, agradecemos al Club Hípico esta invitación, que ha servido como justo acto final a nuestras deliberaciones", concluyó el Director de la Policía Civil chilena. Por su parte, Pablo Baraona, dijo que "es política de este Directorio que el Club sea un recinto importante para todos los extranjeros que quieran visitarlo. Tenemos mucho que mostrar y cada vez mostraremos más. Estamos agradecidos de las ilustres visitas de INTERPOL con el General Paredes a la cabeza", concluyó el mandamás del instituto de Blanco Encalada.



DE JINETE y ganador se verá en mayo el profesional Elías Silva, que en los primeros días de abril retorna a los entrenamientos. La mentalidad de triunfo no se le ha olvidado y sostiene estar entre los primeros cuando finalice diciembre.



OPTIMISTA.— Para Silva, lo que ocurrió son situaciones que un látigo debe saber vivirlas, porque de otra manera significa el derrumbe interno. El cree haber soportado esta dura prueba de fuego porque es un jockey de vocación, razón por la que siempre se muestra feliz y optimista del retorno.

Wladimir López, un jinete que busca su oportunidad

Anota cinco triunfos en su corta campaña como jinete. En sólo 8 meses de actividades y los inconvenientes propios en el inicio de una profesión tan arriesgada como ésta, WLADIMIR LOPEZ ha demostrado que tiene un futuro bastante halagüeño por delante.

Surgido de la caballeriza de Pedro Polanco, entrenador que nos habló de él hace más de un año, López cuenta desde esta semana con un secretario de lujo como lo es José Poblete, ex Juan Berrios.

A las condiciones innatas para el oficio de Wladimir López, se agregan las de ser un profesional responsable, obediente, trabajador y de muy buena voluntad. Está desde temprano en la pista para cotejar los pupilos que vengán, sabedor que esa es la mejor escuela para perfeccionarse.

Desatino, entrenado por Polanco, fue su primer ganador y luego vinieron Constanza, Balato, Pimpernel y Papito la semana pasada. Con 18 años de edad y esa humildad de los astros, a Wladimir López se le debe dar la confianza necesaria y el espaldarazo definitivo para que surja como lo han hecho otros grandes de la fusta.

Para el domingo ha contratado las montas de Quillón y Reina Aurora, con quienes busca realizar un buen cometido.



WLADIMIR "KUNTA KINTE" LOPEZ tiene un don secreto, José Poblete, ex Juan Berrios.

Santiago de Chile,
viernes 26 de marzo de 1981

Anotaciones clásicas en el Club Hípico

Aun cuando falta una semana para el cierre definitivo de las anotaciones clásicas anticipadas en el Club Hípico, puede decirse con toda justicia que el resultado, hasta el momento, es un gran espaldarazo a la Directiva que preside Pablo Baraona, contra la opinión de algunos propietarios dirimidos de su asociación.

Más de cien son los anotados y de ellos puede decirse que son (aunque muchos deben anotarse en los próximos días) la cuota que en un principio se había fijado el Club Hípico para llegar a más o menos 200 caballos. A

pesar de la gran publicidad y llamados a no anotar, el número es tan alto que parece prudente señalar que es la hora de dejar a un lado posiciones poco respaldadas y entrar de lleno en el camino de la conversión y armonía.

Al margen de la declaración oficial que debe entregar la institución de Blanco Encalada, con respecto a tan masiva respuesta por anotarse en los grandes clásicos, los nombres de los inscritos, con sus respectivos padres y el preparador que los entrena, es la siguiente:

Nombre	Padres	Preparador
Mediatore-Doraya-Daemon	(Diplomático-Centenario)	Antonio Bullezu M.
Contray-MecheMaritain	(Nasput-Auditiva-Rey Claro)	Eleuterio Cortez
Blas-Perseguida-Lujoso II	(Asalto II-Consigna-Copernico)	Antonio Bullezu
El Tirol-Baviera II-Silver	(Seduttore-Finette-Aslam)	Oscar González
Calabrés II-Birkinia-F. Row	(Calamito-Connoción-Chirlan)	Alonso Carreño
Balconaje-Carola-P. d'Orange	(Baconaje-La Cibeles-F. Row)	Alvaro Breque
Cleber-Chaquita-Chaitán	(El Tirol-Cambara-Ras con Ras)	Juan L. Melero
Propul-Charmful-Stupendous	(Nasput-Chambeca-Lujoso II)	Enrique Leiva
	(Decano II-Mareña-Monterrey)	Hernán Miranda
		Carlos Tapia
		Jorge Inda M.
		Pedro Medina
		Ernesto Inda
		José Melero
		Luis Alvarez B.
		Antonio Bullezu M.
		Alfonso Zamorano
		Alonso Carreño

Nombre	Padres	Preparador
Dakar	(Schleswig-Diabolica II-Yonder)	Alvaro Breque
Desaire	(Decano II-Mamaya-Monterrey)	Cristián Muñoz
Descon-fida	(Decano II-Malta-Majgral)	Antonio Bullezu
El César	(April Fool-Discretit-Daemp)	Alfredo Bagú
Eres No	(Automata-Star-Straight Die)	Antonio Bullezu
Escándalo	(Mediatore-Estimada-Bokara)	Cristián Muñoz
Estancia	(Cockamear-Starpat-Agressor)	Antonio Bullezu
Estepa	(Automata-Forestal-Nino Pepe)	Antonio Bullezu
Esturion	(Saint Ange II-Esmerald-Eyrefield)	José Melero
Falseta	(Saint Ange II-Evertoniana)	Antonio Bullezu
	(Flautero-Visagled-Ben Shak)	Aquiles E. Marti-nez
Felino	(Saint Ange II-Fe Grande-Sunn)	Antonio Bullezu
Fontenay	(Forthwith-Saltadura-Sertorius)	Andrés Yunusic
Formillón	(Foscari-Suipacha-S. Moon)	Carlos Tapia
Fortrel	(Schleswig-Fiesta-Parbury)	Pedro Medina
Friburgo	(Tripper-Felicia-Picarquín)	Delfin Bernal
Gamalcito	(Gamal-M. Rose-M. Boing)	MILTON Rodri-guez
Gamaleón	(Gamal-Breeze-Par de Ases)	José Melero
Gibraltar	(Baconaje-Garbiñe-Murmulo)	Jorge Inda M.
Gicoll	(Gamal-Titánida-Taurus)	Gaúriel Mele
Gran Ley	(Gmal-Sandra's Love-Eula)	José Melero
Granit D'or	(Señor Flors-E. de Oro-Auskers)	Eleuterio Cortés
Hakiri	(Hennessy-Angelola-Colenzo)	Fernando Jacial
Jack Michell	(Zorro Rojo-Vitalite-W. Honey)	José Melero
Jalandra	(Jalón-Guayana-Snow Hill)	Pedro Inda
Jaulera	(Jalón-Pelchuguin-Prólogo)	Pedro Inda
Jallana	(Jalón-Grégia-Huxley II)	Pedro Polanco
Juliano	(Jalón-Bernina-Calificado)	Juan Cavieres
Kañahua	(Zorro Rojo-Karihe-Proposal)	José Meleros
Karminia	(Proposal-Fairuz-Curiche)	Julio Castro
Kurdistan	(Tripper-Kita-Madara)	Pedro Medina
La Tanda	(Schleswig-La Tarde-Sertorius)	

Macarrón	(Migratore-Pierola-A. Foal)	Aquiles E. Martínez
Majadino	(Decano II-Viajera-Maporal)	Luis Alvarez
Malleco	(Mr. Long-Luna Negra-S. Moon)	Alvaro Breque
Manantial	(Nasput-Mesata-Maporal)	Oscar González
Mandataria	(Mediatore-Malanga-Maritain)	Cristián Muñoz
Mandato	(Mr. Long-Infidèle-Trevieres)	Juan Cavieres
Mapalo	(Mr. Long-S. Gema-S. Moon)	Juan Zúñiga
Marisma	(Mr. Long-L. de Capri-Rige)	Juan Cavieres
Merodeo	(Mr. Long-Macimandona)	Alvaro Breque
Milagros	(Mr. Long-Realidad-Rigel II)	Enrique Fuentes
Milahué	(Mr. Long-Déjate-Pink Horse)	Juan Cavieres
Miñacui	(S. Ange II-Mundana-Atys)	Antonio Bullezu
Mocita Picara	(M. Guapo-Palmavista-Prólogo)	Cristián Muñoz
Movedizo	(El Tírol-S. Melody-S. Die)	Teófilo Jacial
Naciente	(Baconaje-Nanny-Proposal)	Jorge Inda M.
Naicufá	(Tantoul-C. Bravas-Soupe)	Alvaro Breque
Naipé	(Tantoul-Fussy-Girl-L. Lord)	Jorge Inda M.
Napoleón	(Tantoul-Boac-Boabdil)	Delfin Bernal
Néctar	(Tantoul-Gaceta-Shearwater)	Antonio Bullezu
Némours	(Tantoul-Heraclea-Copernico)	Alvaro Breque
New Port	(Parbury-Elsie-Niño Pepe)	Antonio Bullezu
Novísima	(Tantoul-Buenandanza-Soupe)	Alvaro Breque
Nuclear	(Tantoul-Encomienda-Soupe)	Alvaro Breque
Otoñal	(Tussock-Mi Lolita-Chirlinda)	Delfin Bernal
Ovidio	(Carra-Antonia-All Serene)	Alfonso Zamorano
Par de Esc.	(Schleswig-Par de Damas)	Alejandro Valdés
Pavillon	(Straight Die-Petra-A. Terek)	Oscar Silva
Paya	(Aslam-Payada-Effendi II)	Oscar González
Perlina	(Pufayo-Perla Gris-Aslam)	Oscar Silva
Peter	(Carra-Mitología-Faubourg)	Guillermo Urquidí
Pinta	(Zorro Rojo-Pichicucha-U. Gaucho)	José Melero O.
Pinero	(Parnaso II-Hacella-Huxley)	Alejandro Valdés
Polidoro	(Seduttore-Heliadora-Fez)	Alvaro Breque
Polyester	(M. Guapo-Mexical-Monterrey)	Teófilo Jacial
Prototipo	(Prólogo-Adarga-A. Terek)	Jorge Inda
Rancherito	(Oime-Negro-Relapsa-Scelto)	Alvaro Breque
Real Heroina	(Hawk II-Porte des Lilas)	José Melero
Recaredo	(Tripper-Red-Dunkerque)	Delfin Bernal
Refresca	(Rigel II-Monkie-Monterrey)	Alvaro Breque
Regadora	(Mediatore-Nafta-Nanavati)	Enrique Beusenberg
Regodeada	(Dunkerque-Rosalía-Picarquín)	Julio Castro
Relativa	(Rigel II-Sucursil-Chirlinda)	Pedro Polanco
Rendidora	(Retrato-Balancia-C. Life)	Eleuterio Cortez
Reportera	(Mediatore-Raleada-Bokara)	Cristián Muñoz
Rimada	(Rigel II-Combattre-E. Vidal)	Jorge Inda
Rociada	(Rigel II-Rosary-Paresa)	Alvaro Breque
Royador	(Rigel II-Pampa-Parbury)	Jorge Inda M.
Royal Club	(R. Aura-Hatinga-Huxley II)	Jorge Inda
Rugendas	(R. Aura-Revista-Redón)	Antonio Bullezu
Rusia	(Retrato-Sota de Espadas)	Juan Zúñiga
Seudónimo	(Rigel II-Prudence-Pharad)	Pedro Bagú
Solo Mio	(Iran-Suete-Limpia)	José Melero
Songe Diven	(Señor Flors-Vendange-D'Six)	Jorge Inda
Sor Bertril	(Pimentero-Sorpresa-Daemon)	Oscar Silva
Stephanie	(Sharp-Eyed-Quillo-Bold Lass)	Carlos Tapia
Swama	(Straight Die-Pródiga-Paresa)	Gmo. Urquidí
Tayara	(Par de Ases-Tremetina-Licen)	Pedro Medina
Tempano	(Baconaje-Tetravela-Cherascu)	Alvaro Breque
Trovita	(Zvener-Bosetta-Redón)	Jorge Inda
Vadinho	(April Fool-PiazzaNavona)	Oscar González
Villera	(Schleswig-Villarica)	Pedro Medina
Voila	(Verrazano-April-Glae-A. Foal)	José Melero
Zig Zag	(Zuener-Black Queen-Venador)	Alonso Carreño

Potrillo Puro Amor se recupera de su defección en el Cotejo

En forma notable se recupera en la pederera del entrenador de finos de carrera del Club Hípico Luis Herrera, el dos años Puro Amor que el domingo mientras competía en el Cotejo de Potrillos sufrió una hemorragia nasal que lo tuvo a mal traer pero que a la postre ratificó su calidad con un cuarto lugar.

Herrera manifestó que el potrillo ha sido sometido a exámenes e inyecciones y que en la próxima semana estará nuevamente en las pistas volviendo al training de costumbre.

Referente a lo que pudo haber pasado durante el lapso dominical donde sufrió el percance, el profesional manifestó que pudo haber tenido ribetes mayores, pero debido a la gran calidad de su pensionista y resistencia física supo mantenerse en pie y resistir el dolor y molestia que significa una hemorragia de ese tipo.

"Menos mal que no fue pulmonar porque ahí habría sido bastante delicado. Yo pensé que con lo que le había pasado a la altura de los 600 metros, el animal iba a llegar último, pero no fue así porque pese a todo supo llegar cuarto lo que significa mucho para mí y las pretensiones futuras del potrillo. En el tramo del inicio de la competencia Puro Amor se vio excelente y corrió tal cual lo habíamos presupuestado con Sergio Vasquez. El se dio cuenta de la hemorragia y trató de pararlo porque el dos años comenzó a ahogarse y sintió incómodo, lo que se manifestó en un zigzag por el derecho.

A fines de abril lo inscribiremos en el Hipódromo Chile en una carrera de 1.300 metros para productos de dos años."

Barbón tiene programada su participación en las siguientes semanas en las pistas capitalinas. El

cinco de abril correrá el Premio Velocidad de mil metros y la semana siguiente en el Hipódromo.



NO VA A ARGENTINA: Luis Herrera manifestó que Barbón no irá a Argentina porque la cuarentena es larga y porque los traslados nunca se hacen a tiempo. El tres años tiene, además, dos compromisos que cumplir en las siguientes semanas en ambas pistas de la capital.

General Echaurren Chile debe ir a premio C. Pellegrini

"Nuestras aspiraciones son siempre competir internacionalmente, de tal manera que toda justa que se programe en el continente debe contar con la presencia de Chile", fueron las palabras del General (R) y Presidente del Consejo Superior de la Hípica Nacional, Alberto Echaurren Gaete, consultado sobre la participación de ejemplares chilenos en eventos de esta categoría.

El General Echaurren, al frente del máximo organismo del turf chileno, ha sabido imprimir el ritmo que debe caracterizar esta actividad en todos sus niveles. Allí están las modificaciones permanentes al Código de Carreras, la nueva sede del Consejo ("ya no somos allegados a una casa ajena"), su independencia total y muchas otras iniciativas que lo hacen decir "podemos mirar el futuro de la hípica chilena con mayor seguridad y éxito".

Latente el interés nacional por la disputa del Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini en Argentina y la nominación de nuestros representantes, el General Echaurren, manifestó que "desgraciadamente seguimos siendo invitados y no podemos retribuir esas gentilezas, esperamos el momento de hacerlo pero mientras tanto, debemos ir donde nos inviten porque así se mantiene vigente el elevación nacional y porque cualquiera figuración honrosa significa un logro importante".

MAROÑAS

En Uruguay, piepsa el Presidente del Consejo Superior, pudimos estar mejor representados, pero los problemas del transporte de caballos y los de la cuarentena al regresar, disminuyeron nuestra representación. "La idea de la Asociación Latinoamericana de Jockey Clubs, de implantar un gran clásico, es digna de toda felicitación, lamentablemente, la cuarentena es un mal necesario por cuanto se debe prevenir contra futuras enfermedades que no existen en nuestro país", agregó.

Sobre este particular planteamiento es que se debe habilitar un lugar que permita a los propietarios tener a sus pupilos en buenas condiciones al regreso.

El valor de la "anotación clásica" de un ejemplar de 2 años, es de \$15.000 y le da derecho a inscribirse en cualquiera de los siguientes clásicos:

Hembras	Machos
Pollos de Potrillas	Pollos de Potrillos
Nacional Ricardo Lyon	Nacional Ricardo Lyon
El Ensayo	El Ensayo
Las Oaks	

La "Anotación anticipada" de \$15.000 será abonada en su totalidad en el primer clásico antes mencionado en que se inscriba el F.S.



PARTICIPACION: El General (R) Alberto Echaurren, presidente del Consejo Superior de la Hípica Nacional, expresó que Chile debe estar en el muting internacional de Argentina.

Club Hípico Inscripciones miércoles 1° de abril

CLUB HIPICO DE SANTIAGO - MIERCOLES 1° de abril de 1981.	Bastonazo 54	Tentador 54	Las Lomas 53	(36); Carolina (35); Bronzi-no (32).	Casapangue 53
TANTOUL 1.000 Mts. HANDICAP Ind. 35 al 26.	Brasileiro 54	Malsa 53	Maromerita 53		Chuspa 53
57	Don Diego 54	Melrosa 53	Melrosa 53		Emmy 53
58	Maneador 54	Rapaz (20) 52	Alcaldesa 52		Encontrona 53
59	Soga (13) 54	Brúndido 54	Arequita 52		Fuslera 53
60	Condénado 53	Cumbala 50	Consolido 52		Fusionada 53
61	Atlante 52	Riverside 50	Don Guillermo 52		Inspirada 53
62	Merry Tournée 52	Controlada 49	Fosforera 52		Isa Rommy 53
63	Partenon 52	Silent Mouse 49	Fósforo 52		Krina 53
64	Abufón 53	Esquinera 48	Gourmet 52		Teleserie (19) 53
65	Angie 49	Membrillito 48	Maluco 52		
66	Cachirula 48		No Peiro 52		
67	Lanzadora 48				
68	Denker 48				
69	Sagitario 48				
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77					
78					
79					
80					
81					
82					
83					
84					
85					
86					
87					
88					
89					
90					
91					
92					
93					
94					
95					
96					
97					
98					
99					
100					



REFINADA tendrá un duro compromiso el miércoles primero de abril en el compromiso clásico Ignacio Valdés, de 2.000 metros, donde enfrentará a un grupo destacado de potrancas, tales como Mariotte, Lugareña y Estacada.



mercado automotriz

CAVEM

VICUÑA HNOS.
PROVIDENCIA 395
PLAZA VITACURA LO CASTILLO
FONO 252174 - 258624

balco
automotriz ltda.

Patricio Reitze C.
AEROMAR RENTA CAR

Tattersall
AUTOMOTRIZ

AUTOMOVILES
JOSE LUIS DE CASO
TOBALABA 1683
FONO: 259131

AUTOMOVILES
STA. ROSA
COSTANERA 1469
FONO: 749604

IMPORTADORA
BSM

IMPORTADORA
BSM

41 CAVEM

AUTOMOVILES HONDA 1981

ACCORD 3 puertas mecánico US\$ 13.200.—
Todo equipo, dirección hidráulica.
ACCORD 3 puertas automático US\$ 13.600.—
Todo equipo, dirección hidráulica.
ACCORD 4 puertas mecánico US\$ 14.550.—
Todo equipo, dirección hidráulica.
ACCORD 4 puertas automático US\$ 14.950.—
Todo equipo, dirección hidráulica.

PRELUDE

PRELUDE 2 puertas, mecánico US\$ 16.900.—
Todo equipo.
PRELUDE 2 puertas, automático US\$ 17.300.—
Todo equipo.

PRELUDE 2 puertas mecánico con dirección hidráulica US\$ 17.650.—
Todo equipo.
PRELUDE 2 puertas, automático con dirección hidráulica US\$ 18.050.—
Todo equipo.

QUINTET

QUINTET 5 puertas, mecánico, todo equipo US\$ 13.900.—
QUINTET 5 puertas, automático todo equipo US\$ 14.300.—

Precios con IVA incluido pagaderos en el equivalente de moneda nacional.
ENTREGA INMEDIATA.

CAVEM 134

IRARRAZAVAL 401 FONO 746286-259070



CONCESIONARIO
RENAULT CHILE S.A.
134 CAVEM

AUTOS NUEVOS

RENAULT 1981 TODOS LOS MODELOS PRECIO DESDE \$ 282.700
CREDITO BANCARIO HASTA 48 MESES
RENAULT 5 1981 5 PUERTAS INSCRIPCIONES ABIERTAS.

AUTOS USADOS

RENAULT 4 S. 1972, \$ 95.000.—
FIAT 600. 1972, \$ 105.000.—
OPEL KAPITAN. 1960, \$ 85.000.—
ONDA CIVIC. 1977, \$ 265.000.—
MAZDA 929 HARTOP. 1977, \$ 305.000.—
TOYOTA COROLLA. 2.000. 1979, \$ 375.000.—
FORD FALCON. 1967, \$ 155.000.—
RENAULT 4 L. 1969, \$ 100.000.—
OPEL RECORD. 1974, \$ 260.000.—
RENAULT 4 S. 1975, \$ 150.000.—
FIAT 125 S. 5 VELOCIDADES. 1972, \$ 165.000.—
SE ACEPTAN OFERTAS.

4 CAVEM

Patricio Reitze C.
AEROMAR RENTA CAR

AEROMAR RENTA CAR

AEROMAR RENTA CAR AUTOS MODELOS 1980 Y 1981
CON CHOFRER Y SIN CHOFRER
SUZUKI FRONTE
SUZUKI FURGON
CHARRADE
DATSUN
CAMIONETA DATSUN PICK-UP 1.000 KILOS DESDE \$ 505 DISPONIBILIDAD INMEDIATA PRECIOS ESPECIALES SEMANAS Y MESES
LAS URBINAS 53 LOCAL E PROVIDENCIA
FONOS: 256705-250011
SUCURSALES: 744508-251972
DINERS—VISA—AMERICAN EXPRESS
AEROMAR RENTA CAR
AUTOS PARA MATRIMONIOS Y VIAJES ESPECIALES CON CHOFRER Y SIN CHOFRER A LA COSTA NORTE Y SUR TRASLADOS A AEROPUERTOS

15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda. AV. LAS CONDES NO 10033 FONO 472548



DATSUN

SEDAN 150 Y. 1981, \$ 440.310.—
STATION 150 Y. 1981, \$ 467.610.—
COUPE 150 Y. 1981, \$ 455.010.—
COUPE 160 J. 1981, \$ 518.310.—
SEDAN 160 J. AUTOMATICO. 1981, \$ 491.010.—
STATION 160 J. 1981, \$ 518.310.—
PICK UP JUNIOR PETROLERA PARA 2000 KILOS. 1981, \$ 487.500.—
PICK UP KING CAB DOBLE CABINA. 1981, \$ 498.810.—
COUPE 180 S X DEPORTIVO. 1981, \$ 678.210.—
SEDAN 180 K. B. BLUE BIRD. 1981, \$ 545.220.—
STATION WAGON 180 B. BLUE BIRD. 1981, \$ 576.420.—



CHARADE G. 20. 1981, \$ 272.610.—
PICK UP. 1981, \$ 212.550.—
FURGON. 1981, \$ 233.610.—
JEEP METALICO. 1981, \$ 409.110.—
FINANCIAMIENTO DIRECTO.

127 CAVEM

AUTOS NUEVOS 1981

LINEA CITROEN
C.S.A.: \$ 448.500.—
VISA: \$ 273.000.—
2 CV-4: \$ 208.650.—
CITROEN PALLAIS 2.400, \$ 722.475.—

LINEA SUBARU
AUTOMOVIL SEDAN: \$ 206.200.—
FURGON: \$ 228.200.—
STATION WAGON: \$ 235.200.—

LINEA SAHEHAN
AUTOMOVIL SAHEHAN BIRD 4 PUERTAS: \$ 427.830.—
C.A.M.I.O.N.E.T.A SAHEHAN: \$ 388.830.—
CHEVETTE 2 PUERTAS: \$ 333.450.—
CHEVETTE 4 PUERTAS: \$ 359.970.—

AUTOS USADOS
FIAT 147 G.L. 1979: \$ 238.000.—
DAIHATSU MAX COORE 1979: \$ 168.000.—
VEHICULOS USADOS DIFERENTES MARCAS Y MODELOS EN BUEN ESTADO SE RECIBEN VEHICULOS EN CONSIGNACION Y EN PARTE DE PAGO.
CREDITO BANCARIO 48 MESES SIN PIE
NOSOTROS LO GESTIONAMOS
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

88 CAVEM

AUTOS USADOS

RENAULT 6. 1977, \$ 205.000.—
CAMIONETA MAZDA. 1977, \$ 235.000.—
VOLVO 144. 1974, \$ 370.000.—
DAIHATSU CHARADE. 1980, \$ 250.000.—
PEUGEOT 504. 1979, \$ 390.000.—
FORD FALCON. 1970, \$ 160.000.—
CONTADO
FINANCIAMIENTO HASTA 48 MESES.

AUTOS NUEVOS

CHEVETTE 2 y 4 PUERTAS: desde \$ 348.270

WIDE VAN \$ 237.510
48 CUOTAS DE \$ 7.100 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 340.800 EQUIVALENTE U.F.R.
FURGON \$ 233.610
48 CUOTAS DE \$ 6.980 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 335.040 EQUIVALENTE U.F.R.
WIDE PICK UP \$ 212.550
48 CUOTAS DE \$ 6.550 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 312.960 EQUIVALENTE U.F.R.
48 MESES SIN PIE CREDITO BANCARIO

DIMERSA LTDA.
PROVIDENCIA 753
FONO 237835-251039
ZASTAVA

152 CAVEM

ZASTAVA 750, 1981, \$189.150.— ENTREGA INMEDIATA.

PROXIMA LLEGADA VAPOR HILCO SPRINTER. MEDITERAN 1.100 Cms3. FURGON KOMBI PICK UP.

139 CAVEM

IRARRAZAVAL 4957 FONO 265289

STATION WAGON
\$ 407.550
48 CUOTAS DE \$ 12.500 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 600.000 EQUIVALENTE U.F.R.
SEDAN 1.600 \$ 389.220
48 CUOTAS DE \$ 11.528 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 553.343 EQUIVALENTE U.F.R.
CHARADE G. 20 \$ 272.610
48 CUOTAS DE \$ 8.150 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 391.200 EQUIVALENTE U.F.R.
WIDE VAN \$ 237.510
48 CUOTAS DE \$ 7.100 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 340.800 EQUIVALENTE U.F.R.
FURGON \$ 233.610
48 CUOTAS DE \$ 6.980 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 335.040 EQUIVALENTE U.F.R.
WIDE PICK UP \$ 212.550
48 CUOTAS DE \$ 6.550 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 312.960 EQUIVALENTE U.F.R.
48 MESES SIN PIE CREDITO BANCARIO

LINEA BLANCA
ELECTRONICA T.V.
ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS
SIN PIE. 24 MESES. CREDITO BANCARIO

SONY

FIAT

55 CAVEM
BILBAO 1429. FONO: 731079 - 748799

ENTREGA INMEDIATA

FIAT 132 2.000 AUTOMATICO \$ 557.000.—
FIAT 132 2.000 \$ 526.000.—
FIAT "RITMO" \$ 380.000.—
FIAT "RITMO" METALIZADO. FULL EQUIPO \$ 407.000.—
FIAT 147 G.L. \$ 304.720.—
FIAT 147 G.L. METALIZADO \$ 310.840.—
FINANCIAMIENTO BANCARIO.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO Duodécimo Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Mamele Pina Soto a María, Mamele, Juana, Luis y Matilde Abarca Pina. Secretario. 26-27-28

EXTRACTO Primer Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento José Manuel Marín Jiménez, en calidad de único heredero. La Secretaría. 26-27-28

POR extravió cheque del Bco. Trabajo N° 3313250 Serie CZA-1 queda nulo. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Marillanca Horomazabal, María, Mario, Leonardo y Mónica Marillanca Garate, sin perjuicio conyugal Ines Horomazabal Contreras. Posesión efectiva Mario Marillanca Horomazabal concedió mismo herederos Marillanca Garate, sin perjuicio conyugal Blanca Garate Garate. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Susana Baher Obregón y Solon Rayo Sepúlveda a Pedro Leon Rayo Baher. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Olga Fernández Soto a Patricio Warklen Fernández. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Mario Dupré del Canto a Ximena Dupré Gatica, Ester Miguel Galleguillos, Juan Inés, Carlos Dupré del Canto. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marcela Román Gato a Perfirio, Eugenio Revilla Román, sin perjuicio derechos conyugal Almarino Revilla Manuel. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Ángel Frieser a Antonio, María, Gema Frieser Roblero, sin perjuicio derechos conyugal María Roblero. Inventario solemnemente 31 de marzo 16:00 hrs. Secretario. 26-27-28

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Miguel Ángel Frieser a Antonio, María, Gema Frieser Roblero, sin perjuicio derechos conyugal María Roblero. Inventario solemnemente 31 de marzo 16:00 hrs. Secretario. 26-27-28

AVISO robo cheque Banco del Estado oficina central, cuenta 95150. Cheque 9729413 Serie AZ. 26-27-28

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Florentino Molina Molina, hijos Florentino, Víctor Mónica y Luis Molina Jiménez, sin perjuicio conyugal Edelmira Jiménez Bustos. Inventario 30 marzo 10 horas Secretario. 26-27-28

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva a don Pascual Mariqueo Banquero sin conyugal sobreviviente única heredera doña Irma del Carmen González López. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Russell Díaz a Gladys, Nancy y Edith Russell Jauriqui, sin perjuicio conyugal Fernanda Jauriqui Carreño. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ester Vergara Díaz a Francisco Ester y Nelly Vallejos Vergara. 26-27-28

POR extravió se da orden de no pago de los cheques serie A del N° 1997 al 2000 y serie A del N° 1026 al 1050 del Banco de Boston, sucursal Agustinas, etc. N° 01-5193-07. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Gregoria Muñoz Bobadilla a Irma y Hilda Vázquez Muñoz. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Bruno Balestrieri Valencia a Lucía Inés Guillard López, sin perjuicio sus derechos conyugal sobreviviente. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Filomena González Barra a Víctor, Guillermina, Elena, Ana, Manuel Soto González, sin perjuicio derechos conyugal Manuel Soto Contreras. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Lucía Fuenzalida Zahartu a Carmen, Jaime, Luz, María Fuenzalida Lamas. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Ángel Frieser a Antonio, María, Gema Frieser Roblero, sin perjuicio derechos conyugal María Roblero. Inventario solemnemente 31 de marzo 16:00 hrs. Secretario. 26-27-28

AVISO robo cheque Banco del Estado oficina central, cuenta 95150. Cheque 9729413 Serie AZ. 26-27-28

POR extravió y habiéndose dado el aviso correspondiente quedan nulos y sin valor cheques N°s 4222857 al 4222875 Serie SBA cuenta 304360 del Banco O'Higgins. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva María Grevali Duarte, a Italo; Fabio; Diana; Atilio y María Marchioni Grevali, sin perjuicio derechos que pudiese además posesión efectiva testada Pedro Marchioni Sartori a Italo; Fabio; Diana; Atilio y María Marchioni Grevali; Pier; Pedro; Sandra y Piera Marchioni Sepúlveda; Manuel Marchioni Marchant; y Sonia Sepúlveda Fariñas, sin perjuicio además de los derechos que le correspondan a esta última en calidad de conyugal sobreviviente. Practicará inventario solemnemente dos abril diez horas. Secretaría. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Delgado Burgos a José, Teresa y Gloria Delgado Ordenes, sin perjuicio conyugal Elba Ordenes. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Delgado Burgos a José, Teresa y Gloria Delgado Ordenes, sin perjuicio conyugal Elba Ordenes. 26-27-28

POR extravió quedan nulos los siguientes títulos del Banco Sudamericano 25181, 29058-30403-32409 por 17-38-171 y 75 acciones. 26-27-28

JUZGADO Buin concedió posesión efectiva heredencia intestada María Luisa Pizarro Casoulet hijos Patricio y Sergio Romero Pizarro, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente. 26-27-28

JUZGADO Buin concedió posesión efectiva heredencia intestada Augusto Romero Pozo, Berta Ortega Nuñez, hijas Eliana, Carmen, Cecilia Romero Ortega. 26-27-28

JUZGADO Buin concedió posesión efectiva heredencia intestada Fernando Kurth Julio hijos Fernando y Eduardo Kurth González, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente. 26-27-28

HABIENDOSE extraviado título N° 86628-08 por 394 acciones del Banco de Chile, queda nulo y sin efecto dicho título. 26-27-28

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Mario Eduardo Libersona Ortega a hijos legítimos Gloria Victoria, Mario Eduardo Antonio y Rosa Lucía del Carmen Libersona Pino, sin perjuicio derechos correspondientes Victoria de los Angeles Pino Díaz, conyugal sobreviviente. La Secretaría. 26-27-28

QUIEBRA Soc. Compañía Transportes Interamericana Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 23 de marzo de 1981. Tuvo por agregado ampliación inventario faccionado por Sindicato con fecha 13 de marzo de 1981. Se tendrá por aprobado si no se opusiere dentro del plazo legal. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA Sahid y Cia Ltda. Séptimo Juzgado Civil Santiago, Resolución 6 de julio de 1979, declaró la quiebra de Sahid y Cia. Ltda., comerciante, representada por don Pedro Sahid Dabed, domiciliado en Av. América Vespucio Sur N° 950. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de treinta días al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "La Nación". Secretario. 26-27-28-30-31

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Mario Eduardo Libersona Ortega a hijos legítimos Gloria Victoria, Mario Eduardo Antonio y Rosa Lucía del Carmen Libersona Pino, sin perjuicio derechos correspondientes Victoria de los Angeles Pino Díaz, conyugal sobreviviente. La Secretaría. 26-27-28

QUIEBRA Soc. Compañía Transportes Interamericana Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 23 de marzo de 1981. Tuvo por agregado ampliación inventario faccionado por Sindicato con fecha 13 de marzo de 1981. Se tendrá por aprobado si no se opusiere dentro del plazo legal. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA Sahid y Cia Ltda. Séptimo Juzgado Civil Santiago, Resolución 6 de julio de 1979, declaró la quiebra de Sahid y Cia. Ltda., comerciante, representada por don Pedro Sahid Dabed, domiciliado en Av. América Vespucio Sur N° 950. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de treinta días al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "La Nación". Secretario. 26-27-28-30-31

QUIEBRA "Sociedad Comercial La Reina Ltda". Décimo Juzgado Civil de Santiago, resolución del 17 de marzo de 1981, tuvo por propuesta por el Síndico la Cesación de Pagos. Fallida el día 29 de noviembre de 1980. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA "Soc. Cia. de Transportes Interamericana Ltda." Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 2 de marzo de 1981, tuvo por verificado extraordinariamente crédito Fisco de Chile por un total de \$ 813.202,41 más intereses y reajustes que correspondan, preferente, primera clase, art. 2472 N° 5 del Código Civil. Impuestos de Retención. Secretario. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edith Davis Corrales, para Tomás y Juan Coll Davis. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Infante Biggs, para Solange Helfman Toche. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edith Leyton Fierro y Juana Turner Arratia, para Olga, Julia, Luz, Luisa, José Raúl y Jorge Leyton Turner. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eufemia Castillo Bravo, para Laura Martínez Castillo. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge del Barrio Lira, para Jorge del Barrio Ortiz sin perjuicio derechos María Ortiz Maraboli. Practicará Secretaría Inventario solemnemente treinta marzo 1981 quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Benedito Rubio Grandón para Ricardo y Alex Rubio Picart sin perjuicio derechos María Picart Brunel; practicaré Secretaría Inventario solemnemente treinta marzo 1981 quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Malbrán Palma, para Pablo Pío, Aurora, Hector y Julio Malbrán Cabezas sin perjuicio derechos conyugal María Cabezas Palma. 26-27-28

POR extravió queda nulo cheque Banco Español-Chile por Suc. estación serie EC N° 200147 por \$ 3.360. 26-27-28

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Quiroz Cueto, a Gustavo, María, Juan y Mirtha Quiroz Carreño, sin perjuicio conyugal Irma Carreño Araya. 26-27-28

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Saba Abisac y Carmen Casita Janne a Victor Hilda, Augusto Ernesto, Fernando y Victoria Saba Casais; posesión efectiva Víctor Saba Casais a Jorge Nahim Alfonso y Carmen Saba Casais, sin perjuicio conyugal Labibe Casais Lolay y posesión efectiva Carmen Saba Casais a Nador y Nicolás Abisadatt Saba, sin perjuicio conyugal Ricardo Abisadatt Abisad. 26-27-28

ORDEN de no pago por extravió o hurto Cheques Serie PTA. 233924 y 233925 CTA 80-5233-1 Banco Sudamericano Sucursal Puento Alto. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edith Davis Corrales, para Tomás y Juan Coll Davis. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Infante Biggs, para Solange Helfman Toche. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edith Leyton Fierro y Juana Turner Arratia, para Olga, Julia, Luz, Luisa, José Raúl y Jorge Leyton Turner. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eufemia Castillo Bravo, para Laura Martínez Castillo. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge del Barrio Lira, para Jorge del Barrio Ortiz sin perjuicio derechos María Ortiz Maraboli. Practicará Secretaría Inventario solemnemente treinta marzo 1981 quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Benedito Rubio Grandón para Ricardo y Alex Rubio Picart sin perjuicio derechos María Picart Brunel; practicaré Secretaría Inventario solemnemente treinta marzo 1981 quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Malbrán Palma, para Pablo Pío, Aurora, Hector y Julio Malbrán Cabezas sin perjuicio derechos conyugal María Cabezas Palma. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Benedito Rubio Grandón para Ricardo y Alex Rubio Picart sin perjuicio derechos María Picart Brunel; practicaré Secretaría Inventario solemnemente treinta marzo 1981 quince horas. 26-27-28

CUARTO Juzgado Civil Quiebra Industrias Mecánicas y Metalúrgicas Reunidas Inmarr S.A. Resolución 23 de marzo 1981 tuvo por verificado crédito Ojeda Carlos y otros por \$ 528.186,58. Preferente Artículo 2472 N° 4 Código Civil más reajustes. Secretaría. 26-27-28

QUIEBRA Viña Casablanca S.A. Tercer Juzgado Civil Santiago, Resolución 20 de marzo 1981, tuvo por acompañado al Síndico de Quiebras de la fallida. Se tendrá por aprobado si no se opusiere dentro de plazo legal. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA "Fabrica de Escobillas para la Industria Faeist Ltda." Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución de fecha 16 de marzo de 1981. Fijó como fecha cesación de pagos el día 5 de febrero de 1979. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA "Soc. Orfali Hnos. Ltda." Duodécimo Juzgado Civil de

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

NULO por robo cheque 000025 serie C-21 Banco Nacional. 24-25-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Desiderio Medina Jimenez, para Humberto Medina Orellana, sin perjuicio derechos Laura Orellana Romero. 24-25-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ivan Abovich Mitrovich, para Nadia Tatiana, Ivan, Mara, Sonia, Alexander, Irma y Milka Abovich Baburizza, sin perjuicio derechos Irma Baburizza Raic. Practicará Secretaría inventario solemne veintiseis marzo 1981, quince horas. 24-25-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Castillo Mandiola, para Irma, Sylvia, Hector, Edith, Juan y Elena Castillo Solis, sin perjuicio derechos Olga Solis Maturana. 24-25-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Celso Villalobos, para Baldozar Suarez Diez, sin perjuicio derechos como conyuge. 24-25-26

PRIMER Juzgado Civil Santiago, Citos parientes Olga Varas Vega, audiencia treinta marzo 1981, quince horas. Secretario. 24-25-26

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Claudia Matamala Salazar a Osvaldo, Josefina, Baldo Martinez Matamala, Gabriela, Leonardo, Samuel, Mónica, Fernando Martinez Marin. 24-25-26

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Verdugo Rubio, y posesión efectiva Fresta Rosset Salazar a Gladys, Juan, Mario, Fanny, Adrian Verdugo Pizarro. 24-25-26

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Gilberto Gallardo Varas a Maria, Ernestina Gallardo Varas, Amada Romero Solis, sin perjuicio de sus derechos conyuge sobreviviente. 24-25-26

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Amelia Henríquez Alvarez a Hilda Otero Henríquez. 24-25-26

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Maria Teresa Gonzalez Bustamante y Juan Francisco Rodriguez Zuniga a hijos legítimos Maria Roca, Juan Daniel, José Roberto, Luis Benito y Sara Margarita, todos de apellido Rodriguez Gonzalez. 24-25-26

POR extravío queda nulo talonario de boleta de compra venta del 001 al 100 a nombre Osvaldo Tamara Cifuentes Rut. 2.000.025-1 Bazar y Paquetaria. 24-25-26

POR robo quedan nulos cheques N° 000023 de 000023 serie C-23 Bco. Nacional Cta. Cte. 23-7034. 24-25-26

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Omar Grenara, para Mariana Arenas, a Miriam Vilma, Omar Ignacio, y Fernando Roberto Marquez Parraguez, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Corina del Carmen Parraguez Pino. Secretario. 24-25-26

POR extravío de los boletines de compra venta N° 1851 N° 1900, pertenecientes al negocio de José Alfonso Rodriguez del Rio, Rut. 000020-7 venta de productos de Mercado de Belchid, ubicado en Carretera Panamericana Sur K.M. 320 con por haberse dado el aviso correspondiente. 24-25-26

NULO por extravío cheque serie 818C número 0444123 Cuenta Corriente número 159-37749-00 del Banco de Chile. 24-25-26

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a José, Pedro y Juan Rojas Maldonado, sin perjuicio derechos conyuge de la causante. Inventario solemne 30 actual, 15 horas. 24-25-26

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Abel Vidal Tapia a conyuge Marta Fuentes Lepe, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a don Marmerto Leiva Delgado, como conyuge sobreviviente de la causante. El secretario. 24-25-26

QUIEBRA: René Broussain Bidart, Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 31 de diciembre de 1980, declaró en quiebra a don René Broussain Bidart, comerciante, domiciliado en calle Bombero Salas N° 1369, Depto. 707 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercancías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán en el diario La Nación. Secretaría. 24-25-26-27-28

SOLICITUD de Merced de Aguas - ED Director General de Aguas - Manuel Cerón Villablanca, Ingeniero Civil I.C.I. N° 578 domiciliado en Curicó calle Estado Número 248 en conformidad al Art. 248 del Código de Aguas Vigente, solicita merced de agua, para almacenarla en un tranque de temporada. Antecedentes Generales: Las aguas que se trata de aprovechar son las del Estero La Leona o Estero Valle Hidalgo según la Plancheta 3400-7145 del Instituto Geográfico Militar. Este estero es de temporada de invierno, en el verano se seca totalmente. El Tranque, que se construyó, está ubicada en la actual Comuna de Lituiche, Provincia Cardenal Caro, Capital Pichilemu, en el predio Rol 71-20 del Mosaico de Imp. Internos N° 3350-7130 D. La cantidad de agua que se aprovechará en el embalse, es la totalidad del estado indicado. El uso que se dará a estas aguas es para el riego de 250 has. situadas, aguas abajo del tranque, designadas con los roles 75-2, 5, 6, 20 y parte del Rol 75-11 todos indicados en el Mosaico 3350-7130 D. de Impuestos Internos. El recorrido de las aguas extraídas del tranque será en una longitud de 4 Km. por el cauce actual del Estero, y por canal paralelo a tajo abierto hasta las diferentes zonas de riego. El muro del tranque está ubicado a 1,5 Km. al norte del muy conocido lugar denominado Paso del Soldado, en el Camino de Rosario Lo Solis a la Hacienda Topocalma, como se indicara en la copia del plano del Instituto Geográfico Militar. La Merced que solicita es de ejercicio permanente. Manuel Cerón Villablanca, Ingeniero Civil, Curicó, Enero de 1981. 25-26

SAN Bernardo 19 de marzo de mil novecientos ochenta y uno. Extracto: En el Primer Juzgado de Letras en lo Civil de San Bernardo con fecha cinco de febrero de mil novecientos ochenta y uno se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Pedro del Carmen Gálvez Carru, Eufemia Elena Vallejos Berrios a sus hijos legítimos Pedro Andrés, Soledad Paola e Ingrid Carolina Gálvez Vallejos, autos Rol 72850. Inventario solemne se publicará día 3 de abril a las 10 horas en Secretaría. Eliana García Fuentes Secretaria Subrogante. 25-26-27

QUIEBRA: "Sociedad Strelow y Cia. Ltda.", Octavo Juzgado Civil de Santiago por resolución de fecha 17 de marzo de 1981, completó Auto de Quiebra, agregando que el representante de la fallida es don Zalmay Elzo, comerciante domiciliado en Huérfanos N° 1044 oficina 62, Santiago. Secretario. 25-26-27

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de San Bernardo, con fecha 20 de enero de 1981, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Erasmo Arévalo Bravo, a sus hijos legítimos don Elba Luz Arévalo Peña y Bernardita Enriqueta Arévalo Peña, y a la peticionaria don Luis Peña Peña en su calidad de conyuge sobreviviente. El Secretario. 25-26-27

ANULASE por destrucción física, depósito a plazo N° 23823 a nombre de Eliana Delgado Bonilla del Banco Israelita por valor inicial de \$ 18.000. 24-25-26

QUIEBRA: Empresa Pesquera Celis y Compañía Limitada. Decimotercer Juzgado Civil de Santiago. Resoluciones 11 marzo 1981 y 17 marzo 1981 tuvo por presentadas bases de remate inmueble de la fallida ubicada en el Sector Canelmapu en la Comuna y Departamento de Maullín. 1.- Se remata el predio de una hectárea y cincuenta y ocho áreas, roles 554-6 y 554-39 individualizado en el plano número X-3-208 ST de la Provincia de Llanquihue, inscrita a fojas 52 vta. N° 85 del Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Maullín año 1967. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 2.400 unidades de fomento. 3.- Precio remate: 60% contado, saldo 2 cuotas a 3 y 6 meses más reajustes e intereses, constituyéndose hipoteca por saldo precio. 4.- Para tomar parte en la subasta acompañar Vale Vista o Boleta. Consignación orden Juzgado equivalente a 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes, cuaderno de Administración en la Custodia del Tribunal. Secretaría. 25-26-27

QUIEBRA: Sociedad Procesadora Productos Agrícolas Pirque Limitada. Decimotercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 marzo 1981 y 18 marzo 1981 tuvo por presentadas bases de remate inmueble de la fallida ubicada en Comuna de Bumerang, preción Segunda, Chacra Santa Marta, Departamento de Curicó. 1.- Se remata propiedad ubicada en Comuna de Bumerang, porción de Segunda Chacra Santa Marta, Departamento de Curicó, inscrito a fojas 3814 N° 2086 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Curicó correspondiente al año 1975. 2.- Mínimo subasta: \$ 8.000.000. 3.- Precio remate: 60% contado, saldo dos cuotas a 6 y 12 meses plazo contado desde fecha subasta, constituyéndose hipoteca por saldo precio. 4.- Para participar en subasta acompañar vale vista orden Juzgado o boleta consignación orden Tribunal equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes. Cuaderno de Administración quiebra mismo Tribunal. Secretaría. 25-26-27

NOTIFICACION. Décimo Primer Juzgado Civil Santiago. Por resolución enero 28 de 1981, ordenase notificar por aviso sentenciado autos Rol N° 2418-80 caratulado "Servin con Gómez Francisco", sumario. Santiago 19 de enero de 1981. Vistos: Walter Soto Silva por Servin Metropolitano deduce demanda juicio sumario con el objeto que se declare resuelto contrato de compraventa que la ex Corporación de Servicios Habitacionales suscribió con el demandado el 7 de septiembre de 1973 sobre el Departamento N° 204 del Edificio Colectivo N° 115 C, ubicado en Diagonal de los Presidentes Bolson 7 de la Villa Santa Julia Norte, por haberse cumplido condición resolutoria estipulada en el contrato. Que el juicio se tramitó en rebeldía demandado. Que con el mérito de los documentos de fs. 4 a 6 y 18 el Tribunal tiene acreditados siguientes hechos: a) Que 7 de septiembre de 1973, la ex Corhabit vendió al demandado de autos el inmueble ya mencionado y que éste se obligó a pagar el precio convenido en la cláusula tercera de dicho contrato, estipulándose en su cláusula octava letra a) "que en caso que el comprador no pague tres o más cuotas mensuales del saldo de precio, el Servicio podrá exigir la resolución del contrato; Que el certificado emanado del Jefe de Departamento de Administración y Control de Deudores del Serviu, el cual no fue objetado y que rola a fs. 18 queda establecido que el demandado no cumplió su obligación de acuerdo términos estipulados, operando en consecuencia la condición resolutoria a que está sujeto el contrato. Y de acuerdo disposiciones legales invocadas, se declara: Que da lugar a la demanda en todas sus partes, declarándose resuelto el contrato de compraventa celebrado entre las partes, debiendo el Conservador de Bienes Raíces proceder a cancelar la inscripción de dominio practicada en favor del comprador, con costas. Pronunciada por doña María Yolanda Manríquez Sepúlveda, Juez Titular. Eliana Sanhueza Azagra. Secretaria Titular. Por tanto, notifico a don Francisco Gómez Cerda la sentencia antedicha. Secretaría. 25-26-27

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Autos rol 3306-80 "Boacaz Alfredo con Saavedra Eliana", nulidad matrimonial, dictose con fecha 13 marzo 1981, siguiente resolución: Vistos: recibase causa a prueba y fíjase como hechos controvertidos las partes a fecha celebración del matrimonio y residencia de las mismas en tres meses precedentes a la manifestación matrimonial. Fíjase cuantía como superior a \$ 8.110 para efectos artículo 767 CPC. Juan Soto, Juez. Teresa Hernández, Secretaria. Lo que notifico a doña Eliana Saavedra Inostroza. Secretaría. 26-27-28

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Autos rol 3306-80 "Boacaz Alfredo con Saavedra Eliana", nulidad matrimonial, dictose con fecha 13 marzo 1981, siguiente resolución: Vistos: recibase causa a prueba y fíjase como hechos controvertidos las partes a fecha celebración del matrimonio y residencia de las mismas en tres meses precedentes a la manifestación matrimonial. Fíjase cuantía como superior a \$ 8.110 para efectos artículo 767 CPC. Juan Soto, Juez. Teresa Hernández, Secretaria. Lo que notifico a doña Eliana Saavedra Inostroza. Secretaría. 26-27-28

POR extravío queda nulo documento N° 71 - 28968 del Banco Sudamericano. 26-27-28

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Laura O'Ryan Silva a Adolfo, Florinda, Berta Jelves O'Ryan. Inventario solemne 2 abril 16.00 hrs. Secretaria. 26-27-28

QUIEBRA: Harsco Ltd. Decimo Tercer Juzgado Civil Santiago, con fecha 11 marzo 1981, tuvo por verificado extraordinariamente crédito por don Ernesto Ayala Oliva en representación de Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. por \$ 577.401,08 - en los términos de los arts. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebras. Secretaria. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Susana Gateño Behar-Lia a Mordo, Jacobo, Oro y Efraín Alvo Gateño. Inventario solemne 30 actual 15 horas. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Clementina Drien Diaz a Paula Stiven Drien, sin perjuicio conyuge Luis Stiven Maraboli. 26-27-28

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió beneficio de inventario, posesión efectiva Claudio Antonio Pavez Briceño a Marco Antonio y Andrés Alejandro Pavez Alvarar, sin perjuicio derechos conyuge Ana Eugenia Alvarar Márquez. Practicará inventario solemne 10 de abril quince horas. La Secretaria. 24-25-26

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Manuel Bruna Cordero a Manuel Felipe Bruna Cabezas, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente María Elena Cabezas Jara. 24-25-26

POR hurto quedan nulos cheques en blanco N°s 6472548 al 550 serie OCA Bco. Sudamericano oficina principal cta. 71-18930-3. 24-25-26

HABIENDO sido robada tarjeta identificación Bco. Estado a nombre Carlos Sandoval Oval, se comunica uso indebido en penado por ley. 24-25-26

POR robo de talonario quedan nulos cheques desde 0413972 hasta 0413980 Bco. del Estado n. Vic. Mackenna cuenta 6.670.377. 24-25-26

NULO por extravío cheque serie FAA 798290 por \$ 300.000 Bco. Sudamericano Suc. Plaza de Armas. 24-25-26

POR escritura privada, protocolizada ante el Notario Público de Santiago don Enrique Morgan Torres, de fecha 11 de marzo de 1981, a fs. 1379 E. N° 43, se modificaron los Estatutos de la Cooperativa de Trabajo en Formación, Avícola San Miguel, a las 10 horas. Los interesados requeridos por el Art. 176, del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. 26-27

INSTITUTO Especialidades Médicas S.A. Se comunica a los Sres. Socios que la 1ª Junta de Accionistas se celebrará el 11 de abril de 1981, a las 10 horas, en el Auditorio del 4º piso del Colegio Médico, Esmeralda 678. Tabla: 1ª Memoria Balance e Inventario de 1980. 2ª Elección Directorio; 3) Asuntos varios. El Registro de Accionistas se cerrará 3 días antes a la celebración de la Junta. 25-26-27

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Autos rol 3306-80 "Boacaz Alfredo con Saavedra Eliana", nulidad matrimonial, dictose con fecha 13 marzo 1981, siguiente resolución: Vistos: recibase causa a prueba y fíjase como hechos controvertidos las partes a fecha celebración del matrimonio y residencia de las mismas en tres meses precedentes a la manifestación matrimonial. Fíjase cuantía como superior a \$ 8.110 para efectos artículo 767 CPC. Juan Soto, Juez. Teresa Hernández, Secretaria. Lo que notifico a doña Eliana Saavedra Inostroza. Secretaría. 26-27-28

POR extravío queda nulo documento N° 71 - 28968 del Banco Sudamericano. 26-27-28

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Laura O'Ryan Silva a Adolfo, Florinda, Berta Jelves O'Ryan. Inventario solemne 2 abril 16.00 hrs. Secretaria. 26-27-28

QUIEBRA: Harsco Ltd. Decimo Tercer Juzgado Civil Santiago, con fecha 11 marzo 1981, tuvo por verificado extraordinariamente crédito por don Ernesto Ayala Oliva en representación de Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. por \$ 577.401,08 - en los términos de los arts. 102 y siguientes y 110 Ley Quiebras. Secretaria. 26-27-28

EN lo principal: Solicita merced de agua superficial y subterránea. En el otro: Acompaña antecedentes. Señor Director General de Aguas: Gonzalo y Luis Hernán Fuenzalida Ortúzar, domiciliados en Santiago, calle Gerona N° 3.408, al señor Director General con todo respeto exponen: Solicitamos una merced de agua superficial y subterránea de ejercicio permanente y continuo de 75 l/s del Estero Contunco o Cultunco, afluente del río Ligua para regar 80 has. de la Hijaleta E, parte de la subdivisión de la Reserva Cora N° 7 del Proyecto de Parcelación Los Molinos, ubicada en la comuna de Cabillo, provincia de Pectora de la V Región de Aconcagua. El agua se captará por gravedad mediante un dren que se ubicará en el lecho del Estero Contunco o Cultunco, 4 kilómetros aguas arriba de su confluencia con el río Ligua y se conducirá por un canal de 2.000 mts. de longitud que se construirá en la ladera oriente del estero, hasta un tranque de 6.000 m³ de capacidad. No será necesario imponer servidumbres por encontrarse todas las obras proyectadas dentro de nuestro predio. No existen otros aprovechamientos aguas abajo de la captación propuesta. El caudal mínimo normal del estero, considerando las aguas superficiales y subterráneas es del orden de 75 l/s. En el otro: se adjunta plano de situación, memoria explicativa, presupuesto estimativo y copia de la inscripción de dominio del predio. Es Gracia. 26-27

QUIEBRA: Cortiembre Dos Pinos Ltda.- Primer Juzgado en lo Civil de San Miguel. Resolución 28 de enero de 1981, declaró en quiebra a la Sociedad Cortiembre Dos Pinos Limitada, comerciante, domiciliada en Santa Rosa N° 3021, representada por Giancarlo Gronchi Talini, José Alvarez Ferro, Pablo Constantino Apolaya Villalaz y Rafael Amodia Diaz, domiciliados en Santa Rosa 3021. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercancías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario La Nación. Secretario. 26-27-28-30-31

QUIEBRA: Sociedad Tejedidos Viking's S.A.C.I. Decimotercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 16 de enero de 1981, declaró en quiebra a Sociedad Tejedidos Viking's S.A.C.I., comerciante, domiciliada en Ahumada N° 353 y 358, representada legalmente, separada e indistintamente, por Regina Hodari Shomer, Rafael Algaiz Hodari, Doris Algaiz Hodari, Alejandro Elias Canetti e Isaac Algaiz Hodari, todos factores de comercio, domiciliados en Ahumada 353 y 384, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercancías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario. 26-27-28-30-31

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Grez Cristin a hija Patricia Grez Grez y conyuge Filomena Grez Temi, sin perjuicio sus derechos. 26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Sepúlveda Opazo a herederos Ernesto y Ana María Sepúlveda Opazo, Blanca Morales Sepúlveda y Emilia Gálvez Marolf. 26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Esteban Riquelme a conyuge Florinda Raquel Riquelme, sin perjuicio sus derechos. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Graciela Gatica Meyer, a Juan y Claudio Ossa Gatica; y a Elizabeth Jorge; Patricia; Cecilia; Enrique, Fresa y Marcela Vega Ossa. Secretario. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Miranda, a Eugenia Souza Méndez, conyuge sobreviviente. Secretario. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Campos Jofré a Eduardo; Alfonso, Jorge, Sergio, Mario, Enriqueta y Matilde González Campos. Secretario. 26-27-28

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Belisario Neculman a José, Belisario, María, Margarita y Alejandro Neculman Paillan sin perjuicio conyuge sobreviviente María Paillan Pacheco. Inventario solemne 2 abril 16 horas. Secretaria. 26-27-28

EN la causa Rol N° 568-80, del Octavo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Civil de Santiago, se concedió la posesión efectiva testada de los bienes quedados al fallecimiento de don Mario Castro Tapia a: doña Deidamia Yolanda Albornoz Fuentes, a sus hijos naturales: Paulina Edith del Rosario, y Guido Andres, todos ellos de apellido Castro Albornoz, y a los hijos, legítimos: Alicia Sandra, Mónica Leonor, Hortensia Iris y Mario Norberto, todos de apellidos Castro Hills y sin perjuicios de los derechos que le correspondan a la conyuge sobreviviente doña Andrey Gladys Hills Lenington. Practicará inventario solemne día 26 de marzo de 1981 a las 18 horas. La Secretaria. 26-27-28

EXTRACTO. El Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 72.547, con fecha seis de febrero de mil novecientos ochenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de Brígida de las M. Silva Morales, a sus hijos legítimos Carmen Leiva Silva y don Jorge Marmerto Leiva Silva, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a don Marmerto Leiva Delgado, como conyuge sobreviviente de la causante. El secretario. 26-27-28

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rifa García Puchi y María Curiale García a Hugo Curiale García. 26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Sepúlveda Opazo a herederos Ernesto y Ana María Sepúlveda Opazo, Blanca Morales Sepúlveda y Emilia Gálvez Marolf. 26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Esteban Riquelme a conyuge Florinda Raquel Riquelme, sin perjuicio sus derechos. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Miranda, a Eugenia Souza Méndez, conyuge sobreviviente. Secretario. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Campos Jofré a Eduardo; Alfonso, Jorge, Sergio, Mario, Enriqueta y Matilde González Campos. Secretario. 26-27-28

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Belisario Neculman a José, Belisario, María, Margarita y Alejandro Neculman Paillan sin perjuicio conyuge sobreviviente María Paillan Pacheco. Inventario solemne 2 abril 16 horas. Secretaria. 26-27-28

EN la causa Rol N° 568-80, del Octavo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Civil de Santiago, se concedió la posesión efectiva testada de los bienes quedados al fallecimiento de don Mario Castro Tapia a: doña Deidamia Yolanda Albornoz Fuentes, a sus hijos naturales: Paulina Edith del Rosario, y Guido Andres, todos ellos de apellido Castro Albornoz, y a los hijos, legítimos: Alicia Sandra, Mónica Leonor, Hortensia Iris y Mario Norberto, todos de apellidos Castro Hills y sin perjuicios de los derechos que le correspondan a la conyuge sobreviviente doña Andrey Gladys Hills Lenington. Practicará inventario solemne día 26 de marzo de 1981 a las 18 horas. La Secretaria. 26-27-28

EXTRACTO. El Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 72.547, con fecha seis de febrero de mil novecientos ochenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de Brígida de las M. Silva Morales, a sus hijos legítimos Carmen Leiva Silva y don Jorge Marmerto Leiva Silva, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a don Marmerto Leiva Delgado, como conyuge sobreviviente de la causante. El secretario. 26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Grez Cristin a hija Patricia Grez Grez y conyuge Filomena Grez Temi, sin perjuicio sus derechos. 26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Sepúlveda Opazo a herederos Ernesto y Ana María Sepúlveda Opazo, Blanca Morales Sepúlveda y Emilia Gálvez Marolf. 26-27-28

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Esteban Riquelme a conyuge Florinda Raquel Riquelme, sin perjuicio sus derechos. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Graciela Gatica Meyer, a Juan y Claudio Ossa Gatica; y a Elizabeth Jorge; Patricia; Cecilia; Enrique, Fresa y Marcela Vega Ossa. Secretario. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Campos Jofré a Eduardo; Alfonso, Jorge, Sergio, Mario, Enriqueta y Matilde González Campos. Secretario. 26-27-28



ROLUTEX

SLIPS ELASTICO ANCHO HOMBRE \$ 360 DOC.
SLIPS GAMUZA \$ 140 DOC.
CALCETAS DE COLEGIO \$ 220 DOC.
DELANTALES COLEGIO \$ 200 C/U

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

STA. ISABEL 0217

ESQ. DE SEMINARIO

Taller Carmen Luz Montt

PARA DAMAS LOLAS NIÑITAS

Vestidos de Villela Yersey, Casimir Faldas Kilp \$ 1.790 Escocesas Blusas de Seda Camisa de Dormir Bordadas a Mano

PRECIOS BAJO EL COSTO

Todo Confeccionado en su Propio Taller

LOS CONQUISTADORES 2306

ESQUINA PADRE LETELIER (PEDRO DE VALDIVIA NORTE)



Castrodonoso

Finest Worsted
Franela 100% pima

Moneda 950 - Fonos 718769, 710324
Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312
(Aire Acondicionado)

Rieles para cortinas



PERSIANAS VENECIANAS

- Separadores de ambientes en madera, tevinil y totora
- Alfombras muro a muro
- Despachos a provincias
- Solicite un vendedor sin compromiso

INDUSTRIAS VERONA

Diez de Julio 488
Tel. 221592 - 220526

Ahumada 83 local 206
2º Piso Tel. 723155

conozca "mi forma"



SEÑORAS COMERCIANTES

Lo más fino en ropa interior precios especiales

Cuadros finos de Lycra Dupont desde \$ 70

y miles de otros tipos de cuadros para Señoras y Jóvenes de colegios Ventas por mayor y al detalle

VISITE NUESTRA FABRICA VICUÑA MACKENNA N° 1457



Castrodonoso

Finest Worsted
Franela 100% pima

Moneda 950 - Fonos 718769, 710324
Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312
(Aire Acondicionado)

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Rita Montero a Mario, Elias y Francisco Rita Villagra, sin perjuicio conyugal Orfelina Villagra Pasten.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduardo Tosi Garcia a Eduardo, Vicki, Eric y GINETTE Tosi Holmstrom, sin perjuicio conyugal Hilda Elena Holmstrom.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Javier Vargas Espindola a Virginia, German, Hector y Maria Vargas Espindola.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Castula Gaete Pérez a Manuel, Gonzalo y Carmen Julio Gaete.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rafael Zúñiga Armiño y Bernarda Lara González a María, Guillermina, Mercedes, Luis, José y Eugenia Zúñiga Lara.

QUINTO Juzgado Civil actual, 15 horas, practicó ampliación inventario sobre bienes Leria Mallol, Julia.

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas José Cardijn Ltda. Cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el día 31 de marzo de 1981 a las 10 y 19.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente, en la sede ubicada en Octavio Vázquez s/n, Tabla 1. A. Anterior; 2. Adjudicar en propiedad lotes y viviendas a los socios; 3. Cualquier otro asunto de competencia de la Junta. El Secretario.

CITACION Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Perú Ltda.", por acuerdo de Consejo de Administración se cita a Junta General Extraordinaria para el día 31 de marzo de 1981, a las 10.00 hrs. y 19.30 hrs. en primera y segunda citación, respectivamente, en calle Basevean N° 642. Tabla 1. Lectura Acta anterior; 2. Reforma de Estatutos; 3. Compra de Bien Ruiz; 4. Fijar cuotas sociales y monto de Acciones. El Presidente.

CITACION Federación Chilena de Golf. En cumplimiento del Art. 28° de los Estatutos, cítese a Junta General Ordinaria de

Afiliados para el día lunes 20 de abril, 1981, a las 18.00 horas, en Av. Vicuña Mackenna 40, Santiago. Objeto: Memoria y Balance del año 1980. El Presidente.

SINEL S.A. Instalaciones e Ingeniería. Junta General Ordinaria de Accionistas Por acuerdo del Directorio cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de abril de 1981, a las 16 horas, en las Oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle José Antonio Sofía 2767, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1980, y demás asuntos de su competencia. El Presidente.

EDITORIAL Antártica S.A. Por acuerdo del Directorio cítese a los Accionistas de Editorial Antártica S.A., para el día 3 de abril de 1981, a las 17 horas, a la Junta Ordinaria de Accionistas que se efectuará en sus oficinas ubicadas en calle San Fco. N° 116, para considerar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio 1980; designar dos Inspectores de Cuenta titulares y dos suplentes, y 4. Demás asuntos propios de la Asamblea. Cierre del Registro de Accionistas: Con motivo de la celebración de la Junta Ordinaria de Accionistas citada anteriormente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 30 de marzo al 3 de abril, ambas inclusive. El Gerente.

OPTICA Rodolfo Hammerley S.A. Cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de marzo de 1981 a las 10 horas, en el domicilio social y en las oficinas de Agustinas 1090, Santiago, a fin de tratar la siguiente tabla: 1. Aprobación Memoria y Balance al 31-12-80; 2. Elección de Directorio; 3. Elección de Inspectores de Cuenta; 4. Presidente. Cierre del Registro de Accionistas: El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 24, 25, 26 y 27 de marzo de 1981. El Gerente.

OPTICA Rodolfo Hammerley S.A. Cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de marzo de 1981, a las 10 horas, en el domicilio social y en las oficinas de Agustinas 1090, Santiago, a fin de tratar la siguiente tabla: 1. Aprobación Memoria y Balance al 31-12-80; 2. Elección de Directorio; 3. Elección de Inspectores de Cuenta; 4. Presidente. Cierre del Registro de Accionistas: El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 24, 25, 26 y 27 de marzo de 1981. El Gerente.

INVERSIONES Pedro de Valdivia S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día viernes 10 de abril de 1981, a las 18.00 horas, en las Oficinas de la Sociedad, Huérfanos N° 1022. Oficina 201, con el objeto siguiente: 1. Promocionarse sobre la memoria. Balance General. Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Inventario de Inversiones, correspondientes al ejercicio del 1° de enero al 31 de diciembre de 1980, acordar la distribución de la utilidad y reparto de dividendo de \$ 3.50 (tres pesos y cincuenta centavos) por acción, que se pagará inmediatamente de finalizada la reunión. 2. Elegir o renovar el mandato de los cinco Directores que integrarán el Directorio a partir de esta Junta; 3. Elegir o renovar el mandato de los Inspectores de Cuenta; dos titulares y dos suplentes, y 4. Demás asuntos propios de la Asamblea. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos de la Junta General Ordinaria y del reparto del dividendo indicado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 3 al 10 de abril de 1981, ambas fechas inclusive. La calificación de poderes presentados por los Sres. Accionistas, se efectuará a las 17.30 horas del día 10 de abril de 1981, en nuestras oficinas. Huérfanos N° 1022. Oficina 201. El Directorio.

REMATE Ante Octavo Juzgado Civil Santiago, expediente "Banco del Estado de Chile con Empresa Constructora Cabrera Tarbuckovic Ltda." Rol N° 2681. Ejecutiva, rematarse 14-abril-1981, 16 horas propiedad ubicada en calle Sucre N° 1636, Tocopilla, postura mínima \$ 55.049,00 y propiedad ubicada calle Sucre N° 1681 al 1697, Tocopilla inscrita a fs. 15 vta. N° 24, Registro Propiedades, año 1976, del ya citado Conservador, postura mínima \$ 738.793,00. Interesados deberán pagar contado mínimo día remate, garantía equivalente 10% mínimo postura cada propiedad en dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal. Bases y antecedentes Secretaría. 26-27-28-29

3 REMATES

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 21, remate propiedad ubicada calle El Tamarugo 8153 Maipo, inscrita nombre deudor fojas 22.316 N° 23.278 Registro Propiedad año 1969, Conservador: Bienes Raíces Santiago. Mínimo comenzar posturas \$ 200.000,00, forma pago Contado dentro quinto día realizado remate. Subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar: \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 3.170-77, A, A, P. Casapropia con Ortiz Peñalva Yolanda. Secretaría. 26-27-28-29

JUEVES 10:30 horas Serrano 880 remate menaje orden señor Esteban Zabaleta Urcelay y señores Wienecke Moreno, Riquelme, Durán, Escobar, Berger, León, Álvarez, Rivano, Casanova a la vista Eyzaguirre y Sofía Ltda. 25-26-27

VIERNES 27 del pte. a las 10 A.M. únicamente, efectuar remate de vehículos, maquinarias, muebles, Orden Química Sud Americana S.A. y comitentes: Agrop. Ltda. Sonisca S.A., M. Calvo, J. Montero, Duarte Hnos en calle Encarnación N° 35, Jorge Prinos G. Martillero Publico. Alavista. 26-27

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 24, remate propiedad ubicada calle El Tamarugo 8153 Maipo, inscrita nombre deudor fojas 22.316 N° 23.278 Registro Propiedad año 1969, Conservador: Bienes Raíces Santiago. Mínimo comenzar posturas \$ 200.000,00, forma pago Contado dentro quinto día realizado remate. Subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar: \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 3.170-77, A, A, P. Casapropia con Ortiz Peñalva Yolanda. Secretaría. 26-27-28-29

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 21, remate propiedad ubicada Departamento Pedro Aguirre Cerda, Tres Orientales 3219, Comuna San Miguel; inscrita fojas 1179 N° 1648 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1969. Mínimo comenzar posturas \$ 150.000,00. Forma pago: Contado dentro quinto día realizado remate. Además precio remate, subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto, en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 5817-77, "A.A.P. Casapropia con Ortiz Peñalva Yolanda". Requirimiento. Secretaría. 26-27-28-29

REMATE Judicial y Voluntario, jueves 26 de Marzo de 1981, a las 16 horas en calle Santo Domingo N° 1862, maquinarias, muebles y varios. Orden señores, Wood, Soto, Alvaro, Naranjo, Aguirre, Santander, Manilla, Martínez, Labordette, Marcos Pérez, Juan Valle, Divasto, Hernández, Núñez, Fuentes, Poblete, Imbarack, Muñoz, Gutiérrez, Valenzuela, Benavente, Contreras, Mena, Araya, Alcalde, Olguín, Romero, Valdés, Méndez, Vilches, Navarrete, Villaseca y Cia. Ltda. Confecciones Galzer y Cia. Ltda., Belom, Moreno, Oliveri, Carlos Lira, Faindez, Orellana, Elgueta, Castañeda, Sánchez, Pelen, Noverov. Donoso. Cas-

tillo, Lobos León, Avidal, Zapata, Díaz, Aris, Berrios, a la vista Oscar Zafate Oyazun. Martillero Publico. 25-26

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 21, remate propiedad ubicada calle Cinco Norte N° 2228, Niñoa, inscrita fojas 17021 N° 20458 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimo comenzar posturas \$ 2.400.000. Forma pago: Contado dentro quinto día realizado remate. Además precio remate, subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto o en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 4780-78 A, A, P. Casapropia con Bignon Sánchez Raúl. Requirimiento. Secretaría. 26-27-28-29

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 21, remate propiedad ubicada Departamento Pedro Aguirre Cerda, Tres Orientales 3219, Comuna San Miguel; inscrita fojas 1179 N° 1648 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1969. Mínimo comenzar posturas \$ 150.000,00. Forma pago: Contado dentro quinto día realizado remate. Además precio remate, subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto, en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 5817-77, "A.A.P. Casapropia con Ortiz Peñalva Yolanda". Requirimiento. Secretaría. 26-27-28-29

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 21, remate propiedad ubicada Departamento Pedro Aguirre Cerda, Tres Orientales 3219, Comuna San Miguel; inscrita fojas 1179 N° 1648 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1969. Mínimo comenzar posturas \$ 150.000,00. Forma pago: Contado dentro quinto día realizado remate. Además precio remate, subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto, en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 5817-77, "A.A.P. Casapropia con Ortiz Peñalva Yolanda". Requirimiento. Secretaría. 26-27-28-29

REMATE Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 28, remate propiedad ubicada Departamento de Santiago, Pasaje acceso a calle Poyenir Comuna La Florida, sitio N° 12 del plano, archivado bajo el N° 20731 del Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago, inscrita fojas 1005 N° 1437 en el Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1975. Mínimo comenzar posturas: \$ 2.500.000, forma pago Contado dentro de quinto día realizado remate. Además precio remate, subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto, en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 753-77 A, A, P. Casapropia con García Espinoza Cesar. Requirimiento. Secretaría. 26-27-28-29

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, próximo abril 21, remate propiedad ubicada Departamento Pedro Aguirre Cerda, Tres Orientales 3219, Comuna San Miguel; inscrita fojas 1179 N° 1648 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1969. Mínimo comenzar posturas \$ 150.000,00. Forma pago: Contado dentro quinto día realizado remate. Además precio remate, subastador deberá pagar cantidad que se adeuden por contribuciones, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere, y gastos escritura, impuestos e inscripciones y demás desembolsos para tomar posesión legal y material inmueble. Deberá subastador consignar \$ 10.000, para responder gastos Notaría y otros. Todo interesado deberá acompañar dinero efectivo, o boleto orden Tribunal cantidad equivalente 10% mínimo posturas. Propiedad se vende como cuerpo cierto, en estado actual, con sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes expediente N° 5817-77, "A.A.P. Casapropia con Ortiz Peñalva Yolanda". Requirimiento. Secretaría. 26-27-28-29

iguales a 3,6 y 9 meses contados desde la fecha subasta; B) Lote N° 2 40% contado, saldo seis cuotas iguales y sucesivas a 3, 6, 9, 12, 15, y 18 meses contados desde fecha subasta; C) Lote N° 3 40% contado, saldo cuatro cuotas iguales y sucesivas a 3, 6, 9, y 12 meses desde fecha subasta; D) Lote N° 5 40% contado, saldo seis cuotas iguales y sucesivas a 3, 6, 9, 12, 15 y 18 meses contados desde fecha subasta; E) Lote N° 6 50% contado, saldo dos cuotas iguales y sucesivas de 3 y 6 meses plazo desde fecha subasta; F) Lote N° 7 50% contado, saldo dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses desde fecha subasta. A todos estos precios hay que agregarle intereses, reajuste IPC además de constituirse hipoteca para garantizar saldo de precio, su pago. 4. Para participar en la subasta acompañar boleto de consignación orden Juzgado o vale vista orden Tribunal equivalente 10% mínimo de cada lote. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo Tribunal. Secretaría. 24-25-26-27

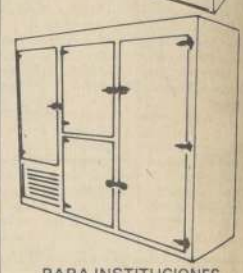
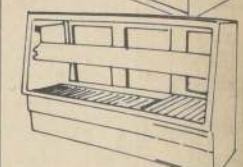
REMATE Quiebra Guillermo Letelier Lina. Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 13 Marzo 1981 fijó audiencia 2 abril 1981 a las 16.00 horas para subastar derechos del deudor en las propiedades denominadas Reservas de Aculeo de Paine. 1) Lo que se rematan son los derechos del fallido en las hijuelas 1, 2 y 3 del Plano de Subdivisión archivado en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Buin año 1975 bajo el N° 51. 2) Mínimo para comenzar las posturas: \$ 1.800.000 (Un millón ochocientos mil pesos) 3) Precio remate 50% al contado y saldo 6 y 12 meses plazo más reajustes IPC, o intereses, constituyéndose hipoteca por saldo precio. 4) Para tomar parte en la subasta acompañar vale vista o boleto consignación equivalente al 10% del rfinimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno de Administración de la Quiebra en la custodia del Tribunal. Secretaría. 24-25-26-27

18 VEHICULOS COMPRAN Y VENEN
MINI furgon 1964, 65.000, facilidades, 738266.

CAMIONETA C-10 americana para 800 lbs. neumáticos nuevos, calefacción 260.000, 738266.

REFRIGERADORES INDUSTRIALES

VITRINAS REFRIGERADAS FREEZER



PARA INSTITUCIONES, CASINOS REFRIGERADORES DE 40" - 70" - 110"
Frio Star
MORANDE 699- FONO 723854 - 62147



PLATOS PREPARADOS EN CONSERVAS

Ofrecemos para consumo institucional a Casinos, colegios, reparticiones públicas, empresas, centros mineros, obras públicas, viales, empresas constructoras y otras actividades.

CONSERVERA OSIRIS LTDA.
GERENCIA Y VENTAS
Av. Bulnes 166 Of. 26
Fonos 82792-86085

ESPAÑA HOTEL

ALMUERZO \$ 220
ENTRADA SOPA PLATO DE FONDO POSTRE CAFE
ALMUERZO ECONOMICO (plato fuerte)
postre / café \$ 130
CONVENIOS CON EMPRESAS
LOS JUEVES Y DOMINGOS
ARROZ A LA VALENCIANA
INCLUIDO EN EL MENU AL MISMO PRECIO
SE ATIENDEN DELEGACIONES Y SERVICIOS PARA FIESTAS Y REUNIONES

MORANDE 510
FONOS
66066-85245

COLACIONES ALMUERZOS

SERVICIO A DOMICILIO
INDUSTRIAS CLINICAS, CASINOS.

1 Plato abundante, Postre, Pan \$ 68,30
2 Platos Abundantes Postre, Pan \$ 95,63
INCL. IVA, Facturación Semanal
Quincenal. Almuerzo ejecutivo y extras
Precios a convenir

Solicite un Representante.
COTSEPTUR LTDA.
JOTABECHE 240 254
FONOS: 93827, 94364

RESTAURANTE LA PALMERA
Cubierto de Lista: 2 platos, postre, café \$ 102

E. SANCHEZ 15
(Vic. Mackenna frente a Marcoleta) FONO 229413

CASINO SOCIAL VIAJANTES DE COMERCIO
CALLE PARIS 836
FONO 398529.

Cubierto de Lista: 2 Platos, Postres, Café \$ 102

COCHES COMEDORES FF.CC. DEL E.
Cubierto de Lista e Coche Comedor \$ 142,50
Desayuno Once en Coche Comedor \$ 81,30
Desayuno Once en Coche 1a. y 2a. Clase \$ 60
Plato del Día en Coche 1a. y 2a. Clase \$ 60
Reservado Sta. Rita 3/4 Coche 1a. y 2a. Clase \$ 70

ELECTRO DOMESTICOS Y RADIOS

OFERTAS DE VERANO

• Refrigeradores todos los modelos desde \$ 22.900 (12 pies)

• Radio reloj \$ 2.190

• Radio Grabadora OL - FM - FM Stereo \$ 7.740

• Batidora de mano \$ 1.580

• Planchas - Hornillos - Cafeteras - Tostadoras - Cuchillos Eléctricos

OFERTA LIMITADA
Precios especiales a distribuidores

SCHMIDT Y SANCHEZ LTDA.

Gamma
PRIETO 1797 - ESQUINA ESCANILLA
FONOS: 774567 - 775114 - STGO.

HOGAME

INSTALACIONES COMERCIALES
TRANSFORMACION DE LOCALES DECORACION
MUEBLES PARA LOCALES COMERCIALES
MESONES - VITRINAS - ESTANTERIAS
CAJONERAS - MUEBLES - CAJA
ENTREGA INMEDIATA

MESON VITRINA
ESTRUCTURA EN MADERA MASISA ENCHAPADA EN FORMALITA, FRENTES Y CUBIERTA VIDRIADA, INTERIOR DOS REPISAS, TRASERA CON PUERTAS DE CORREDERAS

ESTANTERIA ESTRUCTURADA EN TUBO CROMADO, REPISAS EN VIDRIO DE 5 MM. DE ESPESOR, BASE ENCHAPADA EN FORMALITA O ENCHAPADA EN MADERA O ALFOMBRADA.

CAJA ESTRUCTURADA EN MADERA MASISA ENCHAPADA EN FORMALITA PARTE SUPERIOR CON VIDRIOS DE 5 MM. DE ESPESOR

VISITE NUESTRA SALA DE VENTAS Y EXPOSICION
HOMERO GAC E HIJOS
LIBERTAD 39 FONO 92838
SANTIAGO

SALA DE VENTAS

JOSE J. PEREZ
5539
OTA. NORMAL
FONOS
732241-731601
Santiago

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA

Albacora
Choros Zapato
Angulas al Pil Pil
Ranas Apanadas
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados Frescos

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo c/ Agregado
Helados
Café
1/2 Gran Vino
\$ 560
Incluidos IVA y Porcentajes

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067.
Paradero 11.

"La Madrastra" adelanta su debut en cinco meses

Sale al aire el 20 de abril próximo en Canal 13

Cinco meses antes de lo originalmente presupuestado se estrenará la serie nacional "La Madrastra". Los productores de Canal 13 informaron ayer que la serie debutará en la pantalla católica el lunes 20 de abril, seguramente en horario estelar. Para esta producción, el equipo realizador que encabeza Oscar Rodríguez tendrá un presupuesto de 40 millones de pesos, lo que es prudente de capitulos que garantice la continuidad de exhibiciones en las pantallas de los hogares.

zar una campaña publicitaria anunciando la aparición de la obra de Arturo Moya Grau. Además es necesario buscar la firma comercial que auspice su puesta en el aire. No sé cuánto tiempo necesitará el Departamento Comercial del canal para la venta del espacio", puntualizó el productor.

35 CAPITULOS

Ricardo Miranda comentó que para esta fecha habrán grabado unos 35 o 40 capítulos de la teleserie "La Madrastra", lo que da un stock suficiente como para comenzar a exhibirla. "El temor mayor era salir al aire sin que existiera una reserva capaz de garantizar su permanencia en las pantallas. Por suerte, estos temores se disiparon porque ya adquirimos

un rápido ritmo de producción", afirmó el entrevistado.

Agregó que la meta de un capítulo diario se alcanzó, permitiendo estar en igualdad de condiciones con respecto a las principales capitales de Latinoamérica dedicadas a la producción industrial de teleseries. "Para que 'La Madrastra' fuera comercial debíamos trabajar bajo cierta velocidad. Al principio fue difícil alcanzar este ritmo, pero la gente se esforzó y a las pocas semanas llegamos a la meta de grabar un capítulo diario", recaló Ricardo Miranda.

LOS ATRASOS

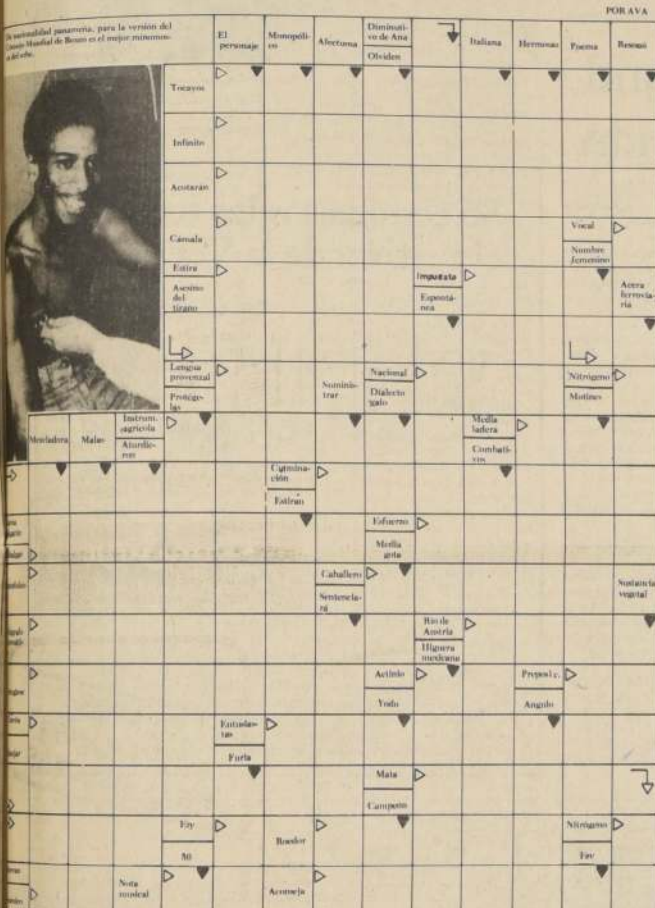
El productor general comentó asimismo que se podría grabar más rápido, pero la dificultad de la teleserie

retrasa en parte la velocidad adquirida por los actores. "Arturo Moya Grau describió las situaciones en escenarios muy diversos. Esto nos obliga a trasladarnos a distintos lugares de Santiago, donde hay que montar equipos de iluminación, audio y cámaras. Por lógica, la ecualización de cada uno de estos instrumentos demora una cierta cantidad de horas", comentó el entrevistado.



WALTER KLICHE. — Protagonista de "La Madrastra", la teleserie que saldrá al aire cinco meses antes de lo presupuestado.

PUZZLE



SOLUCION DEL PUZZLE



La verdad, señor, es una vaca que no quiere dar más leche a los escépticos; así que éstos no tienen más remedio que ordeñar un toro (JOHNSON).

PRODUCTOS

- FAROLES
- PLASTICOS
- SILENCIADORES
- SISTEMA DE ESCAPE
- ESTAMPADOS EN GENERAL

Silenciadores para cualquier tipo de vehículo



SANTA ROSA 6670-FONO: 581920
CASILLA 78 CORREO 14 SANTIAGO

Catherine Deneuve en la atrevida película que la llevó a la cumbre de la fama:

BELLA DE DIA

"BELLE DE JOUR"



Es la historia de una mujer bellísima, distinguida y rica. Tiene un marido espléndido, hogar y familia. Sin embargo una fuerza extraña la empuja a la pasión, al vicio y a una incontenible prostitución. Pero su imagen de gran dama logra mantenerla intachable en los círculos de la alta sociedad.

En esta famosa película que es uno de los grandes éxitos del genial director Luis Buñuel, trabajan, juntos a la bella Catherine Deneuve los famosos actores Michel Piccoli y Jean Sorel.

Nuevamente se está convirtiendo en un éxito extraordinario de público en el lujoso y elegante cine Lido.

GARAGE EL PARQUE

MANUEL H. VERA E.



DAIHATSU

SERVICIO AUTORIZADO

- MECANICA EN GENERAL
- ELECTRICIDAD
- PINTURA
- DESABOLLADURA
- STOCK COMPLETO EN REPUESTOS ORIGINALES

PORTUGAL 1490

FONO 568947
SANTIAGO

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Excelente para tareas alejadas del público e investigaciones secretas. La incapacidad para combinar intereses opuestos molestará a los superiores y personas influyentes. Tendencia a repetir equivocaciones anteriores con sus finanzas personales. Malo para los idilios.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las indiscreciones perjudicarán los romances. Peligro de recibir informes distorsionados. No hable sobre los trabajos creativos que pueden ser copiados. Éxito en la inversión en valores capitalizables y gestiones de herencias.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Las personas influyentes estarán inclinadas a prometer cosas que no podrán cumplir. Alegrías junto a las amistades íntimas. Armonía en los encuentros románticos o trato con los hijos. Un momentáneo rasgo idealista puede alterar su presupuesto mensual.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Sorpresas agradables en el trato con amistades íntimas. Excelente para iniciar actividades secretas e investigaciones alejadas del público. Jerarquice sus intereses para evitar que un asunto distante le obligue a descuidar responsabilidades mayores.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Excelente día para estudios de perfeccionamiento, planificación a largo plazo, viajes grandes y actividades culturales. Si no controla sus tendencias contradictorias sufrirá decepciones durante el día. Ocultamientos o reservas en su labor de rutina.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las personas ubicadas en planos secundarios serán favorables a sus proyectos. Éxito en las actividades con público. Los viajes largos y asuntos distantes probarán su talento para combinar intereses opuestos. Incertidumbre en los encuentros románticos; confíe en su intuición.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Los viajes cortos, visitas e invitaciones involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Atracción secreta con alguien que vive cerca de Ud. Intente comprender las causas y posibles consecuencias de las noticias, rumores o comentarios que reciba.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

La inspiración le acompañará en los trabajos creativos. Éxito en estudios, viajes y planificación a largo plazo. Felicidad en idilios o trato con hijos. Nuevas perspectivas en relación a las finanzas que dependan de su esfuerzo individual.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Buen día para establecer contactos con personas influyentes. Fortuna en las gestiones económicas que dependan de su esfuerzo individual. Las tareas alejadas del público están más propiciadas. Habrá más erotismo que verdaderos sentimientos en los encuentros románticos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Los superiores y personas influyentes estarán más inclinados a favorecer los proyectos nuevos. Éxito en las finanzas no asociadas. Algunas promesas sin cumplir permitirán que enemigos secretos perjudiquen su imagen. Errores de juicio en torno de los romances.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Alegrías por los hijos o un embarazo deseado. Los trabajos creativos le traerán suerte. Procure comprender las causas y posibles consecuencias de las actitudes de subordinados, iguales y superiores. Fortuna en los romances. Satisfacciones por actividades de beneficencia.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Excelente para comenzar proyectos a corto plazo. El apoyo que le brinden las personas influyentes será más amigable que concreto. Si contrae responsabilidades que sobre pasan su capacidad tendrá problemas en su trabajo. Buen día para viajes cortos, visitas e invitaciones.

NEUMATICOS IMPORTADOS PARA AUTOMOVILES Y CAMIONETAS

SEMPERIT (Austria)
DUNLOP (Inglaterra)
GOODRICH (U.S.A.)

Radiales y convencionales con telas de acero y rayón



SURTIDO COMPLETO PARA TODO TIPO Y MARCAS DE AUTOMOVILES

CONSULTE SU CREDITO

IMPORTADORA MANACOR

Ramón Carnicer 87
Parque Bustamante
Fono 229474

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue la concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la Región del Bío Bío, provincia de Arauco, comuna de Arauco, la línea de transmisión de energía eléctrica de 7,62 kV denominada Pichilo-Hacienda Las Corrientes.

El objetivo de esta línea es proporcionar energía eléctrica al predio denominado Hacienda Las Corrientes y en su recorrido atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

PROPIETARIO	NOMBRE DEL PREDIO	LONGITUD MTS.
Fisco	Camino Público	449
Fisco	Río Lía	38
Luzmira Carrasco C.	El Mañén	94
Juan Aguilar C.	Los Rulos	2
Oscar Cancino C.	Codigua	97
Carlos Molina C.	S/N	83
Narciso Valenzuela P.	El Manzano	87
Omar Molina C.	El Rosario	294
Rafael Sáez Ch.	S/N	66
Pedro Varela	El Boñal	97
José Velásquez H.	S/N	25
Suc. Carrasco Molina	S/N	273
Suc. Cruz Molina	El Rosario	482
Suc. Carrasco Molina	S/N	1.037
Fisco	Río Lía	65
Haroldo Gallardo M.	Los Huillines	696
Rómulo Salazar	S/N	76
Fisco	Río Lía	43
Forestal Carampangue	Hacienda Las Corrientes	4

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Concierto de despedida ofrecerán cantantes del Concurso Pavarotti

En la primera semana de abril próximo, se llevará a efecto en Sao Paulo, Brasil, la semi final sudamericana del Concurso de Canto que auspician una entidad artística de Filadelfia y el famoso tenor Luciano Pavarotti, con el objeto de encontrar a los grandes talentos jóvenes para la ópera. La final tendrá lugar en Filadelfia y uno de los premios consiste en cantar funciones de La Bohème y Elisir D'amore junto al gran tenor.

Por Chile se presentarán a esta competencia la soprano Violaine Soublette, la mezzosoprano Graciela Araya y el baritono Jorge Escobar. Todos estos jóvenes elementos tuvieron destacada participación en la temporada lírica del año pasado y viajan a Sao Paulo con el apoyo de la Sociedad Chilena de Amigos de la Ópera.

Los artistas ofrecerán mañana viernes, a las 19 horas, en el Instituto Cultural del Banco del Estado, un concierto de despedida en el cual ofrecerán arias de óperas de Mozart, Gluck, Gounod, Verdi, Puccini, Donizetti, Bellini y canciones con música de Schubert, Chopin, Faure, Falla y otros.

La Nación conversó con la mezzo y el baritono para obtener algunas impresiones de esta comprometida actuación.

Graciela Araya dice: "Me tengo mucha fe, en caso contrario no iría. Postularé con "Una voz poco fa" del Barbero de Sevilla en su tesitura original y con "O mio Fernando" de La Favorita de Donizetti.

Por otra parte, esta joven mezzosoprano está ya casi acostumbrada a triunfar en selecciones y ante el publi-

Duro compromiso para tres jóvenes chilenos que participarán en la competencia de canto

co. El año pasado concursó para la temporada oficial de ópera, ganó y triunfó como Enriqueta en Los Puritanos y Magdalena en Rigoletto.

—¿Desde cuándo canta? —Desde los trece años, a esa misma edad comencé mis clases de canto con Marta Durán, profesora con la que sigo hasta hoy. A los 17 era solista del Coro de Química Industrial de la Universidad Técnica del Estado y en una ocasión me escuchó el maestro Morelenbaum, quien me dijo que en tres años más quería saber de mí. Pasaron esos tres años y audición para él y para los Amigos de la Ópera y así fue posible mi viaje a Filadelfia en Estados Unidos, experiencia que no vacilo en calificar de muy valiosa. Estoy de lleno en el ambiente operístico de ese lugar.

—¿Se considera con verdadera calidad para estar ahí?

—Vocalmente sí, creo sinceramente que desde ese punto de vista no tengo nada que envidiar a las demás cantantes. El material estaba y está, pero lo que entonces no podía superar eran los estudios musicales completos y el repertorio.

—Ciertamente un juvenil entusiasmo y una seguridad casi abismante. ¿Ayudan esos factores para salir adelante?

—Sí, porque yo he aprendido a no tener dudas en las cosas que voy a hacer. Sé que hay un margen de error en

todo, pero prefiero pensar siempre positivamente.

—¿El canto es "su carrera"? —Por supuesto, siempre me he sentido identificada con el canto; aun sabiendo lo sacrificado que es esta carrera, sobre todo en la ópera. Hay que tener una suerte de misticismo para esta actividad y una profunda devoción sin límites. No descansaré hasta tener dominados todos o casi todos los roles de mezzosoprano, siendo mi preferido el de Dalila, de Sansón y Dalila de Saint-Saens.

JORGE ESCOBAR

El joven baritono Jorge Escobar también dio a conocer sus impresiones. ¿Sorpresa por esta designación de los Amigos de la Ópera para asistir al concurso?

—En primera instancia me sorprendió mucho, a pesar que dentro de la carrera de canto mis pretensiones suponían mi participación en algunos concursos pero no tan prematuramente. Pienso que el concurso en alguna medida, como parte del proceso evolutivo en la formación del cantante, es muy decisivo porque uno

entra a participar junto a otras personas y eso le permite hacerse un juicio de su propio valor y su proyección hacia el futuro.

—¿Va bien preparado?

—Creo que sí, la intensa actividad del año pasado en recitales, ópera de cámara y la ópera grande, avalan el hecho de estar siempre en rodaje. En Sao Paulo puede pasar cualquier cosa, pero apelando a lo que he hecho, sé que lo haré bien. Postularé con "Pietà, rispetto amore" de Macbeth de Verdi y el aria "del Conde" de Bodas de Figaro de Mozart, más el Prólogo de Pagliacci o la primera aria de Belcore de Elisir D'amore.

—¿Cómo comenzó en el canto?

—Integrando el coro de mi colegio, en el que llegué a ser solista. Posteriormente estuve en el Coro de la UTE que dirigía Mario Baeza y ahí, poco a poco, me fui interiorizando en esto del canto y gracias a los buenos consejos de mucha gente entendida me he ido afirmando paulatinamente en esta disciplina. Así entré al Conservatorio, en el que soy alumno del profesor Fernando Lara. Estudié ingeniería por algunos años, pero la dejé y ahora, junto al canto, también estudio filosofía. Tengo aspiraciones de llegar lo más lejos posible en el arte lírico; todo depende de mí mismo, soy joven, tengo 23 años y debo aprender mucho más para lograrlo.

(L.B.S.)



Gina Lollobrigida felicita al tenor Luciano Pavarotti después del recital que dio por primera vez junto a la soprano Joan Sutherland y la mezzosoprano Marilyn Horne en el Avery Fisher Hall del Lincoln Center de Nueva York, la noche del lunes.

En 550 páginas Ingrid Bergman narró su vida

ROMA 24 (ANSA) En 550 páginas la actriz sueca Ingrid Bergman presenta "Mi historia", el libro que escribió "para narrar la vida de la mujer que está detrás de la actriz. No fue simple porque se intenta siempre olvidar las cosas más desagradables. Recordarlas y escribirlas fue duro, pero valió la pena", dijo la famosa artista.

El texto fue presentado por la propia actriz en Milán y es fruto de tres años de labor junto a Alan Burgess con el cual se dividieron capítulos. "Así hay críticas bellas y desfavorables. En un cincuenta por ciento está escrito en parte en primera persona y en la otra en tercera."

Hoy Ingrid Bergman vive sola en Londres. Tiene sesenta y cinco años de los cuales cuarenta y cinco dedicados al cine y al teatro. Ganó tres "Oscar". Con tres matrimonios y tres sucesivos divorcios, tiene cuatro hijos. Pia, de su primer marido y que hoy es periodista de televisión y tres con el director Roberto Rossellini (Robertino, hombre de negocios; Isabella, actriz, casada con el director Martin Scorsese. Que reside en Nueva York e Ingrid, casada, dueña de casa y residente en Roma).

En "Mi historia", Ingrid Bergman narra con sinceridad y sin piedad ni consigo misma, su vida privada y sobre todo su encuentro con Roberto Rossellini "que fue todo un escándalo".

Están en esas páginas sus testimo-

nios como mujer y como actriz. Señaló que fue motivada por sus hijos para escribir estas memorias, quienes le dijeron que cuando tú ya no estás contarán tu vida tomándola de los recortes de los diarios y podrán decir cosas inexactas y nosotros no te podríamos defender, porque no conocemos los hechos. Escríbelos tú".

Y así lo hizo sobre sus cosas personales y privadas, mientras que Burgess reproduce las críticas a su labor como actriz.

Ella misma dice que de los sesenta filmes que protagonizó bastan tres, "Casablanca", "Intermezzo" y "Sinfonía otoñal" (fue el último) para mostrar todas las facetas de su vida artística.

Con respecto al futuro no excluye de volver a tener una parte en la próxima película de su compatriota Ingmar Bergman, pero terminantemente señaló que no deseaba que de sus memorias se extrajera una película. "No podría —preciso— ver a otras personas que me representen en las pantallas, ni que otros tengan una cara diferente de Rossellini. Cary Grant u otros con quienes trabajé".

"Estoy contenta —enfático— pero quisiera cerrar aquí. En la mitad, cuando mis amigos de entonces ya han muerto. Creo que una persona siempre feliz es aburrida. Yo he sufrido y reído porque así es la vida, y así la he vivido".

Seleccionados los temas para el Festival de la Vendimia

Doce temas entrarán a la competencia en el XI Festival de la Vendimia de Molina, que comenzará el viernes 3 de abril a las 20.30 horas y cuenta con el auspicio de la Municipalidad de dicha localidad y el apoyo y respaldo de toda la comunidad molinense.

El alcalde Sergio Carrera de la Cerda señaló que la fiesta será de gran interés y actuarán la Banda San Cristóbal, el Grupo de Danza Tiempo, el Grupo Klau, Pepe Tapia y Cristóbal, entre los artistas invitados.

El sábado 4, al margen de la competencia misma, se anuncia en el show a Pepe Tapia, Santiago Cuatro, José Alfredo Fuentes y el Grupo Miel. El domingo 5, el espectáculo agregará al Conjunto Pujillas, a la cantante Grace Smith, el ballet de Pamela García y a Fernando Ubierto.

TEMAS FINALISTAS

Los temas que entrarán a la competencia son los siguientes: "A los Niños de mi Patria", de Ruperto Fontach; "Arrullo de Primavera", de Jorge Castillo; "Como Niño Envejecido", de Jaime Atria; "Golondrina de Cristal", de Hugo Fuentes; "La Noche", de Catalina Rojas; "La Veintena del Gallo", de Nana Acevedo; "Nube de Pesca Mayor", de Rosario Andaur; "Romance de las lavanderas", de Rita de la Hoz; "Todavía soy un niño", de Miguel Lastra; "Tonadas de Soledad", de Jorge Carles; "Pedro Tierra y Juan Chileno", de Jorge Cornejo y Patricio Meza; y "Volver a la Tierra", de Héctor Molina y Adrián González, este último de autores curicanos, el primero recientemente fallecido.

El Comité Organizador del certamen trabaja en la habilitación del escenario y en otros aspectos anexos destinados a asegurar el éxito de este evento folklórico, uno de los más importantes del país en su género.



A los 65 años la famosa actriz sueca Ingrid Bergman entregó a la publicidad sus memorias.

hoy en espectáculos

TEATROS

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) (82437) 20 hrs. "Holiday on ice" (Carnaval en el hielo) Pácos \$ 3.000; Platea \$ 600, niños \$ 400; Alta \$ 350, niños \$ 250 y Popular \$ 200, niños \$ 100.

CAMILO HERNÁNDEZ. Amunátegui, 31 (61412) 19 hrs. "Cero a la izquierda" \$ 200, \$ 150 y \$ 70.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.45 hrs. "Caracal 4.000" \$ 250.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (740716) 19.30 hrs. "Seis personajes en busca de un autor", de Luigi Pirandello.

HUMORESCUE. San Ignacio 1249 (567669) Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Festival en la cárcel" \$ 200. Con Johnny Amado, Elizabeth, Wagner, gran elenco cómico, vedettes y coristas.

LA CIGARRA. Café Concert. Seminario 141 (226793). 21.30 hrs. Escandalosismo \$ 250 c/trago.

KAFEE ULM. Alameda 151 jueves musicales. Audición de Chick Corea Rock Original LA CRISIS.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre", (Cine) y Show con stren tease, en vivo. "Las gaitas adorables del pasado" "Huérfanos" (21) \$ 80.

PICARESQUE. Recoleta 346 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Compre un metro, Oregón" \$ 200. Con Whendoline, acróbatas, strip tease, Mino Valdes, Edo. Thompson, Daniel Vilches, vedettes...

TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531. Miércoles. "El violinista en el tejado".

CINES

CINES DEL CENTRO

ALFIL. Alameda 778 (35357) Hro. Pel. 12. 13.50, 15.40, 17.30, 19.20 y 21.10 hrs. "A los cirujanos se les va la mano" (Coco Legend) (18) \$ 60, M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hro. Pel. 11.20, 13.20, 15.20, 17.20,

19.20 y 21.10 hrs. "Muecas de medianoche" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100, M. y M. \$ 60.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs. "El Libro de la selva" y "Las mejores aventuras de la vida real" (Walt Disney) (men.) \$ 70, L.M. y M. \$ 35.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "El hombre nuclear" (Lee Majors) y "Rumor de guerra" (Brad Davis) (18) \$ 45. Miércoles \$ 30.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Más allá de la gloria" (Lee Marvin) (14) \$ 80, M. y M. \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) desde las 12.30 hrs. "La hija del minero" (Sissi Spack) (14) \$ 50.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Caballito infernal" (David y Keith Carradine) y "Crónica criminal" (Telly Zavalas) (21) \$ 40.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Operación Dragón" (Bruce Lee) (21) \$ 70, M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Nina de día muere" (David y Keith Carradine) y "El boudoir de los dedos de acero" (18) \$ 60, M. y M. \$ 40.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Hro. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, y 21.30 hrs. "La Laguna Azul" (14) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100, M. y M. \$ 60.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.30 hrs. "Nina de día muere de noche" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100, M. y M. \$ 60.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 12.30 hrs. "Jack el magnífico" (Ben Gazzara) (21) \$ 70, M. y M. \$ 50.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "El rabino y el pistolero" (Men.) \$ 80, M. y M. \$ 50.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Tess" (Natalia Kinski) (18) \$ 80, M. y M. \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El huevo de la serpiente" (Liv Ullmann) (18) \$ 80, M. y M. \$ 60.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Las reneadas" (Sandra Currie) (21) \$ 80, M. y M. \$ 50.

KING. Huérfanos 840. (32828). Desde las 10 hrs. "Sensualidad" (21) \$ 80, M. y M. \$ 50.

LIDO. Huérfanos 680. (30797). Hro. Pel. 11.20, 13.25, 15.20, 17.25, 19.30 y 21.25 hrs. "Bella de día" (Catherine Deneuve) (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100, M. y M. \$ 60.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Alcatraz fuga imposible" (Clint Eastwood) y "Doce del patibulo" (Lee Marvin) (18) \$ 60 miércoles \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs. "¿Y... dónde está el piloto?" (men.) \$ 80, M. y M. \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Cómo perder una esposa y ganar una amante" (Lily Carati) y "El Tambor" (David Bennet) (21) \$ 60. Miércoles \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (Carroll Baker) (21) \$ 80 y show en vivo.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "A los cirujanos se les va la mano" (Jorge Porcel) (21) \$ 80 Miércoles \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 80 Mier. y J. \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 12 hrs. "El toro salvaje" (Robert de Niro) \$ 100, Mier. y J. \$ 50.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El fugitivo Josey Wales" y "Por unos dólares más" (Festival de Clint Eastwood) (18) \$ 50, M. y M. \$ 30.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. "No, con mi mujer no puedo" (Leonor Benedetto) y "Quemados por una gran pasión" (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Amor Libre" (Alma Muerel) y "La delicia de los años verdes" (Ma. José Cantudo) (21) \$ 70 Mier. \$ 40.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Terremoto" (Charlton Heston) (men) \$ 100 Mier. \$ 60.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 12.30 hrs. "El abrazo de la muerte" (Roy Schneider) (18) \$ 80.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Hro. Pel. 11.15, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15 hrs. "Brubaker" (18) (Robert Redford) \$ 100 y \$ 120, M. y M. \$ 60.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Confesiones de una azafata sueca" (21) \$ 70, M. y M. \$ 50.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16, 19 y 22 hrs. "La Rosa" (Bette Midler) (18) \$ 100 Mier. \$ 50.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "Más allá de la gloria" (Lee Marvin) (14) \$ 120 Mier. \$ 70.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22 hrs. "Brubaker" (18) (Robert Redford) \$ 100 y \$ 120, M. y M. \$ 60.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Gente como uno" (Donald Sutherland) (14) \$ 100.

NORMANDI. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Diez la mujer perfecta" (Bo Derek) y "Gigolo americano" (Richard Gere) (21) \$ 50.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345), 16, 19 y 21.45 hrs. "Gente como uno" (Mary Tyler Moore) (14) \$ 100 y \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia 1719 (235846) 14.30, 16.45, 19.15 y 22. "La Laguna Azul" (14) \$ 100 y \$ 120, M. y M. \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.45, 19.30 y 22 hrs. "El toro salvaje" (Robert de Niro) (18) \$ 100 Mier. \$ 50.

SECTOR GRAN AVENIDA-SAN DIEGO

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (John Travolta) y "Monstruos del abismo" (Roger Moore) (18) \$ 40.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO
ALESSANDRI. Alessandri 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Bromeando con el sexo" y "Con el lazo al cuello" (21) \$ 50.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731784) Desde las 14 hrs. "Programa triple acción" \$ 35.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Casi una historia de amor" (Ornella Mutti) "Juegos de amor y picardía" (Edwige Fenech) y "Tom Horn" (Steve MacQueen) (21) \$ 35.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Fuente Alto). Funciones viernes, sábado y domingo.

MAIPU. Pajaritos 5 de Abril (571530) Desde las 14 hrs. "Programa doble sorpresa" \$ 40.

Para niños

BANDERA. — El libro de la selva de la vida real

GRAN PALACE. — El rabino y el pistolero

LAS LILAS. — ¿Y dónde está el piloto?

SANTA LUCIA. — Terremoto

TEATRO CAUPOLICAN. — Holiday on Ice

SHOWS

BOITE DISCOTHEQUE LUCIE. NAGAS. Madrid 950. Semanal intimidad. Café-topes. Desde las 11 hrs. hasta la madrugada.

CRAZY HORSE INTERNACIONAL. Providencia 1.100 (235811) (78807) L. a J. 22.30 hrs. V. y S. 22.30 y 0.30 hrs.

"Ballet Crazy Horse. Elena de Mar (cantante), Emmanuelle, Gabriela Ortiz, Stelle Milano, Danna, Sugar Day (Vedettes), Gerardo (Mago Oli) Los Gómez (acrobacias), Teresita Rouge (1ª vedette) y Lila Harper (1ª vedette). Cover: Mito Hall y Salón VIP \$ 300 por persona."

MAXIM. Av. Matta 533 (222376). Show internacional. Beat Combo y Siro Montecarlo.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Strip Tease con "Las gaitas adorables del pasado" Huérfanos y Cine. "La mujer de mi padre" \$ 80. Desde las 11 hrs.

ABC DEL

- A.—A LOS CIRUJANOS SE LES VA LA MANO: Alfili y Plaza
- B.—BELLA DE DÍA: Lido
- BRUBAKER: Las Condes y Windsor
- C.—CONFESIONES DE UNA AZAFATA SUECA: York
- CRONICA CRIMINAL: Cinelandia
- D.—DOCE DEL PATIBULO: Mayo
- E.—EL LIBRO DE LA SELVA: Bandera
- EL RABINO Y EL PISTOLERO: Gran Palace
- EL TAMBOR: Nilo
- EL TORO SALVAJE: Providencia y Rex
- F.—FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE: Prat
- G.—GIGOLO AMERICANO: Normandic
- L.—LAS REINAS DEL SEXO: Victoria
- LAS RENEGADAS: Imperio
- LAS VARIACIONES DEL AMOR: Real
- LOS 4 KARATECAS DEL APOCALIPSIS: Continental
- M.—MAS ALLA DE LA GLORIA: Central y el Golf
- MUECAS DE MEDIANOCHÉ: astor
- O.—OPERACION DRAGON: City
- P.—POR UNOS DOLARES MAS: Río
- T.—TOM HORN: Maipo

Parte "Chile te invita"

□ Uno de los atractivos mayores es el ballet de Yolanda Moreno

Sin inconvenientes y con el convencimiento de ofrecer un buen programa, se encuentra el equipo productor de "Chile te invita", que esta noche, a las 21.30 horas, presenta en directo el primer programa. Su director, Ricardo de la Fuente, señaló su confianza más absoluta en la buena realización del espacio, porque han tomado todas las precauciones del caso para subsanar cualquier imprevisto de última hora.

Los ensayos con la delegación venezolana se realizaron de acuerdo a una estricta pauta de trabajo. Los bailarines dispusieron el martes del local de la Unión Española, ayer miércoles del estudio del Canal 13 y hoy realizaron una muestreo de cámaras. Igual trato tuvieron la cantante Delia y el conjunto Serenata Guayanesa, que ayer probaron el audio. Sheliqé Saravia, el compositor, junto con estar en todos los ensayos, nos adelantó que acompañará al arpa a Delia e interpretará una canción de su repertorio. Así que lo veremos esta noche junto a la parte chilena, que será también de mucha atracción para el televidente", señaló Ricardo de la Fuente.

YOLANDA MORENO

La actuación del ballet de Yolanda Moreno se espera con grandes expectativas. Los ensayos realizados demostraron a la prensa nacional su calidad, atractivo y desplazamiento escénico. Consultada la directora acerca de la fuente de sus coreografías, señaló: "Están basadas en el folklore autóctono de Venezuela. Este tronco cultural me sirve para hacer una teatralización de ellas, para lo cual utilizo el ritmo y la plástica, lo que permite ser apreciado en cualquier nación y lengua extranjera. A mis bailarines les da una escuela propia, la que llamé de Danza Nacional. En ella trato de exaltar los diferentes valores folklóricos de mi país, sin que éstos pierdan el sabor y la belleza característica", puntualizó Yolanda Moreno.

Su telenovela de hoy "Sangre Azul"

□ Capítulo: "Sentencia"

La fiesta estaba en su máximo brillo: grupos de jóvenes conservadores, a cuya línea deseaban permanecer por estirpe y linaje, conspiraban abiertamente, don Felipe junto a doña Adelaida su esposa, sonreía y daba la bienvenida a sus invitados, Tarcisio, el hermano menor de don Felipe organizaba una "diversión", de disparar a las manos de los esclavos negros que sostenían maracas temblorosas o antorchas, la música inundaba los salones... fue cuando José Antonio, desconcertado recibió la noticia. No podría casarse con Mariana Granados, su antigua novia Mariana Teresa esperaba un hijo suyo. Atordecido la vio marcharse llorando de la fiesta. Se sintió observado fijamente por Armando Belmonte. Sus ojos eran interrogadores y le censuraban. ¿Qué hacer?

Sin embargo, José Antonio, como en mal sueño se dejó conducir por aquella vorágine de acontecimientos a que le llevaba la bella Mariana. Desde una gran distancia supo que don Felipe, su futuro suegro, anunciaba el compromiso, colocó la argolla en el fino dedo de la muchacha, escuchó los aplausos, los vivas y los brindis. Sólo entonces pareció despertar de su aturdimiento. Resuelto, tomó de un brazo a Mariana y la condujo hasta un salón vacío. Allí, sin mencionar la confesión de su antigua novia, dijo que ya no podría casarse. Ella entonces, imaginando que se trataba de una broma, rió, bromeó, abrazó al joven y le besó sin abandonar su actitud risueña. Al cabo de escaso tiempo debió convencerse que él decía la verdad. No se casarían. Al verla salir del salón le llamó imperiosa, pero la respuesta que obtuvo fue inoperante.

Tras un silbido de respaldo alto, había escuchado la escena, Armando Belmonte. Joven, elegante, atractivo lanzó una risa franca y abierta. Se burló de Mariana y sus lágrimas. Se conocían desde niños y podía permitirse tales atrevimientos. Ella, temblorosa e indignada le reprochó su conducta para enseguida darle la espalda.

En aquel momento Armando Belmonte supo qué debía hacer. En medio del salón, vio a José Antonio que hablaba con don Felipe. Sin preámbulos se acercó al grupo y pudo escucharle decir:

—Don Felipe, debe Ud. devolverme la palabra de compromiso de su hija. No puedo casarme con ella, Belmonte, no esperó más. Como ahijado del matrimonio, sintió que era su deber. Alzó la voz para decir:

—Ud. no es un caballero. Es un patán. Por la ofensa que ha hecho al Marqués de Granados y a su familia lo reto a duelo a muerte. Los músicos y los invitados dejaron escuchar el silencio. Una suave ola de comentarios se alzó luego y fue el instante en que don Felipe dio por terminada la fiesta. Más tarde, Mariana junto a su madre lloraba el desconsuelo de su corazón. No lograba comprender lo sucedido. ¿Por qué José Antonio había abandonado a María Teresa para luego de dar su palabra de matrimonio, la retiraba? ¿Por qué el duelo a muerte con Belmonte y no con su padre? Tantas preguntas sin respuestas.

Programa estelar de TV Nacional

El lunes debuta "La Gran Noche"

"La Gran Noche" es un programa que, a partir del lunes a las 21.30 horas, estará dirigido a mostrar 18 países cuya "música haya trascendido sus propias fronteras, haya perdurado y, en alguna forma, haya tenido repercusión en Chile" explicó ayer el animador Antonio Vodanovic en conferencia de prensa ofrecida por Televisión Nacional con el equipo realizador de este estelar.

Sin embargo, su director, Sergio Riesenberg, aclara que "de ninguna manera será un espacio de música folklórica pues nuestro objetivo es mostrar también su gente, su idiosincrasia, sus bailes típicos, pero sin caer en explicaciones serias y difíciles". En todo caso, dijo Vodanovic, "seguiremos con el mismo esquema utilizado en programas anteriores, tomando todo aquello que a nuestro juicio, y también de la teleaudiencia, es rescatable y agregando todo los elementos que faltaban".

Antonio Vodanovic será acompañado en cada programa por tres "asistentes de animación", que, según explicó, participarán mucho más que una modelo dentro de "La Gran Noche". Se trata de Viviana Rocco, hasta el año pasado fue modelo en "El Festival de la Una", la brasileña Ellen Litaif y la inglesa Kim Kaufman, quien se encuentra en Chile desde hace un año.

Ellas, al igual que todo el equipo, tienen plena confianza en el éxito del programa porque será "lo menos formal posible, pues queremos que el público del Casino Las Vegas (lugar de emisión) y el televidente participe plenamente con nosotros. Será un programa de corte popular, pero muy digno ya que los esquemas basados en la participación de "gente linda", saturaron a la audiencia que tiende a apoyar programas más masivos", indicó Vodanovic. "Será insistente el director, más folklore y línea latina que un espacio de élite. Antonio hablará poco podrá improvisar y hasta contar chistes para entrar en confianza y captar a esos cinco millones de potenciales seguidores de la Gran Noche, porque no hay que olvidar que se trata de un programa de televisión".

La "Gran Noche", o "La Noche D", su "apellido" como dice el animador, contempla la inclusión de varios concursos, manteniéndose la competencia de bailes. Por la estructura de la presente temporada no será una sola danza, sino una muestra de aquellas típicas de cada país. Por ejemplo, cuentan en el caso de México se incluirán corridos, polkas y también la rumba, con lo que se quiere graficar las distintas manifestaciones bailables que cada nación tiene.

También estará el "carcajómetro", donde estarán extranjeros residentes "buenos para los chistes" es decir aficionados con sentido del humor. El veredicto lo dará cada lunes el público asistente, además, de un jurado rotativo seleccionado previamente.

"Usted se atreve" se denominará otra sección de "La Gran Noche" donde participaran los asistentes al Casino Las Vegas, quienes luego de hecha la pregunta realizarán alguna "gracia" que los hará acreedor a un premio en dinero en efectivo.

No obstante, el mayor orgullo del equipo que encabeza Riesenberg es la posibilidad que tendrán de mostrar su espacio en tres países. En primer lugar, "La Gran Noche", de la próxima semana recibirá un saludo, en directo, del animador de televisión más popular de México Raúl Velasco, quien cinco días después entregará a los mexicanos el espacio, donde se muestra como los chilenos ven a su Patria. Posteriormente llegará a Paraguay y luego Inglaterra, país que los ha apoyado considerablemente a través de su Embajada que hará traer todos los elementos que sean necesarios para tener una colorida noche dedicada a ellos.

Refiriéndose a los artistas que estarán en las siguientes ediciones, Riesenberg contó que se contempla la actuación de Lola Flores, Rocio Jurado, Petula Clark, Sally Ollfield y Renato Carrazone, entre una gran lista pues en cada espacio se contempla la inclusión de tres artistas extranjeros de renombre, sea en lo popular o en el folklore.

Finalmente, Antonio Vodanovic al despedirse de la prensa señaló que "La Gran Noche", es un programa difícil, por lo que les pedía que en las primeras emisiones les dieran "un poquito de crédito".

Nueva programación en TV 11

A partir del lunes 30 Teleonce emitirá su nueva programación. Será en la misma línea emprendida el año pasado caracterizada por un énfasis en los espacios nacionales.

El anuncio oficial fue entregado ayer, al mediodía en una conferencia de prensa presidida por el Vicepresidente de la Corporación, coronel Hugo César Larrañaga, el gerente de producción y programación, Alfredo Lamadrid y el director del Departamento de Prensa, Vicente Pérez.

Sólo algunos espacios estarán en pantalla algún tiempo después, entre ellos "La Noche Con...", conducido por Liliana Mahn, que se inicia el martes 14 de abril a las 21.20 horas, "De Farra con Coco Legrand", animado por el humorista, parte el 11 de abril debido a que el cómic nacional está filmando una nueva película en Argentina.

Para los días domingo, Teleonce programó un nuevo espacio con dos conocidas figuras de radio, Ramón Angel Gotor y Roberto Sáez, quienes conducirán un programa matinal denominado "Al Comenzar el Domingo", que reemplazará en este horario a "525 Líneas". La fecha de inicio de este espacio magazínico, que también incluirá noticias y personajes destacados de ámbito nacional, está programado para el 12 de abril.

Por otra parte, "525 Líneas" se mantiene con una estructura similar y con la totalidad de sus integrantes, exceptuando a Liliana Mahn. El primer programa saldrá al aire el domingo 5 de abril, a las 21.30 horas, siempre con la conducción de Juan Guillermo Vivado. Para las primeras ediciones se ofrecerán entrevistas exclusivas, realizadas en sus propios

países, a los cantantes José Luis Rodríguez y Julio Iglesias.

"La Tarde Grande" que conducirá Ricardo Calderón y Stanka Matić ya está totalmente lista y sus emisiones comienzan el sábado 4 de abril. Muchas sorpresas esperan entregarse en el programa que entra en competencia con el tradicional "Sábados Gigantes", de Canal 13.

PRENSA

Los cambios anunciados por el Departamento de Prensa que dirige Vicente Pérez constituyó la información más novedosa de la reunión. El informativo central de las 20.25 horas tendrá ahora como lectores de noticias a María Graciela Gómez y Patricia Baños, de lunes a viernes y durante los fines de semana estarán la periodista Pilar Bernstein y Rodolfo Torrealba gerente de comercialización del mismo canal.

Además se incorporan tres nuevas secciones que son Arte y Espectáculo a cargo de la periodista y crítica de espectáculo Yolanda Montecinos, deportes con Milton Millas y Servicios a la Comunidad con Pepe Guixé.

Cada día de la semana el bloque informativo nocturno tendrá la presencia de diferentes comentaristas. Así, el lunes en economía expondrá sus puntos de vista Mónica Allen; el martes, Liliana Mahn con temas de actualidad; el miércoles Francisco Castillo comentará el lado humano de la noticia, el jueves, un personero de la Universidad de Chile, se sea investigador, científico, profesor o autoridad de esa casa de estudios superiores,



El animador de la "Gran Noche" aparece junto al director del espacio, Sergio Riesenberg, y las asistentes de animación que lo acompañarán durante la presente temporada.

Finalmente, Antonio Vodanovic al despedirse de la prensa señaló que "La Gran Noche", es un programa difícil, por lo que les pedía que en las primeras emisiones les dieran "un poquito de crédito".

Finalmente, Antonio Vodanovic al despedirse de la prensa señaló que "La Gran Noche", es un programa difícil, por lo que les pedía que en las primeras emisiones les dieran "un poquito de crédito".



El vicepresidente de Teleonce, coronel Hugo César Larrañaga, manifestó que el Canal seguirá manteniendo la línea programática del año pasado, con énfasis en espacios nacionales.

Admírelas... Codicielas... Devórelas...
Ahora que están dispuestas a mostrarse íntimamente...



Mujer de Matrimonio

Rápidas, Exclusivamente Abogados especializados

Providencia 2019 Of A-32
(Est. Metro P de Dalcón)
Teléfono 238504



TELEVISOR MALO?

Lo reparamos en su casa
TV blanco-negro y color
Equipo FM AM

Todas las Marcas Servicios Especializados Técnico Universitario Colegiado
RECUPERACION DE PANTALLAS \$ 900
GARANTIA REAL ESCRITA
Vicuña Mackenna N° 346
Of. 104 • Fono. 224410

Continuando con el éxito de NOCHES DE CABARET
ISELA VEGA SASHA MONTENEGRO
JORGE RIVERO
Se descubre el erótico y sensual mundo de los MASAJES
MUÑECAS DE MEDIA NOCHE
Son Sensacionales Sensacionalísimas
! Hermosas ! ! Hermosísimas !
! Buenas ! ! Buenísimas !
... y ¿De reputación ?
... ! Ni nos pregunte !
EXCLUSIVO
hoy ASTOR
11.20-13.20-15.20-17.20-19.20-21.20 HRS S801100
CONATE

TRAVEL'S BAR CAFE
En un cálido ambiente disfrute sus tragos preferidos y cocktails especiales al mejor estilo internacional.
También encontrará Todos los diarios extranjeros a su disposición.
Abierto todos los días desde las 11.00 horas hasta las 01.00 inclusive los domingos.
Su rendez vous favorito en el Centro de Santiago
TRAVEL'S Café-Bar
Estado 360 (Interior)
STGO.-CHILE

SU SUERTE CON SAHUMERIOS ORIXAS
MERCED 839-5° PISO- LOCAL 152
CARACOL EXTETRO SANTIAGO
SAHUMERIOS EN POLVO CONOS BRASILENOS TALISMANS
ARTICULOS DE UMBANDA
CINTAS DE BANIA \$ 15.00
COLLAR DE LAS 7 LINEAS \$ 180
NAIPES TAROT DESDE \$ 1.100
BANOS DE DESCARGA
JABONES DE DESCARGA
ABRECAMINOS
MEDALLAS PROTECTORAS DEL HOGAR
LIBROS ESOTERICOS
PIEDRA IMAN
OJO DE LOBO Y CABALLO MARINO
PARA LLEVAR EN LA CARTEIRA
EL MEJOR SUORTIO DE VELAS RITUALES
SOLICITE NUESTRO FOLLETO EXPLICATIVO GRATUITAMENTE A PROVINCIAS
CONTRA REEMBOLSO. ESCRIBIR A CASILLA 1214 SANTIAGO
NO PODEMOS TENER SUCURSALES YA QUE NUESTRO SISTEMA NO LO PERMITE

AVISO
SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO
La Empresa Eléctrica de la Frontera S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la Región de la Araucanía, provincia de Cautín, comuna de Freire, la red de distribución de energía eléctrica de la localidad de Chonico.
El objetivo de esta red es proporcionar energía eléctrica a los habitantes de dicha localidad. La zona de concesión sería la delimitada por los siguientes deslindes:
Norte: Línea paralela a calle Norte Dos, trazada a 1.500 metros al norte de ella.
Sur: Línea paralela a calle Sur Dos, trazada a 1.500 metros al sur de ella.
Este: Línea paralela a calle Uno Oriente, trazada a 1.500 metros al este de ella.
Oeste: Línea paralela a calle Tres Poniente, trazada a 1.500 metros al oeste de ella.
Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.
EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

"Giselle" debuta hoy en el Municipal

□ La pareja protagonista, Eleonor D'Antuono y Chínco Rafique, dialogó con "La Nación"



"Giselle", en su versión más completa, tal como se ha estrenado en Nueva York y en los escenarios más famosos del mundo, se presentará esta noche en el Teatro Municipal.

Por falla eléctrica

En penumbras se estrenó obra de Luigi Pirandello

Con iluminación de emergencia y casi una hora de retraso comenzó el estreno de la obra de Luigi Pirandello "Seis personajes en busca de autor". El percance se debió a un corte de energía eléctrica producido en la sala el Galpón de Los Leones. La causa del desperfecto fue un incendio ocurrido la noche del martes en Carlos Antúnez, según la explicación de la productora del teatro, Alicia Quiroga.

Sólo un potente foco envolvió a los actores y comenzó la acción: Una compañía de teatro ensaya su próximo estreno cuando, de pronto, son interrumpidos por seis personas que entran a la sala. Ellos dicen al director de la compañía (Roberto Parada) "Permiso, señor, somos seis personajes vivos nacidos como tales venimos a mostrar aquí nuestra verdad". El pregunta sorprendido: "Pero, ¿qué están diciendo?" Y los llegados responden: "¡La verdad, la verdad, señor!"

A media luz la falla se solucionó media hora después desarrollando la comedia pirandelliana cuyo propósito es el descubrimiento brusco de la verdad humana del ser y sus conflictos internos. Los personajes, vivos, rebeldes, exigen al director representar su drama ante el asombro de los actores de la compañía, quienes no logran interpretar los roles de aquellos que les miran y corrigen su actuación porque nadie mejor que los personajes pueden exponer lo que el autor —en este caso inexistente— creó para ellos.

CAMBIO

El primer estreno de "Seis personajes en busca de autor", en 1920, pro-

dujo una ruptura en la forma teatral tradicional, lo que originó una serie de posibilidades temáticas y formales que impulsaron a la dramaturgia contemporánea.

La obra significó una revolución dentro del teatro por ser la primera pieza teatral que incluye teatro dentro del teatro.

HOMENAJE

Repuesta después de 34 años en Chile —la primera puesta en escena fue en 1947— tiene como objetivo rendir un homenaje privado al Teatro Experimental, compañía que cumple 40 años de existencia.

El Teatro Experimental inició sus labores en forma paralela al Teatro de Ensayo de la Universidad Católica y su fundador fue el recordado director Pedro de la Barra. Se llamó así para señalar su carácter de avanzada y sostener en aquellos años, una posición distinta al teatro profesional. Se afirmaban para ello en un tratamiento y montaje diferente de cada obra.

Varios actores que formaron parte de ese movimiento universitario, han remontado esta importante obra. Ellos son Roberto Parada, primera figura por años y parte del elenco que estrenó esta obra en el 47; Héctor Maglio, por años galán del grupo experimental y María Maluenda, primera actriz del mismo grupo desde su fundación y actual directora de "Seis personajes en busca de autor". Completan el elenco María Castiglioni, actriz y apuntadora de esa misma compañía, que destacó por su gran actuación en el papel de la madre; Pablo Vergara como hijo y

Gloria Canales en el rol de la hijastra. También participan Rodrigo Ordenes, Tania Ledesma, Javiera Parada y Marión Soto.

La Compañía Parada—Maluenda realiza su labor teatral desde 1979 y el año pasado efectuó una extensa gira internacional por Latinoamérica y Europa.

Las funciones de "Seis personajes en busca de autor" se ofrecerán en el Galpón de Los Leones de martes a viernes, a las 19.30 horas.



Héctor Maglio, María Castiglioni y Javiera Parada, tres de los seis personajes que buscan autor en el Galpón de Los Leones.

"El ballet 'Giselle' es uno de mis favoritos, tanto por su música, por la emoción que trasunta como por el despliegue total de la danza que requiere y porque permite una gran comunicación", dice Eleonor D'Antuono, la bailarina norteamericana quien, junto al hindú Chínco Rafique, debuta esta noche con esta romántica tragedia, primer estreno de la Temporada de Ballet del Teatro Municipal.

La artista manifestó a "La Nación" su satisfacción por encontrarse una vez más en Chile y en la presente temporada del ballet nacional. "Es un placer para mí poder bailar en Chile en esta oportunidad, estuve aquí en 1964 con el American Theatre Ballet, pero esta es la primera ocasión que bailo con el ballet chileno. Tengo a mi lado a un muy buen compañero, como lo es Chínco Rafique, y como 'Giselle' requiere un gran afianzamiento de la pareja principal, estoy muy optimista sobre nuestro desempeño".

Manifestó que ambos poseen el mismo tipo de sensibilidad artística y aunque esta es la primera vez que bailan juntos, están unidos por un entendimiento profesional acabado. "Hemos bailado distintas versiones de 'Giselle' pero como sentimos de la misma forma, todo se nos ha dado más fácil", dijo.

Consultada sobre si en alguna forma se ha dificultado su desempeño debido al poco tiempo de ensayos, lo que no es usual, manifestó que significa más trabajo pero en términos generales no afecta su actuación de hoy.

Por su parte el bailarín hindú Chínco Rafique, quien interpretará el rol de Albrecht en "Giselle" corroboró las opiniones de Eleonor D'Antuono en cuanto a las virtudes de esta obra clásica que inicia el ballet en el principal escenario santiaguino.

"Siento con gran intensidad el personaje de Albrecht, creo que hay honestidad en su personalidad. El sólo se proponía flirtear, él amaba a Giselle, luego se desencadenó la tragedia. No creo que exista maldad en Albrecht", dijo Rafique acerca del rol que protagonizará esta noche.

UNA BAILARINA VERSÁTIL

Eleonor D'Antuono, la bailarina norteamericana, es una de las figuras más destacadas del American Ballet Theatre. De ella han expresado los críticos que es una de las estrellas más versátiles del mundo del ballet. Consultada sobre este punto, ella, con modestia, confiesa que su figura podría ser un punto a su favor.

"Se dice de mí que soy versátil pues hago ballet clásico y también ballet contemporáneo. Además mi figura es adaptable, pues no soy ni gorda, tampoco muy alta y por ello puedo repre-



Eleonor D'Antuono y Chínco Rafique, la pareja protagonista del ballet "Giselle" que debuta hoy en el Teatro Municipal.



Octavio Cintolesi, Director del Ballet del Teatro Municipal, se encuentra muy optimista ante el inicio de la Temporada de Ballet.

sentar cualquier rol. Pero por sobre todo amo la danza, y cualquier papel que baile es para mí satisfactorio". "Si me preguntan sobre mi rol preferido me es difícil elegir. Cuando ensayo un ballet lo amo. 'Giselle' es uno de mis preferidos, lo que interesa en este ballet es un buen partenaire, que se avenga con uno, ahí está el secreto".

OPINA OCTAVIO CINTOLESI

Muy optimista ante el inicio de esta temporada de Ballet se encuentra el Director del Ballet del Teatro Municipal, Octavio Cintolesi.

"Mi deseo es que cumplamos nuestra misión de la mejor forma po-

sible. La Compañía se ha reestructurado, ha crecido ha progresado, quiero resaltar que está compuesta por gente muy joven, todos tienen un promedio de 17 a 18 años".

Enfatizó el hecho de que se ha adquirido mayor experiencia y un apoyo permanente de la Corporación Cultural. Prueba de ello fue la especial contratación del director de Orquesta, Carlos Rauch, quien vino desde Nueva York para ponerse frente a la Orquesta Filarmónica del Teatro Municipal.

"La versión de 'Giselle' que debuta hoy es la más completa que se ha dado. Para mí es muy satisfactoria la respuesta del público que ha agotado los abonos", señaló Cintolesi.

Homenaje a Kafka hará grupo Pirale

Con la teatralización de "El relato sobre la culpabilidad del ser humano", obra que concentra el pensamiento del escritor checo Franz Kafka, el grupo teatral "Pirale" rendirá su homenaje al autor, sumándose así a los festejos que durante mayo hará el Instituto Goethe a Kafka.

"Pirale" comenzó sus actividades en el Instituto Goethe hace cuatro años al poner en escena el fruto de un trabajo de taller de un año, para la obra de Peter Handke "El pupilo quiere ser tutor". El sistema mostrado por los integrantes de este grupo gustó en el Instituto Goethe permitiendo mantenerse en la sede.

Los jóvenes artistas son Rafael Ahumada, director de teatro; Arturo Celis, escenógrafo y los actores Rodrigo Solar y Carlos Faúndez. Aunque no viven del teatro, tienen esta expresión como su pasión real: "Hacemos taller de cada obra con improvisaciones y trabajos para perfeccionarnos como actores. Hemos querido seguir el camino al revés, estudiar por nosotros mismos y no en una academia universitaria. Así tenemos un estilo propio", explican.

Lograron descubrir a los expresionistas alemanes por su propio camino, desarrollando actividades diferentes: Rafael Ahumada y Arturo Celis tienen formación universitaria y además una larga experiencia como titiriteros; Rodrigo Solar es publicista y Carlos Faúndez hace radio y televisión.

teleprogramas

CANAL 5

- 18.01 TERRY TOONS HOY. "EL SOLDADO"
- 18.25 Principe dinosaurio Hoy "LA ARANA GIGANTE". Aunque todavía está resentido de su salud el pequeño Principe debe enfrentarse a la araña gigante quien ataca la ciudad donde viven sus padres y amigos.
- 18.45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 19.35 DEPORTEVISION.
- 20.05 CRONICA 5. Noticias.
- 20.25 VISION. El skateboard, un deporte que se practica en todas partes. El Dr. Amus, físico que descubrió los usos de la luz laser para limpiar y restaurar obras de arte.
- 21.00 VENTANA AL MUNDO. Reportajes.
- 21.25 LOS LIBROS "EL CLUB DE LOS SUICIDAS". Percy, el enigmático joven de los pastilleros abre una posibilidad para llevar a cabo una peligrosa aventura, llena de suspense.
- 22.20 MISION PELIGRO. Mucha acción. Todo el mundo del es-

pionaje y contraespionaje. HOY "LOS ESCLAVOS".

23.25 CRONICA 5 Noticias.

23.40 REFLEXIONES. Con Monse-

ñor René Pienovi

CANAL 7

- 11.00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma infantil.
- 11.30 CEPILLIN. Programa infantil.
- 12.00 TOM Y JERRY. Dibujos animados.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa misceláneo.
- 14.00 J.J. JUEZ. Teleserie mexicana.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.05 PRIMER AMOR. Teleserie mexicana.
- 15.50 LA HECHIZADA. Comedia.
- 16.20 DIBUJOS ANIMADOS.
- 16.40 EL SHOW DE PANCHITO Y RANCHO. Aventuras y humor.
- 17.00 CODIGO R. Serie policial.
- 18.10 TARDES DE CINE. Hoy: "PLUMA BLANCA". con Robert Francis y Donna Reed. Un joven médico es enviado al Oeste para reemplazar al viejo y beodo profesional que ejerce por años en un fuerte.

- 20.15 CHESPIRITO. Humor.
- 20.40 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 EL CUERPO HUMANO. "LOS SEXOS".
- 23.30 EDICION DOS. Noticias.
- 23.45 CENTRO MEDICO. Serie dramática en un gran centro asistencial.
- 00.45 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "LA GENERACION DEL '55". con Dana Elcar y Glynnis O'Conner.

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Noticias, belleza, espectáculo y cocina con Mónica.
- 08.50 CIERRE.
- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 TIERRA DE GIGANTES. Aventuras. Con Gary Conway y Don Matheson. Hoy: "CAZADORES DE RECOMPENSA".
- 12.25 DESPUES DEL MEDIODIA. Programa donde se comentan los hechos noticiosos, ocurridos durante la mañana.

- 13.00 ELCAFE ES CON PEPE GUIXE. Hoy: Mario Tuane. (Director Técnico de Palestino).
- 13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy "TRECE MUCHACHAS ASUSTADAS". Espionaje. Con Murray Hamilton y Joyce Taylor.
- 15.05 EL SANTO. Hoy: "EL ESCULTOR ASESINADO". Con Roger Moore.
- 16.00 EL AVISPON VERDE. Hoy: "EL CADAVER DEL AÑO (II Parte)". Aventuras.
- 16.30 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS. POPEYE, METEORO, HERCULES, MARVEL Y FUNNY COMPANY.
- 18.00 HISTORIA POLICIAL.
- 19.00 MUSICA PARA VER. Programa musical.
- 19.30 MARIANA. LOS RICOS TAMBIEN LLORAN. Telenovela.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 EL TIEMPO. Completo informe meteorológico del país.
- 21.20 EL GRAN JURADO. Programa concurso de preguntas y respuestas con tres secciones: Cultura General, en base a pintura, música y literatura; Puzzle y Cohersante especializado, que aspira a \$ 1.000.000 en efectivo. Conducción: Patricio Bañados.

- 22.30 SANGRE AZUL. Con José Luis Rodríguez.
- 23.30 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "SIEMPRE HAY UN MAÑANA". Melodrama. Con Bárbara Stanwyck y Fred MacMurray.
- 01.00 TELEONCE NOTICIAS. Las últimas informaciones con Fernando James.

CANAL 13

- 11.00 SESAMO STREET. Programa didáctico infantil.
- 12.00 FESTIVAL INFANTIL DR MISTERIO. EL GRAN PRIZO, Y LA PRINCESA SALLY.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL 13. Con la conducción del periodista Claudio Sánchez.
- 14.00 ROSA... DE LEJOS. Teleserie argentina.
- 15.00 ESTACION TERMINAL. Teleserie argentina.
- 16.30 HELICOPTERO DE RESCATE.
- 17.30 CINE EN SU CASA. HOY "LA CARA DEL FUGITIVO". Con Fred MacMurray, Lin McCarthy, Dorothy Gre-en Un muchacho que es buscado por la justicia se esconde

en un pueblo fronterizo, bajo otro nombre y entablada amistad con el sheriff y su hermano, pero los problemas que surgen en el pueblo le llevan a buscar otros horizontes.

- 19.15 SCOOBY DOO. Dibujos animados.
- 19.30 MAZINGER. Dibujos animados.
- 20.00 SUPER RATON. Dibujos animados.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRUCE. Noticias.
- 21.25 FRANJA CULTURAL. Chile invita. Venezuela. Enrique "Chelique" Saravia, autor, Delia, solista, Serenatas Guayanesas, grupo de cuatro voces e instrumentos y Danzas de Venezuela. Willy Bascuñán autor. Chile te Acevedo, intérprete. Conjunto Altiplano; y Ballet Folklórico Nacional. Conducción: Carmen guiberry y Benjamín MacMurray.
- 23.30 CINE DE ANTAÑO. "PACTO DE SANGRE". Suspenso misterio. Con MacMurray, Barbara Stanwyck, Edward G. Robinson.

Gigantesca exposición:

Industria nacional y extranjera se presenta en Pabellón del Mueble

THELLA'S
DEPORTES

BARRA PARALELA

PLINTO RECTO

CHUECA

POTRO

TRAMPOLIN

PIN-PONG

BANCA SUECA

ALTIMETRO

LORETO 376 SANTIAGO

APARATOS OLIMPICOS
DESPACHO A PROVINCIA FONO 772134

Cientos de muebles de todas clases, tipos y tamaños se presentan a los ojos del público en el gigantesco Pabellón del Mueble. En él, se reúne en un sólo lugar una completa exposición de elementos modernos y clásicos, living, comedores, dormitorios, bibliotecas, muebles de cocina y de oficina. La espectacular muestra abarca, además, lámparas y otros detalles que se usan como complemento de decoración.

Carlos Valdés, subgerente de ventas de CIC señaló que la presencia de su empresa obedece fundamentalmente a "mostrar en 500 metros cuadrados lo que la empresa nacional pueda hacer en este rubro. Nuestros muebles están al alcance del bolsillo y son reconocidos por su calidad y estilo de líneas".

Agregó que en la exposición de la Feria del Hogar "presenta toda la gama de muebles para el hogar. Tenemos más de diez tipos de dormitorios para ofrecer al público, cuyos precios están al alcance de todos los bolsillos. En cuanto a comedores, su valor oscila entre los 20 y los 100 mil pesos. Tenemos, además, tres clases de living, para todos los gustos. Nuestra decoradora, Rosa María Ovalle, ha trabajado con el mejor buen gusto con el fin de presentar una excelente exposición."

Señaló Valdés que "los muebles CIC han

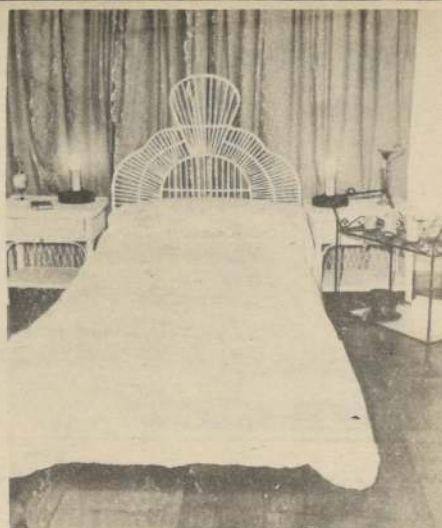
resistido y resisten el paso del tiempo, estando hoy a la cabeza en cuanto a durabilidad y resistencia".

ESTILO INGLES

Por su parte, el expositor Juan Montenegro señala que ellos estarán presentes con toda la línea de muebles estilo inglés tradicional que caracteriza a la firma, de la cual es gerente asociado. "Sólo trabajamos con maderas nobles -señala- en especial encina y castaño. En la Feria exponemos muebles nuevos y algunos prototipos, los que se fabrican de acuerdo al interés del público, ya que un evento como éste es ideal para detectar preferencias por uno u otro modelo.

Agregó que en la línea "petit" figuran más de 15 modelos que no comprometen el ambiente, sino que complementan la decoración. "Estos muebles son justo el detalle que se busca. La decoración moderna no se encadena con un sólo estilo, sino que hace combinaciones muy armoniosas con piezas nuevas y antiguas, pero siempre manteniendo ciertos cánones tradicionales".

Además de la línea de muebles "estilo inglés", Montenegro indicó que



El estilo tradicional en los dormitorios no está ausente en Parque Cerrillos.

la colección de lámparas que se exhibe supera los 200 modelos diferentes. "Esta línea corresponde a estilos holandeses, ingleses y florentinos. Dentro de esta variedad se destacan hermosos modelos de pie, sobremesa y de colgar."

Por otra parte, señaló que en muebles, la última moda aconseja tapizar los sofás, banquetas, butacas, y algunas piezas pequeñas en alegres tonos de algodón o felpa. "Este material le encanta a todo el mundo porque es muy liviano de aspecto y se puede jugar con los volúmenes."

En cuanto al mobiliario de cocina, éste también está presente en la Feria del Hogar, aunque canalizado más bien con fines de exhibición que de venta.

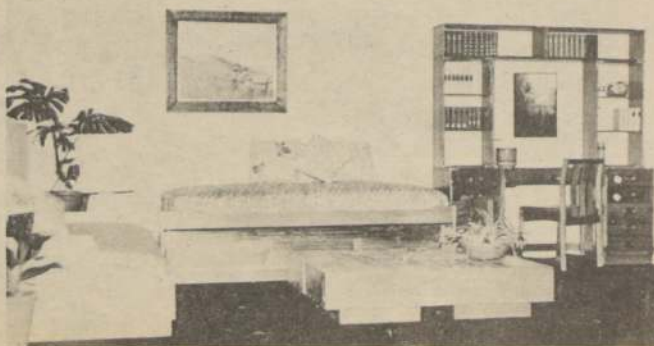
ESTILO AMERICANO

Roberto Granuver
presenta en Parque

Cerrillos lo que se ha dado en llamar "el estilo americano". En un stand de 500 metros cuadrados, exhibe una increíble variedad de muebles de acero cromado, madera y bronce a precios muy adecuados para el público. "En nuestro stand, atendido por 15 personas, presentamos —además de livings, comedores— todo tipo de accesorios para el hogar y la oficina".

"Otra de nuestras novedades en esta Feria —señaló Granuver— es el lanzamiento de los "centros modulares" especiales para los aparatos de televisión, baffes y video-cassettes. Todos nuestros muebles son de vidrio templado de una gran resistencia".

El Pabellón del Mueble es —sin duda— una de las grandes atracciones que presenta la Feria del Hogar para el público santiaguino.



Muebles de todas las clases y tamaños presenta al público la Feria del Hogar. En la muestra se conjugan lo nuevo y lo tradicional.

Alimentaria '81:

La Torre de Babel de los alimentos

En el pabellón que habitualmente expone —durante la FISA— la República Federal de Alemania, está actualmente el llamado Pabellón de Alimentaria, en el que se exponen, para delicia del público, todas las novedades en materia de alimentos y bebidas.

Son mil setecientos metros cuadrados de exhibición en los cuales están representados —entre otros— SOPRO-

LE, Fundación Chile, PROFOCOR, CHIPRODAL, Santa Adela, LEFERSA, Comercial Silva Chacón, Der Munchner Ltda. Comercial Millahue Ltda., Wagner Stein, Conservera Corral, Leria Quemada Laya, Viña Undurraga, Agroindustrial de Malloa, Lechera Dos Alamos, Importadora Delikatess y otras, que en total suman más de cincuenta expositores.

José Serrano, coordi-

nador general del Pabellón de Alimentaria, señaló que "los visitantes de la Feria del Hogar podrán conocer lo más novedoso que se produce en el país —o que se trae del exterior— en materia de alimentos".

Por otra parte, el gerente de FEREXPO Claudio Vicente Clavé indicó que "la muestra en bloque de los nuevos productos que salen al mercado permitirá a las empresas probar, cuáles son los que tienen mayor

aceptación entre los consumidores".

Esa es la razón por la cual la Feria, además de vender, ofrece la posibilidad de "mostrarse en público". Además de ello, y debido a que se ha calculado en más de quinientas mil las personas que visitarán la exposición, se presenta la especial posibilidad de efectuar propaganda directa gratuita. Los gastos originados con la participación de los expositores en la Feria se recuperan fácilmente.

Se manifestó además que la época en que se celebra la Feria es muy buena, por cuanto permite utilizar por segunda vez la estructura ya montada. Marzo además es el mes en el que comienzan las campañas publicitarias de las distintas mercaderías que se lanzan en demanda de los consumidores.

"Alimentaria '81" será —sin duda— uno de los lugares más concurridos de la Feria. Un gran aliciente para la visita del público lo constituye las "degradaciones" que los expositores tienen programadas. Alimentos, bebidas analcohólicas y alcohólicas harán las delicias de los visitantes.

Entre las novedades que se presentan están los nuevos prototipos alimentarios en base a productos del mar que ha investigado y experimentado la Fundación Chile.



Pensando siempre en la belleza de la mujer chilena, JUAN RICAPITO ha vuelto de Europa trayendo una completa variedad de cosméticos. Entre ellos se destaca nitidamente el producto ACTILINE Línea Italiana, el cual elimina efectivamente todos los residuos y desagradables efectos de las espinillas y el acné.

JUAN RICAPITO se presenta en la Primera Feria del Hogar del Parque Cerrillos, donde los espera con esta nueva línea de productos que han revolucionado el mercado internacional de productos de belleza.

**CAFE
BAR**



**GRILL
SNACK**

AMBIENTE GRATO Y ACOGEDOR

Para deleitarse con su trago o cocktails preferido en un ambiente cálido y de gran estilo.

Toda la prensa internacional a disposición del visitante.

Abierto todos los días desde las 11.00 hrs. hasta las 01.00, inclusive los domingos.

UN ESTILO TURISTICO DE GRAN NIVEL
EN EL CENTRO DE SANTIAGO

TRAVEL'S
Café Bar

ESTADO 360 SANTIAGO CHILE

RECIENTE INAUGURADO

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA

MENU BAILABLE

PISCO SOUR
LOCO MAYO
LOMO C/AGREGADO
HELADOS
CAFE
1/2 GRAN VINO

\$ 560

INCLUIDOS IVA
Y PORCENTAJES

ALBACORA
CHOROS ZAPATO
ANGULAS AL PIL PIL
RANAS APANADAS
CRIADILLAS
CENTOLLAS
LANGOSTAS
CARNES
PESCADOS FRESCOS

RESERVAS
FONQS 516563-517918
GRAN AVENIDA 5067
PARADERO 11

En Chile sabemos mantener
vivas nuestras tradiciones.
Sabemos de la belleza
de nuestros paisajes...
de la hermosura de la
mujer chilena... y sabemos
de vino.

Porque los chilenos
sabemos de vino...

Santa Carolina
El vino de Chile desde 1875



POR PRIMERA
VEZ EN CHILE:

Feria del Hogar, una vitrina de compras para la familia chilena

Por primera vez en Chile, 450 expositores nacionales, cobijados en 35 pabellones que ocupan una superficie de 200 mil metros cuadrados dan vida en Parque Cerrillos a la 1ª. Feria del Hogar, patrocinada por el Supremo Gobierno y organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

El evento tiene como objetivo promover e incentivar el desarrollo del comercio establecido y la industria. Se trata de una Feria con características muy distintas a las de FISA, fundamentalmente porque está dirigida a la familia chilena por una parte y por otra a todos aquellos empresarios que no participan en la Feria Internacional por no reunir los requisitos que ella establece.

COMPETENCIA

Se estima que los precios que se registren en la Feria serán muy convenientes para los visitantes. A esto contribu-

yen dos factores fundamentales:

La competencia, que será más fuerte al venderse al detalle en Pabellones donde se reunirán expositores de un mismo rubro y una gran masa de compradores potenciales.

Cabe destacar que la Feria del Hogar no es un evento libre, ya que existe un reglamento que imprime a la Muestra un carácter formal. Los comerciantes deben cancelar una patente, efectuar una iniciación de actividades y cancelar todos los impuestos que la Ley establece.

RUBROS

En pabellones que han significado una inversión cercana al millón de dólares se ha distribuido a los expositores por los siguientes rubros:

*Textil y Confecciones, PABELLON N° 2 y 3.
Cosmética, PABELLON N° 4.

Plásticos PABELLON N° 5-A.

Decoración y Arquitectura, PABELLON N° 6.

Alimentos, PABELLON N° 15-16

Muebles, PABELLON N° 18

Libros, PABELLON N° 25-26

Jugueterías, PABELLON N° 43, 44, 45.

Automóviles usados, PABELLON N° 39-40, 41-42

Artesanía, PABELLON N° 49, 50, 51, 52, 21, 22, 23.

Electrónica y Línea Blanca, PABELLON N° 54

Electro hogar, PABELLON N° 64

Bazar, PABELLON N° 65.

Menaje, PABELLON N° 66-67-68-69

Jardinería, PABELLON N° 62.

Arte y Cultura, PABELLON N° 5

Cuero y Calzado, PABELLON N° 63.

Cristalería, PABELLON N° 17

Ampich, PABELLON N° 123-124.

Electrónica, PABELLON N° 35-36.

El desarrollo de esta iniciativa genera empleo para más de siete mil personas

COMPRE DIVIRTIENDOSE.

La Unión de Ferias Internacionales, UFI, organismo al cual, pertenece FISA, prohíbe en las Ferias todo tipo de entretenimientos para dar prioridad a las ventas en gran escala. Por este motivo la organización de la Feria del Hogar ha querido que este evento cuente con toda aquella diversión que le es privada en la Feria Internacional de Santiago. Es así como se cuenta con la presencia de Fantasilandia, donde las mamás podrán dejar a sus niños mientras compran, espectáculos juveniles con canchas de patinaje y exhibición de tenis a través de clínicas dirigidas por Patricio Cornejo, exposiciones culturales, show, restaurantes, concursos de belleza y desfiles de modelos.

También se realizará durante este evento un concurso para elegir a la "Reina del Hogar" entre todas las damas, incluyendo a jóvenes y señoras, que atenderán los diversos stands.

SERVICIOS

Parque Cerrillos otorga a los expositores los servicios habituales de una Feria Internacional, entre los que destacan la presencia de Carabineros de Chile, Bomberos, Bancos, Personal de Se-

guridad, Oficina de Informaciones Comerciales e Impuestos Internos.

Hay que destacar que durante el desarrollo de la Feria diversas entidades bancarias otorgarán crédito de consumo inmediato a aquellas personas que deseen realizar compras de mayor envergadura.

La Primera Feria del Hogar se inaugurará oficialmente hoy y permanecerá abierta al público desde el 26 de marzo hasta el 12 de abril en horarios de 15 a 23 horas los días de semana y de 10 a 23 horas, sábados y domingos. El valor de la entrada al recinto se fijó en 50 pesos adultos y 25 pesos menores.

GENERAL ELECTRIC

las últimas novedades en
electrodomésticos

placeres
Moulinex

BALBOLTIN BRIONES Y CIA. LTDA.

VISITENOS
Pabellón N° 54 Stand N° 38

FRENOS **ROCA**

SOCIEDAD MIGUEL ROCA ARNAU LTDA.
OFRECE A TODO CHILE

REPUESTOS DE FRENOS AIRE Y VACIO
VALVULAS RELAY AUTOMATICAS - AIRE
VALVULAS RELAY AUTOMATICO AIRE
SLAK O CHICHARRAS
CAMARAS DE FRENOS (PULMONES)
TUBO NYLON REEMPLAZA TUBO
MANGOS DE ACOPILE
NIPLES DE BRONCE
FLEXIBLES DE AIRE
SERVOS FRENOS
JUEGOS DE REPARACION DE SERVOS
REPARACIONES DE COMPRESORAS
REPARACIONES DE TODO TIPO DE
VALVULAS
CAMARAS DOBLE ACCION BERG
MGM - MAXI - BRAKE



AV. BRASIL 773
TELEFONOS
62779 - 713476
SANTIAGO - CHILE

Desde un utensilio de cocina hasta automóviles, pasando por una amplia gama de artículos para el hogar tiene este "supermercado Gigante".



Gonzalo García, gerente general de FISA y de la FERIA del Hogar.

Gonzalo García, gerente general de FISA y FERIA del Hogar

"Condiciones económicas permitieron montar esta gran exposición"

□ Un hito en la vida de Santiago

"Un verdadero hito en la vida de Santiago, será la Primera Feria del Hogar. En 35 pabellones, 430 expositores tendrán todo lo necesario para el público consumidor, el comercio y la industria nacional". La opinión de Gonzalo García, gerente general de la Feria Internacional de Santiago, ahora mayores comentarios y sólo hay que agregar que este acontecimiento que ha sido calificado como "el mayor supermercado del país" tendrá su epicentro en 200 mil metros cuadrados, dos tercios de los que normalmente son utilizados por la FISA.

El proyecto no fue el producto de una conversación improvisada de algunos días o meses. Varios años, la idea de

montar una feria del hogar fue madurada y analizada para poder ser llevada a la práctica. "Ahora es el momento preciso, según la opinión de Gonzalo García, gracias a las condiciones económicas del país".

EXITO ANTICIPADO

La primera etapa consistente en la organización de la muestra "ha sido un éxito anticipado", según la opinión del ejecutivo, porque "ha despertado el interés de un alto porcentaje del comercio y de la industria nacional". En la segunda fase se espera que el público consumidor sea el gran protagonista y el que en definitiva aproveche la oportunidad de poder realizar

una venta masiva "una vez al año".

En opinión de García, "las ferias son los mecanismos más efectivos para hacer crecer la actividad económica de un país". Su afirmación se basa en que el público podrá contar con una amplia gama de todo aquello que existe en el mercado, en menor tiempo y con precios "al alcance de todos los presupuestos".

SIN VENTAJAS

Se podría pensar que los comerciantes que toman parte en la Feria del Hogar, gozan de privilegios especiales. Sin embargo, según lo manifestado por Gonzalo García, ello no es efectivo. "Todos, sin excepción, deberán cancelar sus respectivas patentes

y los correspondientes impuestos". Para ello, de acuerdo a lo indicado por el mismo ejecutivo y según la afirmación del propio Alcalde de Maipú, en el recinto funcionará una oficina de patentes, para facilitar el trámite a los expositores.

Al respecto, la autoridad edilicia señaló que "es nuestro espíritu evitar los problemas burocráticos y dar el máximo de facilidades para que quienes expongan en la feria sean atendidos en forma expedita".

Los participantes en la muestra deberán cancelar las patentes comerciales de temporada y "cada cual pagará de acuerdo al capital declarado", según lo expresado por el propio jefe comunal.



SENSACIONAL OFERTA
MENAJE DE CASA
CRISTALERIAS PUENTE
OFRECE BATERIAS SYLVANA
10 PIEZAS \$ 1.950

Finos artículos de regalo y la más extraordinaria cristalería para su hogar

PUENTE 699 ESQUINA ROSAS
TELEFONO 63827

ATENCION
COMERCIAL
"SIMON"

Oferta a su distinguido cliente,
Instituciones, Sindicatos,
Comerciantes, Centros de madres, etc.

RTAS-OFRERTAS-OFRERTAS-OFRERTAS-OFRERTAS-OFR
6 Tazas con plomo \$ 150 Tazón de Lasa decorado \$ 22
6 Vasos venenos cristal \$ 100 Plato hondo y bajo a \$ 25 c/u

SAN PABLO 2976
FRANKLIN 720

Diversiones para grandes y chicos

La diversión para grandes y pequeños también está presente en la Primera Feria del Hogar. A través de Fantasilandia, niños y adultos pueden gozar de las emociones de la montaña rusa y otros juegos.

Además de la montaña rusa, está en la Feria el Astroliner, la mujer brasileña que se convierte en gorila. Los autos chocadores, skooter, fantasrama —pantalla gigante que permite proyectar una película en 180 grados, mucho más que cinerama— carruseles, telecombate,

trecitos, la "cuncuna", bote, incluyendo la piscina donde flota.

Bajo techo están las atracciones constituidas por los flippers y demás

juegos electrónicos, además de la venta de churros, que son especialmente apetecidos. Se informó que los juegos tienen un valor que fluctúa

entre los 20 y los 40 pesos. La inversión aproximada que se llevó a Parque Cerrillos se aproxima a los 700 mil dólares en equipos.



Casi todo lo que es Fantasilandia se trasladó "con camiones y petacas" a Parque Cerrillos. Los más felices con el traslado son los niños.

Lo nuevo y lo tradicional en línea blanca y electrodomesticos

Quince empresas presentan en el Pabellón de la Línea Blanca y

Electrónica las últimas novedades en refrigeradores, cocinas, estufas,

lavamanos, enceradoras, máquinas de coser y muchos otros elementos imprescindibles en cada hogar.

porciona hielo en cubo, picado y agua helada.

LAVADORAS

Por otra parte, en la línea de las lavadoras, están presentes desde las muy sencillas y tradicionales hasta las electrónicas que efectúan el trabajo con programador. Destacan en esta variedad las lavadoras de vajilla que durante un tiempo no interesaron demasiado a las dueñas de casa, pero que en estos instantes "son la última moda".

"Todo lo que presentamos —aseguró un expositor— está sometido a la consideración del público, quien en definitiva es el que decide qué es lo que realmente necesita y le gusta. Y nosotros estamos para servir a ese público".

En materia de cocinas se presentan —informaron los expositores— más de sesenta modelos diferentes. Las hay enlucadas, de acero inoxidable y con programador. En algunos modelos se incluyen incluso hornos con grill para asar pollos y carnes.

La variedad que existe en el Pabellón de la Línea Blanca es muy grande. Se exponen desde pequeños refrigeradores para casas rodantes y oficinas hasta más de cuarenta variedades para el hogar, algunos muy sofisticados que traen incorporado un sistema exterior que pro-

Lo nuevo y lo tradicional en línea blanca y electrodomesticos se presenta en el Pabellón de la Línea Blanca y Electrónica.



Las últimas novedades en refrigeradores y cocinas puede apreciar el público.

Admírelas... Codiciélas... Devórelas...
Ahora que están dispuestas a mostrarse íntimamente...



CONTINUANDO CON EL ÉXITO DE
NOCHE DE CABARET
ISELA VEGA JORGE RIVERO SASHA MONTENEGRO
Se descubre el erótico y sensual mundo de los MASAJES

MUÑECAS DE MEDIA NOCHE

Son Sensacionales Sensacionalísimas
!Hermosas! !Hermosísimas!
!Buenas! !Buenísimas!
... y ¿De reputación?
... !Ni nos pregunte!

EXCLUSIVO
hoy ASTOR
CONATE 11:20 13:20 15:20 17:20 19:20 21:20 HRS. SÓLO T.D.

Catherine Deneuve en la atrevida película que la llevó a la cumbre de la fama:

BELLA DE DIA

"BELLE DE JOUR"



Es la historia de una mujer bellísima, distinguida y rica. Tiene un marido espléndido, hogar y familia. Sin embargo una fuerza extraña la empuja a la pasión, al vicio y a una incontrolable prostitución. Pero su imagen de gran dama logra mantenerse intachable en los círculos de la alta sociedad.

En esta famosa película que es uno de los grandes éxitos del genial director Luis Buñuel, trabajan, junto a la bella Catherine Deneuve los famosos actores Michel Piccoli y Jean Sorel.

Nuevamente se está convirtiendo en un éxito extraordinario de público en el lujoso y elegante cine Lido.



Venta directa:

Moda femenina y de varón en el Pabellón Textil

Moda femenina y de varones se presenta en el Pabellón Textil y de Confección de la Feria del Hogar. En este lugar se efectúa una venta directa de productos y telas importadas y nacionales.

Telas de temporada, cortinajes, tapices, colchones y confecciones se exhiben en la Feria. Todo lo que la moda sugiere para la presente temporada otoño-invierno para la mujer, varón, niños y adolescentes.

Se indicó que —en cuanto al vestuario femenino— se exhibirán en los stands la

famosa falda "kilt", fabricada con tela escocesa con pliegues y flecos que se ajustan a la cadera con un gancho. Un expositor señaló que "todas son primicias de temporada, ya que queremos mostrar al público una linda boutique con productos a precios de fábrica".

Añadió que en cada stand habrá una sección de liquidación de ofertas diarias rotativas que comprenderán una tenida completa. "Si el espacio lo permite —indicó— realizaremos cada tarde un pequeño desfile por el Pabellón".

LOS VARONES

En cuanto a los varones, el expositor Alejandro Sita indicó que

"llevamos más de treinta años confeccionando vestuario masculino, por lo que no podíamos estar ausentes. Queremos que nos conozcan por nuestro nombre, ya que el 90 por ciento de los hombres elegantes visten con nosotros".

Se informó que se exhibirán sólo productos de vestuario externo correspondiente a la última moda: ambos, pantalones, ternos, chaquetas, y tal vez algunos abrigos. Para su fabricación se han utilizado excelentes telas nacionales e importadas.

Finalmente, los expositores expresaron que los precios dependen lógicamente de la calidad de la tela empleada. "Hay para todos los presupuestos", señalaron.



Las damas que visitan la Feria del Hogar podrán adquirir la moda de Otoño-Invierno 81.

FERIA

EVENTOS
ESPECIALES
La Nación
Nº 1

DEL HOGAR

SANTIAGO 26 DE MARZO DE 1981



LAS OFERTAS MAS IMPORTANTES DE LA 1ª FERIA DEL HOGAR

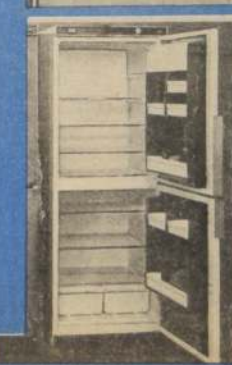
EN ESTE SUPLEMENTO:

TODA LA INFORMACION QUE UD. NECESITA PARA VISITAR LA MUESTRA DE PRODUCTOS MAS ESPERADA POR LA MUJER CHILENA.

35 PABELLONES,
430 EXPOSITORES Y
200.000 MTS² DE FERIA

DESTINADOS A EXHIBIR
LOS MAS SOFISTICADOS Y
MODERNOS PRODUCTOS
PARA EL HOGAR
NACIONALES
E IMPORTADOS.

LA TECNOLOGIA
DEL SIGLO XXI
PARA LOS HOGARES
CHILENOS



Bumi
nos da
desarrollo y
más vigor

Porque tiene
leche y
vitaminas

Sus niños siempre tomarán todo su Bumi porque es un Alimento en polvo elaborado con las más modernas técnicas y de acuerdo a avanzadas normas para productos nutricionales. Bumi es nutritivo y da a sus niños desarrollo y más vigor porque contiene leche, vitaminas y minerales



bumi

EL MAS MODERNO ALIMENTO EN POLVO CON LECHE PARA NIÑOS
Elaborado por CRAV S.A. y distribuido por Codina

ONALLE & ONALLE



Para olvidarnos de ese HOY tan triste en el Strikers RECORDEMOS EL AYER DE MULLER Y CUBILLAS

por GERARDO AYALA

El gol vendrá estallado desde truenos diversos y su eco prodigioso no se apagará. Regueros rumorosos vocerán los regresos, y más allá del domingo la pasión arderá.

Héctor Negro

Usted seguramente fue uno de los tantos que nos sentimos decepcionados la noche del martes 17 de marzo de 1981 cuando acudimos al Estadio Nacional o nos sentamos frente a las pantallas del televisor a ver nuevamente en acción a dos de los más grandes goleadores que recuerde el fútbol mundial.

TEOFILO CUBILLAS
Y
GERD MULLER

Y no los vimos. Frustración, rabia, impotencia. Incluso, la vulgar sensación de haber sido estafados. Porque, aquellos dos jugadores que estaban en la cancha no eran de ningún mundo "El bombardero de la Nación" o el "Diamante negro". Simplemente, un peruano y un alemán vestidos de futbolistas y cobrando fabulosos sueldos en dólares en la sede de los Strikers de Miami.

Algo así como la emoción que debe haber sentido Gardel cuando le cantaba a la rubia Mireya. Por quien "se formaba rueda pa' verla pasar y hoy... de sólo verla... me pongo a llorar".

Por eso, lo mejor es volver atrás en el tiempo. Decir "Te acordás hermano", sacarle a Cubillas y Müller estas camisetas ostentosas que lucen en el fútbol norteamericano y transportarles nuevamente a sus tiempos de gloria en las selecciones de Perú y Alemania Occidental. Entre otras cosas, porque el eco prodigioso del gol nunca se apagará.

EL HOMBRE QUE HIZO
10 GOLES EN UN MUNDIAL

Los fanáticos alemanes lo bautizaron como "El Bombardero de la Nación". Fue el último fenómeno del gol aparecido en las canchas del mundo. La precisión y la velocidad de su remate no dejaban chances ni alternativa. El mejor ejemplo fue aquella conquista que le valió a Alemania la obtención del título mundial en la Copa del Mundo de 1974. La pelota le quedó atrás al marcarlo Haan. Pero se reizó, la dominó, giró y tiró cuando intentaba taparlo Soubrier. En el instante decisivo, donde cada décima de segundo vale oro, surgió triunfante como siempre su instinto de goleador y la Copa se quedó en casa.

Gerhard Müller nació en Nordlingen, en el sur de Alemania, el 3 de noviembre de 1945. Cuando llegó al Bayern Munich —verano de 1964— se encontró con una recepción humillante. El entrenador yugoslavo Tshik Czaikowski lo miró y dijo una frase célebre: ¿"Qué puedo hacer con este gordo campesino"?

Müller le respondió con una trayectoria que ha sido permanente sinónimo de gol.

Fue tres veces goleador de la Copa Europea de Clubes campeones: 1973, 1974 y 1975. Fue seis veces goleador del campeonato de Alemania Federal.

Fue dos veces el máximo goleador en una Copa del Mundo: México 70 y Alemania 74.

Fue seis veces goleador del campeonato de fútbol de Alemania Federal: 1967 (28 goles); 1969 (30); 1970 (38); 1972 (40); 1973 (36) y 1974 (30).

El 20 de junio de 1976 contra Checoslovaquia en Belgrado, su partido internacional número 411, la selección nacional de Alemania convirtió su gol oficial número 1.000. Müller contribuyó como nadie a alcanzar esa cifra con 68 goles.

México 70 lo encumbró como su máximo goleador con 10 tantos. Esa marca y los 4 goles que anotó en Alemania en 1974 le otorgan el honor de ser el jugador que más goles anotó en la fase final de los torneos mundiales.



Gerd Müller, campeón del mundo y goleador de goleadores. La Copa en alto para el Bombardero de Alemania'74.



Teófilo Cubillas integrando la selección peruana que nos dejó fuera del Mundial y que después dio espectáculo en Alemania'78.



Gerd Müller, hoy con la camiseta de los Strikers. No tocó la pelota en Santiago.



Cubillas, de espaldas al fútbol. El peruano reconoce que su equipo es muy malo.

Este es el detalle completo de sus goles oficiales hasta el 31 de marzo de 1977, fecha en que dejó definitivamente de vestir la camiseta de la selección alemana:

Selección nacional: 68 goles.
Copa de Europa: 67 goles.
Campeonato alemán: 324 goles.
Liga de ascenso: 39 goles.
Copa de Alemania: 84.

Total: 582.

EL JUGADOR QUE NUNCA
VIO UNA TARJETA

Ese es el mayor distintivo que puede servirle de presentación a Teófilo Cubillas, el mejor jugador que ha producido el fútbol peruano en su historia.

Nunca lo han expulsado de una cancha de fútbol. Jamás le han mostrado siquiera una tarjeta amarilla. Y eso que es un delantero que siempre va al área. Tanto es así que ha sido el jugador latinoamericano que mayor cantidad de goles ha convertido en los últimos dos campeonatos mundiales.

Teófilo Cubillas saltó a la fama cuando Perú eliminó a Argentina y asistió a México'70 de la mano del gran Didi. Aquel brasileño del "jogo bonito". Ese fútbol del "túmalá vos, dámela a mí, es el equipo de Didi".

Y así jugó Perú en canchas aztecas. Y así jugó ese moreno que no tenía porque sentir vergüenza de vestir también la camiseta número "10" que distinguió al otro gran moreno.

En la primera pelota que jugó contra Bulgaria, amagó, se metió entre varias piernas europeas, buscó el ángulo para el disparo y mandó la pelota a la red.

Fue el primer jugador de ese Mundial contratado para emigrar de su país. Estuvo en México, Portugal y Francia. Siempre con ese talento indiscutido que le permite a la vez ser volante y delantero. El delantero negro de brillo más cercano al de Pelé.

Volvimos a "sentirlo" de cerca en las eliminatorias para el Mundial de Argentina. Con su concurso, Perú nos dejó en el camino. Y allá, al otro lado de la cordillera, en Mendoza, aún se recuerdan esos dos tiros libres espectaculares que pusieron de rodillas a Escobar.

Fue la última aparición en escena a gran nivel de aquel gran jugador que hiciera famoso a Sotil con sus paredes. Tal como ocurriera también en Brasil con Coutinho.

Ahora es un flamante administrador de empresas. Ya dejó de ser un astro. Tal como Müller dejó de ser un goleador.

EL GOL ES COMO
UN TRUENO

Por eso este recuerdo. Para rescatar del pasado a esos dos jugadores que no vimos en el Estadio Nacional. Porque ellos no eran los que vestían la camiseta del Strikers y se deslizaban perezosamente por la cancha, pensando sólo en los dólares que cobraban por cada partido.

A Teófilo Cubillas y Gerd Müller hay que recordarlos por lo que fueron y no por lo que son. Tal como ocurría con la rubia Mireya de Gardel. Aquella por la cual "se formaba rueda pa' verla pasar... y hoy... de sólo verla me pongo a llorar".

Hacer hincapié en los veros del poeta argentino Héctor Negro y pensar que...

El gol vendrá estallando desde truenos diversos y su eco prodigioso no se apagará.

Regueros rumorosos vocerán los regresos y más allá del domingo, la pasión arderá.



"Pilsener Cristal" de Viña del Mar deberá defender sus medallas obtenidas en la capital en el próximo campeonato nacional que ha de disputarse en la ciudad—jardín bajo una nueva modalidad. Fernando Vera, Roberto Muñoz, Sergio Aliste y Eduardo Cuevas.

EL FESTIVAL DEL CICLISMO

- Tras dos décadas de intensa lucha por variar en la asistencia de corredores a los torneos nacionales, Viña del Mar asume la gran responsabilidad de efectuar el primer evento bajo el sistema de "abierto"
- Pueden participar los competidores defendiendo a su asociación o directamente a sus clubes. También están autorizados los "juniors"

Tras casi dos décadas de intensa y polémica lucha los torneos nacionales de ciclismo se realizarán bajo el sistema de "abierto" poniendo de esta manera punto final a la escuálida y desabrida lucha que se sostenía entre tres o cuatro pedaleros por las medallas puestas en disputa.

El ciclismo había evolucionado de tal forma que era imposible sostener una selección regional para volcar a sus mejores valores a un evento nacional. En la zona se quedaban elementos muy valiosos que por razones de estar de escoltadores de un astro —ejemplo Fernando Vera— no podían llegar a un certamen del país. Y en algunas asociaciones el ejemplo se repitió con más frecuencia.

Pero la lucha tenaz de conseguir eliminar esa traba, se ganó. Se perdió un tiempo precioso, es verdad, pero se consiguió ganar la partida. Será el festival del ciclismo en colores de la Quinta Vergara a Sausalito.

VIÑA DEL MAR

Para los dirigentes de Viña del Mar que jamás han decaído en su trabajo por recuperar terreno en el prestigio nacional, se lanzaron a conseguir ser la sede de esta fórmula. Reconociéndoles prestigio y responsabilidad, la Federación Ciclista de Chile entregó a los viñamarinos este importante movimiento.

La fecha del torneo será durante los días 17-18-19 de abril próximo en el velódromo de Sausalito que tiene alrededor de 425 metros distancia oficial que será legalizada en algunos días más por Carabineros.

UN TORNEO QUE TODOS BUSCAN

Enrique Padró, ex campeón de ciclismo, incansable sostenedor del ciclismo en la región, entrenador nacional, está nuevamente como uno de los principales causantes en este movimiento revolucionario de los torneos nacionales.

El paso dado por la Federación de ampliar los torneos nacionales, dándole oportunidades a los clubes a participar en forma directa es un hecho que deberá producir el despegue que tanto se necesitaba. Viña del Mar será el escenario ideal o no pero esperamos salir adelante en este difícil compromiso.

Deseamos como se gestó hace años con los torneos de la juventud que todo pedaleiro se exhiba. Que muestre sus aptitudes. Ahora lo trasladamos a los adultos. Se hacía imperioso el paso de variar. Los torneos por asociaciones eran escasos en participantes y deprimente en el desarrollo de la actividad.

Ahora vendrán elementos de provincias, tendrán oportunidad de actuar junto a los astros continentales que poseemos.

Aprenderán mucho más, serán clases prácticas, superiores a las que puedan dictar en forma teórica...

Incluso creemos que la cifra de asistentes al torneo estará fluctuando entre 250 a 300. Eso es ya un éxito.

EL VELODROMO

Enrique Padró habla con conocimientos de causas. Perteneció a la comisión técnica de la Asociación Regional, Junto a Sigifredo Flores, Jorge López, Juan Maló. Han dado los pasos para afinar el desarrollo técnico del torneo.

— "El velódromo está siendo reparado en su piso, luego pintado y las cuerdas de competencia como la zona de reposo "Costa Azul" serán remozadas. Como el programa puede ser extenso se podrá utilizar la iluminación artificial hace poco inaugurada.

EL PROGRAMA

En la reciente entrevista sostenida por Antonio Frabasil, vicepresidente de la Federación, y los dirigentes viñamarinos, se bosquejó el programa de competencias para los títulos nacionales el que deberá ser ahora autorizado por la propia entidad máximo.

— "A las 10 horas del viernes 17, se realizará el Congreso y la oficialización de las licencias de todos los competidores. El programa de competencias parte a las 15 horas del mismo día con los 4.000 metros Individuales hasta cuartos de finales. Kilómetros a reloj. Primera batería de damas en 3.000 metros.

Para el día sábado. Desde las 10 horas. Series de clasificaciones para la prueba de "Puntuación" sobre 30 kilómetros, quedarán clasificados los doce mejores de cada grupo y uno más por puntaje. Así se alcanzarán los 25 pedaleros que exige el reglamento.

Luego en la tarde. Finales de la persecución individual, series de velocidad pura hasta cuartos de finales.

La jornada final será el domingo desde las 15 horas con la persecución por equipos y las finales. Velocidad pura, final y los 50 kilómetros.

Este torneo será exclusivamente para adultos y podrán intervenir los elementos

"juniors" en las pruebas autorizadas donde están excluidas los 4.000 metros individuales.

Por eso entendemos que existirá un crecido número de competidores que le otorgarán un éxito inusitado al evento. Queremos que los campeonatos de Chile sean como antes.

UNA ARRIESGADA EMPRESA

Esto de que Viña del Mar se lanzó a una organización que es "estreno" no deja de ser un gran riesgo. Porque muchas veces las provincias quieren mantenerse apegadas a una tradicional organización que ya es obsoleta, que por razones de actividad quedó caducada. Habrá una mayor rivalidad y se le otorgará a las entidades de todo el país, la posibilidad de lucir sus astros y colores.

Pero también es un problema su financiamiento. Sobre esto habla Padró:

— Viña del Mar está consciente del problema. Para ello ha conseguido con la Federación de Albergues que sea facilitado el amplio local que existe en el estadio Sausalito clasificado a nivel internacional. Pero además la organización hará llegar a todas las asociaciones, una lista de todos los hoteles y residenciales con listas de premios que ya hemos concretado. Con una alimentación adecuada y sana. El precio diario del albergue por persona en el estadio será de \$ 50. Pero éste será otorgado para los pedaleros de las provincias más alejadas de Viña del Mar.

Finalmente, Enrique Padró se refiere a lo que significa este torneo. "Pensamos en Viña del Mar todos los que trabajamos bajo las órdenes del presidente de la Asociación Regional, Federico García que hemos contraído un gran compromiso, no tan solo con la ciudad, es que además por ser un evento innovador en los tradicionales eventos, pensamos que nuestro ciclismo deberá dar un determinante paso hacia adelante. Y es grande el riesgo porque no contamos con ningún tipo de apoyo o subvención estatal. Los gastos de los trabajos en el velódromo son fondos que la Asociación dispone. Los restantes en la organización son provenientes del club "Pilsener Cristal" que pertenece a la Asociación de Viña del Mar. Pero estamos confiados que vamos a responder a este compromiso.

A NO VE



SACALE BRILLO.— La última repasada a las "pepas" de los "chuteadores", mientras su ayudante los impregna con alcohol para la "batalla" ("el alcohol los deja blandos, igual que las zapatillas", asegura Romero).



EN SU "LABORATORIO".— Atrás, los casilleros artesanales soportan parte de los implementos. Hernán Romero, antes de cada partido, debe chequearlos pausadamente para determinar cualquier falla.



ORDENANDO TODO.— Las camisetas, procedentes de la lavandería, han llegado a Pedreros. Romero las ordena correlativamente, junto a los pantalones, para llevarlas posteriormente al Estadio.

AL PRINCIPIO.— Es el primero en llegar al camarín. Cada jugador tiene su lugar. Romero coloca los canastillos con todos los implementos y también ayuda...



EXTREMOS.— En un corto asueto, Hernán Romero juega con zapatos disímiles: a la derecha, el de Neulair (38); a la izquierda el de Leyes (43)



DE TODO UN POCO.— El utilero también debe preocuparse de los más mininos detalles. Romero, en su bolsa milagrosa, lleva agujas, hilos, botones...

•Pertenecen al plantel, pero nunca comparten la gloria externamente, porque eso quizás esté vedado para ellos. Sin embargo, más de alguna sonrisa, conjugada con el trabajo, dejan escapar... Hernán Romero, utilero de Colo Colo, nos conduce a su mundo

LO QUE EL HINCH

POR: Aschwe
Fotos: Marco A. Muga

Es el primero en llegar...

"Mi trabajo, al igual que el del resto de mis compañeros, no tiene horario fijo ni tampoco conoce la palabra descanso, salvo en los feriados del plantel, cuando no se juega fútbol. Entrar a dialogar sobre mi trabajo daría para muchas horas, pero trataré de abreviar. Antes de entrar al tema quiero agradecer a 'La Nación' la oportunidad que me dan de dar a conocer esta profesión tan mirrada a menos por algunos. Representando a todos mis colegas, gracias... Cuando el campeonato u otro tipo de torneo está en marcha uno nunca deja de trabajar. Primero porque todos los días se entrena y uno tiene que estar preocupado de que no falte nada. Además, cuando no se entrena, se juega y uno debe trabajar meticulosamente para esa ocasión. En un partido oficial el utilero no puede fallar. Se imagina lo que pasaría si uno olvida las camisetas. En la capital, si se acuerda a tiempo, puede venir a buscarlas, pero en provincias la cosa cambia. Personalmente, un día antes del partido tengo todo listo. Acá usamos canastillos -un invento mío- para que se vea más ordenado. En cada canastillo uno debe poner todos los implementos: zapatillas de baño, toalla, vendas, canilleras, camisetas... Y esto requiere conocer al plantel, porque hay jugadores que usan dos pares de canilleras, mientras que otros no usan. También es indispensable colocar dos o tres pares de zapatos de fútbol. Algunos se cambian y uno debe prevenir eso. No se puede equivocar, porque iría en perjuicio del rendimiento del equipo. Si un jugador no encuentra, por ejemplo, las canilleras se enoja y el utilero es el responsable. Antes de salir al estadio yo chequeo todo. Tengo un cuaderno donde anoto todo lo que debo llevar y hasta la fecha no me ha fallado el sistema, salvo una vez que olvide un juego de camisetas, pero solucioné el problema".

Y el último en retirarse...

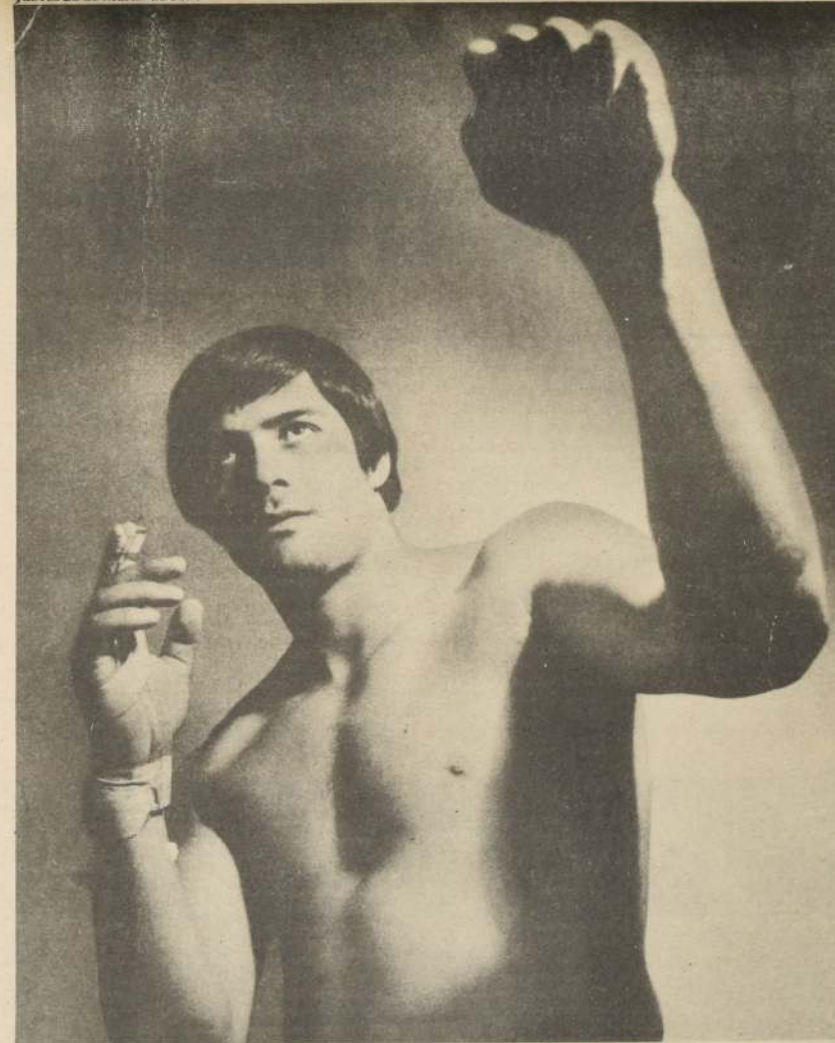
"Si el partido comienza a las 21,30 horas, yo siempre llego a las 18,00 horas. Empiezo a poner los canastillos en su lugar (en cualquier vestuario cada jugador tiene su lugar). Después, cuando los jugadores llegan uno debe preocuparse de todo. Además, es el responsable de que nada se pierda. Los jugadores le entregan a uno las billeteras, cadenas, relojes..., pero hay algunos que aún mantienen esa costumbre de barrio de meter el reloj en los zapatos".

En el entretiempo...

"En el descanso tengo dos minutos para atender a los jugadores. Si la cancha está barrosa debo escobillar los zapatos para desprenderle el barro. Además hay que realizar cambio de camiseta y arreglar alguna 'pepa' suelta. Para eso tengo todos los implementos necesarios. En ese aspecto nunca me han pillado. Cuando el partido termina, soy el último en retirarme. Apago las luces, después de revisar todo. Sin embargo, no voy inmediatamente a casa. Del Estadio nos dirigimos a Pedreros, donde trabajamos hasta horas de la madrugada. Las camisetas usadas las tenemos que sacar para mandarlas posteriormente a la tintorería y recomenzar todo el trabajo... Con este tipo de trabajo uno se olvida de familia y todo, pero en el fondo es agradable. Claro que tiene sus contras, porque con el utilero se descargan todos, incluso los periodistas deportivos, cuando no los dejo entrar al camarín y les pido que esperen cinco minutos. Pero ustedes deben entender que es una orden del técnico y yo solamente la cumplo".



AL FINAL. — El partido ha concluido. Los jugadores devuelven los implementos. Algunos ordenadamente, otros no, porque saben que Romero todo lo ordena.



Andrés Toledo posiblemente es uno de los entrenadores chilenos que más saben de boxeo y por eso es que fue designado para crear...

LA ESCUELA DEL FUTURO

Por Mario Morales

No es dado a mostrar sus currículum, pero los "lanza" sin respeto a la cara cuando le comentamos que bastan 15 días para lograr título de entrenador. Tampoco quiere opinar sobre el boxeo profesional - "por ética" - pero sus ojos se transfiguran en una mirada de ira y asco al escucharnos emunerar las estadísticas de nuestros profesionales que han salido al exterior y vuelven derrotados. Y se siente impotente - aunque tampoco despegó los labios - al oírnos detallar algo que conoce muy bien como el dramático peregrinar de estos profesionales que combaten sólo para comer sin haber entrenado adecuadamente o dando "todas las ventajas que quieran" con tal de recibir unos pesos.

"Mi vida ha sido un continuo peregrinar. Desde que dejé el boxeo activo en 1952 cuando Tani Loayza me enseñó a pelear e hice el curso de manager profesional jun-

to a Emilio Balbontín, José Carrosa, Manuel Gómez y Mardones siempre me he preocupado de saber más y más de este deporte y por supuesto para ello debí viajar mucho".

En Chuquicamata logró formar un gran equipo y sacó ocho campeones. Luego en Panamá, Venezuela, Colombia, y finalmente Ecuador, donde fue entrenador durante años del club Esmeralda, Toledo siempre se distinguió como un gran profesor, apodo por el que se le conoce.

De regreso a Chile - "sólo vine a pasear pero me quedé" - fue contratado por la Federación de Boxeo y Comité Olímpico para hacerse cargo de los jóvenes adscritos al plan 1979-83. "Al comienzo eran 15 pugilistas, lo deseché por no tener condiciones. Ahora han llegado otros y tengo una selección de 8 pugilistas jóvenes.

LA NACION — Jueves Deportivo — 11
FUTURO. — Roberto Brizuela, acizado boxeador nacional, cuenta con la confianza de Toledo, quien cree que incluso en 1987 podrá representar a nuestro país en los Panamericanos.

con un promedio de 19 años. Creo que estos chicos tienen gran futuro. No digo que en el Panamericano de Venezuela, el 83, logremos medallas de oro, esto es un proceso lento pero si estoy seguro, y me juego la vida en eso, que en 1987, acá en Chile, seremos los campeones". "Enseñar a boxear es un trabajo lento. Estamos acostumbrados a pedir resultados de un día para otro y ahí se cometen errores. Pedro Cuggia, el gran entrenador argentino, tardó 20 años para que Venezuela lograra campeones olímpicos. También el gran profesor chileno, Julio Carvajal demoró el mismo tiempo para levantar el boxeo en Colombia y ahí están Kid Pambelé, Rocky Valdés y otros que fueron sus dirigidos. Me gusta el boxeo, pero preferentemente en la limpieza del amateurismo. Incluso el boxeo olímpico es muy diferente del otro".

FUTURO

Estudioso de este deporte, constantemente se le ve con varios libros bajo el brazo con técnicas nuevas, historias de grandes pugilistas e incluso folletos por él mismo escritos y publicados en el extranjero. Sobre sus muchachos cree ciegamente en ellos, pero es un convencido que la única forma de conseguir campeones es contando con tres o cuatro equipos seleccionados.

"El Comité Olímpico tiene plaza para 18 pugilistas. Ahora con los chicos trabajo diariamente pero somos pocos. Actualmente Arturo Miranda ya casi está listo para hacerse cargo de una selección en Valdivia, esa sería la de la Zona Sur. También pensamos que Rubén Loayza - que estuvo en Italia aprendiendo con Steve Klaus - se haga cargo de la selección de la Zona Norte con sede en Iquique. Esos son sólo proyectos, pero la Federación está empeñada en que se logre lo que sería ideal".

SELECCION

Esta mañana el seleccionado amateur chileno viaja a Mendoza, Argentina, para actuar frente al seleccionado de esa ciudad en una prueba de fuego para Toledo. "Estamos bien preparados. Iremos con algunos avezados, de 24 años, que perfectamente estarán para el 83 e incluso para el 87, ya que estadísticamente los campeones olímpicos bordean siempre los 30 años. Mendoza tiene a cuatro campeones argentino y dos vicecampeones, será una prueba dura pero totalmente necesaria".

Los viajeros del equipo del futuro son los siguientes: Mosca, junior, Hernán Ramírez, Mosca, José Tapia; gallo, Eliecer Viver; Pluma, Robinson Díaz, liviano, Oscar Ruiz, Medio Mediano, Raúl Acuña; Mediano, Luis Vega y Medio Pesado, Roberto Brizuela.



ESTUDIOSO. — Andrés Toledo, entrenador del seleccionado amateur juvenil de boxeo, se preocupa como se ha perdido el entusiasmo por este deporte, pero está seguro que logrará campeones.

Sin la sangre de Elías Figueroa ni el corazón de Manuel Rojas, pero palpitando al ritmo que quiere Mario Tuane...

PALESTINO YA

¿Sabe? Yo no vengo a vender 'pomadas' ni a inventar nada nuevo porque en el fútbol mundial ya no queda nada por descubrir. Lo único que pretendo es realizar un trabajo muy serio, especialmente en lo físico, para que el equipo se pare de una manera determinada en la cancha y muestre una idea futbolística —sobre todo— alegre y muy práctica...

Primero, fue el escepticismo. Más tarde, vino la simpatía hacia un personaje debutante en el medio nacional. Por último, comenzó a germinar el reconocimiento. Y hoy, Palestino ya tiene ganado la mitad del crédito que su técnico, Mario Tuane, "invirtió" con promesas simples y cumplibles cuando llegó a hacerse cargo de un equipo con necesidades de renovación.

En este momento, claro, podría discutirse que Palestino no es la fuerza arrolladora previsible ni que sus resultados ganen para el conjunto trico-

lor todos los elogios del pragmatismo puro. Sin embargo, en el breve trecho recorrido —sólo cuatro encuentros del torneo de apertura— ya es posible empezar a ver las líneas insinuantes de su nuevo funcionamiento. Diferente por lo que pretende —a futuro— conseguir, plausible por lo que tácticamente significa para este Palestino antes asociado al "aburguesamiento" futbolístico.

ESO QUE FUE

El ciclo brillante de Palestino —con Peña como artífice— se cerró el 79 tras la conquista del título en la temporada precedente. Después de aquello vino la caída natural que produce en cualquier cuadro el desgaste lógico no sólo atribuible a lo físico, sino también a lo emotivo con la pérdida de los incentivos. El 80 —tan irregular como tormentoso para los tricolores— fue apenas

el cierre de un capítulo en una instancia deportiva difícil que ya —como en anteriores oportunidades— Gustavo Cortés colaboró a atenuar desde la banca. De aquello sólo quedó el recuerdo y las enseñanzas que el zaguero central y capitán, Edgardo Fuentes, visualiza de manera muy personal:

"La segunda mitad fue peor de lo que esperábamos y no por motivo simplemente futbolístico, sino por aspectos ajenos que quizás inconscientemente nos fueron debilitando como equipo. Y viendo lo que ha sido este comienzo de año, por momentos yo analizo la situación y veo que objetivamente lo que quizás necesitábamos era un cambio. Esa variación llegó con don Mario Tuane y ahora tu ves que con los mismos jugadores, pero con otra idea de juego, estamos tratando de llegar a un estilo diferente que yo y la mayoría

ex dirigentes que se alejaron de la mesa directiva, por incompatibilidad de caracteres con Renzo Arata. Entre ellos mencionaremos al abogado Mario Cortés Cevalco y al comerciante Abdala Chain. Ambos en repetidas oportunidades han señalado que la unidad wanderina está diezmada y que sólo se recuperará cuando el actual presidente se aleje del cargo. Mario Cortés ha ido más allá: ha dado la cara y en la última asamblea, celebrada en la sede del Sindicato de Estibadores, se "jugó su carta", pero no tuvo éxito y Arata fue reelegido.

Por otra parte, algunos ex presidentes, han tratado con sus consejos por el cariño que le profesan a su institución, que retorne a sus días de gloria; sin embargo "sus palabras se las ha llevado el viento". Destacamos en este aspecto a Juan Milessi, quien hace un par de años nos manifestó que siempre velaría por la unidad.

Otro aspecto que interesa a todos es el financiero. Muchos se preguntan cuánto le ha significado al club las rescisiones de contratos a los entrenadores. En este rubro económico-deportivo es difícil lograr cifras, porque es una materia privada y generalmente las partes no la dan a conocer; sin embargo Renzo Arata se convirtió en una excepción y dijo que con Dante Pesce se llegó a un acuerdo, para que firmara la caducidad por la cantidad de 13 mil dólares, cifra que podría tomarse como ejemplo, para los otros casos mencionados; no obstante es importante hacer una salvedad. Luis Alamos no cobró un peso, sólo pidió, como correspondía, que se le cancelara su último sueldo que se le adeudaba.

¿Qué papel ha jugado el periodismo deportivo durante esta crisis que ha vivido Santiago Wanderers?

En este aspecto los periodistas especializados en sus diferentes medios, prensa, radio y televisión, han informado verazmente a la opinión pública sobre los acontecimientos y han tratado de orientar a la directiva de la institución y principalmente a Renzo Arata con críticas constructivas, para aportar "con un grano de arena" a la solución de los problemas cuando tocan fondo. Más aún, el periodismo al prever alguna decisión que puede ser precipitada y perjudicial lo ha dado a conocer porque "más vale prevenir que curar" sin embargo no ha tenido eco y los errores han continuado. Todo esto en aras de que el periodismo no es sólo informar, sino también orientar y educar. Pero, la situación es tan caótica ¿no tiene una salida?

Felizmente "no hay mal que dure cien años". El paso dado recientemente con la contratación de los entrenadores, José Pérez y Armando Tobar, puede ser el camino que rectifique todos los senderos equivocados del pasado. Las razones son varias. Entre otras la capacidad de ambos demostrada durante su vida futbolística tanto como jugador y directores técnicos, respectivamente; la excelente imagen que tienen en el puerto, producto de la entrega que José Pérez ha brindado como entrenador y guía de jóvenes que se han consagrado a todos los niveles y Armando Tobar uno de los "players" inolvidables de la hinchada "caturna". Ellos cuentan con el respaldo de los 42 cerros porteños, del plan y la bahía; sin embargo insistimos



que deben tener absoluta tranquilidad, para trabajar sin interferencias y la permanencia que ningún entrenador ha tenido desde 1977.

Pérez y Tobar vienen con la mejor disposición. Este último afirmó que no sólo, desea tener éxito por su interés personal, sino que más aún "siente cariño por la enseñanza verde y desea verla en el pedestal que se merecen los sufridos hinchas".

RENZO ARATA

¿Hora cómo vemos a Renzo Arata? El presidente de Santiago Wanderers tiene dos amores deportivos: En básquetbol, Sportiva Italiana y en fútbol la institución caturra. Es gerente de "Costa", hombre de excelente posición económica, cuya gran parte de sus entradas solucionan los problemas de Wanderers y como tantos otros dirigentes que vibran con este deporte, es calumniado por quienes ignoran la realidad. Como gerente es ejecutivo y tal vez por eso se le sobrepasa "la mano" en la presidencia del club. Es muy llevado a su idea lamentablemente eso le impide reaccionar en forma positiva cuando recibe un buen consejo. Incluso pide consejos y opiniones, pero al final hace lo que cree conveniente. Ante algunos periodistas ha reconocido que ha desestimado algunas buenas iniciativas, señalando que ese ha sido uno de sus errores. Si enmienda la plana, tiene todos los atributos, para realizar una buena gestión, porque es inteligente y cuenta con amigos que desean asesorarlo desde ya.

UNO MAS.— Jorge Toro llegó para reemplazar a Luis Alamos, pero al final también sucumbió ante el "encanto" de Arata.



QUE NOCHE AQUELLA.— Jorge Peredo y cuatro goles para aplastar a la "U".



Actual directiva de Santiago Wanderers, cuyos integrantes enfatizan que la unidad entre los integrantes de la mesa es total y de apoyo a Renzo Arata.



PIONERO.— Luis Alamos trató de implementar su sistema. Sin embargo, también se ganó el "sobre azul".

• **Con la llegada de Armando Tobar y José Pérez renace el optimismo en la Quinta Región...**

POR Hernán González Pozo

TODOS ACUSAN A ARATA, PERO EL BARCO CATURRO QUIERE NAVEGAR



CULPABLE.— Para el hincha común, Renzo Arata, presidente de Wanderers, es el responsable de todos los problemas. Pero el timonel continúa aferrado a su idea.



EL ULTIMO.— Dante Pesce rechazó varias ofertas para trabajar en la banca caturra. Lamentablemente no tuvo el apoyo directivo y chao...

VALPARAISO (Hernán González Pozo).— A raíz de la crisis permanente que ha vivido "Santiago Wanderers" en los últimos años, que coinciden con la presidencia de Renzo Arata, las interrogantes son muchas sobre el problema. Entre ellas surgen inquietudes tendientes a encontrar a los culpables de la situación, para responsabilizarlos por haber seguido una política errada, que ha llevado repetidamente a la institución decana del fútbol chileno al descenso.

En la silla de los acusados, el hincha, el socio, el ciudadano común y corriente, coloca en primer término al presidente del club y luego a los diversos directores que lo han acompañado en su gestión. Este sentimiento generalizado es importante porque "Vox Populi", "Vox Dei", "La Voz del Pueblo es la Voz de Dios".

A Renzo Arata se le califica poseedor de una personalidad absolutista que toma decisiones —generalmente— precipitadas, que han provocado consecuencias negativas; mientras que los directores son criticados por dejarse arrastrar por la idiosincrasia de Arata, sin hacerse pesar y así colaborar al aumento de los desastres.

La comprometida situación que se prolonga desde 1977, impactó definitivamente

a la opinión pública deportiva con la rescisión del contrato al entrenador, Dante Pesce, que fue la "gota que rebalsó el vaso de agua", porque se estima que la rotativa de directores técnicos que ha girado a cargo del plantel durante los últimos años es la causa principal de todos los males que han creado el caos. Entre esos técnicos reiteramos los nombres de Alfredo Rojas, Hernán Gárate, Ricardo Contreras, José Pérez, Guillermo Díaz, Donato Hernández, Luis Alamos, Jorge Toro y Dante Pesce.

Como se comprenderá este deambular de entrenadores no ha permitido que ellos realicen los planes de trabajo que se han trazado, para lograr el éxito que ambicionan en forma especial cuando se trata de una institución de los pergaminos y prestigio de Santiago Wanderers. Al final todos se han ido desilusionados porque se les ha impedido cooperar por el engrandecimiento de la causa wandererina.

Dante Pesce no deja de tener razón, cuando al partir, dijo que los porteños no se sienten identificados con la directiva que comanda los destinos del club de Valparaíso que los representa en el fútbol profesional.

Ese mismo pensamiento lo comparten desde mucho antes que llegara Pesce, los

LATE DIFERENTE

de mis compañeros estimamos nos convertirá en animadores del campeonato oficial...".

Entonces —en esta parte de la historia— aparece Tuane, con su fútbol universal, aplicando principios simples y claros, jugando con los elementos disponibles, para intentar lo que cada día va pareciendo menos imposible.

"Estoy muy sorprendido por la capacidad del futbolista chileno. La verdad es que desde que volví a Chile insistí en que éste posee una condición física óptima como para trabajar —incluso— con las mismas exigencias del medio europeo, pero lo que me ha agradado, más que aquello, ha sido su disposición al entrenamiento, su adaptación táctica, en fin. Creo que llegaremos muy bien al torneo oficial y sobre todo con un funcionamiento menos titubeante que el de hoy. ¿Refuerzos? Seguramente habrá un par de

refuerzos, siempre dentro de las disponibilidades del club".

LO QUE PUEDE SER

No obstante los números 1-1 con Colo Colo, 0-2 con Unión Española; 4-0 a Universidad de Chile, y 1-1 con Universidad Católica) Palestino ha evidenciado en el Polla Gol una serie de argumentos importantes a la hora de creer en su renovación. En ese dejar la abulia para manejar el dinamismo; en aquel olvidar el "aburguesamiento" para trocar la comodidad en sacrificio. Y Jorge Peredo —su goleador— va más allá del conformismo actual, apuntando a las posibilidades próximas: "Lo principal de este Palestino diferente es que estamos haciendo las cosas con una motivación especial. En la semana se entrena con una intensidad que a menudo nos llama la atención a nosotros mismos, comparando lo que hacíamos

antes. ¿La razón? Creo que está en la variedad del trabajo, en que se hace mucha práctica recreativa y con pelota y eso le gusta al jugador, no le aburre. Sin desmedirme en cuanto a nuestra capacidad, creo que cuando ya definamos el estilo, depuremos lo que queremos, Palestino será una potencia respetable...".

Tal vez el tiempo —y la competencia misma— puedan esfumar las pretensiones revolucionarias de Palestino. Pero —al menos por ahora— el equipo de Mario Tuane merece todo el crédito para alcanzar aquello que su técnico esgrime como verdad irrefutable...

"De Palestino no pretendo algo imposible. ¿Y sabe por qué? Porque el fútbol es uno solo y muy simple. Se requiere fuerza, velocidad, habilidad y efectividad. Eso mis jugadores lo tienen de sobra. Lo demás llegará como consecuencia. Y muy pronto —en el oficial, yo creo— se hablara del Palestino de fútbol alegre y práctico...



DE NUEVO CUÑO.— Palestino diferente, por juego, por estilo, por imagen. Herrera y Varas, con camisetas internacionales.



EL CAUDILLO SE FUE.— Sin Elias ni Rojas, Palestino requería de una variante táctica.



NO VENDO POMADAS.— Mario Tuane: "El fútbol es uno solo, universal y ya no queda nada por inventar".

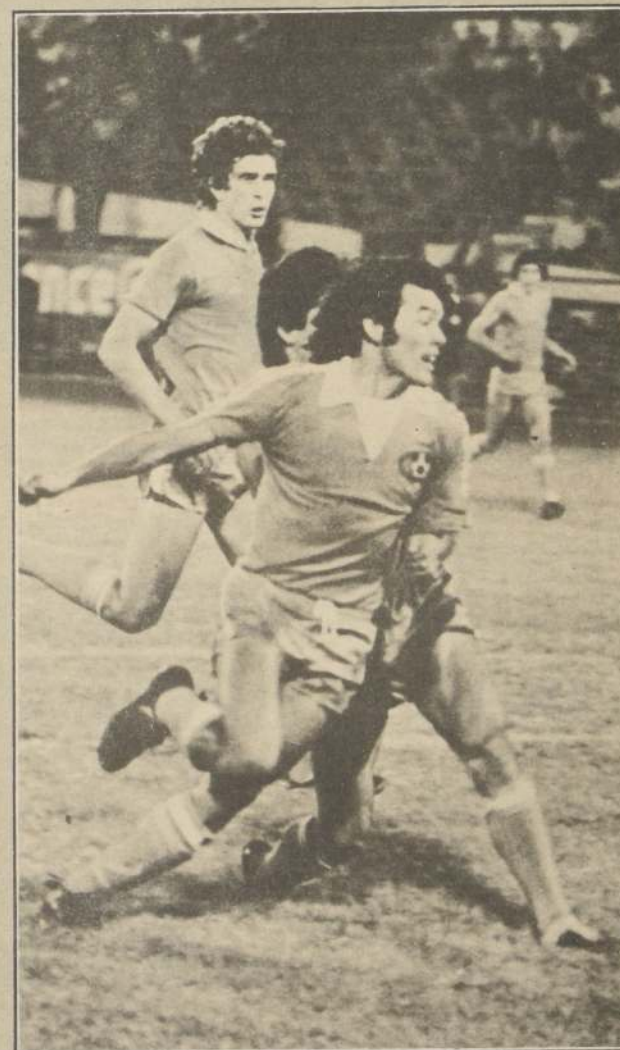
Guía Polla Gol de "La Nación"

Por: Carlos Baeza A.
Concurso N° 258

PARTIDO	EQUIPOS	PROMEDIO DE GOLS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	CAP. OFENSIVA	CAP. DEFENSIVA	PUNTAJE	LUGAR EN LA TABLA
				TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS					
1	LA SERENA	E	2	L 1 V	L 1 V	L 1 V 1	San Luis (0-4)	4	7	3	4°
	EVERTON		3	L 1 V 1	L 1 V	L 1 V	San Luis (5-5)	10	10	4	2°
2	A. ITALIANO	E	4	L 1 V 2	L 1 V 1	L 1 V	U. Española (3-1)	7	4	6	1°
	PALESTINO		4	L 1 V	L 1 V 2	L 1 V	U. Católica (1-1)	6	6	5	2°
3	COLO COLO	L	3	L 1 V	L 2 V 1	L 1 V	A. Italiano (1-1)	3	3	3	4°
	U. ESPAÑOLA		4	L 1 V 1	L 1 V	L 2 V	A. Italiano (1-3)	5	7	4	3°
4	MAGALLANES	L	3	L 1 V 1	L 1 V	L 1 V 1	O'Higgins (0-1)	3	3	3	3°
	NAVAL		3	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V	Ñublense (0-0)	2	0	2	4°
5	CONCEPCION	L	3	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V 1	Magallanes (1-1)	6	4	4	1°
	O' HIGGINS		3	L 1 V 1	L 1 V	L 1 V	Magallanes (1-0)	2	0	4	1°
6	RANGERS	L	4	L 1 V 2	L 1 V 1	L 1 V	Aviación (2-1)	9	5	7	1°
	SAN ANTONIO		4	L 1 V	L 1 V	L 1 V 1	S. Morning (1-2)	5	5	2	4°
7	S. MORNING	L	4	L 1 V 2	L 1 V 1	L 1 V	San Antonio (2-1)	6	4	6	2°
	COLCHAGUA		4	L 1 V	L 1 V	L 2 V 1	Talag. Ferro (0-4)	1	9	0	6°
8	MALLECO	L	4	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V 1	Huachipato (0-0)	2	4	2	3°
	IBERIA		4	L 1 V	L 2 V 1	L 1 V 1	Lota (0-0)	4	5	2	3°
9	S. WANDERS	L	3	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V 2	Calera (0-1)	1	4	1	5°
	OVALLE		3	L 1 V	L 1 V	L 1 V 1	San Felipe (2-2)	3	6	3	3°
10	ATACAMA	L	3	L 1 V 1	L 1 V 1	L 1 V	Coquimbo (1-0)	2	1	3	2°
	ARICA		3	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V 1	Cobresal (4-0)	4	1	3	2°
11	GREEN CROSS	L	4	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V 2	Linares (0-1)	2	4	1	5°
	HUACHIPATO		4	L 1 V	L 2 V	L 1 V 1	Malleco (0-0)	3	7	1	5°
12	SAN FELIPE	L	3	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V	Ovalle (2-2)	9	6	5	2°
	TRASANDINO		3	L 1 V	L 1 V	L 2 V 2	Ovalle (0-1)	4	4	2	4°
13	COBRESAL	E	3	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V 1	Arica (0-4)	2	6	1	5°
	ANTOFAGASTA		3	L 1 V	L 1 V 1	L 1 V	Atacama (1-1)	5	4	4	1°

La selección, Cobreloa y la "U"

ESTAMOS CON ELLOS, PORQUE SON CHILE



El fútbol chileno enfrenta un año decisivo a nivel internacional. Las eliminatorias para el Mundial de España y la Copa Libertadores de América constituyen un verdadero desafío y es imprescindible sacarlo adelante.

Chile ya quedó fuera del Mundial de Argentina por improvisaciones de último momento. Ahora se ha realizado un trabajo serio y los resultados conseguidos hasta el instante son un reflejo de la labor realizada. Pero los partidos con Paraguay y Ecuador hay que jugarlos todavía. Por mucho que ellos parecieran que están pasando por un mal momento, no conviene confiarse y parar el ritmo de trabajo. Todo lo contrario.

El año pasado Colo Colo afrontó la Copa en medio de profundos problemas y debió ser O'Higgins el que sacara la cara por el fútbol chileno. Ahora es el turno de la "U" y Cobreloa, equipos que de sobra se ganaron nuestra portada del suplemento con el primer partido que brindaron en Santiago. Ahora están en Perú y ese es nuestro apoyo a la distancia.

La selección, Cobreloa y la "U". Estamos con ellos porque los tres son Chile.

El fútbol profesional —glorificado por unos, vilipendiado por otros— también tiene sus trabajadores. Y ellos, diferentes, especiales, aunque con idénticas necesidades a cualquier operario de una fábrica por ejemplo, necesitan defender sus derechos. Por ello, la revitalización del Sindicato de Jugadores a través de su presidente Benjamín Valenzuela constituye una iniciativa plausible y digna de contar con todo el apoyo del medio que circunda el fútbol. Desde el boletero de un estadio hasta nosotros, los periodistas...

La "sordera" de la Asociación Central y luego la inmovilista postura de la Asamblea obligó al organismo gremial a llegar hasta la misma Dirección de Deportes para pedir una innovación reglamentaria —artículo 3 referido a la mayoría de edad para la Segunda División— que más que una solicitud es una exigencia.

Y quizás en pocas otras oportunidades anteriores, este imperativo de los futbolistas cuenta con el respaldo de la ley. Por eso creemos que esta reivindicación marcha por el mejor camino, de la mano del criterio y las leyes...

Guillermo "Carreta" Casanova se encuentra delicado de salud. Postrado en un establecimiento hospitalario. Figura inolvidable de nuestro fútbol, integrante de ese famoso cuadro que sus hinchas alentaban desde los viejos tableros del desaparecido estadio de Carabineros, de Avenida Balmaceda, del añejo Santa Laura. Donde lucían Raúl Toro, Nocetti, Battistoni y "Carreta" Casanova, al que se le iba a ver jugar no interesándose el resultado del marcador. Al que seguían sólo los románticos del fútbol.

Hoy "Carretita" está enfermo. Se desvivió y preocupó por las necesidades de sus compañeros de profesión. Siempre estuvo atento a llevar solución a los problemas de los demás. Formó agrupaciones de ex futbolistas, llevó a todas partes su alegría y su tremenda calidad humana. Hoy está enfermo y con problemas económicos. El que siempre se dedicó a colaborar al final se olvidó de sí mismo.

Se estudian algunas fórmulas en el sector profesional de nuestro fútbol para ir en su ayuda. Carreta no necesita una ayuda. Sólo que le devuelvan algo de todo y tanto que dio. Ahora es justicia de la devolución. Nada más.

Hasta el próximo jueves

Deportivo
La Nación

Jueves 26 de Marzo de 1981

DIRECTOR
Jaime Valdés

EDITOR JEFE DE DEPORTES
Hugo Casé Opazo

SUBJEFE DE DEPORTES
Tito Jara

DIRECTORA DE ARTE
Susana González

REDACTORES

Daniel Pérez
Daniel Martínez
Adolfo Schweitzer (ASCHWE)
Gerardo Ayala
Mario Morales

COLABORADORES

María T. Castillo
Jorge Abushele
Rodolfo Donoso
Carlos Baeza

y corresponsales
en todo el país

JEFE DE FOTOGRAFIA

Humberto Guerra

REPORTEROS GRAFICOS

J. Vicente Pérez, Subjefe de Fotografía
Alberto Bravo
Marcos Muga Jr.
Pedro González
Guillermo Hidalgo
Helmut Rosas
Johnny Lepe
Joaquín Donoso
Laboratorista Gastón Acuña.
JEFE DE DIAGRAMACION
Tito Jara.

Caballitos de madera



La foto

Por Pedro Donoso

Cristían Bernal, atleta del club Manquehue, sin duda es un deportista ejemplar. Más que una lección de entereza y tesón al salir a la pista a competir de igual a igual, pese a la falta de un brazo, cosa que parece no importarle, impresionó a sus compañeros de club y a sus competidores por la dedicación absoluta que pone en los entrenamientos. El fin de semana pasado ganó en los 800 metros en un torneo de segunda categoría y ese es recién el primer paso hacia su meta que es levantar en su mano izquierda una medalla dorada defendiendo a nuestro país.

Operación al apéndice

La anécdota la relataron quienes la observaron en forma completa. Cuentan que en un local del aeropuerto de Bogotá, un grupo de integrantes del seleccionado de fútbol chileno se entusiasma por adquirir algunos souvenirs. Se agregó entusiasmo Lucho Santibáñez por comprar algún chiche. Cuando llegó el momento de cancelar, poco común en él, empezó con muchos gestos a introducir sus dedos en el pequeño bolsillo de la preta de su pantalón. "Bolsillo perro" como llaman algunos. Le costó mucho sacar un billete de cien dólares... al ver los esfuerzos que realizaba el gordo técnico del equipo, el jugador Enzo Escobar apuntó... El que desee robarle a don Lucho tiene que operarlo de apendicitis...

El drama de Barcelona

Dentro de la tragedia que vive el hogar del celebrado futbolista Enrique Castro "Quini", raptado hace más de un mes cuando regresaba desde el estadio de su club Barcelona al hogar, se han comprobado algunos hechos realmente increíbles. Por cierto que su club que estaba a un punto del líder del torneo Atlético Madrid y con muchas posibilidades de arrebatarse el liderazgo, desde la ausencia del celebrado delantero fue perdiendo puntos hasta alejarse toda posibilidad de campeonar. Y lo más espectacular. En la famosa "Quiniela" del fútbol hispano, similar a la Polla Gol chilena se comprobó que los apostadores dejaron de poner como ganador a Barcelona en todos los concursos semanales...

Carlos Alberto, el que desapareció del "Cosmos"

Carlos Alberto, zaguero de "Cosmos", que luciera en las selecciones campeonas del fútbol brasileño, está en un plano bastante delicado con la institución norteamericana.

Sin dar mayores explicaciones, tras del match disputado en Chile, desapareció de la gira. Algunos observadores lo divisaron más tarde en Río de Janeiro muy bien acompañado y entusiastamente agregados a una "scola do samba" que se lucía en el Carnaval.

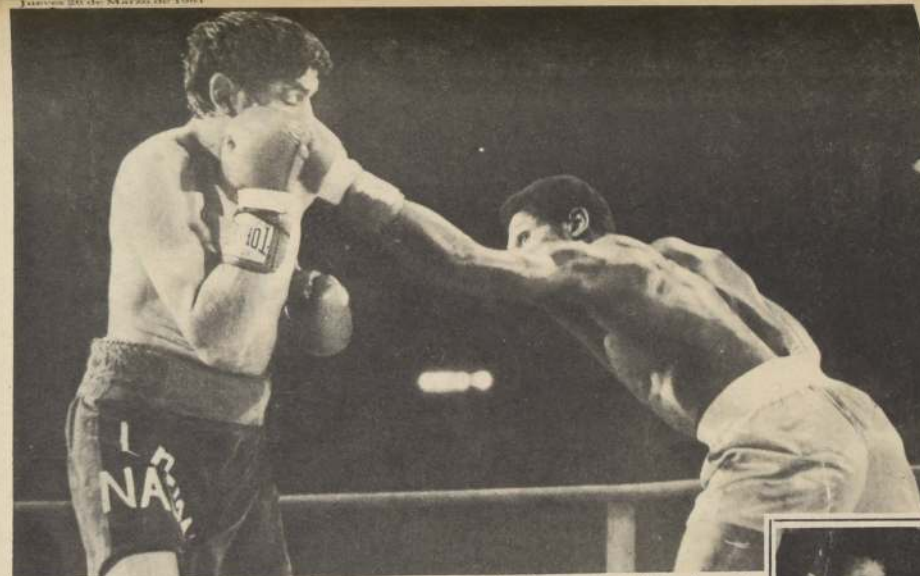
Carlos Alberto ha dado como explicación de su extraña desaparición que "todo es culpa por las divergencias que tiene con el coach del elenco". Sin embargo, otros dicen que el fornido mulato sólo tuvo "saudades". Pero con melancolía o no, el futbolista fue separado del plantel, sin goce de sueldos ni de las muchas garantías que otorga en forma increíble el mencionado equipo a sus jugadores. Difícil que siga en el club.

El ritmo de una batucada dio por finalizada en forma tan drástica la carrera del celebrado tri-campeón mundial.

Ubierno, ciclista

El domingo pasado en plena Cuesta Barriga se encontraron una veintena de ex campeones del ciclismo. Todos lucían lindas mallas, espectaculares tricotadas europeas, buzos de colores llamativos, hermosas "bicis". Cuando el grupo iba acelerando los primeros metros de la montaña, comenzaron los desafíos, las amenazas de dejarse de rueda... los arranques, los piques, etc.

Se olvidaron de la hipertensión, del palpito, reuma, los riñones y del pulso. De un manotazo quisieron borrar el calendario de los años... ¡Pobres...! En la cumbre fue espectacular verlos tirados en el piso. Sin poder sacar la respiración. Muchos de ellos tenían mareos... José Manuel López, campeón de una década atrás que cumple una magnífica labor en el Parque O'Higgins como jefe del Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago... no podía sacar el habla por el esfuerzo realizado. Sólo atinaba a decir, medio desesperado... Aló... Aló... Aló... Desde entonces le pusieron "Ubierno..."



RAPIDEZ.— Uno de los elementos prácticos que utiliza muy bien Wheatley, es su velocidad. Esto le permite esperar un ataque y contrarrestar llegando al cuerpo de su contendor.

Wellington Wheatley, un campeón que quiere vivir en Chile

CON SU BOXEO POR EQUIPAJE

•El pugilista ecuatoriano desea ahora ganar el cinturón continental, pero en nuestro país. Vino, ganó y al ver, quiso quedarse.

Daniel Martínez Mc Grath
Fotos de Pedro González

Y Chile lo conoció.

Se había hecho anunciar con un gran cartel. Campeón latinoamericano de los medianos, campeón de su país y en su record una buena cantidad de nocauts, entre los que se contaba el propinado al ex campeón de Chile Julio Medina. Y lo más llamativo de ese combate contra Roberto "Mano de Piedra" Durán, con quien perdió por nocaut técnico al séptimo asalto de un total de ocho.

De todo, probó en la lona del Estadio Chile, que lo anterior tenía validez pues no sólo cumplió su sentencia de ganar al campeón chileno Víctor Nilo sino que lo logró en un corto pero dramático duelo de valientes, dejando en evidencia su buen estilo, condición técnica y pegada potente.

Es que Wellington Washington Wheatley, ecuatoriano, no quiso ser una visita más, sino que pretendió algo más y lo logró. Cuando llegó dijo: "Vengo a demostrar que soy el mejor y para ello ganaré a Víctor Nilo, a quien respeto en todo lo que vale".

Fue categórico y en su fluido hablar explicó cada paso dado en el cuadrilátero y cómo dominó el entredicho con nuestro campeón. Pero no paró ahí su intención de contar y expresar su sentimiento sobre este deporte, sino que anunció su pretensión de pelear por el título continental, pero en nuestro país.

Y allí nació la inquietud de conocer algo más



UNA DUPLA PARA EL TRIUNFO.— Wellington sabe hacer lo que su entrenador Pedro Ramos le indica y de ello dice: "En cada pelea mía, mi rincón lleva un gran porcentaje, pues no sólo es una compañía, sino una guía perfecta para llevar bien el combate".

soy, también me sé una bestia cuando peleo. Eso ha sido siempre así. Antes de entrar al boxeo peleaba con los muchachos de mi barriada, me trezaba a golpes y ganaba incluso a quienes se armaban de palos y otros objetos. Después me inicié en este deporte que me atrajo siempre, porque para ganar en él, hay que ser astuto, inteligente y superar al rival con maestría. Hay que estudiar a quien se para frente a uno y pelearle de acuerdo a las circunstancias. En cada pelea puede haber una forma distinta de enfrentarla y es lo que hago".

Para Wheatley el boxeo tiene una definición muy práctica: "En este deporte, que es muy lindo cuando se le llevan como debe ser, gana quien no recibe los golpes, porque sabe esquivarlos. Eso le permite mantenerse en pie y a su vez, gastado el contendor, se le puede minar con buenos golpes".

Y de ese pasado futbolístico con reminiscencias de peleas callejeras, de amigos y seguidores, un nombre, Pedro Ramos. El entrenador que le conduce por esta senda de triunfos y que también se quedará junto a él en Chile.

Pero en esta historia no podía estar ausente un chileno, Raúl Villalón, el actual entrenador de Nilo y tantos otros del ring, también le guió: "Fue un buen maestro para mí. El estuvo en Ecuador y por ese entonces entrené bajo sus órdenes también. Ahora estaba en el rincón opuesto pero le recuerdo con cariño".

Y así, este visitante que viaja con su boxeo como equipaje, deja de serlo para constituirse en uno más del boxeo local. Llevo con una cantidad de pergaminos que los aprendiendo cuando Chile lo conoció.



UNA ESCENA REVELADORA.— Wellington Wheatley levanta su mano en señal de victoria, mientras le observa el panameño Oses y un pequeño aficionado celebra junto a él. Es que el "Moreno sonriente" sabe ganarse amigos.



Equipo de Colo Colo, que se mantiene invicto en 1981. De pie: Leonel Herrera, Gabriel Rodríguez, Oscar Rojas, Alfonso Neculair, Eddio Inostroza y Miguel Ángel Leyes. Hincados: Rodrigo Santander, José Luis Álvarez, Manuel Alvarado, Severino Vasconcelos y Luis Miranda.

Jueves Deportivo

Este suplemento circula gratuitamente con la edición del Jueves 26 de Marzo de 1981

La Nación

Cobreloa y la "U" apuran el paso en la Libertadores



LO QUE EL HINCHA NO VE



VIÑA DEL MAR Y SU FESTIVAL DE CICLISMO

